



THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette
Staatskoerant
VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

VOL. CXVI.]

PRICE 6d.

PRETORIA,

2 JUNE 1939
2 JUNIE

PRYS 6d.

[No. 2543

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

By His Excellency the Right Honourable Sir Patrick Duncan, a Member of His Majesty's Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, One of His Majesty's Counsel Learned in the Law, Doctor of Laws, Governor-General of the Union of South Africa.

* No. 101, 1939.]

Whereas a petition has, under sub-section (1) of section eighty of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been transmitted to the Minister of Mines stating that in the opinion of the petitioners it is expedient that there should be a combined system of irrigation for the area specified in the petition and comprising all such land as is described in the annexure to this Proclamation, and that recourse should be had to artificial means of supplying water in the area;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

And whereas by sub-section (3) of section eighty-one of the said Act, as amended by Act No. 35 of 1923, it is provided that the Governor-General may by proclamation constitute as an irrigation district an area which comprises one or more irrigation districts;

And whereas by sub-section (1) of section eighty-one of the said Act it is provided that the Governor-General may divide an irrigation district into separate and defined sub-districts;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-sections (1) and (3) of section eighty-one of the said Act amended as aforesaid, I do hereby declare, proclaim and make known that the area described in the annexure to this Proclamation shall be an irrigation district within the meaning and for the purpose of the said Act and further that the said district shall consist of three sub-districts the boundaries whereof shall be as in the said annexure described;

And under and by virtue of the powers in me vested by sections eighty-three and eighty-four of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that there shall be an irrigation board for the said district which shall consist of nine members and shall be styled the White River Valley Conservation Board.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on this Thirteenth day of May, One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D. REITZ.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-pinhoek met 'n * gemerk.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDLAGBARE SIR PATRICK DUNCAN, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDER-SKEIE ORDE VAN SINT MICHEL EN SINT JORIS, EEN VAN SY MAJESTEIT SE ADVOKATE BELESE IN DIE REG, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 101, 1939.]

Nademaal by subartikel (1) van artikel tagtig van die Besproeiings en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, 'n versoekskrif aan die Minister van Mynwese voorgelê is, meldende dat dit na die mening van die petitionerse raad-saam sal wees om 'n gekombineerde besproeiingstelsel te hê vir die gebied wat in die versoekskrif gespesifiseer word, welke gebied al sodanige grond omvat wat in die bylae van hierdie Proklamasie beskryf word, en dat daardie gebied op 'n kunsmatige manier van water behoort voorsien te word;

En nademaal al die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot sodanige versoekskrif alreeds nagekom is;

En nademaal dit by subartikel (3) van artikel een-en-tagtig van genoemde Wet bepaal word dat die Goewerneur-generaal bevoegd is om 'n gebied wat een of meer besproeiingsdistrikte omvat, by 'n proklamasie tot 'n besproeiingsdistrik te verklaar;

En nademaal dit by subartikel (1) van artikel een-en-tagtig van genoemde Wet bepaal word dat die Goewerneur-generaal bevoegd is om 'n besproeiingsdistrik in afsonderlike bepaalde subdistrikte te verdeel;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede my verleen by subartikel (1) van artikel een-en-tagtig van genoemde Wet, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die gebied in die bylae van hierdie Proklamasie beskryf, 'n besproeiingsdistrik is binne die betekenis en vir die doeleindes van genoemde Wet; en verder dat genoemde distrik uit drie subdistrikte sal bestaan, die grense waarvan soos in genoemde aanhangsel beskryf, sal wees;

En verder, kragtens en ingevolge die bevoegdhede my verleen by artikels drie-en-tagtig en vier-en-tagtig van genoemde Wet, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat daar vir genoemde distrik 'n besproeiingsraad moet wees, bestaande uit nege lede, en dat hierdie besproeiingsraad as die Bewaringsraad White River-vallei, bekend staan.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertiende dag van Mei Eenduisend Negehoenderd Nege-en-dertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

D. REITZ.

ANNEXURE.

WHITE RIVER VALLEY CONSERVATION DISTRICT: DESCRIPTION OF THE BOUNDARIES OF THE WHITE RIVER VALLEY CONSERVATION DISTRICT SITUATE IN THE DISTRICT OF NELSPRUIT, TRANSVAAL PROVINCE.

Beginning at the northern beacon of the farm Klipkopje No. 49, Nelspruit District proceeding thence generally south-eastwards and southwards along the boundaries of and including the following farms: Klipkopje No. 49, Rustplaats No. 80, The Fountains No. 17, Koekemoersrust No. 107, Spiokenkopje No. 15, The Ranch No. 166, Umganyana No. 161, Primkop No. 16, Manchester No. 179 and Goedehoop No. 172 to the south-eastern corner of the last-named farm; thence westwards along the southern boundaries of the farms Goedehoop No. 172 and The Valley Farm No. 45 to the south-western corner of the latter; thence generally north-westwards along the boundaries of and including the following farms: The Valley Farm No. 45, Vergenoeg No. 10, The Curlews No. 24, Rusthof No. 63, Bellevue No. 62, White River No. 6 and Klipkopje No. 49 to the northern beacon of the last-named farm, the place of beginning.

Description of boundaries of sub-districts.

Sub-district No. 1 comprises the area within the conservation district lying north and west of a line commencing at the beacon at the north-west corner of the farm Koekemoersrust No. 107 and running in a southerly direction along the western boundary of that farm; thence along the western boundary of the farm Waterval No. 187; thence eastwards and southwards along the White River until it meets the northern beacon of Lot No. 147, Section E, Kaap Blok; thence generally in a south-westerly direction along the northern boundaries of the said Lot No. 147 and the farm Bellview No. 62 until it meets the north-west beacon of the latter.

Sub-district No. 2 comprises the area within the conservation district bounded north and west by the above-mentioned line and south by a line commencing at the beacon common to the farms Primkop No. 16, Lot No. 192, Section E, Kaap Blok, and Manchester No. 179, and running generally westwards along the southern boundary of the farm Primkop No. 16 until it meets the White River; thence generally westwards along the southern boundary of the farm The Curlews No. 24 until it meets the north-eastern beacon of the farm Vergenoeg No. 10; thence south-eastwards until it meets the northern beacon of the farm Isinga No. 11; thence generally southward, westward and northward along the boundary of the farm Vergenoeg No. 10 so as to include that farm in the sub-district, until it meets the south-western beacon of the farm The Curlews No. 24.

Sub-district No. 3 comprises all land within the conservation district lying to the south of the southern boundary of Sub-district No. 2.

* No. 102, 1939.]

AMENDMENT OF PROCLAMATION No. 104 OF 1933.—
PREVENTION OF TRADE MONOPOLIES IN NATIVE AREAS.

Whereas it is expedient further to amend Proclamation No. 104 of 1933, as amended, relating to the prevention of trade monopolies in certain Native areas;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), I do hereby proclaim, declare and make known that, from and after the date of promulgation hereof, the said Proclamation shall be further amended by the insertion of the following definition before the definition of "trading site":—

"Person" means any person other than a Native.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Seventeenth day of May One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. A. FAGAN.

BYLAE.

BEWARINGSRAAD WHITE RIVER-VALLEI GELEË IN DIE DISTRIK NELSPRUIT, PROVINSIE TRANSVAAL.—BESKRYWING VAN GRENSE.

Beginnende by die noordelike baken van die plaas Klipkopje No. 49, distrik Nelspruit; daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike en suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende plase: Klipkopje No. 49, Rustplaats No. 80, The Fountains No. 17, Koekemoersrust No. 107, Spiokenkopje No. 15, The Ranch No. 160, Umganyana No. 161, Primkop No. 16, Manchester No. 179 en Goedehoop No. 172 tot by die suidoostelike hoek van laasgenoemde plaas; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grense van die plase Goedehoop No. 172 en The Valley Farm No. 45 tot by die suidwestelike hoek van laasgenoemde; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende plase, The Valley Farm No. 45, Vergenoeg No. 10, The Curlews No. 24, Rusthof No. 63, Bellevue No. 62, White River No. 6 en Klipkopje No. 49, tot by die noordelike baken van laasgenoemde plaas, die aanvangspunt.

Beskrywing van Grense van Subdistrikte.

Subdistrik No. 1 bevat die gebied in die bewaringsdistrik, geleë ten noorde en ten weste van 'n lyn beginnende by die baken by die noordwestelike hoek van die plaas Koekemoersrust No. 107 wat in 'n suidelike rigting langs die westelike grens van genoemde plaas loop; daarvandaan langs die westelike grens van die plaas Waterval No. 187; daarvandaan ooswaarts en suidwaarts langs die Witrivier tot by die noordelike baken van perseel No. 147, Afdeling E Kaap Blok; daarvandaan oor die algemeen in 'n suidwestelike rigting langs die noordelike grense van genoemde perseel No. 147 en die plaas Bellvue No. 62 tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas.

Subdistrik No. 2 bevat die gebied binne die bewaringsdistrik, begrens ten noorde en ten weste deur bogenoemde lyn en ten suide deur 'n lyn wat by die baken gemeen aan die plase Primkop No. 16, perseel No. 192, Afdeling E Kaap Blok en Manchester No. 179 begin en wat oor die algemeen weswaarts langs die suidelike grens van die plaas Primkop No. 16 loop tot by die Witrivier; daarvandaan oor die algemeen weswaarts langs die suidelike grens van die plaas The Curlews No. 24 tot by die noordoostelike baken van die plaas Vergenoeg No. 10; daarvandaan suidooswaarts tot by die noordelike baken van die plaas Isinga No. 11; daarvandaan oor die algemeen suidwaarts, weswaarts en noordwaarts langs die grens van die plaas Vergenoeg No. 10 sodat dit laasgenoemde plaas in die subdistrik insluit tot by die suidwestelike baken van die plaas The Curlews No. 24.

Subdistrik No. 3 bevat alle grond binne die bewaringsdistrik, geleë ten suide van die suidelike grens van subdistrik No. 2.

* No. 102, 1939.]

WYSIGING VAN PROKLAMASIE No. 104 VAN 1933.—
VOORKOMING VAN ALLEENHANDEL IN NATU-
RELLEGEBIEDE.

Nademaal dit raadsaam is om Proklamasie No. 104 van 1933, soos gewysig, wat op die voorkoming van alleenhandel in sekere naturrellegebiede betrekking het, verder te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927) hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat vermelde proklamasie vanaf en na die datum van die afkondiging hiervan verder gewysig moet word deur die invoeging van onderstaande omskrywing voor die omskrywing van „handelsterrein”:—

„Persoon”, enige persoon behalwe 'n natuurel.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewentiende dag van Mei Eenduisend Negenhonderd Nege-en-dertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. A. FAGAN.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 767.] [2 June 1939.

DETERMINATION MADE IN TERMS OF SECTION EIGHTY-ONE (1) OF THE LIQUOR ACT, 1928.

The following determination relating to the supply of liquor to persons of a particular class, made under the provisions of section eighty-one (1) of the Liquor Act, No. 30 of 1928, by the Licensing Board for the District of Glen Grey, in respect of all licences for the year 1939, in the said District, is published by direction of the Minister of Justice in terms of section eighty-one (2) of the said Act:—

“Not more than one quart bottle of intoxicating liquor shall be supplied to any one coloured person on any day for consumption off the premises.”

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 758.] [2 June 1939.

BACTERIAL CULTURES FOR SEED INOCULATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Finance, in terms of item 227 (2) of the First Schedule to the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Act, 1925 (Act No. 36 of 1925), as amended, has been pleased to approve of the admission free of duty under the aforesaid item of the undermentioned bacterial culture for seed inoculation, namely:

Nitragin “B”, bacterial culture for red clover, alsike, crimson, mammoth red and white clovers.

* No. 760.] [2 June 1939.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the 3½ per cent. Local Registered Stock, 1955-65, will be closed from the 15th June, 1939, to the 15th July, 1939, both days inclusive, and that the dividend due on the 15th July next, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books.

* No. 761.] [2 June 1939.

5 PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, 1929-39.

LOST CERTIFICATE.

Certificate No. 37948 for £2,600 in favour of Mrs. Hubertha Chadwick.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock, the original having been lost, or mislaid, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

* No. 768.] [2 June 1939.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of sub-section (2) of section four of the Land Bank Act, 1912 (Act No. 18 of 1912), as amended by sub-section (2) of section seven of Act No. 34 of 1930, of the reappointment of John Hudson Lamb Findlay, Esquire, General Christiaan Hendrik Muller and Karel Bernardus van Rooyen, Esquire, as members of the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa, for a period not exceeding three years, with effect from the 1st July, 1939.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 767.] [2 Junie 1939.

BESLUIT GENEEM INGEVOLGE ARTIKEL EEN-EN-TAGTIG (1) VAN DIE DRANKWET, 1928.

Die volgende besluit, met betrekking tot die verskaffing van drank aan persone van 'n bepaalde klas, wat ingevolge die bepalings van artikel een-en-tagtig (1) van die Drankwet, No. 30 van 1928, deur die Lisensieraad vir die distrik Glen Grey, geneem is ten opsigte van alle lisensies vir die jaar 1939, word in opdrag deur die Minister van Justisie kragtens artikel een-en-tagtig (2) van vermeldde Wet gepubliseer:—

„Die hoeveelheid sterk drank wat vir buiteverbruik aan enige kleurling verskaf mag word, mag nie meer as een kwartbottel per dag wees nie.”

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 758.] [2 Junie 1939.

BAKTERIEKULTURE VIR SAADINENTING.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit die Minister van Finansies behaag het om, kragtens item 227 (2) van die Eerste Bylae van die „Doeanetarief en Aksijnsrechten Wijzigingswet, 1925” (Wet No. 36 van 1925), soos gewysig, die toelating vry van doeanereg onder voormelde tariefitem, van ondervermelde bakteriekulture vir saadinenting, goed te keur, naamlik:—

Nitragin “B”, Bakteriekulture vir rooiklawer, „Alsike”, karmosyn-, „mammoth”-rooi- en witklawer.

* No. 760.] [2 Junie 1939.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van die Plaaslik Geregistreerde Effekte van 3½ persent, 1955-65, gesluit sal wees vanaf 15 Junie 1939 tot en met 15 Julie 1939, en dat die diwidend betaalbaar op 15 Julie aanstaande, aan die effekthouers wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

* No. 761.] [2 Junie 1939.

PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 5 PERSENT, 1929-39.

SERTIFIKAAT SOEKGERAAK.

Sertifikaat No. 37948 vir £2,600 ten gunste van mevr. Hubertha Chadwick.

Aangesien by die tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaatkopie van bovermelde Effektesertifikaat, wat soekgeraak het, word hierby bekendgemaak, dat tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaatkopie uitgereik sal word.

* No. 768.] [2 Junie 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge subartikel (2) van artikel vier van die Landbankwet, 1912 (Wet No. 18 van 1912), soos gewysig by subartikel (2) van artikel sewe van Wet No. 34 van 1930, die heraanstelling van mnr. John Hudson Lamb Findlay, generaal Christiaan Hendrik Muller en mnr. Karel Bernardus van Rooyen as lede van die Sentrale Raad van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika, en vir 'n tydperk van hoogstens drie jaar, met ingang van 1 Julie 1939, goed te keur.

★ No. 769.]

[2 June 1939.]

★ No. 769.]

[2 Junie 1939.]

CUSTOMS TARIFF GUIDE.

DOEANETARIEFGIDS.

The following amendments and additions to the 1937 Guide to the Customs Tariff are hereby published for general information.

Die volgende wysigings van en toevoegings tot die Gids van die Doeanetarief, 1937, word hierby vir algemene informasie gepubliseer.

† TARIFF CLASSIFICATION LIST No. 24.

ENGLISH VERSION.

AMENDMENTS.

Page No.	Particulars.	Tariff Item.	Statistical Requirements.
70	Brorizing liquid , or paste. Delete the above.....Delete.	335	—
88	Caps and linings , pipe fittings, including those for baths, sinks, etc. Add after the words "pipe fittings," the words "other than of brass,".....	—	—
106	Chairs —(continued). Substitute for :— "Mattress— In cut lengths not exceeding 6 feet..... Other "..... the following :— "Mattress ".....	113 (1), 384 113 (1) 113 (1), 384	— — lb.
218	Food : Substitute for :— "Cow and Gate milk food, infants "..... the following :— "Cow and Gate milk food for infants and invalids ".....	21 (a) 21 (d)	— —
250	Grease remover , Gascolite— Add after the word "Gascolite" the words "(see Gascolite)".....Delete.	335	lb.
256	Haberdashery : Armbands, including wire armbands..... Insert after the word "wire" the words "and electroplated".....	— —	— —
ADDITIONS.			
82	Calgonite M (see sodium phosphate).		
82	Caltex varnish thinner No. 5026 (see thinners).		
88	Caps and linings , brass, for waste water pipes.....	134 (d)	Centals.
230	Fyberoid , electric insulating material (see paper, insulating).		
394	Paper —(continued). Insulating— Fyberoid.....	119 (a)	—
514	Sodium phosphate : Calgonite M.....	244 (d)	lb.
570	Thinners : Caltex varnish thinner No. 5026, white spirit.....	205 (c), 353 (1)	Gallons.

† TARIEFKLASSIFIKASIELYS No. 24.

AFRIKAANSE LESING.

WYSIGINGS.

Bladsy No.	Besonderhede.	Tariefnommer.	Statistiese Benodigdhede.
178	Ghriesverwydermiddel , „gascolite”. Voeg in na die woord „gascolite” die woorde „, (sien gascolite)”.....Skrap.	335	lb.
258	Kettings —(vervolg). Matras— In lengtes gesny van nie meer as 6 voet nie..... Anders..... Vervang bovermelde deur die volgende :— Matras.....	113 (1), 384 113 (1) 113 (1), 384	— — lb.
294	Kranery : Armbande, met inbegrip van draadarmbande..... Vervang die woord „draadarmbande” deur die woorde „draad- en gegalvaniseerde armbande”.....	— —	— —
448	Proppe en voeringstukke , pyptoebehore, met inbegrip van dié vir baddens, sinkbakke, ens. Voeg in na die woord „pyptoebehore,” die woorde „, nie geelkoper nie,”.....	— —	— —
638	Verfronsingsvloeistof of -pasta . Skrap bovermelde.....Skrap..	335	—
656	Voeringsmiddels : Cow and Gate : Melkvoedsel vir suigeling.....Skrap.. Voeg in na die woord „suigeling” die woorde „, en siekes”.....Voeg in.	21 (a) 21 (d)	— —
TOEVOEGINGS.			
86	Calgonite M , (sien natriumfosfaat).		
88	Caltex-vernisverdundmiddel No. 5026 , (sien verdunmiddels).		
162	Fyberoid , elektriese isoleermateriaal, (sien papier, isoleer-).		
376	Natriumfosfaat , Calgonite M.....	244 (d)	lb.
412	Papier —(vervolg). Isoleer- Fyberoid.....	119 (a) 134 (d)	— Sentenaars.
448	Proppe en voeringstukke , van geelkoper, vir afvoerpype.....		
638	Verdundmiddels : Caltex-vernisverdundmiddel No. 5026, wit spiritus.....	205 (c), 353 (1)	Gellings.

† Additional copies of this notice are obtainable from the Government Printer, Pretoria, at a cost of one penny per copy.

† Addisionele eksemplare van hierdie kennisgewing is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar teen 'n prys van 1d. per eksemplaar.

*No. 770.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[2 June 1939.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 26th day of May, 1939.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (of which £2,096,964. 12s. 10d. held outside the Union).....	26,427,748	1 6
Reserve.....	1,000,000	0 0	Subsidiary Coin.....	199,606	3 5
Notes in Circulation.....	17,694,215	10 0	Bills Discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	16,004	3 10
(a) Government.....	2,946,660	11 7	(b) Foreign.....	8,030,037	10 7
(b) Bankers.....	20,326,647	8 7	(c) Union Government Treasury Bills.....	—	—
(c) Other.....	5,009,430	16 4	Loans and Advances to the Government.....	—	—
Bills Payable.....	—	—	Other Loans and Advances.....	—	—
Other Liabilities.....	1,117,865	3 7	Investments.....	1,755,241	3 3
			Other Assets.....	12,666,182	7 6
	£49,094,819	10 1		£49,094,819	10 1

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 57·5 per cent.

Dated this 29th day of May, 1939.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

*No. 770.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[2 Junie 1939.

Staat, ingevolge Artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 26ste dag van Mei 1939.

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £2,096,964. 12s. 10d. buite die Unie gehou).....	26,427,748	1 6
Reserwe.....	1,000,000	0 0	Pasmunt.....	199,606	3 5
Banknote in omloop.....	17,694,215	10 0	Verdiskonteerde Wissels:—		
Deposito's van:—			(a) Binnelandse.....	16,004	3 10
(a) Regering.....	2,946,660	11 7	(b) Buitelandse.....	8,030,037	10 7
(b) Bankiers.....	20,326,647	8 7	(c) Skatkispromesses van die Unie-regering....	—	—
(c) Ander.....	5,009,430	16 4	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—	—
Te Betale Wissels.....	—	—	Ander Lenings en Voorskotte.....	—	—
Ander Verpligtings.....	1,117,865	3 7	Beleggings.....	1,755,241	3 3
	£49,094,819	10 1	Ander Bate.....	12,666,182	7 6
				£49,094,819	10 1

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 57·5 persent.

Geteken die 29ste dag van Mei 1939.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 771.]

[2 June 1939.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF KENHARDT.

IRRIGABLE LOTS SITUATE ON BONTBORS ISLAND.

For a period of six weeks as from the above date, applications will be received by the Department of Lands, Capetown, for certain fifteen irrigable lots situate on the above island together with certain fifteen building lots situate on Bontbors A, to be sold out of hand at fixed purchase prices, to such applicants as may be recommended by the Central Land Board. All applications will be considered strictly on their merits.

Copies of the conditions of sale and application forms are obtainable from the Superintendent, Olyvenhoutsdrift Settlement or the Magistrate, Upington, to whom or to any Justice of the Peace, Inspector of Lands or Superintendent of Settlements, the completed forms should be handed for transmission to the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 747, Capetown.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 771.]

[2 Junie 1939.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

AFDELING KENHARDT.

BESPROEIINGSPERSELE GELEË OP BONTBORS-EILAND.

Gedurende 'n termyn van ses weke vanaf bovermelde datum, kan by die Departement van Lande, Kaapstad, aansoek gedoen word om sekere vyftien besproeiingspersele, geleë op bovermelde eiland, tesame met sekere vyftien boupersele, geleë op Bontbors A, wat uit die hand teen vasgestelde kooppryse verkoop sal word aan applikante wat deur die Sentrale Landraad aanbeveel word.

Alle aansoeke sal streng volgens meriete oorweeg word.

Kopieë van die verkoopvoorwaardes en aansoekvorms is verkrygbaar van die Superintendent, Olyvenhoutsdrift-nedersetting, Privaatsak Upington, of die Magistraat, Upington. Die ingevulde vorms moet aan hierdie twee amptenare of aan enige Vrederegter, Inspekteur van Lande of Superintendent van Nedersettings oorhandig word vir deursending aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 747, Kaapstad.

★ No. 772.] [2 June 1939.
HOLDINGS AVAILABLE UNDER THE LAND SETTLEMENT ACT, No. 12 OF 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria and Capetown, respectively, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (thus expiring on the 13th July, 1939), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned holdings, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of sixty-five (65) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, and amending Acts, and any regulations published thereunder.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn in so far as the advertisement of the said holdings is concerned.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

★ No. 772.] [2 Junie 1939.
HOEWES BESKIKBAAR KRAGTENS DIE „KROON-GROND NEDERZETTINGS WET”, No. 12 VAN 1912 (SOOS GEWYSIG).

Gedurende 'n termyn van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing (wat dus op 13 Julie 1939 verstryk), en solank daarna as wat die hoewes of sommige daarvan nog nie toegeken is nie, kan by die Departement van Lande, op Pretoria en Kaapstad aansoek gedoen word om toekenning volgens huurkontrak vir 'n termyn van vyf (5) jaar met die reg om die grond te eniger tyd gedurende die termyn van die huurkontrak of by verstryking daarvan aan te koop op voorwaardes van Voorwaardelike Koophuurkontrak lopende oor 'n tydperk van vyf-en-sestig (65) jaar, ooreenkomstig en onderworpe aan die bepalings van die „Kroongrond Nederzettinge Wet”, No. 12 van 1912, en Wysigingswette, en regulasies ingevolge daarvan afgekondig.

Die regering behou die reg voor om een of meer van die hoewes wat in hierdie kennisgewing aangebied word, te eniger tyd terug te trek.

Alle vorige kennisgewings waarin enigeen van hierdie hoewes geadverteer is, word hierby teruggetrek vir sover dit die advertensie van genoemde hoewes betref.

Na die datum waarop hierdie kennisgewing verstryk, moet applikante eers by die Departement van Lande uitvind watter hoewes nog beskikbaar is alvorens enige van hulle te inspek-teer.

Holding No. Hoewe No.	HOLDINGS FOR DISPOSAL.		HOEWES BESKIKBAAR.		Area. Grootte.		Purchase Price. Koop- prys.	Rental during Lease Period. 1st and 2nd Year, Nil. <i>Huur gedurende huurtermyn. 1ste en 2de Jaar, Niks.</i>		Yearly Purchase Instalments (including Interest). <i>Jaarlikse paaieemente van koopsom (rente inbegrepe).</i>
	Registered Name, Number and District.	Geregistreeerde Naam, Nommer en Distrik.	Morgen	Sq. Roods.	3rd Year Yearly Rental.	4th and 5th Years, Yearly Rental.				
								Morge.	Vk. Roede.	

TRANSVAAL.

					£	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1	Portion called "THE PLANTATION" of the farm NOODHULP No. 329, DIST. WATERBERG.	Gedeelte genoem van die plaas	571	133	1,856	37 2 5	64 19 2	72 1 5 Section XI. Artikel XI.
2	(a) Portion 1 of portion "B" of the farm STERKSTROOM No. 56, DIST. MIDDELBURG. (b) Portion 2 of portion "B" of the farm	(a) Gedeelte 1 van gedeelte „B” van die plaas (b) Gedeelte 2 van gedeelte „B” van die plaas	500	425	1,273	25 9 2	44 11 1	49 8 8 Section XI. Artikel XI.
3	(a) Portion "g" of portion 77 in the remaining extent of portion 77, measuring as such 119 morgen 202 sq. roods of the farm ROODEKOPJES OR/OF ZWARTKOPJES No. 32, DIST. BRITS. (b) Undivided one-half (½) share in the remaining extent of portion 77, measuring as such 119 morgen 202 sq. roods of the farm	(a) Gedeelte „g” van ge-deelte 77 (b) Onverdeelde een halwe (½) aandeel in die resterende gedeelte van gedeelte 77, groot as sulks 119 morge 202 vk. rde. van die plaas	24	72	1,334	26 13 7	46 13 10	51 16 1 Section XI. Artikel XI.
4	The farms (a) WINDSOR CASTLE No. 1007 and (en) (b) NEW YORK No. 1201, DIST. WATERBERG.	Die plase	2,174	413	556	11 2 5	19 9 2	21 11 10
5	The farm WELGELEGEN No. 341, DIST. POTGIETERSRUST.	Die plaas	2,814	588	1,759	35 3 7	61 11 4	68 6 1
6	Portion 1 of portion „B” of the farm PLATLAAGTE No. 935, DIST. POTGIETERSRUST.	Gedeelte 1 van gedeelte „B” van die plaas	387	36,869 sq. ft. vk. vt.	1,149	22 19 7	40 4 4	44 12 4 Section XI. Artikel XI.
						Cash Contribution. Kontant-bydrae.	Balance of Purchase Price, including Interest for 2 Years. Balans van koopprys insluitende rente vir 2 jaar.	
7	Portion "A" of the south-eastern portion of the farm WATERKLOOF No. 148, DIST. MARICO.	Gedeelte „A” van die suid-oostelike gedeelte van die plaas	493	334	1,436 Vide special note. Sien spesiale opmerking.	140 0 0	1,399 13 7	54 15 11 Section XI. Artikel XI.

Holding No. Hoewe No.	HOLDINGS FOR DISPOSAL.	HOEWES BESKIKBAAR.	Area.		Purchase Price.	Rental during Lease Period. 1st and 2nd Years, Nil. <i>Huurprys gedurende huurtermyn.</i> 1ste en 2de Jaar, Niks.		Yearly Purchase Instalments (including Interest).
			Morgen	Sq. Roods.		3rd Year Yearly Rental.	4th and 5th Years, Yearly Rental.	
	Registered Name, Number and District.	<i>Geregistreeerde Naam, Nommer en Distrik.</i>	<i>Morge.</i>	<i>Vk. Roede.</i>	<i>Koop- som.</i>	<i>3de Jaar jaarlikse huur.</i>	<i>4de en 5de Jaar, jaarlikse huur.</i>	<i>Jaarlikse paaiemente van koopsom (rente inbegrepe).</i>

CAPE PROVINCE.—KAAPPROVINSIE.

8	The farm a portion of the farm No. A. 86, DIVISION BARKLY WEST/AFDELING BARKLY-WES.	Die plaas DEVONDALE, 'n gedeelte van die plaas	1,408	169	£ 750	£ s. d. 15 0 0	£ s. d. 26 5 0	£ s. d. 29 2 6 Section XI. Artikel XI.
9	(a) Sub-division I, part of the remaining extent of (b) "Arundel" A, portion of the farm called ARUNDEL, DIVISION/AFDELING FORT BEAUFORT.	(a) Onderverdeling I, gedeelte van die resterende gedeelte van BLINKWATER FARM. (b) „Arundel" A, gedeelte van die plaas genoem	299	150	1,700	34 0 0	59 10 0	66 0 4 Section XI. Artikel XI.
10	Portion of BELMONT, DIVISION/AFDELING KURUMAN.	"DIPPENAARSHOOP", Gedeelte van	1,000	29,392 sq. ft. vk. vt.	585	11 14 0	20 9 6	22 14 4 Section XI. Artikel XI.
11	(a) Certain remaining extent of the farm (b) The farm (c) The farm (portion of HOPEFIELD) DIVISION/AFDELING VRYBURG.	(a) Sekere resterende gedeelte van die plaas LEEUWSPRUIT (gedeelte van DEVONDALE) (b) Die plaas MOOIPLAATS (gedeelte van DEVONDALE) (c) Die plaas MOOIPLAATS WEST B (gedeelte van HOPEFIELD)	1,167	180	1,420	28 8 0	49 14 0	55 2 10
12	Remaining extent of the farm VRISSCHGEWAAGD, DIVISION/AFDELING VRYBURG.	Resterende gedeelte van die plaas	1,100	65	1,400	28 0 0	49 0 0	54 7 4 Section XI. Artikel XI.
13	(a) The remaining extent of portions of the sub-divided farm PATRIOTSKLIP, called GELUKFONTEIN and ZAAIHOEK, Division of Aliwal North, and (b) Portion of the farm EZELSKLIP, DIVISION/AFDELING ALBERT.	(a) Die resterende gedeelte van gedeeltes van die onderverdeelde plaas PATRIOTSKLIP, genoem GELUKFONTEIN en ZAAIHOEK, afdeling Aliwal-Noord, en (b) Gedeelte van die plaas EZELSKLIP,	556	10	1,800	36 0 0	63 0 0	69 18 0 Section XI. Artikel XI.

DESCRIPTION OF HOLDINGS.

Applications for Holdings Nos. 1 to 7 must be forwarded to the Secretary, Lands Department, Pretoria.

Holding No. 1.—Situate about 4 miles south of Warmbaths Township and Railway Station. (Previous lessees: W. von Gruenewaldt and B. von Dehn.) Reported to be suitable for mealies, kaffircorn, beans, etc. The grazing is good and healthy for large and small stock.

The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house (5 rooms, dilapidated), shed, bore-hole, handpump, dam, bluegum trees, external and internal fencing.

Servitudes.—The holding is subject to a servitude of outspan in extent 1/75th of 571 morgen 133 square roods.

Holding No. 2.—Situate about 12 miles north-east of Middelburg Township. Shirley Railway Station is on the farm Sterkstroom. (Previous lessee: J. B. Espach.)

Reported to be healthy and suitable for cattle and cross-bred sheep; mealies, beans, teff, etc., can be grown.

The following improvements are reported to be on the holding: Brick shed (thatched roof) and small lean-to (iron roof), stone kraal and brick shed (no roof), rondavel dwelling-house, 3 rondavels, approximately 6 miles of fencing and small gum plantation (no value).

Water Supply from Sterkstroom spruit. It is reported that there is sufficient water to irrigate about 10 morgen of land. Practically the whole holding is arable.

Servitudes.—Portion 1 of Portion B of the farm Sterkstroom No. 56 is subject to a servitude of outspan in extent 1/75th of 796 morgen 158.75 square roods.

BESKRYWING VAN HOEWES.

Aansoeke om hoewes Nos. 1 tot 7 moet gerig word aan die Sekretaris, Departement van Lande, Pretoria.

Hoewe No. 1.—Geleë omtrent 4 myl ten suide van Warmbad-dorp en -spoorwegstasie (vorige huurders W. von Gruenewaldt en B. von Dehn). Volgens rapport geskik vir mielies, kafferkoring, boontjies, ens. Die weiding is goed en gesond vir groot- en kleinvee.

Volgens rapport is die volgende verbeterings op die hoewe: Woonhuis (5 kamers, vervalte), skuur, boorgat, handpomp, dam, bloekombome, buite- en binne-omheining.

Servitude.—Die hoewe is onderworpe aan 'n servituut van uitspanning groot 1/75ste van 571 morge 133 vierkante roedes.

Hoewe No. 2.—Omtrent 12 myl ten noordooste van dorp Middelburg geleë. Spoorwegstasie Shirley is op die plaas Sterkstroom. (Vorige huurder J. B. Espach.)

Volgens rapporte is die hoewe gesond en geskik vir beeste en gekruide skape; mielies, bone, tef, ens., kan geplant en gesaai word.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoewe is: Skuur (steen, grasdak), en 'n klein afdak van sink, klipkraal, en steenskuur (sonder dak), rondawel-woonhuis, 3 rondawels, omheining van ongeveer 6 myl en 'n klein bloekomplantasie (geen waardasie).

Watervoorsiening.—Van Sterkstroomspruit. Dit word gerapporteer dat daar voldoende water is om ongeveer 10 morge grond te besproei. Die hele hoewe is feitlik ploegbaar.

Servitude.—Gedeelte 1 van gedeelte B van die plaas Sterkstroom No. 56 is onderworpe aan 'n servituut van uitspanning groot 1/75ste van 796 morge 158.75 vierkante roedes.

Holding No. 3.—Situate about 1 mile north of Brits township and railway station. (Previous lessee: L. J. B. Hermann.)

Reported to be healthy and suitable for cattle, sheep, wheat, oats, mealies, lucerne and tobacco.

The following improvements are reported to be on the holding: Tobacco shed, dam and internal fencing.

Water for irrigation purposes is obtained from the Hartebeestpoort dam. It is reported that there are 16 morgen of irrigable land.

NOTE.—The holding is a rateable area under the Hartebeestpoort Irrigation Scheme, District Brits, and the lessee shall be liable for the payment of all water rates and other charges to the Administration Officer, Department of Irrigation, P.O. Brits.

Servitudes.—(a) Subject and entitled to certain rights of way as more fully described in Deed of Transfer No. 13339/1929.

(b) Subject to certain rights of aqueduct in favour of the Government of the Union of South Africa.

(c) Portion "g" of portion 77 is subject to rights in favour of the Village Council of Brits, of access, of excavating, of laying pipes, of inserting valves or other appurtenances in the said pipes, of repairing and replacing pipes, of conducting water by means of any such pipes, of erecting telegraph lines, etc., as more fully described in Deed of Servitude No. 518/1933S.

Copies of the servitudes are obtainable, on request, from the Secretary for Lands, Pretoria.

Holding No. 4.—Situate about 100 miles north-north-west of Nylstroom Township and about 75 miles north-north-west of Vaalwater Railway Station.

Reported to be healthy and suitable for cattle, bastard sheep, goats, mealies, tobacco, cotton, and kaffircorn.

There is a borehole, which, when tested, yielded 240 gallons per hour on the holding; no other improvements are reported to be on the holding.

Holding No. 5.—Situate about 110 miles north of Potgietersrust Township and Railway Station and about 15 miles from Maasström where there is a regular S.A.R. road motor service.

It is reported that the holding is suitable for cattle and mutton sheep. The veld consists of trees, thorn and edible bushes and mixed grasses of good feeding value.

No improvements are reported to be on the holding.

Water Supply.—From the Magalakwin river which forms the south-eastern boundary of the holding. It is reported that there is a permanent water supply in the river.

Servitudes.—All minerals and ancillary rights are reserved to a third party.

Holding No. 6.—Situate about 33 miles south-south-east of Potgietersrust Township and about 3 miles south of Roedtan Railway Station. (Previous lessees: J. J. and G. J. Prinsloo.)

Reported to be healthy and suitable for cattle, sheep, mealies, kaffircorn, monkey nuts and tobacco.

The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling house of poles and clay and a borehole, which when tested, yielded 1,400 gallons per hour and some fencing.

Holding No. 7.—Situate about 15 miles south-east of Zeerust Township and about 4 miles south of Woodbine Siding (Previous lessees: J. W. F. v. d. Westhuizen and J. F. Labuschagne).

Reported to be suitable for large and small stock, and citrus, wheat, mealies and kaffircorn. The following improvements are reported to be on the holding: 2 Dwelling-houses, 2 boreholes, windmill, pumphead, reservoir, cattle dipping tank, citrus trees, external and internal fencing.

Water supply from two springs and two boreholes. 11 morgen of land can be irrigated.

Servitudes.—The holding is subject to a servitude with reference to a dam and water course and rights of way, as more fully described in Deed of Transfer No. 12127/1919, particulars whereof may be obtained upon application to the Secretary for Lands, Pretoria.

SPECIAL NOTE.—This holding will be allotted in terms of section seven (7) of Act No. 21 of 1922, as amended. Special attention is directed to the fact that the successful applicant for this holding will be required to pay on allotment and as a condition thereof an amount of £140 in cash, which amount will be deducted from the purchase price. The option of purchase will be deemed to have been exercised as from the date of allotment; no payment has to be made for the first and second years of the lease period, but in respect of those years interest at the rate of 4 per cent. per annum on the balance of the purchase price shall be added to such balance. The balance of the purchase price (plus interest thereon at 4 per cent. per annum for the first and second years) will thereafter, together with interest thereon at 3½ per cent. per annum, be payable in advance in sixty-three (63) equal yearly instalments, as from the date of commencement of the third year after allotment.

Applications for Holdings Nos. 8 to 13 must be forwarded to the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 747, Capetown.

Hoewe No. 3.—Omtrent 1 myl ten noorde van dorp en spoorwegstasie Brits geleë. (Vorige huurder L. J. B. Hermann.)

Volgens rapporte is die hoewe gesond en geskik vir beeste, skape, koring, hawer, mielies, lusern en tabak.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoewe is: Tabakskuur, dam en binne-omheining.

Water is van die Hartebeestpoortdam vir besproeiingsdoeleindes verkrygbaar. Dit word gerapporteer dat daar 16 morge besproeibare grond is.

OPMERKING.—Die hoewe val in 'n belashbare area onder die Hartebeestpoort-besproeiingskema, distrik Brits, en die huurder sal verantwoordelik wees vir die betaling aan die Administrasiebeampte, Departement van Besproeiing, Pk. Brits, van alle waterbelasting en enige ander laste.

Servitude.—(a) Onderworpe aan en geregtig tot sekere regte van deurgang soos vollediger in transportakte No. 13339/1929 beskryf.

(b) Onderworpe aan sekere regte van waterleiding ten gunste van die Regering van die Unie van Suid-Afrika.

(c) Gedeelte „g” van gedeelte 77 is onderworpe aan regte van deurgang, uitgrawings, aanle van waterpype, aanbring van kleppe en ander bykomstighede in genoemde waterpype, herstel en vervanging van pype, lei van water deur middel van sulke pype, oprigting van telegraaflyne, ens., ten gunste van die Dorpsraad Brits, soos vollediger beskryf in serwituutakte No. 518/1933S.

Afskrifte van die servitude kan op aanvraag van die Sekretaris van Lande, Pretoria, verkry word.

Hoewe No. 4.—Omtrent 100 myl ten noorde/noordweste van dorp Nylstroom en omtrent 75 myl ten noorde/noordweste van spoorwegstasie Vaalwater geleë.

Volgens rapporte is die hoewe gesond en geskik vir beeste, basterskape, bokke, mielies, tabak, katoen en kafferkoring.

Daar is 'n boorgat wat, toe dit getoets is, 240 gellings water per uur gelever het, op hierdie hoewe. Dit word gerapporteer dat daar geen ander verbeterings op die hoewe is nie.

Hoewe No. 5.—Omtrent 110 myl ten noorde van dorp en spoorwegstasie Potgietersrust en omtrent 15 myl van Maasström geleë waar daar 'n gereelde S.A.S.-padmotordiens is.

Volgens rapporte is die hoewe geskik vir beeste en slag-skape. Die veld bestaan uit bome, doring- en vreetbare bossies en gemengde grassoorte van goeie voedingswaarde.

Dit word gerapporteer dat daar geen verbeterings op hierdie hoewe is nie.

Watervoorsiening.—Van die Magalakwinrivier wat die suidoostelike grens van die hoewe uitmaak. Volgens rapporte is die watervoorraad in die rivier standhoudend.

Servitude.—Alle mineraal- en ondergeskikte regte is ten gunste van 'n derde party voorbehou.

Hoewe No. 6.—Omtrent 33 myl ten suide/suidooste van die dorp Potgietersrust en omtrent 3 myl ten suide van spoorwegstasie Roedtan geleë. (Vorige huurders J. J. en G. J. Prinsloo.)

Volgens rapporte is die hoewe gesond en geskik vir beeste, skape, mielies, kafferkoring, grondbontjies en tabak.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoewe is: Woonhuis van pale en klei en 'n boorgat wat, toe dit getoets is, 1,400 gellings water per uur gelever het, en omheinings.

Hoewe No. 7.—Omtrent 15 myl ten suidooste van Zeerust-dorp en omtrent 4 myl ten suide van Woodbine-halte geleë. (Vorige huurders: J. W. F. v. d. Westhuizen en J. F. Labuschagne.)

Volgens rapporte is die hoewe geskik vir groot- en kleinvee, sitrus, koring, mielies, kafferkoring. Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoewe is: Twee woonhuise, twee boorgate, windpomp, pompkop, reservoir, beesdipbak, sitrusbome, buite- en binne-omheining.

Watervoorraad van twee fonteine en twee boorgate. Elf morge grond kan besproei word.

Servitude.—Die hoewe is onderworpe aan 'n serwituut met betrekking tot 'n dam en waterloop en regte van deurgang soos vollediger beskryf in transportakte No. 12127/1919, besonderhede waarvan op aanvraag van die Sekretaris van Lande, Pretoria, verkrygbaar is.

SPEZIALE OPMERKING.—Hierdie hoewe sal toegeken word ingevolge artikel sewe (7) van Wet No. 21 van 1922, soos gewysig. Die aandelag word spesiaal gevestig op die feit dat van die suksesvolle applikant vir hierdie hoewe verwag sal word om by toekenning, en as 'n voorwaarde daarvan 'n bedrag van £140 kontant te betaal, en dat hierdie bedrag van die koopprys afgetrek sal word. Dit sal beskou word dat die opsie van aankoop uitgeoefen is vanaf die datum van toekenning; geen betaling teen aansien van die eerste en tweede jare van die huurtermyn sal geëis word nie, maar rente, teen 4 persent per jaar op die balans van die koopprys, vir daardie twee jaar, sal by sodanige balans gevoeg word. Die balans van die koopprys (plus rente daarop teen 4 persent per jaar vir die eerste en tweede jaar) is daarna betaalbaar, tesame met rente teen 3½ persent per jaar, in drie-en-sestig (63) gelyke jaarlikse paalemente vanaf die datum van aanvang van die derde jaar na toekenning.

Aansoek om howes Nos. 8 tot 13 moet aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 747, Kaapstad, gerig word.

Holding No. 8.—Situate about 40 miles west of Barkly West and about 15 miles south of Koopmansfontein. (Previous lessee: F. A. Young.)

Reported to be suitable for sheep and cattle.

The following improvements are reported to be on the holding: Completely fenced (jackal-proof), dwelling house, 5 rooms (poor condition), outside room, school room, store and dairy, 2 stone kraals, well, windmill and reservoir.

Holding No. 9.—Situate 11 miles from Fort Beaufort. (Previous lessees: J. C. Moss and J. H. Mildenhall.)

Reported to be suitable for mealies, wheat, cattle and sheep. The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house, rondavel, shed, 125 fruit trees, 6,000 yards boundary fencing and 2,000 yards internal fencing, 3 dams and 2 huts.

Holding No. 10.—Situate about 20 miles south-east from Kuruman and about 70 miles north-west from Koopmansfontein. (Previous lessee: C. J. Dippenaar.)

Reported to be suitable for all classes of stock, except horses and donkeys.

The following improvements are reported to be on the holding: Well, windmill and pipes, cement dam, 5,000 yards boundary fencing, 4,400 yards internal fencing, dwelling-house and carthouse.

Servitudes.—The mineral rights are reserved to the Rhodesian Railways, Ltd.

N.B.—The Department recently assumed liability for the erection of boundary fencing between this holding and the adjoining privately-owned farm Van Rooyensvlei, and the successful applicant will be required to pay half the costs of the fence between the two farms. Applicants' attention is specially invited to the conditions regarding fencing under "General Remarks".

Holding No. 11.—Situate 14 miles north-east of Vryburg and 4 miles from Devondale Siding. (Previous lessee: W. N. Hudson.)

Reported to be suitable for large and small stock and partly for the cultivation of dry lands. The holding is covered with bush and mixed grasses.

The following improvements are reported to be on the holding: 2 wells, 2 windmills (both broken), a dwelling-house (brick with iron roof), a school building, a cow stable (dilapidated), a small baking room, a pigsty, 2 silos, a stone kraal and a dairy room.

The holding is fenced and divided into 4 camps (fencing in poor condition).

Holding No. 12.—Situate about 12 miles north-east of Vryburg. (Previous lessee: G. S. Nieuwoudt.) Reported to be suitable for large and small stock.

The following improvements are reported to be on the holding: Borehole, windmill, iron and cement reservoir, dwelling-house (6 rooms), shed and stone kraal, dairy room.

The entire holding is fenced and is divided into 4 camps.

Holding No. 13.—Situate about 19 miles north of Jamestown and about 24 miles from Aliwal North. (Previous lessees H. and P. J. de Wet.) Reported to be suitable for wheat, maize and oats (for any kind of crop).

The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house (7 rooms), large shed, storeroom, stable and wagonhouse—all under one corrugated iron roof (cracked), stone building without roof, stone kraal, dipping tank and kraals, 2 small dams, large dam, borehole, ring fenced, 2,500 yards Jackal-proof, 9,000 yards netting 4 ft. (not jackal-proof), 11,000 yards stock-proof, 3,000 yards of which has netting.

NOTE.—On several of the holdings hereby advertised there are temporary lessees, or caretakers, and they will be allowed all facilities for the tending and reaping of any crops that may be on these holdings at the date of allotment.

SPECIAL CONDITIONS.

Holdings Nos. 10 and 12.—The undermentioned condition will be inserted in the Lease and Crown Grant to be issued in respect of this holding:—

"That the right is reserved to the public travelling over the land hereby leased/sold to pass over and graze their live stock on each of such road or roads running over the land and shown on the diagram(s) as may, with the approval of the Administrator, be selected by the Divisional Council for the purposes of trekpaths, such trekpaths not to exceed a width of 200 yards on each side of such road or roads, provided that where no roads or in the opinion of the Administrator, insufficient roads are indicated on the diagram(s), the public travelling over the land shall have the right to pass over and graze their live stock along such routes or courses as may, with the approval of the Administrator, be selected by the Divisional Council for the purposes of trekpaths, such routes or courses, however, not to exceed the width of 400 yards."

Hoewe No. 8.—Omtrent 40 myl ten weste van Barkly-Wes en omtrent 15 myl ten suide van Koopmansfontein geleë. (Vorige huurder: F. A. Young.)

Volgens rapporte is die hoewe geskik vir skape en beeste.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoewe is: Geheel en al met jakkalsdraad omhein, woonhuis (5 vertrekke) swak, buitekamer, skoolkamer, 2 klipkrale, pak-kamer en melkkamer, put, windpomp en reservoir.

Hoewe No. 9.—Omtrent 11 myl van Fort Beaufort geleë. (Vorige huurders: J. C. Moss en J. H. Mildenhall.)

Volgens rapporte is die hoewe geskik vir mielies, koring, beeste en skape.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoewe is: Woonhuis, rondavel, skuur, 125 vrugtebome, grens-omheining van 6,000 tree en binne-omheining van 2,000 tree, 3 damme en 2 hutte.

Hoewe No. 10.—Omtrent 20 myl ten suidooste van Kuruman en omtrent 70 myl ten noordweste van Koopmansfontein geleë. (Vorige huurder: C. J. Dippenaar.)

Volgens rapporte is die hoewe geskik vir alle soorte vee behalwe perde en donkies.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoewe is: Put, windpomp en pype, reservoir, grensheining van 5,000 tree, binne-omheining van 4,400 tree, woonhuis en karhuis.

Servitude.—Die mineraalregte is ten gunste van die „Rhodesian Railways, Ltd.", voorbehou.

N.B.—Die Departement het onlangs verantwoordelikheid aanvaar vir die oprigting van die grensheining tussen hierdie hoewe en die aangrensende privaatplaas Van Rooyensvlei, en dit sal van die suksesvolle applikant verlang word om die helfte van die koste van die omheining tussen die twee plase te betaal. Die aandaag van applikante word in die besonder gevestig op die voorwaardes aangaande omheining onder „Algemene Opmerkings".

Hoewe No. 11.—Omtrent 14 myl ten noordooste van Vryburg en 4 myl van halte Devondale geleë. (Vorige huurder: W. N. Hudson.)

Volgens rapporte is die hoewe geskik vir groot- en kleinvee en gedeeltelik vir droëlande. Die hoewe is met bosse en gemengde grassoorte begroei.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoewe is: 2 putte, 2 windpompe (albei stukkend), woonhuis (steen met sinkdak), skoolgebou, koeistal (vervalle), 'n klein bakkamer, varkhok, 2 kuilvoergate, klipkraal en melkkamer.

Die hoewe is omhein en in 4 kampe verdeel. (Die omheining is swak.)

Hoewe No. 12.—Omtrent 12 myl ten noordooste van Vryburg geleë. (Vorige huurder: G. S. Nieuwoudt.)

Volgens rapporte is die hoewe geskik vir groot- en kleinvee.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoewe is: Boorgat, windpomp, sink- en betonreservoir, woonhuis (6 vertrekke), skuur, klipkraal en melkkamer. Die hoewe is geheel en al omhein en in vier kampe verdeel.

Hoewe No. 13.—Omtrent 19 myl ten noorde van Jamestown en omtrent 24 myl van Aliwal-Noord geleë. (Vorige huurders H. en P. J. de Wet.)

Volgens rapporte is die hoewe geskik vir koring, mielies, hawer en enige soort gesaaides.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoewe is: Woonhuis (7 vertrekke), pakhuis, stoor, stal en waenhuis—alles onder een sinkdak (gebars); klipgebou sonder dak, klipkraal, dipbak en krale, 2 dammetjies, groot dam, boorgat, heeltemal omhein, jakkalsdraad van 2,500 tree, sifdraad (nie jakkalsdraad nie) van 9,000 tree, veevoer van 11,000 tree waarvan 3,000 tree ook uit sifdraad bestaan.

OPMERKING.—Op verskillende hoewes hierby geadverteer, is tydelike huurders of opsigters, en hulle moet toegelaat word om die gesaaides, wat op datum van toekenning op daardie hoewes is, te versorg en te oes.

SPEZIALE VOORWAARDES.

Hoewes Nos. 10 en 12.—Die volgende voorwaarde sal by die huurkontrak en kroongrondbrief wat ten aansien van hierdie hoewes uitgereik word, ingelyf word:—

„Hierby word vir en ten bate van die reisende publiek die reg voorbehou om oor die hierby verhuurde/toegekeende grond te gaan en om hulle vee te laat wei aan weerskante van sodanige pad of paaie wat oor die grond gaan soos aangedui op die kaart(e), as met goedkeuring van die Administrateur, deur die Afdelingsraad aangewys mag word vir die doel van trekpaaie: sodanige trekpaaie is nie breër as 200 tree aan weerskante van sodanige pad of paaie nie, mits egter, dat waar geen paaie of, volgens mening van die Administrateur, onvoldoende paaie op die kaart(e) aangedui word, die reisende publiek die reg het om oor die grond te gaan en hulle vee te laat wei langs sodanige roetes of bane as met goedkeuring van die Administrateur, deur die Afdelingsraad aangedui mag word vir die doel van trekpaaie; sodanige roetes of bane is egter nie breër as 400 tree nie."

Holdings Nos. 8 to 13.

The following special conditions will be inserted in the leases which it is proposed to issue and in the Crown Grants to be issued later:—

- (a) Giving the Government the right to resume the whole or a portion of any holding required for public purposes or outspan purposes on payment of compensation therefor;
- (b) stipulating that roads and thoroughfares, whether they are described on the diagram or not, existing on the lands shall remain free and uninterrupted, and requiring the lessee of any holding to grant to any adjacent or neighbouring proprietor a way or road of necessity to or from the land of such adjacent or neighbouring proprietor;
- (c) governing the exploitation of minerals;

GENERAL CONDITIONS.

The leases to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in the agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended.

The rentals, which are payable yearly in advance, are calculated on the purchase price on the following percentage basis:—

Rentals:

First and second years: Nil.
 Third year: 2 per cent. per annum.
 Fourth and fifth years: $3\frac{1}{2}$ per cent. per annum.
 In the event of extension of lease after five years: $3\frac{1}{2}$ per cent. per annum.

In the event of the option of conditional purchase being exercised, the purchase price becomes payable in 65 equal yearly instalments, which include capital and interest, the latter being calculated at the rate of $3\frac{1}{2}$ per cent.

Occupation—

The leases to be issued will contain conditions to the effect that the lessees shall personally and beneficially occupy the holdings allotted within a certain period from the date of allotment, and thereafter for a particular period during every calendar year as follows:—

Holdings Nos. 2, 3, 5 to 13 to be occupied within three months and for a least eleven months in every calendar year.

Holdings Nos. 1 and 4 within three months and for at least nine months in every calendar year.

Boreholes.

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of those holdings on which boreholes have been or may be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible as from the date of allotment or of completion of the work, for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery.

All boreholes are, as a rule, equipped with hand-pumps, but it may possibly occur that in isolated cases no pump has been erected, in which case inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connection with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

The pumping test made by the Irrigation Department in connection with the boreholes mentioned was as reliable as possible, but the Government accepts no responsibility for any loss or damage that may be sustained by a lessee should on a new or extended pumping test taking place the water supply in the borehole be found to be less than that stated in this notice, or in the event of the other particulars given in respect of the borehole being found to be inaccurate.

Surveys—

Should it at any time be found necessary to resurvey a holding, or take out a certificate of amended title, owing to errors in the existing survey, all costs incidental to such survey or certificate of amended title must be borne by the lessee. Should it be found that the holding is of greater extent than that stated in this notice the lessee shall benefit thereby, without any increase of purchase price being made; on the other hand, should the area be found to be less than that stated in this notice, the lessee shall accept such lesser area without reduction of the purchase price, and no claim against the Government will exist in respect of any reduced area.

Howes Nos. 8 tot 13.

Onderstaande spesiale voorwaardes sal in die voorgestelde huurkontrakte en die daaropvolgende Kroongrondbriewe opgeneem word, nl., waarby—

- (a) Aan die regering die reg verleen word om teen betaling van skadevergoeding die hoewe of enige gedeelte daarvan vir publieke doeleindes of vir 'n uitspanning terug te neem;
- (b) bepaal word dat bestaande paaie en deurgange vry en onbelemmerd moet bly, of hulle op die kaart aangetoon word of nie, en die huurder van die hoewe verplig word om aan enige aangrensende of naburige eienaar 'n noodpad te gee na of van die grond van sodanige aangrensende of naburige eienaar;
- (c) die ontginning van minerale gereël sal word;

ALGEMENE VOORWAARDES.

Die huurkontrakte wat uitgereik word, bevat voorwaardes in verband met okkupasie, verbeterings, omheinings, minerale, uitspannings, paaie en sulke ander voorwaardes as wat gewoonlik gestel word in landbou-huurkontrakte, uitgereik kragtens die „Kroongrond Nederzettings Wet, No. 12 van 1912” en Wysigingswette.

Die huur, wat jaarliks vooruitbetaal moet word, is bereken op die koopprys volgens onderstaande persentasie-basis:—

Huur:

Eerste en tweede jaar: Niks.
 Derde jaar: 2 persent per jaar.
 Vierde en vyfde jaar: $3\frac{1}{2}$ persent per jaar.
 Ingeval van verlenging van huurkontrak na vyf jaar: $3\frac{1}{2}$ persent per jaar.

Ingeval die opsie van voorwaardelike aankoop uitgeoefen word, is die koopprys betaalbaar in 65 gelyke jaarlikse paaiemente wat kapitaal en rente insluit. Laasgenoemde word bereken teen 'n rentekoers van $3\frac{1}{2}$ persent.

Inbesitneming.

Die huurkontrakte wat uitgereik moet word, sal die bepalings bevat dat die huurders die plase wat aan hulle toegeken word, persoonlik en op nuttige wyse moet bewoon binne een sekere termyn vanaf datum van toekenning en daarna vir 'n bepaalde termyn elke jaar, soos hieronder aangegee:—

Howes Nos. 2, 3, 5 tot 13 moet binne drie maande ge-okkupeer word, en vir minstens elf maande in elke kalenderjaar.

Howes Nos. 1 en 4 binne drie maande en vir minstens nege maande in elke kalenderjaar.

Boorgate—

Die huurkontrakte wat aangegaan moet word ten aansien van die howes waarop boorgate reeds gemaak is of later gemaak mag word, sal 'n klousule bevat wat die regering die reg van toegang verleen tot, en die reg om water te neem uit die boorgate vir boordoeleindes, gedurende 'n termyn van vyf jaar vanaf die datum van die huurkontrakte.

'n Voorwaarde van die huurkontrak sal wees, dat die suksesvolle applikant vir enigeen van bogenoemde howes waarop boorgate bestaan of vóór of na toekenning gemaak mag word, met ingang van die datum van toekenning of van voltooiing van die werk, verantwoordelik gehou sal word vir die behoorlike oppas en instandhouding van die boorgat of boorgate op sy hoewe en aanspreeklik sal wees vir enige skade daaraan veroorsaak. Hy moet derhalwe onder geen omstandighede sonder behoorlike pompmasjinerie water daaruit trek nie.

Alle boorgate is in die reël met handpompe toegerus, maar dit is moontlik dat daar in sommige gevalle geen pomp opgerig is nie. In sulke gevalle behoort die suksesvolle applikant, alvorens pompmasjinerie op te rig, by die Direkteur van Besproeiing, Pretoria, navraag te doen betreffende die masjinerie wat die geskikste is vir gebruik in verband met so'n boorgat.

Die toets deur die Besproeiingsdepartement gedoen in verband met die hoeveelheid water wat uit genoemde boorgate gepomp kan word, was so betroubaar moontlik. Die regering aanvaar egter geen aanspreeklikheid vir enige verlies of skade wat deur 'n huurder gely mag word indien dit by 'n nuwe of uitgebreide toets blyk dat die water in die boorgat minder is as in hierdie kennisgewing vermeld, of ingeval ander besonderhede aangaande die boorgat gegee, onjuis mag blyk.

Opmetings.

Indien dit ooit noodsaaklik blyk om die hoewe opnuut op te meet of 'n sertifikaat van gewysigde eiendomsbewys uit te neem weens foute in die bestaande opmeting, moet alle koste van so 'n opmeting of sertifikaat van gewysigde eiendomsbewys deur die huurder gedra word. Indien dit blyk dat die hoewe groter is as in hierdie kennisgewing vermeld, kom die voordeel daarvan aan die huurder toe sonder dat die koopprys van die hoewe verhoog word; blyk dit daarenteen dat die grond kleiner is as in hierdie kennisgewing vermeld, moet die huurder dit aanvaar sonder vermindering van die koopprys en in so 'n geval het hy, ten opsigte daarvan, geen eis teen die regering nie.

Sub-divisions—

In the event of any of the holdings being allotted to two or more lessees it shall be a special condition of the lease that the Minister may at his discretion call upon the lessees to have the holding sub-divided at their own expense in a manner agreed upon by the lessees and approved by the Minister, or, failing such agreement within a period of not more than three months, in a manner to be determined by the Minister. Such agreement amongst the lessees or determination by the Minister shall state—

- (1) the share to be borne by each lessee in respect of the costs of sub-division, inclusive of the costs of survey;
- (2) where any advance has been made, the amount whereof has not been added to the purchase price, the share to be received by each lessee in respect of any stock, implements, or other things and the amount of the liability to be assumed by each lessee in respect of the share received by him;
- (3) the purchase price of each sub-division, due regard being had to any improvements effected by the Minister or by means of an advance made by the Minister, and the share of the capital amount of such instalments as may have been paid.

The lessee shall undertake, within three months after such agreement has been reached or determination has been made by the Minister, to take at their own expense such steps as may be necessary to effect proper and legal cession of the interests in the lease in accordance with the aforesaid agreement or determination by the Minister.

*GENERAL REMARKS.**Issue of Crown Grants—*

Crown grants of holdings may, in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment. When a lessee, after five (5) years' tenancy can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvements exceeds by one fourth the total indebtedness of the lessee to the Government, section eight of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

The holdings hereby advertised are subject to the provisions of section nine of Act No. 45 of 1937, which reads as follows:—

“No alienation, hypothecation, encumbrance by means of a servitude (other than a servitude of usufructus, usus or habitatio) or division of any land which is a holding or portion of a holding shall be effected after the commencement of this Act without the consent in writing of the Minister, granted upon the recommendation of the land board, on such conditions as the Minister may think fit to impose . . .”

Fencing—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendments thereof to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and interest on the purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, or any amendment thereof, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

Miscellaneous—

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown unless otherwise stated in this notice.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but does not hold itself responsible for any inaccuracies which may be contained in this notice.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

Onderverdelings—

'n Spesiale bepaling van die huurkontrak is dat, ingeval 'n hoewe aan twee of meer huurders toegeken word, die Minister, na goeddunke van die huurders kan verlang om die hoewe op hul eie koste onder te verdeel op 'n wyse soos deur die huurders ooreengekom en deur die Minister goedgekeur, of as hulle in gebreke bly om binne 'n tydperk van hoogstens drie maande so 'n ooreenkoms te tref, dan op 'n wyse wat die Minister vasstel. Sodanige ooreenkoms tussen die huurders of vasstelling van die Minister moet vermeld—

- (1) die aandeel van die onderverdelingskoste wat elke huurder moet betaal, met inbegrip van die koste van opmeting;
- (2) indien 'n voorskot toegestaan is en die bedrag daarvan nie by die koopprys gevoeg is nie, die aandeel wat elke huurder moet ontvang van enige vee, gereedskap of ander goedere en vir watter bedrag elke huurder aanspreeklikheid moet aanvaar vir die aandeel wat hy ontvang het;
- (3) wat die koopprys is van elke onderverdeling met behoorlike inagneming van alle verbeterings wat deur die Minister aangebring is of deur middel van 'n voorskot deur die Minister moontlik is, en watter deel van die reeds betaalde paaielemente kapitaal is.

Die huurders moet binne drie maande na so 'n ooreenkoms gesluit of 'n vasstelling deur die Minister gemaak is, onderneem om op hul eie koste sodanige maatreëls te tref as wat nodig is om volgens Wet die regte in die huurkontrak, volgens bogenoemde ooreenkoms of vasstelling deur die Minister, behoorlik te sedeer.

*ALGEMENE OPMERKINGS.**Uitreiking van Kroongrondbriewe—*

Kroongrondbriewe van howes kan in spesiale gevalle met toestemming van die Goewerneur-generaal uitgereik word voor afloop van 'n termyn van tien (10) jaar na datum van toekenning. As 'n huurder, na 5 jaar vanaf toekenning van 'n hoewe, die Landraad kan oortuig dat die waarde van sy hoewe met permanente verbeterings van 'n deeglike aard een-vierde meer bedra as die totale skuld van die huurder aan die regering, is die Minister kragtens artikel agt van Wet No. 21 van 1922 bevoeg om 'n Kroongrondbrief uit te reik en vir die totale bedrag van die skuld wat dan oorbly 'n verband aan te neem.

Die howes hierby geadverteer, is onderworpe aan die bepalinge van artikel nege van Wet No. 45 van 1937, wat as volg lui:—

„Na die inwerkingtreding van hierdie Wet mag geen grond wat 'n hoewe of 'n deel van 'n hoewe is, vervreemd, verpand, deur 'n ander serwituut as 'n serwituut van vruggebruik, van gebruik of van bewoning beswaar word of verdeel word nie sonder skriftelike toestemming van die Minister op aanbeveling van die Landraad verleen op sodanige voorwaardes as wat die Minister wenslik ag om te stel . . .”

Omheinings—

Ingeval die regering, ingevolge die Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, moet hydra tot bestryding van die koste van die tussenheinings of enige gedeelte daarvan ten opsigte van die howes in hierdie kennisgewing geadverteer, of om aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige bydraes te aanvaar voor die registrasie van die huurkontrak, moet die suksesvolle applikant by die toekenning van 'n hoewe aan hom, die aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige bydraes aanvaar. Die bedrag van sodanige bydraes moet deur die persone aan wie die hoewe toegeken word, in kontant aan die regering betaal word, of kan, as die persoon aan wie die hoewe toegeken word, sulks verkies by die koopprys van die hoewe gevoeg word, en in so 'n geval word die bedrag van die huur en rente op die koopprys dienoreenkomsstig verhoog. Die suksesvolle applikante om enige van die howes wat geheel of gedeeltelik omhein is, moet ooreenkomsstig die Omheiningswet van 1912, of wysigings daarvan, aanspreeklikheid aanvaar vir enige bedrae wat deur die eienaars van aangrensende plase kragtens genoemde wet geëis mag word.

Algemeen—

Ingeval van ongelukke van persone of vee wat plaasvind as gevolg van die bestaan van skagte, tunnels en ander toestande veroorsaak deur prospekteer- en mynuwksaamhede onderneem voor die datum van aanvang van die huurkontrak, is die huurder nie geregtig tot vergoeding van die kant van die regering of die prospekteerder of die kleimeenaar nie.

Die regering behou alle regte op minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, metale en edelgesteentes tensy anders vermeld in hierdie kennisgewing.

Die departement het alle pogings aangewend om die informasie in hierdie kennisgewing vervat, so korrek moontlik op te gee, maar is nie aanspreeklik vir moontlike onjuisthede daarin nie.

Die huurgeld gedurende die huurtermyn van vyf jaar betaal, word nie van die koopprys afgetrek ingeval die opsie van aankoop uitgeoefen word nie.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holding applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provisions be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the magistrates of the districts in which the farms are situate; the Secretary for Lands, Pretoria; the Provincial Representative, Department of Lands, Parliament Street, Capetown, and the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 316, Bloemfontein.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

* No. 773.]

[2 June 1939.

It is hereby notified for general information that the properties described hereunder will be offered for sale by public auction by the respective auctioneers, on the dates and at the times and places described hereunder.

I. By Mr. J. S. Meyer in front of the Magistrate's Court, Belfast, on Saturday, the 5th August, 1939, at 10.30 o'clock a.m.

Under the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by section eight of the Land Settlement Relief Act, No. 25 of 1931, and section nine of Act No. 45 of 1937:—

(a) The farm Johannesburg No. 68, District Belfast, measuring 1,300 morgen 265 square roods.

The holding is leased to Mr. J. D. van Wyk and the sale takes place subject to the provisions of the Agreement entered into between him and the Government. The Agreement may be terminated by one month's notice.

The upset price is £770.

The terms for the payment of the purchase price of the property are that not less than one-tenth thereof will be payable on the date of sale, and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in fifteen equal yearly instalments reckoned from the date of sale. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date if so desired.

(b) The remaining extent of the farm Kaalplaats No. 115, District Belfast, measuring as such 357 morgen 191 square roods.

The upset price is £357.

The terms for the payment of the purchase price of the property are that not less than one-fifth thereof will be payable on the date of sale, and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in ten equal yearly instalments reckoned from the date of sale. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date if so desired.

II. By Mr. J. T. Marx at the Municipal Sale Pens, Carolina, on Wednesday, the 16th August, 1939, at 11 o'clock a.m.

Under the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by section eight of the Land Settlement Relief Act, No. 25 of 1931, and section nine of Act No. 45 of 1937:—

(a) Portion G of the farm Bloemfontein No. 101, District Carolina, measuring 272 morgen 444 square roods.

The upset price is £500.

The terms for the payment of the purchase price of the property are that not less than one-tenth thereof will be payable on the date of sale, and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in ten equal yearly instalments reckoned from the date of sale. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date if so desired.

(b) Certain portion, called Cypreshoek, of the north-eastern portion of the farm Haverfontein No. 56, District Carolina, measuring 246 morgen 246 square roods.

The holding is subject to certain Notarial Deed of Cession No. 145/1895, whereby the coal rights were ceded to the Carolina Coal Mining Company, Limited.

The upset price is £400.

The terms for the payment of the purchase price of the property are that not less than one-tenth thereof will be payable on the date of sale, and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in twenty equal yearly instalments reckoned from the date of sale. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date if so desired.

Applikante word aangeraai om die hoewes persoonlik te inspekteer alvorens aansoek daarom te doen. Landrade is by die oorweging van aansoeke om hoewes, nie in die reël geneig om aan te beveel dat toekennings gemaak word aan applikante wat versuim het om die hoewes waarom hulle aansoek gedoen het persoonlik te inspekteer of deur iemand anders namens hulle te laat inspekteer nie. Die regering staan geen spoorweg- of ander vervoerkonsessies in verband met die inspeksie van hoewes toe nie.

Inbesitneming kan onmiddellik na toekenning toegestaan word tensy in die brief van toekenning anders bepaal word.

Alle aansoeke moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm wat verkrygbaar is van die magistraat van die distrikte waarin die hoewes geleë is; die Sekretaris van Lande, Pretoria; die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Parlementstraat, Kaapstad, en die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 316, Bloemfontein.

Die departement het 'n personeel wat spesiaal aansoeke om en navrae betreffende grond behandel en aspirantneder-setters wat met betrekking tot grondnederstelling informasie verlang, word aangeraai om regstreeks met die Departement van Lande, Uniegebou, Pretoria, in verbinding te tree.

* No. 773.]

[2 Junie 1939.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat die eiendomme hieronder beskrywe op die gemelde datums, tye en plekke deur die respektiewe venduafslaers opgeveil sal word:—

I. Deur mnr. J. S. Meyer voor die Magistraatskantoor, Belfast, op Saterdag, 5 Augustus 1939 om 10.30 uur v.m.

Ingevolge die bepalings van die Kroongrond Nederzettings Wet, No. 12 van 1912, soos gewysig by artikel *agt* van die Nederzettings Noodlenigingswet, No. 25 van 1931, en artikel *nege* van Wet No. 45 van 1937:—

(a) Die plaas Johannesburg No. 68, distrik Belfast, groot 1,300 morge 265 vierkante roedes.

Die hoewe is verhuur aan mnr. J. D. van Wyk en die verkoping vind plaas onderworpe aan die bepalings van die ooreenkoms wat tussen hom en die regering aangegaan is. Die ooreenkoms kan beëindig word met een maand kennisgewing.

Die insetprys is £770.

Die voorwaardes vir die betaling van die koopprys van die eiendom is dat minstens een-tiende daarvan op die dag van verkoop betaalbaar sal wees, en die balans wat rente sal dra teen 5 persent per jaar, in vyftien gelyke jaarlikse paalemente gereken vanaf die datum van verkoop. Niks sal die koper egter verhinder om indien hy dit verlang, die hele koopprys gouer af te betaal nie.

(b) Die resterende gedeelte van die plaas Kaalplaats No. 115, distrik Belfast, groot as sulks 357 morge 191 vierkante roedes.

Die insetprys is £357.

Die voorwaardes vir die betaling van die koopprys van die eiendom is dat minstens een-tyfde daarvan op die dag van verkoop betaalbaar sal wees, en die balans wat rente sal dra teen 5 persent per jaar, in tien gelyke jaarlikse paalemente gereken vanaf die datum van verkoop. Niks sal die koper egter verhinder om, indien hy dit verlang, die hele koopprys gouer af te betaal nie.

II. Deur mnr. J. T. Marx by die Munisipale Vendusiekrake, Carolina, op Woensdag, 16 Augustus 1939, om 11 uur v.m.

Ingevolge die bepalings van die Kroongrond Nederzettings Wet, No. 12 van 1912, soos gewysig by artikel *agt* van die Nederzettings Noodlenigingswet, No. 25 van 1931, en artikel *nege* van Wet No. 45 van 1937:—

(a) Gedeelte „G” van die plaas Bloemfontein No. 101, distrik Carolina, groot 272 morge 444 vierkante roedes.

Die insetprys is £500.

Die voorwaardes vir die betaling van die koopprys van die eiendom is dat minstens een-tiende daarvan op die dag van verkoop betaalbaar sal wees, en die balans wat rente sal dra teen 5 persent per jaar, in tien gelyke jaarlikse paalemente gereken vanaf die datum van verkoop. Niks sal die koper egter verhinder om, indien hy dit verlang, die hele koopprys gouer af te betaal nie.

(b) Sekere gedeelte genoem Cypreshoek, van die Noordoostelike gedeelte van die plaas Haverfontein No. 56, distrik Carolina, groot 246 morge 246 vierkante roedes.

Die hoewe is onderworpe aan sekere notariële Akte van Sessie No. 145/1895, waarby die koolregte aan die Carolina Coal Mining Company, Limited, gesedeer is.

Die insetprys is £400.

Die voorwaardes vir die betaling van die koopprys van die eiendom is dat minstens een-tiende daarvan op die dag van verkoop betaalbaar sal wees, en die balans wat rente sal dra teen 5 persent per jaar, in 20 gelyke jaarlikse paalemente gereken vanaf die datum van verkoop. Niks sal die koper egter verhinder om, indien hy dit verlang, die hele koopprys gouer af te betaal nie.

III. By Messrs. Rabie and Roux, at the Sale Pens of the Lydenburg Voorspoed Ko-operasie, Lydenburg, on Friday, the 30th June, 1939, at 10 o'clock a.m.

(a) Under the provisions of the Crown Land Disposal Ordinance, No. 57 of 1903 (Transvaal):—

The farm Louiseville No. 422, District Lydenburg, measuring 2,294 morgen 587 square roods.

The upset price, including survey fees, is £340.

The terms for the payment of the purchase price of the property are that not less than one-fifth thereof will be payable on the date of sale, and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in five equal yearly instalments reckoned from the date of sale. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date if so desired.

(b) Under the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by section *eight* of the Land Settlement Relief Act, No. 25 of 1931, and section *nine* of Act No. 45 of 1937:—

Portion B of the western half of the farm Schaapkraal No. 205, District of Lydenburg, measuring 257 morgen 281 square roods.

The upset price is £450.

The terms for the payment of the purchase price of the property are that not less than one-tenth thereof will be payable on the date of sale, and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in ten equal yearly instalments reckoned from the date of sale. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date if so desired.

IV. By Messrs. L. J. Steyn and Co., at their Sale Pens, Pietersburg, on Friday, the 7th July, 1939, at 10 o'clock a.m.

Under the provisions of the Crown Land Disposal Ordinance, No. 57 of 1903 (Transvaal):—

Portion 12 of the farm Pusela No. 55, District Letaba, measuring 2 morgen 50 square roods.

Portion 12 of the above-mentioned farm is entitled to a right of way over the remaining extent of Portion 10 of the same farm, to and from the nearest public road.

The upset price, including survey fees, is £115.

The terms for the payment of the purchase price of the property are that not less than one-fifth thereof will be payable on the date of sale, and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in four equal yearly instalments reckoned from the date of sale. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date if so desired.

Certain improvements have been effected on the land by Mr. H. G. Coad, and it will be a condition of sale that the purchaser, in the event of his not being the improver, shall pay to the improver on the day of sale, the sum of £150 in respect of such improvements.

V. By Messrs. Serfontein & Co., at their Sale Pens, Middelburg, on Friday, the 14th July, 1939, at 10 o'clock a.m.

Under the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by section *eight* of the Land Settlement Relief Act, No. 25 of 1931, and section *nine* of Act No. 45 of 1937:—

(a) The holding comprising:—

(i) Portion "B" of the farm Klipplaatdrift No. 52, District Middelburg, Transvaal, measuring 800 morgen; and

(ii) The farm Fontein No. 212, District Middelburg, Transvaal, measuring 56 morgen 574 square roods.

The holding is leased to Mr. Izak Matthys Groenewald, and the sale takes place subject to the provisions of the lease entered into between him and the Government.

The lease may be terminated by three months' notice.

The holding is subject to an order of the Water Court, dated August, 1929, of the Water Court District No. 22 (Middelburg), and is sold subject to the provisions of that order. Copies of the order of the Water Court, and of the lease referred to in the preceding paragraph, are available for inspection at the offices of the Magistrate, Middelburg, the Inspector of Lands, Middelburg, and the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria.

The upset price is £857.

The terms for the payment of the purchase price of the property are that not less than one-tenth thereof will be payable on the date of sale, and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in fifteen equal yearly instalments reckoned from the date of sale. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date if so desired.

(b) Portion C, called Antblom, of the farm Rietfontein No. 202, District Middelburg, Transvaal, measuring 421 morgen 284 square roods.

The upset price is £422.

III. Deur mnre. Rabie en Roux by die vendusiekrake van die Lydenburg Voorspoed Ko-operasie, Lydenburg, op Vrydag 30 Junie 1939, om 10 uur v.m.:—

(a) Ingevolge die bepalings van die „Crown Land Disposal Ordinance”, No. 57 van 1903 (Transvaal):

Die plaas Louiseville No. 422, distrik Lydenburg, groot 2294 morge, 587 vierkante roedes.

Die insetprys, insluitende opmetingsgelde, is £340.

Die voorwaardes vir die betaling van die koopprys van die eiendom is dat minstens een-vyfde daarvan op die dag van verkoop betaalbaar sal wees, en die balans wat rente sal dra teen 5 persent per jaar, in vyf gelyke jaarlikse paaie-mente gereken vanaf die datum van verkoop. Niks sal die koper egter verhinder om, indien hy dit verlang, die hele koopprys gouer af te betaal nie.

(b) Ingevolge die bepalings van die Kroongrond Nederzetting Wet, No. 12 van 1912, soos gewysig by artikel *agt* van die Nedersettings Noodlenigingswet, No. 25 van 1931, en artikel *nege* van Wet No. 45 van 1937:—

Gedeelte „B” van die westelike helfte van die plaas Schaapkraal No. 205, distrik Lydenburg, groot 257 morge, 281 vierkante roedes.

Die insetprys is £450.

Die voorwaardes vir die betaling van die koopprys van die eiendom is dat minstens een-tiende daarvan op die dag van verkoop betaalbaar sal wees, en die balans wat rente sal dra teen 5 persent per jaar, in tien gelyke jaarlikse paaie-ment gereken vanaf die datum van verkoop. Niks sal die koper egter verhinder om, indien hy dit verlang, die hele koopprys gouer af te betaal nie.

IV. Deur die firma L. J. Steyn en Kie, by hulle vendusiekrake, Pietersburg, op Vrydag 7 Julie 1939, om 10 uur v.m.:—

Ingevolge die bepalings van die „Crown Land Disposal Ordinance”, No. 57 van 1903 (Transvaal):—

Gedeelte 12 van die plaas Pusela No. 55, distrik Letaba, groot 2 morge, 50 vierkante roedes.

Gedeelte 12 van die bovermelde plaas is geregtig tot 'n reg van deurgang oor die resterende gedeelte van gedeelte 10 van dieselfde plaas, na en van die naaste publieke pad.

Die insetprys, insluitende opmetingsgelde is £115.

Die voorwaardes vir die betaling van die koopprys van die eiendom is dat minstens een-vyfde daarvan op die dag van verkoop betaalbaar sal wees, en die balans wat rente sal dra teen 5 persent per jaar, in vier gelyke jaarlikse paaie-ment gereken vanaf die datum van verkoop. Niks sal die koper egter verhinder om, indien hy dit verlang, die hele koopprys gouer af te betaal nie.

Sekere verbeterings is deur mnr. H. G. Coad op die grond aangebring en dit sal 'n voorwaarde van verkoop wees dat die koper, ingeval hy nie die verbeteraar is nie, op die dag van verkoop die som van £150 aan die verbeteraar sal betaal ten aansien van sodanige verbeterings.

V. Deur mnre. Serfontein en Kie, by hulle vendusiekrake, Middelburg, op Vrydag, 14 Julie 1939, om 10 uur v.m.:—

Ingevolge die bepalings van die Kroongrond Nederzetting Wet, No. 12 van 1912, soos gewysig by artikel *agt* van die Nedersettings Noodlenigingswet, No. 25 van 1931, en artikel *nege* van Wet No. 45 van 1937:—

(a) Die hoewe bestaande uit—

(i) Gedeelte „B” van die plaas Klipplaatdrift No. 52, distrik Middelburg, Transvaal, groot 800 morge, en

(ii) die plaas Fontein No. 212, distrik Middelburg, Transvaal, groot 56 morge 574 vierkante roedes.

Die hoewe is verhuur aan Mnr. Izak Matthys Groenewald en die verkoping geskied onderworpe aan die bepalings van die kontrak wat tussen hom en die Regering aangegaan is. Die huurkontrak kan met opsegging van drie maande beëindig word. Die hoewe is onderworpe aan 'n bevel van die Waterhof, gedateer Augustus 1929, van die Waterhofdistrik No. 22 (Middelburg), en word verkoop onderworpe aan die bepalings van daardie bevel. Kopieë van die bevel van die Waterhof, en van die huurkontrak waarna in die voorgaande paragraaf verwys word, lê ter insae op die kantoor van die Magistraat, Middelburg, die Inspekteur van Lande, Middelburg, en die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria.

Die insetprys is £857.

Die voorwaardes vir die betaling van die koopprys van die eiendom is dat minstens een-tiende daarvan op die dag van verkoop betaalbaar sal wees en die balans, wat rente sal dra teen 5 persent per jaar, in vyftien gelyke jaarlikse paaie-mente gereken vanaf die datum van verkoop. Niks sal die koper egter verhinder om, indien hy dit verlang, die hele koopprys gouer af te betaal nie.

(b) Gedeelte C, genoem Antblom, van die plaas Rietfontein No. 202, distrik Middelburg, Transvaal, groot 421 morge 284 vierkante roedes.

Die insetprys is £422.

The terms for the payment of the purchase price of the property are that not less than one-tenth thereof will be payable on the date of sale, and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in ten equal yearly instalments reckoned from the date of sale. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date if so desired.

VI. By the Witbank Auctioneering Company in front of the Magistrate's Court, Witbank, on Saturday the 1st July, 1939, at 10 o'clock a.m.

Under the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by section eight of the Land Settlement Relief Act, No. 25 of 1931, and section nine of Act No. 45 of 1937:—

(a) Lot E of Portion D of the farm Nooitgedacht No. 12, District Witbank, measuring 221 morgen 347 square rods.

The holding will be sold subject to the following special conditions contained in Deed of Transfer No. 50/1918, whereunder it is held by the Government:—

“Subject to Notarial Deed No. 38/1896 in favour of Harry Stone and Henry Alfred Ward, ceded at present by Deed of Cession No. 203/1904 S to the Transvaal Exploring Land and Minerals Company, Limited, whereby the Mineral Rights, excluding the rights to gold, silver and precious stones, are sold, and to Notarial Deed No. 295/1910 S, in favour of Pauling and Company Limited, at present ceded by Deed of Cession No. 4/1911 S to the Premier Coal Estates Limited, whereby the right for an indefinite period was granted to construct a tram line or railway and to exploit and maintain the same.”

The upset price is £650.

The terms for the payment of the purchase price of the property are that not less than one-tenth thereof will be payable on the date of sale, and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in twenty equal yearly instalments reckoned from the date of sale. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date if so desired.

(b) (i) The remaining extent of Lot H of Portion D of the farm Nooitgedacht No. 12, District Witbank, measuring as such 220 morgen 166 square rods.

(ii) The remaining extent of Portion D of the farm Nooitgedacht No. 12, District Witbank, measuring as such 218 morgen 137 square rods.

The land will be sold subject to the following special condition contained in Deed of Transfer No. 15445/1920, whereby they are held by the Government.

“Subject to Notarial Deed No. 38/1896 in favour of Harry Stone and Henry Alfred Ward, ceded at present by Deed of Cession No. 203/1904 S to the Transvaal Exploring Land and Minerals Company, Limited, whereby the Mineral Rights, excluding the rights to gold, silver and precious stones, are sold, and to Notarial Deed No. 295/1910 S, in favour of Pauling and Company Limited, at present ceded by Deed of Cession No. 4/1911 S to the Premier Coal Estates Limited, whereby the right for an indefinite period was granted to construct a tram line or railway and to exploit and maintain the same.”

The pieces of land mentioned under (b) (i) and (ii) above will first be offered for sale separately provisionally and immediately thereafter together as one holding. Should the separate bids for the said pieces of land, when added, exceed, or be equal to, any bid, received for the land as a whole, such pieces of land will be sold separately. If on the other hand any bid that may be received for the land as a whole exceeds the total bids that may be received for the separate pieces of land, the land will be sold as one holding.

The upset prices and terms of payment will be as follows:—

(1) Separately:—

Holding (b) (i) at an upset price of £300.

The terms for the payment of the purchase price of the property are that not less than one-fifth thereof will be payable on the date of sale, and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in ten equal yearly instalments reckoned from the date of sale. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date if so desired.

Holding (b) (ii) at an upset price of £500.

The terms for the payment of the purchase price of the property are that not less than one-eighth thereof will be payable on the date of sale, and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in ten equal yearly instalments reckoned from the date of sale. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date if so desired.

(2) Holdings (b) (i) and (b) (ii) jointly at an upset price of £800.

The terms for the payment of the purchase price of the property are that not less than one-tenth thereof will be payable on the date of sale, and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in fifteen equal yearly

Die voorwaardes vir die betaling van die koopprys van die eiendom is dat minstens een-tiende daarvan op die dag van verkoop betaalbaar sal wees en die balans, wat rente sal dra teen 5 persent per jaar, in tien gelyke jaarlikse paaie-mente gereken vanaf die datum van verkoop. Niks sal die koper egter verhinder om, indien hy dit verlang, die hele koopprys gouer af te betaal nie.

VI. Deur die Witbank-Afslersmaatskappy, voor die Magistraatskantoor, Witbank, op Saterdag, 1 Julie 1939, om 10 uur v.m.

Ingevolge die bepalings van die Kroongrond Nederzetting Wet, No. 12 van 1912, soos gewysig by artikel agt van die Nederzetting Noodlenigingswet, No. 25 van 1931, en artikel nege van Wet No. 45 van 1937:—

(a) Perseel E van gedeelte D van die plaas Nooitgedacht No. 12, distrik Witbank, groot 221 morges 347 vierkante roede.

Die hoewe sal verkoop word onderworpe aan die volgende spesiale voorwaarde vervat in Akte van Transport No. 50/1918 kragtens welke dit deur die Goewerment gehou word:—

„Subject to Notarial Deed No. 38/1896 in favour of Harry Stone and Henry Alfred Ward ceded at present by Deed of Cession No. 203/1904 S to the Transvaal Exploring Land and Minerals Company, Limited, whereby the mineral rights, excluding the rights to gold, silver and precious stones were sold, and to Notarial Deed No. 295/1910 S in favour of Pauling and Company, Limited, at present ceded by Deed of Cession No. 4/1911 S to the Premier Coal Estates, Limited, whereby the right for an indefinite period was granted to construct a tram line or railway and to exploit and maintain the same.”

Die insetprys is £650.

Die voorwaardes vir die betaling van die koopprys van die eiendom is dat minstens een-tiende daarvan op die dag van verkoop betaalbaar sal wees en die balans, wat rente sal dra teen 5 persent per jaar, in twintig gelyke jaarlikse paaie-mente gereken vanaf die datum van verkoop. Niks sal die koper egter verhinder om, indien hy dit verlang, die hele koopprys gouer af te betaal nie.

(b) (i) Die resterende gedeelte van Perseel H van gedeelte D van die plaas Nooitgedacht No. 12, distrik Witbank, groot as sulks 220 morges 166 vierkante roedes.

(ii) Die resterende gedeelte van gedeelte D van die plaas Nooitgedacht No. 12, distrik Witbank, groot as sulks 218 morges 137 vierkante roede.

Die grond sal verkoop word onderworpe aan die volgende spesiale voorwaarde vervat in Akte van Transport No. 15445/1920, kragtens welke dit deur die Regering gehou word:—

„Subject to Notarial Deed No. 38/1896 in favour of Harry Stone and Henry Alfred Ward ceded at present by Deed of Cession No. 203/1904 S to the Transvaal Exploring Land and Minerals Company, Limited, whereby the mineral rights, excluding the rights to gold, silver and precious stones were sold, and to Notarial Deed No. 295/1910 S in favour of Pauling and Company, Limited, at present ceded by Deed of Cession No. 4/1911 S to the Premier Coal Estates, Limited, whereby the right for an indefinite period was granted to construct a tram line or railway and to exploit and maintain the same.”

Die stukkies grond genoem onder (b) (i) en (ii) hierbo sal eers afsonderlik voorlopig te koop aangebied word en onmiddellik daarna tesame as een hoewe. Ingeval die afsonderlike botte vir die genoemde stukkies grond tesame hoër is as of gelyk is aan enige bod wat ontvang mag word vir die grond as 'n geheel, sal sodanige stukkies grond afsonderlik verkoop word. Ingeval aan die ander kant, enige bod wat vir die grond as 'n geheel ontvang mag word, meer is as die totale botte wat ontvang mag word vir die afsonderlike stukkies grond, sal die grond as een hoewe verkoop word.

Die insetpryse en terme van betaling is as volg:—

(1) Afsonderlik:—

Hoewe (b) (i) teen 'n insetprys van £300.

Die voorwaardes vir die betaling van die koopprys van die eiendom is dat minstens een-vyfde daarvan op die dag van verkoop betaalbaar sal wees, en die balans wat rente sal dra teen 5 persent per jaar, in tien gelyke jaarlikse paaie-mente gereken vanaf die datum van verkoop. Niks sal die koper egter verhinder om, indien hy dit verlang, die hele koopprys gouer af te betaal nie.

Hoewe (b) (ii) teen 'n insetprys van £500.

Die voorwaardes vir die betaling van die koopprys van die eiendom is dat minstens een-agste daarvan op die dag van verkoop betaalbaar sal wees, en die balans wat rente sal dra teen 5 persent per jaar, in tien gelyke jaarlikse paaie-mente gereken vanaf die datum van verkoop. Niks sal die koper egter verhinder om, indien hy dit verlang, die hele koopprys gouer af te betaal nie.

(2) Hoewes (b) (i) en (b) (ii) gesamentlik teen 'n insetprys van £800.

Die voorwaardes vir die betaling van die koopprys van die eiendom is dat minstens een-tiende daarvan op die dag van verkoop betaalbaar sal wees, en die balans wat rente sal dra teen 5 persent per jaar, in vyftien gelyke jaarlikse paaie-mente

instalments reckoned from the date of sale. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date if so desired.

VII. By Mr. J. C. du Preez, in front of the Magistrate's Office, Louis Trichardt, on Saturday, the 15th July, 1939, at 10 o'clock a.m.

A. Under the provisions of the Crown Land Disposal Ordinance, No. 57 of 1903 (Transvaal):—

The farm Llewellyn No. 172, District Zoutpansberg, measuring 599 morgen 516 square roods.

The upset price, including survey fees, is £171.

The terms for the payment of the purchase price of the property are that not less than one-fourth thereof will be payable on the date of sale, and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in five equal yearly instalments reckoned from the date of sale. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date if so desired.

B. Under the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by section eight of the Land Settlement Relief Act, No. 25 of 1931, and section nine of Act No. 45 of 1937:—

Portion A, called Maymist, of the farm Zilverbank No. 876, District Zoutpansberg, measuring 400 morgen.

The upset price is £840.

The terms for the payment of the purchase price of the property are that not less than one-tenth thereof will be payable on the date of sale, and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in fifteen equal yearly instalments reckoned from the date of sale. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date if so desired.

GENERAL CONDITIONS.

(1) All rights to minerals, mineral products, mineral oils, precious stones and metals on or under the land, except in those cases where such rights or any of them are held by third parties as specified herein, are reserved to the Crown.

(2) The purchaser shall, from the date of sale, assume all rights, obligations and duties of an owner under the Fencing Act, 1912. He shall further, in respect of fencing already erected by adjoining owners, accept liability, if any, towards such owners to contribute to the cost of such fencing.

(3) The caretakers, if any, on the properties shall have the right to tend their crops and to reap them at maturity. They shall further be entitled to one month's notice to vacate the properties.

(4) No costs will be incurred by the Government in pointing out the beacons of the land.

(5) The purchasers shall be liable for the payment of the auctioneer's fees, transfer duty, registration fee (15s.), and deduction fee (5s.), if payable. The auctioneer's fees shall be payable on the day of sale.

(6) On payment of the final instalment of the purchase price and the registration and deduction fees and on production of the transfer duty receipt a Crown grant will be issued to the purchaser.

(7) In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily complied with, the Government will have the right to resume possession of the property and such moneys as may have been paid shall be forfeited, together with such improvements as may have been erected thereon subsequent to the date of sale. No compensation shall in that event be payable by the Government in respect of such improvements. In the event of the cancellation of the sale and of resumption as aforesaid all costs that may be incurred by the Government in effecting resumption shall be payable by the purchaser.

(8) The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice but will not be responsible for and inaccuracies should such exist.

(9) Further conditions may be declared on the day of sale.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information.

No. 655.]

[12 May 1939.

PROPOSED PROCLAMATION OF PORTION OF THE FARM VLAKFONTEIN No. 14, DISTRICT ROODEPOORT.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section nineteen of the Transvaal Mining Leases and Mineral Law Amendment Act, 1918 (Act No. 30 of 1918), it is the intention of His Excellency the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals, in terms of Chapter IV of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), a certain portion of the farm Vlakfontein No. 14, District Roodepoort, Mining

gereken vanaf die datum van verkoop. Niks sal die koper egter verhinder om, indien hy dit verlang, die hele koopprys gouer af te betaal nie.

VII. Deur mnr. J. C. du Preez, voor die Magistraatskantoor, Louis Trichardt, op Saterdag, 15 Julie 1939 om 10 uur v.m.:—

A. Ingevolge die bepalings van die „Crown Land Disposal Ordinance”, No. 57 van 1903 (Transvaal):—

Die plaas Llewellyn No. 172, distrik Zoutpansberg, groot 599 morge, 516 vierkante roedes.

Die insetprys, insluitende opmetingsgelde, is £171.

Die voorwaardes vir die betaling van die koopprys van die eiendom is dat minstens een-vierde daarvan op die dag van verkoop betaalbaar sal wees, en die balans wat rente sal dra teen 5 persent per jaar, in vyf gelyke jaarlikse paalemente gereken vanaf die datum van verkoop. Niks sal die koper egter verhinder om, indien hy dit verlang, die hele koopprys gouer af te betaal nie.

B. Ingevolge die bepalings van die Kroongrond Nederzetting Wet, No. 12 van 1912, soos gewysig by artikel agt van die Nedersettings Noodlenigingswet, No. 25 van 1931 en artikel nege van Wet No. 45 van 1937:—

Gedeelte „A” genoem Maymist, van die plaas Zilverbank No. 876, distrik Zoutpansberg, groot 400 morge.

Die insetprys is £840.

Die voorwaardes vir die betaling van die koopprys van die eiendom is dat minstens een-tiende daarvan op die dag van verkoop betaalbaar sal wees, en die balans wat rente sal dra teen 5 persent per jaar, in vyftien gelyke jaarlikse paalemente gereken vanaf die datum van verkoop. Niks sal die koper egter verhinder om, indien hy dit verlang, die hele koopprys gouer af te betaal nie.

ALGEMENE VOORWAARDES.

(1) Alle regte op minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, edelgesteentes en metale op of onder die grond, behalwe in daardie gevalle waar sulke regte, of enige daarvan, deur derde partye gehou word, soos hierin uiteengesit, word aan die Kroon voorbehou.

(2) Die koper moet, vanaf die datum van verkoop, alle regte, verpligtings en pligte van 'n eienaar ingevolge die „Omheinings Wet” van 1912, op hom neem. Hy moet verder, ten aansien van omheinings alreeds deur aangrensende eienaars opgerig, eventuele aanspreeklikheid aanvaar om by te dra tot die koste van sodanige omheining.

(3) Indien daar oppassers op die eiendom is, sal hulle die reg hê om hulle gewasse te versorg en wanneer dit ryp is, af te oes. Hulle sal verder geregtig wees tot kennisgewing van een maand om die eiendom te ontruim.

(4) Geen koste sal deur die Regering gemaak word om die bakens van die grond aan te wys nie.

(5) Die kopers sal aanspreeklik wees vir die betaling van die afslaerskoste, hereregte en registrasiegelde (15s.) en deduksiegelde (5s.), indien betaalbaar. Die afslaerskoste is op die dag van verkoop betaalbaar.

(6) By betaling van die laaste paalement van die koopprys en die registrasie- en deduksiegelde en by ontvangs van die hereregtekwitansie sal 'n Kroongrondbrief aan die koper uitgereik word.

(7) Ingeval die gestelde voorwaardes nie bevredigend nagekom word nie, het die Goewerment die reg om die eiendom weer in besit te neem en sodanige bedrae as wat betaal mag wees, tesame met sodanige verbeterings wat daarop opgerig mag wees na die datum van verkoop, sal verbeurd verklaar word. Die Goewerment sal in daardie geval geen vergoeding vir sulke verbeterings betaal nie. Ingeval die verkoop gekanselleer en die grond weer in besit geneem word moet die koste wat deur die Goewerment gemaak word in verband met sulke weerinbesitneming, deur die koper gedra word.

(8) Die Departement het alle pogings in die werk gestel om hierdie inligting so noukeurig moontlik te verstrek, maar is nie aanspreeklik vir enige onjuisthede wat hierin mag voorkom nie.

(9) Verdere voorwaardes kan op die dag van verkoop gestel word.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 655.]

[12 Mei 1939.

VOORGENOME PROKLAMASIE VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS VLAKFONTEIN No. 14, DISTRIK ROODEPOORT.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel neëntien van die „Transvaal Mijnverhuring en Minerale Wet Wijzigings Wet, 1918” (Wet No. 30 van 1918), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om 'n sekere gedeelte van die plaas Vlakfontein No. 14, distrik Roodepoort, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, groot ongeveer 601 morge, geregistreer op name van J. L. Gauf, S. Loewenstein en Johannesburg

District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent approximately 601 morgen, registered in the names of J. L. Gauf, S. Loewenstein and the Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, as shown on a plan, copies whereof are filed in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, and the Mining Titles office, Johannesburg, under R.M.T. No. 332.

M.M. 35/138.

* No. 751.]

[2 June 1939.

APPOINTMENT OF MEDICAL PRACTITIONERS.

It is hereby notified that the Minister of Mines has, under sub-section (1) of section *twelve* of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of Medical Practitioners framed in terms of the said section and published under Government Notice No. 2241, in the *Union Government Gazette* of the 18th December, 1925, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act, by the addition of the following names:—

Dr. Josiah Harold Marks, M.B., Ch.B. (Cape), as full-time locum tenens at the Native Hospital of East Rand Proprietary Mines, Limited, for Dr. H. F. Swanepoel (on sick leave), vice Dr. L. B. Gottlieb (transferred to the Rose Deep, Limited, and Geldenhuis Deep, Limited), as from the 17th April, 1939.

Dr. Barend Bartholomeus Botha, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (Lond.) as full-time locum tenens for Dr. W. A. Burnett at the Central Native Hospital of City Deep, Limited, and the Dressing Station of Nourse Mines, Limited, from the 5th May to the 6th June, 1939.

Dr. Bernard Raymond Fink, M.B., B.S. (Lond.), M.R.C.S., L.R.C.P. (Eng.) as full-time Acting Assistant Medical Officer for natives on the Randfontein Estates Gold Mining Company (Witwatersrand), Limited, during the absence of Dr. J. I. Luyt on one month's leave as from the 1st May, 1939.

M.M. 60/1 Pt. III.

* No. 757.]

[2 June 1939.

MITCHEMANSKRAAL ALLUVIAL DIGGING.—DECLARATION OF AS A DIAMOND BUYING CENTRE.

In terms of section *twenty-one* of the Diamond Trade Act, 1882 (Act No. 48 of 1882 of the Cape of Good Hope), it is notified that, from and after the date of publication of this notice in the *Union Government Gazette* and until further notice, portion of the Remaining Extent, known as Mitchemanskraal, of the farm H.V. 37, in extent approximately 833 morgen 281 square roods, situate in the Division of Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, proclaimed as an alluvial digging for precious stones by Proclamation No. 80, dated the 21st April, 1939, and published in the *Government Gazette* of the 28th April, 1939, shall be a locality in respect of which licences may be issued to deal in rough and uncut diamonds.

DENEYS REITZ,

Minister of Mines.

M.M. 25/11/22.

* No. 764.]

[2 June 1939.

CANCELLATION OF BASE MINERAL LEASES No. 1 AND 2, DIVISION OF MAFEKING.

It is hereby notified that under the powers vested in him by sub-section (f) of section *forty-two* of the Mineral Law Amendment Act, 1907 (Act No. 16 of 1907 of the Cape of Good Hope), His Excellency the Governor-General has been pleased to cancel as from the date of the publication hereof, the base mineral leases detailed in the subjoined schedule and situate in the Division of Mafeking, Province of the Cape of Good Hope.

SCHEDULE.

Numbers of base mineral leases.	General Numbers.	Registered in the name of	Situation.
1	371	Executors in the estate of the late S. A. Minchin	Setlagoli Native Reserve.
2	372	Executor in the estate of the late W. R. Moir	Setlagoli Native Reserve.

M.M. 43/48.

Consolidated Investment Company, Limited, soos aangetoon op 'n kaart waarvan afdrucke in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, en in die Mynbriewekantoor Johannesburg, onder R.M.T. No. 332 berus, as 'n publieke delwery vir edele metale kragtens Hoofstuk IV van die „Precious and Base Metals Act, 1908” (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), te proklameer.

M.M. 35/138.
12-19-26-2.

* No. 751.]

[2 Junie 1939.

AANSTELLING VAN GENEESKUNDIGE PRAKTISYNS.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens subartikel (1) van artikel *twalf* van die „Mijntering Wetten Konsolidatie Wet”, 1925 (Wet No. 35 van 1925), die Minister van Mynwese, in oorleg met die Geneeskundige Buro vir Myntering, die lys van geneeskundige praktisyns, kragtens vermelde artikel opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 2241 in die *Staatskoerant* van 18 Desember 1925 gepubliseer, om sekere voorgeskrewe mediese ondersoeke te doen en mediese sertifikate ingevolge vermelde Wet uit te reik, gewysig het deur toevoeging van die volgende name:—

Dr. Josiah Harold Marks, M.B., Ch.B. (Kaap), as volttydse plaasvervanger van dr. H. F. Swanepoel (met siekteverlof) aan die natuurelleshospitaal van „East Rand Proprietary Mines, Limited”, in die plek van dr. L. B. Gottlieb (oorgeplaas na „Rose Deep, Limited” en „Geldenhuis Deep, Limited”), vanaf 17 April 1939.

Dr. Barend Bartholomeus Botha, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (Lond.), as volttydse plaasvervanger van dr. W. A. Burnett van die sentrale natuurelleshospitaal van „City Deep, Limited” en die verpleeghuis van „Nourse Mines, Limited”, van 5 Mei tot 6 Junie 1939.

Dr. Bernard Raymond Fink, M.B. B.S. (Lond.), M.R.C.S., L.R.C.P. (Eng.), as volttydse waarnemende assistent-geneesheer vir natuurelle op die personeel van „Randfontein Estates Gold Mining Company (Witwatersrand), Limited”, gedurende die afwesigheid van dr. J. I. Luyt met een maand verlof vanaf 1 Mei tot 6 Junie 1939.

M.M. 60/1, Pt. III.

* No. 757.]

[2 Junie 1939.

ALLUVIALE DELWERY MITCHEMANSKRAAL.—VERKLARING VAN, AS 'N DIAMANT-HANDEL-SENTRUM.

Ingevolge artikel *een-en-twintig* van die „Diamond Trade Act, 1882” (Wet No. 48 van 1882 van die Kaap die Goeie Hoop), word hierby bekendgemaak dat vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* en tot nadere kennisgewing, 'n gedeelte van die resterende gedeelte, bekend as Mitchemanskraal, van die plaas H.V. 37, groot ongeveer 833 morge 281 vierkante roede, geleë in die afdeling Barkly-Wes, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie die Kaap die Goeie Hoop, geproklameer as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes by Proklamasie No. 80 van 21 April 1939, en gepubliseer in die *Staatskoerant* van 28 April 1939, 'n plek is ten aansien waarvan lisensies om in ru en ongeslypte diamante te handel, uitgereik mag word.

DENEYS REITZ,

Minister van Mynwese.

M.M. 25/11/22.

* No. 764.]

[2 Junie 1939.

INTREKKING VAN MINERALE-HUURKONTRAKTE Nos. 1 EN 2, AFDELING MAFEKING.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (f) van artikel *twee-en-veertig* van die „Mineral Law Amendment Act”, 1907 (Wet No. 16 van 1907 van die Kaap die Goeie Hoop), dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om die onedele minerale-huurkontrakte in bygaande bylae uiteengesit en geleë in die afdeling Mafeking, Provinsie die Kaap die Goeie Hoop, vanaf die datum van die publikasie hiervan, in te trek.

BYLAE.

Nommers van onedele minerale-huurkontrakte.	Algemene nommers.	Registreer op Naam van.	Ligging.
1	371	Eksekuteurs in die boedel van wyle S. A. Minchin	Natuurelleserwe Setlagoli.
2	372	Eksekuteur in die boedel van wyle W. R. Moir	Natuurelleserwe Setlagoli.

M.M. 43/48.

★ No. 765.]

[2 June 1939.]

It is hereby notified for general information that under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section ten of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Minister of Mines has withdrawn from public prospecting as from date of publication hereof, the undermentioned portions of farms as described hereunder:—

District Brits.

Portion g of portion No. 77 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 32, in extent 24 morgen 72 square roods.

M.M. 15/1/1330.

District Ermelo.

Remaining extent of the western portion of the farm Bloemkrans No. 185, in extent 503 morgen 170 square roods.

M.M. 15/1/1404.

District Middelburg.

Holding comprising:—

- (a) Portion 1 of portion B of the farm Sterkstroom No. 56, in extent 248 morgen 199 square roods.
- (b) Portion 2 of portion B of the farm Sterkstroom No. 56, in extent 252 morgen 226 square roods.

M.M. 15/1/865.

District Nelspruit.

Remaining extent of the farm Eerste-Geluk No. 153, in extent 640 morgen 413 square roods.

M.M. 15/1/1379.

District Potchefstroom.

Holding comprising:—

- (a) Portion A of portion A of portion B of the farm Naauwpoort No. 133, in extent 4 morgen 283 square roods, as shown on plan S.G. No. A. 3678/07.
- (b) Portion C of portion B of the farm Naauwpoort No. 133, in extent 121 morgen 89 square roods, as shown on plan S.G. No. A. 1864/08.
- (c) Portion E of portion B of the farm Naauwpoort No. 133, in extent 30 morgen 175 square roods, as shown on plan S.G. No. A. 1035/09.
- (d) Remaining extent of portion B of portion of the farm Naauwpoort No. 133, in extent 34 morgen 155 square roods, as shown on plan S.G. No. A. 1088/06.

M.M. 15/1/1340.

District Rustenburg.

Portion B of the farm Olifantshoek No. 691, in extent 1,299 morgen 42,187 square feet.

M.M. 15/1/1283.

District Wolmaransstad.

(1) Portion D of the farm Kameelpan No. 15, in extent 312.6757 morgen.

(2) Portion E of the farm Kameelpan No. 15, in extent 324.3608 morgen.

M.M. 15/1/1318.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 774.]

[26 May 1939.]

IMMIGRATION APPEAL BOARD, DURBAN.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of sub-sections (1), (2) and (3) of section two of the Immigrants' Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), to appoint Mr. Arthur Richard Hendry, Senior Additional Magistrate at Durban, as alternative member of the Immigration Appeal Board at Durban, *vice* Mr. Joseph Harry Green, with effect from the 1st March, 1939, to not later than the 31st December, 1939, and to be Chairman of the Board during the absence on leave or duty of the Chief Magistrate.

★ No. 775.]

[23 May 1939.]

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, No. 23 of 1935.

It is hereby notified for general information that the "Transvaal Association of Boys' Clubs", Johannesburg, has applied to the Minister of the Interior for the amendment of the name and badge of the Club as registered under Government Notice No. 1239 of the 9th August, 1937, as follows:—

- (a) The substitution of the name "Southern African Association of Boys' Clubs" (Suidelik Afrikaanse Vereniging van Seuns Klubs) for the name "Transvaal Association of Boys' Clubs".
- (b) The substitution of the letters "S.A.A.B.C." and "S.A.V.S.K." above and below the badge respectively, for the letters "T.A.B.C." appearing above the badge.

Any person affected or likely to be affected by the amendment who desires to raise objections thereto may do so within three months from the date of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

★ No. 765.]

[2 Junie 1939.]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel tien van die „Precious and Base Metals Act, 1908" (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die Minister van Mynwese die gedeeltes van plase, soos hieronder omskryf, vanaf datum van publikasie hiervan, aan publieke prospektering onttrek het:—

Distrik Brits.

Gedeelte g van gedeelte No. 77 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 32, groot 24 morges 72 vierkante roede.

M.M. 15/1/1330.

Distrik Ermelo.

Resterende gedeelte van die westelike gedeelte van die plaas Bloemkrans No. 185, groot 503 morges 170 vierkante roede.

M.M. 15/1/1404.

Distrik Middelburg.

Hoewe bestaande uit:—

- (a) Gedeelte 1 van gedeelte B van die plaas Sterkstroom No. 56, groot 248 morges 199 vierkante roede.
- (b) Gedeelte 2 van gedeelte B van die plaas Sterkstroom No. 56, groot 252 morges 226 vierkante roede.

M.M. 15/1/865.

Distrik Nelspruit.

Resterende gedeelte van die plaas Eerste-Geluk No. 153, groot 640 morges 413 vierkante roede.

M.M. 15/1/1379.

Distrik Potchefstroom.

Hoewe bestaande uit:—

- (a) Gedeelte A van gedeelte A van gedeelte B van die plaas Naauwpoort No. 133, groot 4 morges 283 vierkante roede, soos aangetoon op kaart S.G. No. A. 3678/07.
- (b) Gedeelte C van gedeelte B van die plaas Naauwpoort No. 133, groot 121 morges 89 vierkante roede, soos aangetoon op kaart S.G. No. A. 1864/08.
- (c) Gedeelte E van gedeelte B van die plaas Naauwpoort No. 133, groot 30 morges 175 vierkante roede, soos aangetoon op kaart S.G. No. A. 1035/09.
- (d) Resterende gedeelte van gedeelte B van gedeelte van die plaas Naauwpoort No. 133, groot 34 morges 155 vierkante roede, soos aangetoon op kaart S.G. No. A. 1088/06.

M.M. 15/1/1340.

Distrik Rustenburg.

Gedeelte B van die plaas Olifantshoek No. 691, groot 1,299 morges 42,187 vierkante voet.

M.M. 15/1/1283.

Distrik Wolmaransstad.

(1) Gedeelte D van die plaas Kameelpan No. 15, groot 312.6757 morges.

(2) Gedeelte E van die plaas Kameelpan No. 15, groot 324.3608 morges.

M.M. 15/1/1318.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 774.]

[26 Mei 1939.]

IMMIGRASIE-APPELRAAD, DURBAN.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ooreenkomstig die bepalings van subartikels (1), (2) en (3) van artikel twee van die „Wet tot Regeling van Immigrasie, 1913" (Wet No. 22 van 1913), die heer Arthur Richard Hendry, Senior Addisionele Magistraat, Durban, aan te stel as plaasvervangende lid van die Immigrasie-appelraad in Durban, in die plek van die heer Joseph Harry Green, met ingang van 1 Maart 1939, tot nie later as 31 Desember 1939 nie, en om as Voorsitter van die Raad op te tree gedurende die afwesigheid op verlof of diens van die Hoofmagistraat.

★ No. 775.]

[23 Mei 1939.]

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, No. 23 VAN 1935.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die „Transvaal Association of Boys' Clubs", Johannesburg, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek gedoen het om die naam en wapen van die Klub soos geregistreer by Goewermenskennisgewing No. 1239 van 9 Augustus 1937, as volg te wysig:—

- (a) Die vervanging van die naam „Transvaal Association of Boys' Clubs" deur die naam „Suidelik Afrikaanse Vereniging van Seuns Klubs" (Southern African Association of Boys' Clubs).
- (b) Die vervanging van die letters „T.A.B.C." wat bo die wapen verskyn, deur die letters „S.A.A.B.C." en „S.A.V.S.K." bo en onder die wapen respektiewelik.

Enige persoon wat deur die wysiging moontlik geraak word of waarskynlik geraak sal word, en besware daarteen wil opper, kan sulks binne drie maande vanaf die datum van hierdie kennisgewing doen en wel op die voorgeskrewe vorm wat van die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

* No. 776.]

[23 May 1939.]

SOUTH AFRICAN NATIONAL GALLERY, CAPE TOWN.—
APPOINTMENT OF BOARD OF TRUSTEES.

It is hereby notified that, in terms of Clause one of the Regulations of the South African National Gallery, Cape Town, issued under the provisions of section seven of the State-aided Institutions Act, 1931 (Act No. 23 of 1931), and published under Government Notice No. 688 of the 23rd May, 1932, the undermentioned persons have been appointed members of the Board of Trustees of the South African National Gallery, for a period of three years, with effect from the 20th February, 1939, viz.:—

By the Minister of the Interior:
Sir J. Carruthers Beattie.
Mr. E. Roworth.
Mr. J. A. Smith.
Mr. C. J. Sibbett.

By the South African Fine Arts Association:
Lady Phillips.
Mr. F. K. Kendall.

By the City Council of Capetown:
Mr. A. Z. Berman.

By the University of Stellenbosch:
Professor Dr. R. W. Wilcocks.

By the University of Capetown:
Dr. A. W. Falconer.

* No. 776.]

[23 Mei 1939.]

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE KUNSGALERY, KAAPSTAD.—
AANSTELLING VAN RAAD VAN KURATORE.

Hierby word bekendgemaak dat, ooreenkomstig klousule een van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Nasionale Kunsgalery, Kaapstad, uitgevaardig ooreenkomstig die bepalings van artikel sewe van die Wet op Staatsonderstende Inrigtings, 1931 (Wet No. 23 van 1931), en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 688 van 23 Mei 1932, ondervermelde persone aangestel is as lede van die Raad van Kuratore van die Suid-Afrikaanse Nasionale Kunsgalery, vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 20 Februarie 1939, nl.:—

Deur die Minister van Binnelandse Sake:
Sir J. Carruthers Beattie.
Mnr. E. Roworth.
Mnr. J. A. Smith.
Mnr. C. J. Sibbett.

Deur die Suid-Afrikaanse Vereniging van Skone Kunste:
Lady Phillips.
Mnr. F. K. Kendall.

Deur die Stadsraad van Kaapstad:
Mnr. A. Z. Berman.

Deur die Universiteit van Stellenbosch:
Professor Dr. R. W. Wilcocks.

Deur die Universiteit van Kaapstad:
Dr. A. W. Falconer.

* No. 781.]

[23 May 1939.]

NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934.—IMPRINT
ABBREVIATIONS REGISTERED UNDER SECTION 8.

IMPRINTS ON PRINTED MATTER.

The Minister of the Interior has been pleased under the powers vested in him by sections seven and eight of the Newspaper and Imprint Act, 1934 (Act No. 14 of 1934) to authorise the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set opposite their names as imprints in lieu of or in addition to their full names and addresses.

Name. <i>Naam.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Abbreviation Authorised. <i>Afkorting goedgekeur.</i>
H. M. Swan and Co., (Pty.), Ltd.....	15 Meikle Street (<i>Meiklestraat</i> 15), Johannesburg.....	H. M. SWAN.
Robinson & Co., Ltd.....	Mercury Lane (<i>Mercury-laan</i>), Durban.....	R. & Co
Johannes Eckhardt Christiaan Briedenhann, carrying on business under the style of (<i>wat besigheid dryf onder die naam</i>) "Steynsburg Printing Works"	Steynsburg, Cape Province (<i>Kaapprovinsie</i>).....	S.S.
The Courier Printing and Publishing Company	Beaufort West (<i>Beaufort-Wes</i>), Cape Province (<i>Kaapprovinsie</i>)....	B. W. COURIER.
Messrs. African Container Company.....	Darling Street (<i>Darlingstraat</i>), Port Elizabeth.....	AFCON, P. E.
Marshall Chemical Company (Pty.), Ltd..	1st Floor (<i>1ste Verdieping</i>), 118 Main Street (<i>Mainstraat</i> 118), Johannesburg	M.C.C.
South African Townships, Mining and Finance Corporation Limited	New Clewer House (<i>New Clewergebou</i>), Simmonds Straat (<i>Simmondsstraat</i>), Johannesburg	S.A.T.M. & F.
The Humansdorp Printing and Publishing Company, Limited	Main Street (<i>Hoofstraat</i>), Humansdorp.....	RE-ECHO, HUMANSDORP.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 752.]

[2 June 1939.]

APPOINTMENT OF THE WARDEN, KRUGER NATIONAL
PARK, AS ASSISTANT NATIVE COMMISSIONER.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has been pleased to approve, in terms of sub-section (2) of section two of the Native Administration Act, 1927 (No. 38 of 1927), as amended, of the appointment of the officer, for the time being holding the office of Warden of the Kruger National Park, as Assistant Native Commissioner for the area comprised in the farms Cork No. 60, Belfast No. 61 and Lisbon No. 62 in the District of Pilgrims Rest, in addition to the area prescribed in Government Notice No. 731 of 1933.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 752.]

[2 Junie 1939.]

AANSTELLING VAN DIE OPSIGTER, KRUGER-
WILDTUIN, AS ASSISTENT-NATURELLEKOMMISSARIS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit die Minister van Naturellesake behaag het om ingevolge subartikel (2) van artikel twee van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (No. 38 van 1927), soos gewysig, goedkeuring te heg aan die aanstelling van die amptenaar wat asdan die betrekking van opsigter van die Kruger-Wildtuin beklee, as Assistent-Naturellekommissaris vir die gebied bestaande uit die plase Cork No. 60, Belfast No. 61 en Lisbon No. 62 in die distrik Pelgrimsrust, bo en behalwe die gebied voorgeskryf in Goewermentskennisgewing No. 731 van 1933.

* No. 753.] [2 June 1939.
STOCK IMPROVEMENT: DECLARATION OF CERTAIN
WARDS AS BETTERMENT AREAS: BUTTER-
WORTH DISTRICT.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Native Affairs has, in terms of section two of Proclamation No. 31 of 1939, declared the land units in the District of Butterworth specified in the accompanying schedule, as betterment areas for the purposes of the said Proclamation.

SCHEDULE.

Ward No. 1 Zazulwana.
Ward No. 2 Tanga.
Ward No. 3 Zingqayi.

* No. 754.] [2 June 1939.
RULES FOR MISSION RESERVE BOARDS.—PROVINCE
OF NATAL.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Native Affairs has approved, in terms of regulation No. 36 of the regulations framed under the Mission Reserves Act, 1903 (Natal), and published under Government Notice No. 621 of 1919, as amended by Government Notice No. 384 of 1939, of the following rules which shall apply to all Mission Reserve Boards, in the Province of Natal:—

1. (i) The Board shall be called the * Mission Reserve Advisory Board hereinafter referred to as the Board, and shall consist of not less than four and not more than six members to be elected in the manner provided in section 2 of these rules.
- (ii) The Native Commissioner of the District, and the Superintendent of Locations or Agricultural Officer for the District, as the case may be, and the Missionary Superintendent of the Mission Reserve shall be additional *ex-officio* members of the Board.
- (iii) The Native Commissioner, or in his absence, the Superintendent of Locations or Agricultural Officer for the District, as the case may be, shall be chairman of the Board.
2. (i) The Mission Reserve shall be divided into four, five or six wards as the Chief Native Commissioner may deem desirable. The boundaries of such wards shall be approved by the Chief Native Commissioner.
- (ii) A meeting of the adult male taxpayers, specially convened by the Native Commissioner, shall be held in each ward referred to in sub-section (i) in the month of February in each year for the purpose of electing one person, being a taxpayer resident in such ward, as a member of the Board.
- (iii) Such meeting shall be presided over by the Native Commissioner, or in his absence by the Superintendent of Locations or Agricultural Officer for the District, as the case may be.
- (iv) The election shall be by show of hands.
- (v) No election of any member of a Board shall be of any force or effect until it has been confirmed by the issue of a letter of appointment signed by the Chief Native Commissioner.
- (vi) Should the adult male taxpayers in any ward fail to elect a member of the Board as in this section provided or should the Chief Native Commissioner deem it undesirable that any person elected should be appointed to any Board, the Chief Native Commissioner may require the adult male taxpayers of the ward concerned within twenty-one days to elect in the manner aforesaid another taxpayer, and should the adult male taxpayers fail to comply with such direction he may appoint as a member of the Board such taxpayer resident within the ward as he may deem fit.
- (vii) Members of the Board elected or appointed under the foregoing paragraphs shall hold office for a period of one year from the 1st April to the 31st March following.
3. (i) No person shall be eligible for election as a member of a Board who—
 - (a) has at any time been convicted of a crime or offence for which he has been sentenced to imprisonment without the option of a fine for a term of not less than six months, unless he shall have received a grant of amnesty or a free pardon, or unless such imprisonment shall have expired at least five years before the date of his appointment; or
 - (b) is an unrehabilitated insolvent; or
 - (c) has been declared by competent authority to be of unsound mind; or
 - (d) is six months or more in arrear with the payment of Mission Reserve rent.
- (ii) If a member of a Board—
 - (a) becomes subject to any of the disabilities mentioned in the last preceding sub-section; or
 - (b) dies; or

* No. 753.] [2 Junie 1939.
VERBETERING VAN VEESTAPEL: VERKLARING VAN
SEKERE WYKE AS VERBETERINGSGBIEDE:
DISTRIK BUTTERWORTH.

Hiermee word kennisgegee vir algemene informasie dat Sy Edele die Minister van Naturellesake, kragtens artikel twee van Proklamasie No. 31 van 1939, die grond-eenhede in die distrik Butterworth soos aangedui in bygaande skedule, tot verbeteringsgebiede verklaar het vir doeleindes van genoemde Proklamasie.

SKEDULE.

Wyk No. 1 Zazulwana.
Wyk No. 2 Tanga.
Wyk No. 3 Zingqayi.

* No. 754.] [2 Junie 1939.
REELS VIR SENDINGRESERWE-RADE.—
PROVINSIE NATAL.

Kennis word hierby gegee ter algemene informasie dat Sy Edele die Minister van Naturellesake, kragtens regulasie No. 36 van die regulasies opgestel ingevolge die „Mission Reserves Act, 1903 (Natal)”, en afgekondig by Goewermmentskennisgewing No. 621 van 1919, soos gewysig by Goewermmentskennisgewing No. 384 van 1939, sy goedkeuring geheg het aan die volgende reëls wat op alle Sendingreserwe-raade in die Provinsie Natal van toepassing moet wees:—

1. (i) Die Raad word die.....* Sendingreserwe-adviserenderaad genoem, hierna die Raad genoem, en moet uit minstens vier en hoogstens ses lede bestaan wat op die manier bepaal in artikel 2 van hierdie reëls, verkies moet word.
- (ii) Die naturellekommissaris van die distrik en die lokasiesuperintendent of landboubeampte vir die distrik, na gelang van die geval, en die sendelingsuperintendent van die sendingreserwe is addisionele *ex officio* lede van die Raad.
- (iii) Die naturellekommissaris, of by sy afwesigheid die lokasiesuperintendent of landboubeampte vir die distrik, na gelang van die geval, is voorsitter van die Raad.
2. (i) Die sendingreserwe moet in vier, vyf of ses wyke verdeel word, na gelang die hoofnaturellekommissaris dit wenslik mag ag. Die grense van sodanige wyke moet deur die hoofnaturellekommissaris goedgekeur word.
- (ii) 'n Vergadering van die volwasse manlike belastingbetalers, spesiaal deur die naturellekommissaris byeengeroep, moet in elke wyk genoem in subartikel (i) in die maand Februarie in elke jaar gehou word, met die doel om een persoon wat 'n belastingbetaler en in sodanige wyk woonagtig is, as 'n lid van die Raad te verkies.
- (iii) Op sodanige vergadering moet die naturellekommissaris, of by sy afwesigheid, die lokasiesuperintendent of landboubeampte vir die distrik, na gelang van die geval, die voorsitterstoel inneem.
- (iv) Verkiesing geskied deur die opsteek van hande.
- (v) Die verkiesing van 'n lid van 'n Raad is nie van krag nie, voordat dit bekragtig is deur die uitreiking van 'n aanstellingsbrief, onderteken deur die hoofnaturellekommissaris.
- (vi) Ingeval die volwasse manlike belastingbetalers in gebreke bly om, soos in hierdie artikel bepaal, 'n lid van die Raad te kies, of ingeval die hoofnaturellekommissaris dit onraadsaam ag dat 'n persoon wat gekies is, tot lid van die Raad benoem word, kan die hoofnaturellekommissaris die volwasse manlike belastingbetalers van die betrokke wyk aansê om binne een-en-twintig dae 'n ander belastingbetaler op die voormelde wyse te kies, en ingeval die volwasse manlike belastingbetalers in gebreke bly om aan die opdrag te voldoen, kan hy 'n belastingbetaler wat hy daartoe geskik ag en wat in die wyk woonagtig is, tot lid van die Raad benoem.
- (vii) Lede van die Raad wat ingevolge die voorafgaande paragrawe gekies of benoem is, beklee hul amp vir 'n tydperk van een jaar vanaf 1 April tot 31 Maart daaropvolgend.
3. (i) Niemand kom in aanmerking vir verkiesing as 'n lid van die Raad wat—
 - (a) te eniger tyd aan 'n misdaad of misdryf skuldig bevind is waarvoor hy tot tronkstraf gevonnis is sonder die opsie van 'n boete vir 'n tydperk van minstens ses maande, tensy aan hom amnestie of volle gracie verleen is, of tensy sodanige gevangenisstraf minstens vyf jaar voor die datum van sy aanstelling verstryk het; of
 - (b) 'n ongerehabiliteerde insolvente persoon is; of
 - (c) deur 'n bevoegde gesag verklaar is geestelik gekrenk te wees; of
 - (d) ses maande of langer agterstallig is met die betaling van sendingreserwehuurgeld.
- (ii) Indien 'n lid van 'n Raad—
 - (a) onderworpe word aan enige van die diskwalifikasies wat in die laaste voorgaande subartikel genoem word; of
 - (b) sterwe; of

* Passende naam van sendingreserweraad moet ingevoeg word.

* Appropriate name of Mission Reserve Board to be inserted.

- (c) becomes, in the opinion of the Chief Native Commissioner, incapable of effective service on the Board by reason of illness, infirmity or other cause; or
- (d) becomes, in the opinion of the Chief Native Commissioner, unfit by reason of misconduct or other cause to be a member of the Board; or
- (e) fails unless granted leave of absence to attend three consecutive meetings of the Board,

his seat shall thereupon become vacant.

(iii) Any member of the Board may resign his seat which shall thereupon become vacant.

(iv) Whenever the seat of any member of the Board becomes vacant, it shall be filled as soon as possible for the unexpired portion of the period for which such member was elected or appointed, by election or appointment as prescribed in section 2.

4. (i) The ordinary regular meetings of the Board shall be held quarterly but special emergency meetings may be convened when necessary, subject to the approval of the Chief Native Commissioner.

(ii) Meetings shall be convened by the Native Commissioner, who shall ensure that timely notice is given to all members of the Board of the time and date of each and every meeting.

(iii) The Chief of the tribe and the Mission Reserve Messenger may attend meetings of the Board and may, with the permission of the chairman, address the Board on any matter the subject of which has been approved by the chairman.

(iv) The business of the Board shall be conducted with open doors and any subject or matter within the scope of its functions may be discussed at its meetings. After discussion of each subject, the members of the Board shall by voting, record their opinion thereon. Such voting shall be by show of hands. Only members of the Board elected or appointed under the provisions of section 2 shall be entitled to vote at any meeting of the Board, provided that in the event of equality of votes, the chairman shall have a casting vote.

(v) At every meeting of the Board three members shall form a quorum.

(vi) The chairman shall be responsible for the preservation of order and may for good reason, in the event of misbehaviour or disorder, call upon any member to leave the meeting.

5. (i) The views of the Board shall be expressed in the form of resolution, duly proposed, seconded and voted upon.

(ii) Minutes of all meetings shall be kept by the secretary, appointed in terms of section 6, in a book for this purpose and shall be signed by the chairman and secretary after confirmation at the next meeting.

6. The Board at its first meeting shall appoint a secretary from amongst the elected members.

7. (i) Each elected or appointed member of the Board, other than the secretary, shall receive from the South African Native Trust an allowance of two shillings and sixpence for each meeting of the Board attended by him.

(ii) The secretary to the Board shall receive from the South African Native Trust an allowance of five shillings for each such meeting.

8. The functions and powers of the Board shall include the following matters:—

- (a) To advise, after consultation with the Missionary Superintendent of the Mission Reserve and the Chief of the Tribe, upon applications by Natives for permission to reside in the Mission Reserve;
- (b) to advise on questions relating to the setting apart of grazing ground and generally on all matters affecting stock in the Mission Reserve;
- (c) to assist the Native Commissioner and Superintendent of Locations or Agricultural Officer of the District, as the case may be, in all matters pertaining to land, residential or garden disputes in the Mission Reserve;
- (d) to bring to the notice of the Native Commissioner or Superintendent of Locations or Agricultural Officer of the District, as the case may be, all cases of unauthorised persons residing upon, occupying or cultivating land or committing offences of whatsoever nature in the Reserve;
- (e) to take active measures towards the preservation of growing trees, shrubs and bird life in the Mission Reserve and to report immediately to the Native Commissioner or the Superintendent of Locations or Agricultural Officer of the District, as the case may be, all cases of destruction of any growing trees, shrubs or bird life;
- (f) to assist in the eradication of noxious weeds on the commonage of the Mission Reserve;
- (g) to assist in the maintenance of soil reclamation work;
- (h) to encourage cleanliness, improved methods of cultivation and stock breeding and generally to assist in promoting the interests of the residents of the Mission Reserve and maintaining order; and

- (c) volgens die mening van die hoofnaturellekommissaris onbevoeg word vir doeltreffende diens op die Raad weens siekte, swakheid of 'n ander oorsaak; of
- (d) volgens die mening van die hoofnaturellekommissaris weens wangedrag of 'n ander oorsaak ongeskik word om 'n lid van die Raad te wees; of
- (e) tensy hy vergunning daartoe verkry het in gebreke bly om drie opeenvolgende vergaderings van die Raad by te woon,

word sy setel as gevolg daarvan vakant.

(iii) 'n Lid van die Raad kan sy setel bedank, wat dan vakant word.

(iii) Wanneer die setel van 'n lid van die Raad oopval, moet dit so gou as moontlik gevul word deur iemand, ooreenkomstig die voorskrifte van artikel 2, te kies of te benoem vir die onverstreke gedeelte van die tydperk waarvoor die lid gekies of benoem was.

4. (i) Die gewone reëlmatige vergaderings van die Raad moet kwartaalliks gehou word, maar spesiale noodvergaderings kan, wanneer nodig, byeengeroep word, onderworpe aan die goedkeuring van die hoofnaturellekommissaris.

(ii) Vergaderings moet deur die naturellekommissaris belê word wat moet verseker dat daar betyds aan alle lede van die Raad kennis gegee word van die tyd en datum van elke vergadering.

(iii) Die Kaptein van die stam en die Bode van die sendingreserwe kan vergaderings van die Raad bywoon en kan, met die toestemming van die voorsitter, die Raad oor enige saak waarvan die onderwerp deur die voorsitter goedgekeur is, toespreek.

(iv) Die verrigtinge van die Raad vind plaas met oop deure en op sy vergaderings kan enige onderwerp of saak wat binne sy bevoegdheid val, bespreek word.

Nadat 'n saak bespreek is, gee die lede van die Raad by wyse van stemming hulle sienswyse daaromtrent te kenne. Stemming geskied deur opsteeking van hande. Slegs lede van die Raad wat ingevolge die bepalings van artikel 2 gekies of benoem is, het reg van stemming op 'n vergadering van die Raad, met dien verstande dat die voorsitter by staking van stemme 'n beslissende stem het.

(v) Op elke vergadering van die Raad maak drie lede 'n kworum uit.

(vi) Die voorsitter is verantwoordelik vir die bewaring van orde en kan om goeie rede, ingeval van wangedrag of wanorde, 'n lid versoek om die vergadering te verlaat.

5. (i) Die menings van die Raad word uitgespreek by wyse van 'n besluit, behoorlik voorgestel, gesekondeer en oor gestem.

(ii) Die notules van alle vergaderings moet deur die sekretaris, aangestel ooreenkomstig artikel 6, in 'n boek vir hierdie doel aangewys, gehou word, en moet na bekragtiging op die volgende vergadering deur die voorsitter en sekretaris onderteken word.

6. Op sy eerste vergadering moet die Raad uit die verkose lede 'n sekretaris aanstel.

7. (i) Elke gekose of benoemde lid van die Raad, behalwe die sekretaris, ontvang van die Suid-Afrikaanse Naturelle-trust 'n toelae van twee sjelings en sikspens vir elke vergadering van die Raad wat hy bywoon.

(ii) Die sekretaris van die Raad ontvang van die Suid-Afrikaanse Naturelle-trust 'n toelae van vyf sjelings vir elke sodanige vergadering.

8. Die werksaamhede en bevoegdhede van die Raad sluit die volgende aangeleenthede in:—

- (a) Om, na beraadslaging met die sendelingsuperintendent van die sendingreserwe en die kaptein van die stam, raad te gee insake aansoeke deur naturelle om vergunning om in die sendingreserwe te woon;
- (b) om raad te gee insake vraagstukke in verband met die afsondering van weiveld, en oor die algemeen wat betref alle aangeleenthede insake vee in die sendingreserwe;
- (c) om die naturellekommissaris of lokasiesuperintendent of landboubeampte van die distrik, na gelang van die geval, behulpsaam te wees in verband met alle sake wat betref geskille oor grond, bewoning of tuine, in die sendingreserwe;
- (d) om alle gevalle waar ongemagtigde persone grond bewoon, okkupeer of bebou, of misdrywe van enige aard in die reserwe begaan, onder die aandag van die naturellekommissaris of die lokasiesuperintendent of landboubeampte van die distrik, na gelang van die geval, te bring;
- (e) om aktief op te tree om groeiende bome, struik en voëls in die sendingreserwe te beskerm en om onmiddellik aan die naturellekommissaris of die lokasiesuperintendent of landboubeampte van die distrik, na gelang van die geval, alle gevalle van vernietiging van groeiende bome, struik of voëls te rapporteer;
- (f) om behulpsaam te wees by die uitroeiing van skadelike onkruid op die meent van die sendingreserwe;
- (g) om behulpsaam te wees by die instandhouding van werke vir die herwinning van grond;
- (h) om siendelike, verbeterde metodes van verbouing en aanteel van vee aan te moedig, en om oor die algemeen behulpsaam te wees by die bevordering van die belange van die inwoners van die sendingreserwe en die bewaring van orde; en

- (i) to perform any other duty which the Native Commissioner subject to the approval of the Chief Native Commissioner, may assign to it.

9. The Board shall, subject to these rules and the regulations published under Government Notice No. 621 of 1919 and any amendment thereof and to any direction of the Minister of Native Affairs, be under the general control of the Chief Native Commissioner.

* No. 759.]

[2 June 1939.

MUNICIPALITY OF EAST LONDON, CAPE PROVINCE.—EXCLUSIVE MUNICIPAL SUPPLY OF KAFFIR BEER.

Government Notice No. 1066, dated 24th June, 1938, as amended by Government Notice No. 1676, dated 14th October, 1938, is hereby further amended as follows:—

By the deletion in Government Notice No. 1676, dated 14th October, 1938, of the words "9 p.m." and the substitution therefor of the words "10 p.m."

* No. 762.]

[2 June 1939.

REGISTRATION REGULATIONS.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 1546 OF 1924.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under and by virtue of the powers vested in him by section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, as amended, of the amendment of sub-section (2) of section *six* of the regulations published under Government Notice No. 1546 of 1924, as substituted by Government Notice No. 1624 of 1938, by the deletion of the words "and provided that where payments are made in bulk in respect of the contracts of Native labourers, as defined by Act No. 15 of 1911", and the substitution therefor of the words "and provided that when payments are made in bulk in respect of the contracts of not less than twenty natives in the service of any one employer".

* No. 763.]

[2 June 1939.

AMENDMENT OF REGULATIONS UNDER THE NATIVE TRUST AND LAND ACT, 1936.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), of the following amendments to regulation No. 46 of the regulations framed under the said Act and published under Government Notice No. 494 of 1937:—

- (a) The deletion of the letter "(f)" in paragraph (1) and the substitution therefor of the letter "(e)".
(b) The deletion of paragraph (2).

* No. 766.]

[2 June 1939.

MUNICIPALITY OF PIETERMARITZBURG.—POWERS OF SEARCH.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has made the following regulations with effect from the date of promulgation hereof, under the provisions of paragraph (a) of sub-section 2 of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Act, No. 21 of 1923, as amended by Acts Nos. 25 of 1930 and 46 of 1937, for the urban area of Pietermaritzburg, Natal Province:—

"Any member of the South African Police of or above the rank of Sergeant or any European member of the force duly authorized in writing by a member of the force of or above the rank of Sergeant, or any officer appointed or assigned in terms of section *eleven* of the Natives (Urban Areas) Act, No. 21 of 1923, as amended, upon being satisfied that there is reason to suspect that any Native is residing or is being employed or accommodated on any premises situate within the urban area of Pietermaritzburg, in contravention of the provisions of the Natives (Urban Areas) Act, 1923 (No. 21 of 1923), as amended, or of any regulations promulgated hereunder, may enter and search without warrant such premises at all reasonable hours during the day or night."

- (i) om enige ander plig te verrig wat die natuurellekommissaris, onderworpe aan die goedkeuring van die hoofnatuurellekommissaris, aan hom mag toewys.

9. Onderworpe aan hierdie reëls en die regulasies afgekondig by Goewermmentskennisgewing No. 621 van 1919 en enige wysiging daarvan en aan enige bevel van die Minister van Naturellesake, is die Raad onder die algemene beheer van die hoofnatuurellekommissaris.

* No. 759.]

[2 Junie 1939.

MUNISIPALITEIT OOS-LONDEN, KAAPPROVINSIE.—ALLEENREG OM KAFFERBIER TE VERSKAF.

Goewermmentskennisgewing No. 1066 van 24 Junie 1938, soos gewysig by Goewermmentskennisgewing No. 1676 van 14 Oktober 1938, word hierby verder as volg gewysig:—

Deur „9 n.m." oral waar dit in Goewermmentskennisgewing No. 1676 van 14 Oktober 1938 voorkom, te skrap en deur „10 n.m." te vervang.

* No. 762.]

[2 Junie 1939.

REGISTRASIEREGULASIES.—WYSIGING VAN GOEWERMMENTSKENNISGEWING No. 1546 VAN 1924.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-en-twintig* van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923", soos gewysig, goed te keur dat subartikel (2) van artikel *ses* van die regulasies wat kragtens Goewermmentskennisgewing No. 1546 van 1924 afgekondig is, soos vervang deur Goewermmentskennisgewing No. 1624 van 1938, gewysig word deur skrapping van die woorde „met dien verstande dat waar betalings ten opsigte van die kontrakte van natuurelle-arbeiders in een bedrag gemaak word, soos bepaal by Wet No. 15 van 1911", en die vervanging daarvan deur die woorde „met dien verstande dat waar betalings ten opsigte van die kontrakte van minstens twintig natuurelle wat in die diens van enige werkgever is, in een bedrag gemaak word".

* No. 763.]

[2 Junie 1939.

WYSIGING VAN REGULASIES KRAGTENS DIE NATURELLETRUST EN -GROND WET, 1936.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Natureltrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), sy goedkeuring te verleen aan onderstaande wysigings van regulasie No. 46 van die regulasies opgestel kragtens genoemde Wet en gepubliseer by Goewermmentskennisgewing No. 494 van 1937:—

- (a) Skrap die letter „(f)" in paragraaf (1) en vervang dit deur die letter „(e)".
(b) Skrap paragraaf (2).

* No. 766.]

[2 Junie 1939.

MUNISIPALITEIT PIETERMARITZBURG.—BEVOEGDHEID OM PERSELE TE BETREE EN TE DEURSOEK.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, ingevolge die bepalings van paragraaf (a) van subartikel 2 van artikel *drie-en-twintig* van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet", No. 21 van 1923, soos gewysig by Wet No. 25 van 1930 en Wet No. 46 van 1937 onderstaande regulasies opgestel het om van krag te wees vanaf die datum van publikasie hiervan en ten opsigte van die stadsgebied Pietermaritzburg, provinsie Natal:—

„Enige lid van die Suid-Afrikaanse Polisie, met of bo die rang van Sersant, of enige blanke lid van die mag skriftelik daartoe gemagtig, deur 'n lid van die mag met of bo die rang van Sersant, of enige amptenaar wat kragtens artikel *elf* van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet, No. 21 van 1923", soos gewysig, aangestel of aangewys is, kan, as hy rede het om te vermoed dat 'n natuurel in stryd met die bepalings van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923" (No. 21 van 1923), soos gewysig, of met enige regulasies ingevolge daarvan, op enige perseel in die stadsgebied van Pietermaritzburg, woon, in diens is of gehuisves word so'n perseel op alle redelike ure bedags of snags, sonder lasbrief, betree en deursoek."

★ No. 777.] [2 June 1939.
MUNICIPALITY OF HERCULES, TRANSSVAAL.—EXCLUSIVE MUNICIPAL SUPPLY OF KAFFIR BEER.

It is hereby notified for general information that the regulations published under Government Notice No. 678, dated the 29th April, 1938, are amended as follows:—

1. Delete the words "9 a.m. and 9 p.m." where they occur in sub-paragraph (i) of paragraph (a) of sub-regulation (1) of regulation 2 and substitute therefor the words "7 a.m. and 8 p.m."

2. Delete the words "9 p.m. and 9 a.m." where they occur in sub-regulation (3) of regulation 2 and substitute therefor the words "8 p.m. and 7 a.m."

★ No. 778.] [2 June 1939.
DOMESTIC BREWING OF KAFFIR BEER.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has been pleased, under the provisions of sub-section (1) of section three of the regulations published under Government Notice No. 1632, dated 7th October, 1938, in terms of sub-section 2 (d) *ter* of section twenty-three of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, as amended by Acts Nos. 25 of 1930 and 46 of 1937, for the Control of the Brewing of Kaffir Beer for domestic consumption by natives to determine that from and after the date of publication hereof, the provisions of section two of the aforesaid regulations shall not apply within the area under the control of the following local authority:—

Steynsrust Municipality, Province of the Orange Free State.

★ No. 779.] [2 June 1939.
STOCK RATES, TRANSKEIAN TERRITORIES.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of sub-section (1) of section fifty-one of Proclamation No. 191 of 1932, to levy stock rates in the districts mentioned in the accompanying Schedule of the amounts and incidence respectively indicated therein, the said rates to be payable at the offices of the Native Commissioners of the respective districts on the dates specified in the said Schedule.

SCHEDULE.

District.	Amount of Rate.	Incidence of Rate.	Rate Due and Payable on.
Elliotdale.....	s. d. 0 6	Payable by every Native in the said district owning cattle or in charge of a kraal or homestead at which cattle are kept, within the jurisdiction of the United Transkeian Territories General Council, in respect of each head of cattle owned by him or in his charge on 1st July, 1939	1/ 7/1939
Engcobo.....	0 9	" "	1/ 7/1939
Mount Ayliff....	0 9	" "	1/ 7/1939
Mount Frere.....	0 6	" "	1/ 7/1939
Mqanduli.....	0 6	" "	1/ 7/1939
Nqamakwe.....	0 6	" "	1/ 7/1939
Qumbu.....	0 9	" "	1/ 7/1939
St. Mark's.....	0 6	" "	1/ 7/1939
Tsolo.....	0 9	" "	1/ 7/1939
Tsomo.....	0 6	" "	1/ 7/1939
Umtata.....	0 9	" "	1/ 7/1939
Xalanga.....	0 9	" "	1/ 7/1939
Bizana.....	0 9	" "	1/10/1939
Flagstaff.....	0 9	" "	1/10/1939
Libode.....	0 9	" "	1/10/1939
Lusikisiki.....	0 9	" "	1/10/1939
Ngqeleni.....	0 6	" "	1/10/1939
Port St. John's..	0 9	" "	1/10/1939
Tabankulu.....	1 0	" "	1/10/1939
Mount Fletcher..	0 6	" "	1/11/1939
Matatiele.....	0 6	" "	1/12/1939
Kentani.....	1 0	" "	1/ 1/1940

★ No. 777.] [2 Junie 1939.
MUNISIPALITEIT VAN HERCULES, TRANSSVAAL.—ALLEENREG OM KAFFERBIER TE VERSKAF.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 678 van 29 April 1938, as volg gewysig word:—

1. Skrap „9 v.m. en 9 n.m.” waar dit in subparagraaf (i) van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 2 van die regulasies voorkom en vervang deur „7 v.m. en 8 n.m.”.

2. Skrap „9 n.m. en 9 v.m.” waar dit in subartikel (3) van artikel 2 voorkom en vervang deur „8 n.m. en 7 v.m.”.

★ No. 778.] [2 Junie 1939.
BROU VAN KAFFERBIER VIR HUISLIKE GEBRUIK.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit die Minister van Naturellesake behaag het om, kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel drie van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1632 van 7 Oktober 1938, ingevolge subartikel 2 (d) *ter* van artikel drie-en-twintig van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet van 1923”, soos gewysig by Wet No. 25 van 1930 en Wet No. 46 van 1937, vir die beheer oor die brou van kafferbier vir huislike gebruik deur naturelle, te bepaal dat vanaf die datum van publikasie hiervan die bepalings van artikel twee van voorgemelde regulasies nie van toepassing is op die gebied onder die beheer van onderstaande plaaslike bestuur:—

Munisipaliteit Steynsrust, Provinsie Oranje-Vrystaat.

★ No. 779.] [2 Junie 1939.
VEEBELASTINGS, TRANSKEISEGEBIED.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel een-en-vyftig van Proklamasie No. 191 van 1932, veebelastings te hef in die distrikte soos vermeld in bygaande Bylae vir die bedrae en voorkoms soos daarin aangedui; genoemde belastings sal op die kantore van die Naturellekommissarisse vir die respektiewe distrikte op die datums gespesifiseer in genoemde Bylae, betaalbaar wees.

BYLAE.

Distrik.	Bedrag van Belasting.	Deur wie betaalbaar.	Belasting betaalbaar en datum van Betaling.
Elliotdale.....	s. d. 0 6	Betaalbaar deur elke natu- rel in genoemde distrik wat die eienaar is van beeste of wat verant- woordelik is vir 'n kraal of opstal waar beeste aangehou word binne die regsgebiede van die Ver- enigde Algemene Raad van die Transkeigebied, ten opsigte van elke bees waarvan hy die eienaar is of waarvoor hy verant- woordelik is op 1 Julie 1939	1/ 7/1939
Engcobo.....	0 9	" "	1/ 7/1939
Mount Ayliff....	0 9	" "	1/ 7/1939
Mount Frere.....	0 6	" "	1/ 7/1939
Mqanduli.....	0 6	" "	1/ 7/1939
Nqamakwe.....	0 6	" "	1/ 7/1939
Qumbu.....	0 9	" "	1/ 7/1939
St. Mark's.....	0 6	" "	1/ 7/1939
Tsolo.....	0 9	" "	1/ 7/1939
Tsomo.....	0 6	" "	1/ 7/1939
Umtata.....	0 9	" "	1/ 7/1939
Xalanga.....	0 9	" "	1/ 7/1939
Bizana.....	0 9	" "	1/10/1939
Flagstaff.....	0 9	" "	1/10/1939
Libode.....	0 9	" "	1/10/1939
Lusikisiki.....	0 9	" "	1/10/1939
Ngqeleni.....	0 6	" "	1/10/1939
Port St. John's..	0 9	" "	1/10/1939
Tabankulu.....	1 0	" "	1/10/1939
Mount Fletcher..	0 6	" "	1/11/1939
Matatiele.....	0 6	" "	1/12/1939
Kentani.....	1 0	" "	1/ 1/1940

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 780.]

[2 June 1939.

WAGE ACT, 1937.

CORRECTIONS TO GOVERNMENT NOTICE No. 684 OF 12TH MAY, 1939.

The following corrections to the Afrikaans version of Government Notice No. 684, appearing in the *Government Gazette* of the 12th May, 1939, are published for general information:—

In clause two of the Schedule, for the definition of "los werker", substitute, " 'n werknemer wat vir nie meer as drie dae in enige week by dieselfde werkgewer in diens is nie";

In the definition of "skoonmaker", between the words "droog-schoonmaak-proses" and "wat", substitute "en/of" for "en".

In the definition "skoonmaker of kleurder", substitute "skoonmaker en kleurder", for "skoonmaker of kleurder".

In the definition of "klerk", insert "enige soort" between the words "met" and "klerklike".

In the definition of "ervaring", paragraph (b), substitute "enige van die volgende werksaamhede werksaam was—merk, ondersoek, nasien of sorteer", for all words after "in verband met", in the said paragraph.

In the definitions of "onsigbaar-herstelling-werker, graad I", "onsigbaar-herstelling-werker, graad II" and "linnenaaiester", substitute "kouse" for "kouse en onderklere".

In the definition of "linnenaaiester", substitute "of" for "en" between the words "kledingstukke" and "ander".

In clause 3 (3) insert "drie maar minder as" between the words "as" and "ses".

In clause 6 (5), insert "en aan hom moet toegestaan word," between the words "op" and "verlof".

In clause 12, insert "en in goeie toestand hou" between the words "verskaf" and "en".

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 460.]

[6 April 1939.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (i), LOT No. 53, DES DUIVELS SPEELPLAATS, OF RESERVE No. 1, UNIONDALE FOREST RESERVE, UNIONDALE DIVISION.

In terms of section five of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the Division of Uniondale, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Knysna, and temporarily in the office of the Magistrate, Uniondale, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Uniondale Forest Reserve:— Sub-reserve (i) Lot No. 53, Des Duivels Speelplaats	1,647	520

No. 461.]

[6 April 1939.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (g), BAROTTA No. 65, OF RESERVE No. IV, ENTABENI FOREST RESERVE, ZOUTPANSBERG DISTRICT.

In terms of section five of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 780.]

[2 Junie 1939.

LOONWET, 1937.

WYSIGINGS AAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 684 VAN 12 MEI 1939.

Die volgende wysigings aan die Afrikaanse teks van Goewermentskennisgewing No. 684 wat in die *Staatskoerant* van 12 Mei 1939 verskyn, word vir algemene inligting bekendgemaak:—

In klousule twee van die Skedule, vervang die omskrywing „loswerker” deur „'n werknemer wat vir nie meer as drie dae in enige week by dieselfde werkgewer in diens is nie”.

In die omskrywing van „skoonmaker”, vervang „en” deur „en/of” tussen die woorde „droog-schoonmaak-proses” en „wat”.

In die omskrywing „skoonmaker of kleurder”, vervang „skoonmaker of kleurder” deur „skoonmaker en kleurder”.

In die omskrywing van „klerk”, voeg in „enige soort” tussen die woorde „met” en „klerklike”.

In die omskrywing van „ervaring”, paragraaf (b), vervang alle woorde na „in verband met” in genoemde paragraaf deur „enige van die volgende werksaamhede werksaam was—merk, ondersoek, nasien of sorteer”.

In die omskrywings van „onsigbaar-herstelling-werker, graad I”, „onsigbaar-herstelling-werker, graad II” en „linnenaaiester”, vervang „kouse en onderklere” deur „kouse”.

In die omskrywing van „linnenaaiester”, vervang „en” deur „of”, tussen die woorde „kledingstukke” en „ander”.

In klousule 3 (3), voeg in „drie maar minder as” tussen die woorde „as” en „ses”.

In klousule 6 (5), voeg in „en aan hom moet toegestaan word”, tussen die woorde „op” en „verlof”.

In klousule 12, voeg in „en in goeie toestand hou”, tussen die woorde „verskaf” en „en”.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 460.]

[6 April 1939.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERVE (i), PERSEEL No. 53, DES DUIVELS SPEELPLAATS, VAN RESERVE No. I, UNIONDALE-BOSRESERVE, AFDELING UNIONDALE.

Ingevolge artikel vyf van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig deur Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die Bylae hieronder beskrywe, en geleë in die Afdeling Uniondale, Kaapprovinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Knysna, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Uniondale, tot gedemarkeerde bos te verklaar.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Red.
I	Uniondale-bosreserwe:— Subreserwe (i) Des Duivels Speelplaats. Perseel No. 53	1,647	520

No. 461.]

[6 April 1939.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERVE (g), BAROTTA No. 65, VAN RESERVE No. IV, ENTABENI-BOSRESERVE, DISTRIK ZOUTPANSBERG.

Ingevolge artikel vyf van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig deur Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die Bylae hieronder beskrywe, geleë in die

situate in the District of Zoutpansberg, Transvaal, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Pretoria, and the District Forest Officer, Louis Trichardt, and temporarily in the office of the Magistrate, Louis Trichardt, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
IV	Entabeni Forest Reserve :— Sub-reserve (g) Barotta No. 65..	965	285

No. 473.]

[6 April 1939.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (b) UMTAMVUNA OF RESERVE No. 1, PORT SHEPSTONE FOREST RESERVE, PORT SHEPSTONE DISTRICT.

In terms of section five of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the schedule hereto, and situate in the District of Port Shepstone, Natal, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, and the Conservator of Forests, Pietermaritzburg, and temporarily in the office of the Magistrate, Port Shepstone, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Port Shepstone Forest Reserve : Sub-reserve (b), Umtamvuna	3,662	070

No. 607.]

[5 May 1939.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (c), BEING CROWNLAND SITUATED BETWEEN ELANDS RIVER AND FARM GROOTBERG OF RESERVE No. 1, ELANDS RIVER FOREST RESERVE, UITENHAGE DIVISION.

In terms of section five of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the division of Uitenhage, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Kingwilliamstown, and temporarily in the office of the Magistrate, Uitenhage, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Elands River Forest Reserve— Sub-reserve (c)— Crown Land situated between Elands River and Farm Grootberg.....	564	300

distrik Zoutpansberg, Provinsie Transvaal, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Pretoria, die Distriksbosbeampte, Louis Trichardt, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Louis Trichardt, tot gedemarkeerde bos te verklaar.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Red.
IV	Entabeni-bosreserwe :— Subreserwe (g) Barotta No. 65	965	285

6-5-2

No. 473.]

[6 April 1939.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (b) UMTAMVUNA VAN RESERWE No. 1, PORT SHEPSTONE-BOSRESERWE, DISTRIK PORT SHEPSTONE.

Ingevolge artikel vyf van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig by Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die bylae hieronder beskrywe en geleë in die distrik Port Shepstone, Natal, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, die Bosbewaarder, Pietermaritzburg, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Port Shepstone, tot gedemarkeerde bos te verklaar.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rde.
1	Port Shepstone-bosreserwe : Sub-reserwe (b), Umtamvuna	3,662	070

No. 607.]

[5 Mei 1939.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (c), SYNDE KROONGROND TUSSEN ELANDSRIVIER EN PLAAS GROOTBERG VAN RESERWE No. 1 ELANDSRIVIER-BOSRESERWE, AFDELING UITENHAGE.

Ingevolge artikel vyf van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig by Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die bylae hieronder beskrywe en geleë in die afdeling Uitenhage, Kaapprovinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Kingwilliamstown, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Uitenhage, tot gedemarkeerde bos te verklaar.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morg.	Vk. Rde.
I	Elandsrivier-bosreserwe— Subreserwe (c)— Kroongrond tussen Elandsrivier en Plaas Grootberg geleë.....	564	300

5 Mei—2 Junie—30 Junie,

No. 745.] [26 May 1939.
BRANDS REGISTRATION ACTS, Nos. 12 of 1890 AND
4 of 1897 (CAPE OF GOOD HOPE).

It is hereby notified, in terms of the above Acts, that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No. No.	Name. Naam.	Residence and Address. Woonplek en Adres.	District. Distrik.	Brand. Brandmerk.
2895	Marthinus Gerhardus Lottering.....	Mooiplaas, P.O.—Pk. Maritzani.....	Mafeking.....	B M J
2896	P. J. Gey van Pittius.....	P.O. Box—Posbus 39, Mafeking.....	Mafeking.....	B M J
2897	Petrus Johannes Lemmer.....	Disaneng, P.O.—Pk. Mafeking.....	Mafeking.....	B M W1
2898	Pieter Roelof Daniel Cronje.....	P.O.—P.S. Uitkyk, via—oor Maribogo.....	Mafeking.....	B M PC
2899	Gert E. J. Coetzee.....	Lakensvlei, P.O.—Pk. Ottosdal.....	Vryburg.....	B V 114
2900	Daniel Andreas Pauw.....	P.B.—P.S. Redbarn, via—oor Vryburg.....	Vryburg.....	B V P
2901	Cumming Mkenku.....	Dryharts, Taungs.....	Taungs.....	B V CM
2902	J. H. Greyling.....	Haleyo, Lady Grey.....	Lady Grey.....	d J

No. 746.] [26 May 1939.
REGISTRATION OF BRANDS: ORANGE FREE
STATE.

The following list of brands is published for general information under section five of the Orange River Colony Brands Registration Ordinance, 1903:—

No. No.	Name. Naam.	Residence and Address. Woonplek en Adres.	District. Distrik.	Brand. Brandmerk.
2284	Jacobus Phillippus Marais.....	Leliefontein, P.O.—Pk. Groothoek.....	Harrismith.....	J2
2285	James Caleb William Gibson.....	Wormwood, P.O.—Pk. Marquard.....	Winburg.....	ZJ5

* No. 755.] [2 June 1939.

It is hereby notified that the Minister of Agriculture and Forestry has, in terms of sub-section (2) of section seven, read with section six of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1920 (Act No. 22 of 1920), suspended, during his pleasure, the Certificate of Incorporation issued to the Suffolk Sheep Society of South Africa, in terms of the said Act and has vested in the South African Stud Book Association during the period of such suspension all rights of the said Suffolk Sheep Society of South Africa.

* No. 756.] [2 June 1939.

His Excellency the Governor-General has been pleased under the powers vested in him by section twenty of the Dairy Industry Act, 1918 (Act No. 16 of 1918), to make the following regulations relating to the manufacture and sale of ice-cream:—

The following regulations are hereby substituted for the regulations published under Government Notice No. 336 of 1927:—

- (1) No person shall manufacture for sale or sell or offer or expose for sale, or have in his possession for sale, any ice-cream which contains less than ten per cent. by weight of milk fat or more than one per cent. by weight of stabiliser, or which contains any preservative or in the manufacture of which butter or cream containing any boron compound has been used; provided that nothing in this regulation shall prohibit the use of gelatin containing sulphur dioxide in the proportion not exceeding 1000 parts per million or 7 grains per lb. as a stabiliser.
- (2) The Certificate of Examination which is required to be furnished in terms of section seven (1) of Act No. 14 of 1926, shall be in the form set forth in the annexure hereto.

No. 745.] [26 Mei 1939.
WETTE OP DIE REGISTRASIE VAN BRANDMERKE
Nos. 12 VAN 1890 EN 4 VAN 1897 (KAAP DIE GOEIE
HOOP)

Hierby word ooreenkomstig bogenoemde wette bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

26-2

No. 746.] [26 Mei 1939.
REGISTRASIE VAN BRANDMERKE: ORANJE-
VRYSTAAT.

Onderstaande lys van brandmerke word hierby ingevolge artikel vyf van die „Orange River Colony Brands Registration Ordinance, 1903”, vir algemene informasie gepubliseer:—

26-2-9

No. No.	Name. Naam.	Residence and Address. Woonplek en Adres.	District. Distrik.	Brand. Brandmerk.
2284	Jacobus Phillippus Marais.....	Leliefontein, P.O.—Pk. Groothoek.....	Harrismith.....	J2
2285	James Caleb William Gibson.....	Wormwood, P.O.—Pk. Marquard.....	Winburg.....	ZJ5

* No. 755.] [2 Junie 1939.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge subartikel (2) van artikel sewe, saamgelees met artikel ses van die „Wet op de Registrasie van Stamboekvee, 1920” (Wet No. 22 van 1920), die Minister van Landbou en Bosbou die Sertifikaat van Regspersoonlikheid uitgereik aan die „Suffolk Sheep Society of South Africa”, ingevolge genoemde Wet, na sy goedgekeurde opgeskort het en alle regte van genoemde „Suffolk Sheep Society of South Africa” gedurende sodanige opskorting aan die Suid-Afrikaanse Stamboekvereniging verleen het.

* No. 756.] 2 Junie 1939.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel twintig van die „Zuivelnijverheid Wet, 1918” (Wet No. 16 van 1918) die volgende regulasies betreffende die vervaardiging en verkoop van roomys te maak:—

Die regulasies gepubliseer by Goewermenskennisgewing No. 336 van 1927 word hierby deur die volgende regulasies vervang:—

- (1) Niemand mag roomys wat minder as tien persent bottervet volgens gewig of meer as een persent verstyngsmiddel volgens gewig of 'n preserveermiddel bevat, of vir die vervaardiging waarvan botter of room wat 'n boronsamestelling bevat, gebruik is, vir verkoop vervaardig of verkoop of te koop aanbied of uitstal of vir verkoop in sy besit hê nie; met dien verstande dat die bepalings van hierdie regulasie nie die gebruik van gelatien wat hoogstens 1,000 dele per miljoen of 7 grein per lb. swaweloksied bevat, as 'n verstyngsmiddel belet nie.
- (2) Die Sertifikaat van Ondersoek wat verstrekt moet word ooreenkomstig artikel sewe (1) van Wet No. 14 van 1926, moet in die vorm wees soos aangegee in die bylae by hierdie regulasies.

- (3) Any person who contravenes the provisions of Regulation No. 1 shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding ten pounds in the case of a first offence and not exceeding twenty-five pounds in the case of a second or subsequent offence.
- (4) For the purpose of this regulation, "ice-cream" means any frozen product manufactured from butter or cream or milk and water, with or without sugar, whether or not such product contains other wholesome food articles, flavouring or colouring substances or any stabiliser in the form of gelatin or any vegetable gum.

ANNEXURE.

DAIRY INDUSTRY ACTS.

CERTIFICATE OF EXAMINATION OF

under Act No. 16 of 1918, as amended by Act No. 14 of 1926.

To.....

I, the undersigned analyst, under Acts Nos. 16 of 1918 and 14 of 1926, do hereby certify that I received on theday of 19..... from of a sample of for analysis, and having analysed the same, declare the result of my examination to be as follows:—

I am therefore of opinion that.....

I certify that the said sample was securely sealed with the inspector's official seal.

As witness my hand this.....day of..... 19..... at.....

Analyst under Acts Nos. 16 of 1918 and 14 of 1926.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

★ NOTICE No. 405 OF 1939.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

Pretoria, 27th May, 1939.

MOORREESBURG KORING BOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
431	Kirsten, Gysbert Matthys Theunis	Uitvlug, Pk. Sauer.
432	Louw, Frederick Jacobus Gideon	Kraanvlei, Pk. Moorreesburg.
433	Louw, Jacob Adriaan	Boomhof Noord, Pk. Moorreesburg.
434	Marais, Sarel Johannes	Uitkyk, Bus 15, Velddrift.
435	Smit, Floris Pieter Johannes	De Lelie, Pk. Darling.
436	Westhuizen, v. d., Barend Johannes Nicolaas	Kleinivlei, Pk. Paleisheuwel.

- (3) Enigeen wat die bepalings van Regulasie No. 1 oortree, is aan 'n misdryf skuldig en by veroordeling strafbaar met 'n boete van hoogstens tien pond in die geval van 'n eerste oortreding en hoogstens vyf-en-twintig pond in die geval van 'n tweede of daaropvolgende oortreding.
- (4) Vir die toepassing van hierdie regulasie beteken „roomys" enige bevrore produk wat van botter of room of melk en water, met of sonder suiker, gemaak is, hetsy daardie produk ander gesonde voedselartikels, geur- of kleurstowwe, of enige verstewingsmiddel in die vorm van gelatien of plantaardige gom bevat of nie.

BYLAE.

WETTE OP SUIWELBEREIDING.

SERTIFIKAAT VAN ONDERSOEK VAN

ingevolge Wet No. 16 van 1918, soos gewysig by Wet No. 14 van 1926.

Aan.....

Ek, die ondergetekende, ontleder ingevolge Wette Nos. 16 van 1918 en 14 van 1926, sertifiseer hierby dat ek op diedag van 19..... van van 'n monster..... vir ontleding ontvang het, en nadat ek dit ontleed het, verklaar ek dat die uitslag van my ondersoek as volg is:—

Ek is derhalwe van mening dat.....

Ek sertifiseer dat genoemde monster goed verseël was met die amptelike seël van die inspekteur.

Gegee onder my hand hierdie.....dag van 19..... op

Ontleder ingevolge Wette Nos. 16 van 1918 en 14 van 1926.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

★ KENNISGEWING No. 405 VAN 1939.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel een-en-dertig van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No 28 van 1922).

Pretoria, 27 Mei 1939.

POTGIETERSRUST KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS-VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
390	Albertyn, Christiaan Jozaías	Doornpoort, Pk. Grass Valley.
391	Emmerich, Percival Samson	Verginia (Wildebceestpan), P.O. Northern Flats.
392	Rice, Albert Vernon Addison	Kalkpan, Pk. Koornpunt.
393	Schoeman, Petrus Jacobus	Limburg, Private Bag, Schoeman Bros.
394	Smit, Jan Hendrik	Mozambique, Pk. Sterkwater.
395	Vermaak, Hendrik Anarus	Rooikraal, Pk. Rooikraal.
396	Vogel, Frederik Johannes Snr.	Stirum, Pk. Limburg.

BREDASDORP BOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
363	Radyn, Barend Hendrik	Stompieskloof, Pk. Elim.
364	Swart, Gerhardus Paulus	Holdrift, Bus 64, Bredasdorp.
365	Toit, du, Cornelis Britz	Sparrekloof, Pk. Bredasdorp.

SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE KO-OPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONELE LID.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
2266	Greyling, Abraham Carel	Pankop, Pk. Christiana.

WESTELIKE GRAAN BOEREN KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONELE LID.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
1197	Kitshoff, Hermanus Lambertus (F./sn.)	Klipheuveld, Pk. Oude Post, Malmesbury.

BETHLEHEM KO-OPERATIEWE LANDBOU VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
616	Merwe, van der, Hendrik Lodewyk, Nebo, Pk. Valsrevier	31/5/1939	Death. Oorlede.

★ NOTICE No. 406 OF 1939.

With reference to Notice No. 473 of the 31st July, 1936, the following amended particulars in regard to the registered name of Member No. 8900, Heila Magdalena Hooman of "Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging" are due to remarriage, published for general information.

No.	Name.
No.	Naam.
8900	Els, Heila Magdalena.

N. VAN DALSEN,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture and Forestry,
Pretoria, 27th May, 1939.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

N. SNYMAN,
Surveyor-General.

Office of the Surveyor-General,
Pretoria, 15th May, 1939.

No. 384.]

[19 May 1939.

Notice is hereby given that the diagram of the under-mentioned mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for confirmation in terms of sub-section (2) of section thirty-five of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal), and that under the provisions of regulation 37 of the Third Schedule of the said Act these diagrams will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, and at the office of the Mining Commissioner, in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice and should no objection be lodged with the said Surveyor-General or Mining Commissioner on or before the date of expiration, the said diagrams will be confirmed.

For the convenience of the public a copy of the said diagram will also lie for inspection at the Mining Titles Office, Johannesburg.

LADYBRAND KO-OPERATIEWE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
710	Bouwer, Jeremias Josuahas	Lyons Rust, Pk. Allandale.
711	Groenewald, Pieter Georg	Weltevrede, Pk. Excelsior.
712	Niekerk, van, Hendrik Adriaan	St. Helena, Pk. Excelsior.
713	Niekerk, van, Nicolaas Francois	Jaglaagte, Pk. Excelsior.
714	Steyn, Gideon Jacobus	Papiesvlei, Pk. Verkeerdevlei.

NORTHERN TRANSVAAL FARMERS CO-OPERATIVE SOCIETY.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
275	Appelgrijn, Daniel Frederik Jacobus Johannes Petrus	De Bultspunt, Pk. Singlewood.
276	Lamprecht, Cornelius Johannes	Grootvlei, Pk. Naboomspruit.
277	Smit, Gert	Rietvlei, Pk. Naboomspruit.

PIET RETIEF EN PAULPIETERSBURG KO-OPERATIEWE TABAKPLANTERS VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
503	Gerber, Jacobus Phillipus	Athalia, Pk. Piet Retief.
504	Labuschagne, Hendrik Adriaan	Kipspruit, Privaatsak Peens Rand, Paulpietersburg.
505	Vogel, Petrus Johannes	Voorslag, Pk. Annyspruit.
506	Zietsman, Paul Lodewyk	Annasrus, Pk. Peensrand.

★ KENNISGEWING No. 406 VAN 1939.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 473 van 31 Julie 1936, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van lid No. 8900, Heila Magdalena Hooman van "Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging" weens hertrouing vir algemene informasie gepubliseer.

No.	Naam.
No.	Naam.
8900	Els, Heila Magdalena.

N. VAN DALSEN,
Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Departement van Landbou en Bosbou,
Pretoria, 27 Mei 1939.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

N. SNYMAN,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pretoria, 15 Mei 1939.

No. 384.]

[19 Mei 1939.

Hierby word bekendgemaak dat die kaarte van ondergenoemde myneiendomme, ens., ingevolge subartikel (2) van artikel vyf-en-dertig van die „Edele en Onedele Metalen Wet”, 1908 (Wet No. 35 van 1908, Transvaal), vir goedkeuring na die Kantoor van die Landmeter-generaal gestuur is; en dat ingevolge die bepaling van regulasie 37 van die derde bylae van genoemde Wet, die kaarte vir 'n tydperk van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van die kennisgewing ter insae sal lê op die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, en op die kantoor van die Mynkommissaris in wie se distrik die eiendom geleë is; en dat indien daar nie voor of op die laaste dag van hierdie tydperk by genoemde Landmeter-generaal of Mynkommissaris beswaar ingedien word nie, genoemde kaarte goedgekeur sal word.

Vir die gerief van die publiek lê 'n kopie van genoemde kaarte ook op die Mynbriewekantoor, Johannesburg, ter insae.

Diagram S.G. No. Kaart L.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc Aard en nommer van myneiendom, ens.	Name and Number of Farm whereon situated and District. Naam en nommer van plaas waarop geleë, en distrik.	Mining District. Myndistrik.	Owner. Eienaar.	Area. Grootte.
B. 27/39	11 Prospecting Claims (Prospekteurders-kleims)	Mynpacht No. 399, Luipaardsvlei No. 8, District (Distrik) Krugersdorp	Johannesburg..	The New Lancaster Gold Mining Co., Ltd.	7.5095 Morgen (Morge).
B. 28/39	1 Prospecting Claim (Prospekteurders-klein)	Luipaardsvlei No. 8, District (Distrik) Krugersdorp	Johannesburg..	Sydney Perkins	4633 sq. ft. (vkt. vt.).

The following notices are published for general information.

M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Capetown.

No. 357.]

[12 May 1939.

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown, and that if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 10th July, 1939, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-quoted Act.

Onderstaande kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

M. L. VAN DER SPUY,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad.

No. 357.]

[12 Mei 1939.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 10 Julie 1939 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van die genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Diagram S.G. No. Kaart L.G. No.	Description of Land. Beskrywing van Grond.	Situation. Ligging.	Area.—Grootte. Morgen. Sq. Ft. Morge. Vkt. Vt.
1453/1939.....	Lot R. 3, situate in the Municipality of Paarl/Perseel R. 3, geleë in die Munisipaliteit Paarl	Bounded by Lots R.R. and R. (Railway), Zanddrift-Oost (Crown Land and Remainder of Orleans/Begrens deur Persele R.R. en R. (Spoorweg), Zanddrift-Oost (Kroongrond) en restant van Orleans	1.6139 —
1454/1939.....	Lot R. 4, situate in the Municipality of Paarl/Perseel R. 4, geleë in die Munisipaliteit Paarl	Bounded by Lot R. (Railway), Lot 24 S. and Zanddrift-Oost (Crown Land)/Begrens deur Perseel R. (Spoorweg), Perseel 24 S. en Zanddrift-Oost (Kroongrond)	1.3651 —

No. 363.]

[19 May 1939.

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the Office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 17th July, 1939, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-quoted Act.

19-26-2-9

No. 363.]

[19 Mei 1939.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem, voor 17 Julie 1939 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Diagram S.G. No. Kaart L.G. No.	Description of Land. Beskrywing van Grond.	Situation. Ligging.	Area.—Grootte. Morgen. Sq. Ft. Morge. Vkt. Vt.
(1) 1628/1939.....	Lover's Walk N.....	Between Lot Road No. 3 and middle of Berg River: Paarl Municipality/Tussen Perseel Road No. 3 en middel van Bergrivier: Munisipaliteit Paarl	— 48,620
(2) 1629/1939.....	Lover's Walk S.....	Between Lot Road No. 7 and middle of Berg River: Paarl Municipality/Tussen Perseel Road No. 7 en middel van Bergrivier: Munisipaliteit Paarl	— 20,450
(3) 1609/1939.....	Lot/Perseel No. 1501.....	Between Queen's Park and Lot B.: Umtata Municipality/Tussen Queen's Park en Perseel B.: Munisipaliteit Umtata	— 46,486

No. 392.]

[26 May 1939.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 24th July, 1939, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-quoted Act.

Diagram S.G. No.
Kaart L.G. No.

Description of Land.
Beskrywing van Grond.

Situation.
Ligging.

Area.—Grootte.
Morgen. Sq. Ft.
Morge. Vkt. Vt.

1472-1474/1939...	Lombaards Vlake Vroege-deel en Vroege-deel II respectively/onderskeidelik	Between farms Kort Kloof, Vuilnek, Waaihoek and Van Druten; division of Kuruman—Tussen plase Kort Kloof, Vuilnek, Waaihoek en Van Druten, afdeling Kuruman	3,523.0976 — each elk
-------------------	---	--	--------------------------

26-2-9-16.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 378 of 1939.

DEPARTMENT OF MINES.

TRADING ON MINING GROUND.

The following Notice is published in terms of sections *four* and *five* of the Trading on Mining Ground Regulation Act, 1910 (Act No. 13 of 1910, Transvaal), as amended:—

M.C.A. 37/106.

REGISTERED.

Department of Mines,
Office of the Mining Commissioner,
New Law Courts,
Johannesburg, 9th May, 1939.

The Secretaries,
Simmmer and Jack Mines, Limited,
Consolidated Gold Fields Building,
75, Fox Street,
Johannesburg.

Gentlemen,

I have the honour to inform you that in terms of sub-section (3) of section *four* of Act No. 13 of 1910 (Transvaal), as amended, I have selected provisionally as a trading site the site specified in the Schedule hereunder, and that I will sit at Room No. 52, New Law Courts, Johannesburg, on the 23rd day of June, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, to hear objections to the final setting apart of the said site as a trading site.

I have the honour to be,

Gentlemen,

Your obedient servant,

J. A. ANDERSON,
Mining Commissioner.

Johannesburg.

SCHEDULE.

Area in Sq. Ft.	Registered Holder of Mining Title.	Farm and Number.	Situation of Site.
15,000	Simmmer and Jack Mines, Limited	Elandsfontein No. 11	Approximately 1,200 feet East of entrance to South compound, Simmmer and Jack Mines, Limited.

* NOTICE No. 401 of 1939.

LIQUOR ACT, 1928.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF DURBAN.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, as amended, that at the Interim Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Durban to be held at the Magistrate's Court, Durban, at 10 a.m. on the 9th June, 1939, the reports referred to it by the Magistrate, in terms of section *one hundred and thirty-seven* of the Liquor Act, alleging non-compliance by the licensees hereunder with the conditions imposed by the Board will be considered.

1. Whiting, Garfield, Hotel Victoria, 23 Sea View Street, Durban.

2. Smith, Mark (agent for the liquidator of Twine's Hotel (Pty.), Ltd.), Twine's Hotel, corner of Gardiner Street and Esplanade, Durban.

3. Currin, Wallace, Prince of Wales Hotel, Smith Street, Durban.

K. R. THOMAS,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Durban, 22nd May, 1939.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 378 VAN 1939.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

HANDEL OP MYNGRONDE.

Onderstaande kennisgewing word ingevolge die bepalings van artikels *vier* en *vyf* van die Handelen op Myngronden Regelingswet, 1910 (Wet No. 13 van 1910, Transvaal), soos gewysig, gepubliseer:—

M.C.A. 37/106.

GEREGISTREER.

Departement van Mynwese,
Kantoor van die Mynkommissaris,
Nuwe Gereghshof,
Johannesburg, 9 Mei 1939.

Die Sekretaris,
Simmmer and Jack Mines, Limited,
Consolidated Gold Fields-gebou,
Foxstraat 75,
Johannesburg.

Weledele here,

Ek het die eer om u in kennis te stel dat, ingevolge sub-artikel (3) van artikel *vier* van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal), soos gewysig, ek voorlopig as 'n handelsterrein, die terrein soos in onderstaande bylae uiteengesit, uitgekies het, en dat ek op 23 Junie 1939, of 10 uur in die voormiddag in Kamer No. 52, Nuwe Gereghshof, Johannesburg, sal wees om enige beswaar teen die finale reservasie van gemelde terrein, as 'n handelsterrein, te behandel.

Hoogagtend,

U dienswillige,

J. A. ANDERSON,
Mynkommissaris.

Johannesburg.

19-26-2-9

BYLAE.

Grootte in vk. vt.	Geregistreerde houër van myntitel.	Plaas en nommer.	Ligging van terrein.
15,000	Simmmer and Jack Mines, Limited	Elandsfontein No. 11	Ongeveer 1,200 voet ooswaarts vanaf ingang tot South Compound Simmmer and Jack Mines, Limited.

* KENNISGEWING No. 401 VAN 1939.

DRANKWET, 1928.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK DURBAN.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Ingevolge artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat die verslae wat die magistraat kragtens artikel *honderd sewe-en-dertig* van genoemde Wet aan die Dranklisensieraad vir die distrik Durban voorgelê het en waarin beweer word dat ondergenoemde lisensiehouders nie aan die deur die Raad opgelegde voorwaardes voldoen het nie, op die tussentydse vergadering van laasgenoemde liggaam wat om 10 v.m. op 9 Junie 1939 in die Magistraatskantoor, Durban, gehou sal word, oorweging sal geniet.

1. Whiting, Garfield, Hotel Victoria, Sea Viewstraat 23, Durban.

2. Smith, Mark [agent vir die likwidator van Twine's Hotel (Eiendoms) Bpk.], Twine's Hotel, hoek Gardinerstraat en Esplanade, Durban.

3. Currin, Wallace, Prince of Wales Hotel, Smithstraat, Durban.

K. R. THOMAS,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Durban, 22 Mei 1939.

* NOTICE No. 402 OF 1939.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE OF EXPROPRIATION No. C. 1861.

To—Board of Trustees of Berlin Mission.

Owing to the absence from the Province of the Cape of the above-mentioned persons the following notice is published for the information of those whom it may concern:—

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 and Act No. 6/1882 (Cape), and Act No. 19/1874 as amended by Act No. 5/1876 (Cape), His Excellency the Governor-General requires to take or purchase for the South African Railways and Harbours (hereinafter referred to as the "Administration"), in accordance with such Statutes certain land in extent approximately 27 morgen 34 square roods, being portion of land at Dohne Mission Station, Bethal, Division of Stutterheim, Province of the Cape, as more fully shown and described on the copy of plan No. C.E.I. 2/7/22.

The owner or persons interested in the said piece of land are hereby called upon to disclose the particulars of their estate and interest therein and in any claims made in respect thereof, and to state whether any other persons claim any interest or compensation in the said land.

It is further stated that if the Government or the Administration is not by any law or contract relieved from payment of compensation for taking the said land, the Administration is willing to treat for the purchase thereof, and as to compensation to be made to all parties for the damage (if any) that may be sustained by them by reason of the execution of the works or the carrying out of the purposes for which the land is required.

A full reply to this notice within sixty days from the date of the publication of the notice is required, failing which the matter will be forthwith dealt with in terms of the law.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of May, 1939.

T. H. WATERMEYER,
General Manager, South African Railways and Harbours.

* NOTICE No. 403 OF 1939.

NOTICE OF ESCAPE.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner, who escaped from the Volksrust Gaol on Thursday, 19th May, 1939, at about 4.30 p.m.:—

MISHAK MASEKO.

Description.—Tribal name, Maseko; father, Maseko; chief, Sement; home, Newcastle; race, Swazi; calling, labourer; age, 37; height, 5 ft. 2 in.; hair, black; eyes, brown; complexion, coffee brown; build, proper; forehead, broad; nose, flat; face, oval; beard and moustache, black.

Distinguishing marks.—Scar on right cheek; scar on left lower arm; scar on left cheek; 3 vaccination marks on left upper arm.

At the time of escape was wearing private clothing; grey cap, black coat, black trousers, white shirt, tacksies. Was committed for trial 2/5/39 at Volksrust Magistrate's Court on charges of: (1) Assault w/i to do G.B.H. (2) C/S 35 Ord. 26/1904 and four counts of theft.

His mother, Anna Maseko, lives in Location, Charlestown. Fingerprint number 27985/39. 2-9-16

* NOTICE No. 404 OF 1939.

It is hereby notified for general information that the Minister of Agriculture and Forestry has consented to the payment by the Livestock and Meat Industries Control Board, out of its levy funds, of the following bounties or premiums, in terms of section seventeen (1) (d) of the Livestock and Meat Industries Act (Act No. 48 of 1934), to any person who exports from the Union, the undermentioned grades of beef, as defined in Government Notices No. 106 of 1937 and No. 702 of 1939:—

- | | |
|----------------------------------|--------------|
| (1) First quality, grade Super A | 2d. per lb. |
| (2) First quality, grade A | 1½d. per lb. |
| (3) First quality, grade B | 1½d. per lb. |
| (4) First quality, grade C | 1d. per lb. |
| (5) Second quality, grade X | ¾d. per lb. |

The said bounties or premiums will be paid on all beef of the above-mentioned grades exported from the Union as from 29th November, 1938.

Notice No. 184 of 1937 is hereby withdrawn.

By Order of the Board.

A. M. BOSMAN,
Chairman, Livestock and Meat Industries
Control Board.

22nd May, 1939.

* KENNISGEWING No. 402 VAN 1939.

SUIR-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING No. C. 1861.

Aan—Raad van Trustees van Berlynse Sendinggenootskap.

Weens die afwesigheid uit die Kaapprovinsie van bogenoemde persone, word die volgende kennisgewing vir informasie van diegene wat dit mag aangaan, gepubliseer:—

Geliewe kennis te neem dat dit, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916 en Wet No. 6/1882 (Kaap) en Wet No. 19/1874 soos gewysig by Wet No. 5/1876 (Kaap), vir Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal nodig is om ingevolge genoemde Wette, sekere grond, groot ongeveer 27 morges 34 vierkante roedes, synde gedeelte van grond te Dohne-sendingstasie, Bethal, Afdeling Stutterheim, Kaapprovinsie, in besit te neem of aan te koop ten behoeve van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens (hierna genoem die "Administrasie"), soos vollediger aangetoon en omskryf op bygaande plan No. C.E.I. 2/7/22.

Die eienaar van of belanghebbendes by genoemde stuk grond word hierby versoek om besonderhede op te gee van hul eiendomsreg of aanspraak daarop en ook van hul belang by enige eise in verband daarmee, en teweens mee te deel of ander persone aanspraak maak op enige belang of vergoeding ten aansien van genoemde grond.

Neem verder kennis dat, indien die Regering of die Administrasie nie by enige Wet of ooreenkoms van betaling van vergoeding vir die inbesitneming van genoemde grond, vrygestel word nie, die Administrasie bereid is om te onderhandel aangaande die aankoop daarvan, en die vergoeding aan belanghebbende partye vir eventuele skade ten gevolge van die uitvoering van die werke of die doeleindes waarvoor die grond vereis word.

'n Volledige antwoord op hierdie kennisgewing moet binne sestig dae na datum van publikasie hiervan verskaf word, anders sal die saak onmiddellik ooreenkomstig die bepalings van die Wet behandel word.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 22ste dag van Mei 1939.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

* KENNISGEWING No. 403 VAN 1939.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van £3 en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergemelde gevange wat op 19 Mei 1939 uit die Volksrust-gevangenis ontvlug het:—

MISHAK MASEKO.

Beskrywing.—Naam, Maseko; naam van vader, Maseko; naam van kaptein, Sement; kraal, Newcastle; ras, Swazi; beroep, arbeider; ouderdom, 37 jaar; lengte, 5 vt. 2 dm.; hare, swart; oë, bruin; gelaatskleur, koffie-bruin; bou, normaal; voorhoof, breed; neus, plat; gesig, ovaal; haard en snor, swart.

Onderskeidingsmerke.—Litteken op regterwang; litteken onder aan linkerarm; litteken op linkerwang; drie inentmerke bo-aan linkerarm.

By ontvlugting het hy privaatsklere aangehad, as volg: grys pet, swart haadjie, swart broek, wit hemp, seilskoene. Is op 2/5/39 in die magistratskantoor, Volksrust, ter strafsitting verwys op klagtes van: (1) aanranding met die doel om ernstige liggaamlike letsels aan te doen. (2) O/A 35 Ord 26 van 1904 en vier klagtes van diefstal.

Sy moeder, Anna Maseko, woon in die lokasie, Charlestown. Vingerafdruk No. 27985/39. 2-9-16

* KENNISGEWING No. 404 VAN 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou sy goedkeuring geheg het aan die betaling van die volgende toelae of premies deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede uit sy fondse, kragtens die bepalings van artikel sewentien (1) (d) van die Wet op die Vee- en Vleisnywerhede, 1934 (Wet No. 48 van 1934), aan enige persoon wat uit die Unie die hierondergenoemde grade beesvleis uitvoer soos bepaal kragtens Regeringskennisgewing No. 106 van 1937 en No. 702 van 1939:—

- | | |
|-------------------------------------|----------------|
| (1) Eerste kwaliteit, graad Super A | 2d. per pond. |
| (2) Eerste kwaliteit, graad A | 1½d. per pond. |
| (3) Eerste kwaliteit, graad B | 1½d. per pond. |
| (4) Eerste kwaliteit, graad C | 1d. per pond. |
| (5) Tweede kwaliteit, graad X | ¾d. per pond. |

Die voormelde toelae of premies sal betaal word op alle beesvleis van bogenoemde grade uit die Unie uitgevoer vanaf 29 November 1938.

Kennisgewing No. 184 van 1937 word hiermee teruggetrek.

Op las van die Raad.

A. M. BOSMAN,
Voorsitter, Raad van Beheer oor die
Vee- en Vleisnywerhede.

22 Mei 1939.

★ NOTICE No. 407 of 1939.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.

Cases, Deaths and Outbreaks reported during the month of April, 1939.

Province— <i>Provinsie</i> .	Typhus Fever. <i>Tifuskoors.</i>				Smallpox. <i>Pokkies.</i>				Plague. <i>Pes.</i>				Number of Outbreaks dealt with during Month. <i>Getal uitbrekings gedurende die maand behandel.</i>			
	European. <i>Blanke.</i>		Coloured. <i>Kleurling.</i>		European. <i>Blanke.</i>		Coloured. <i>Kleurling.</i>		European. <i>Blanke.</i>		Coloured. <i>Kleurling.</i>		Pre-existing. <i>Vroeër voorgekom.</i>		New. <i>Nuwe.</i>	
	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterfgevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterfgevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterfgevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterfgevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterfgevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterfgevalle.</i>	Typhus. <i>Tifus.</i>	Smallpox. <i>Pokkies.</i>	Plague. <i>Pes.</i>	Typhus. <i>Tifus.</i>
Cape— <i>Kaap</i>	1	—	31	12	—	—	1	—	—	—	5	2	8	—	2	8
Transvaal.....	—	—	16	4	—	—	35	—	—	—	—	—	3	—	3	3
Orange Free State— <i>Oranje-Vrystaat</i>	—	—	4	—	—	—	3	—	—	—	4	2	2	1	5	2
Natal.....	—	—	35	4	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	5
TOTALS— <i>Totale</i>	1	—	86	20	—	—	39	—	—	—	9	4	16	1	10	18

★ NOTICE No. 408 of 1939.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 22 OF 1939 FOR THE WEEK ENDED 27TH MAY, 1939.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Nil.

Outbreaks are being dealt with in the District of Mount Frere (Cape); Pietersburg, Potgietersrust (Transvaal); Bothaville (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Gazula's Location, Bizana District, Edendale Location, Qoqodala Location and Sikwanqeni Location, Glen Grey District, Mhlanganisweni Location, Libode District, Holy Cross Mission, Lusikisiki District, Livandlana Location, Tabankulu District, Agricultural College, Tsolo District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bizana, Flagstaff, Glen Grey (Cape); Camperdown (Natal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Bangkok, Barisal, Bassein, Chittagong, Dacca, Macao, Rangoon; Hong-Kong.

Plague in Majunga (Madagascar); Mengo, District (Uganda); Abu Tig and Manfalout (Egypt); Calicut.

Smallpox in Khartoum (Anglo-Egyptian Sudan); Tunis; Bomaby, Chandernagore, Delhi City, Karachi, Madras, Rangoon; Hanoi, Hong-Kong, Shanghai; Tacoma (U.S.A.); Matamoros and Guadalajara (Mexico).

Typhus Fever in Egypt; Bona and Mazagan (Morocco); Ksour-es-Saf and Mahares (Tunis); Montgomery; Baltimore; Palestine; Bagdad (Iraq); Bucharest.

Yellow Fever in Guiglo (Ivory Coast); Castelo (Brazil).

E. H. CLIVER,
Secretary for Public Health.

★ KENNISGEWING No. 407 VAN 1939.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

ERNSTIGE EPIDEMIESE SIEKTES IN DIE UNIE.

Gevalle, sterfgevalle en uitbrekings, gerapporteer gedurende die maand April 1939.

★ KENNISGEWING No. 408 VAN 1939.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 22 VAN 1939 VIR WEEK GEEINDIG 27 MEI 1939.

Pes.

Geen.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Geen.

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel:—Mount Frere (Kaap); Pietersburg, Potgietersrust (Transvaal); Bothaville (Oranje-Vrystaat).

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Gazula-lokasie, distrik Bizana, Edendale, Qoqodala- en Sikwanqeni-lokasie, distrik Glen Grey, Mhlanganisweni-lokasie, distrik Libode, die Holy Cross-sendingstasie, distrik Lusikisiki, Livandlana-lokasie, distrik Tabankulu, Landbou-kollege, distrik Tsolo (Kaap).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel:—Bizana, Flagstaff, Glen Grey (Kaap); Camperdown (Natal).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Cholera in Bangkok, Barisal, Bassein, Chittagong, Dacca, Macao, Rangoon; Hong-Kong.

Pes in Majunga (Madagascar); distrik Mengo (Uganda); Abu Tig en Manfalout (Egipte); Calicut.

Pokkies in Khartoum (Anglo-Egiptiese Soedan); Tunis; Bombaai, Chandernagore, Delhi-stad, Karachi, Madras, Rangoon; Hanoi, Hong-Kong, Shanghai; Tacoma (V.S.A.); Matamoros en Guadalajara (Meksiko).

Tifuskoors in Egipte; Bona en Mazagan (Morokko); Ksour-es-Saf en Mahares (Tunis); Montgomery; Baltimore; Palestina; Bagdad (Irak); Boekares.

Geelkoors in Guiglo (Ivoorkus); Castelo (Brasilië).

E. H. CLIVER,
Sekretaris van Volksgesondheid.

★ NOTICE No. 409 of 1939.

SMALFONTEIN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a Public Court will be held at the Magistrate's Office, Tarkastad, on Tuesday the 20th June, 1939, at 10 o'clock a.m., for the election of a member of the Smalfontein Irrigation Board, to fill the vacancy caused by the resignation of Mr. C. T. M. Beyleveld.

O. H. B. ATTWELL,
Magistrate.

Tarkastad, 19th May, 1939.

★ KENNISGEWING No. 409 VAN 1939.

BESPROEINGSRAAD SMALFONTEIN.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 10 uur v.m. op Dinsdag, 20ste Junie 1939 in die Magistraatskantoor, Tarkastad, gehou sal word vir die verkiesing van 'n lid van die Besproeiingsraad Smalfontien, om die vakature veroorsaak deur die bedanking van mnr. C. T. M. Beyleveld, te vul.

O. H. B. ATTWELL,
Magistraat.

Tarkastad, 19 Mei 1939.

* NOTICE No. 410 OF 1939.

Notice is hereby given that the periods of office of the undermentioned Irrigation Board members will expire on the dates set opposite their respective names.

Public Courts will be held at the places, dates and time stated for the election of members to replace those outgoing:—

Name of Board. <i>Naam van Raad.</i>	Retiring Member. <i>Uittredende lid.</i>	Date of Expiration. <i>Datum van verstryking.</i>	Place, Date and Time of Meeting. <i>Plek, datum en tyd van byeenkoms.</i>
Jan Fourieskraal (Northern) <i>Jan Fourieskraal (Noord)</i>	Meiring, H. G.....	9/7/39	Magistrate's Court, Calitzdorp, on 28th June, 1939, at 10 a.m. <i>Magistraatshof, Calitzdorp, om 10 uur v.m., op 28 Junie, 1939.</i>
Jan Fourieskraal (Southern) <i>Jan Fourieskraal (Suid)</i>	Fourie, P. S.....	9/7/39	Magistrate's Court, Calitzdorp, on 28th June, 1939, at 10 a.m. <i>Magistraatshof, Calitzdorp, om 10 uur v.m., op 28 Junie, 1939.</i>

A. J. VAN WYK,
Magistrate.

Calitzdorp,
20th May, 1939.

A. J. VAN WYK,
Magistraat.

Calitzdorp,
20 Mei 1939.

* NOTICE No. 411 OF 1939.

BELLAIR IRRIGATION DISTRICT.—LADISMITH,
CAPE PROVINCE.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. P. G. van der Merwe as member of the Bellair Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 23rd July, 1939.

It is further notified that a Public Court will be held at the Court-room, Ladismith, Cape, on 28th June, 1939, at 10 a.m. for the nomination and election of a member to replace the outgoing member.

L. L. SOLMS,
Magistrate.

Ladismith, Cape, 19th May, 1939.

* KENNISGEWING No. 411 VAN 1939.

BESPROEIINGSDISTRIK BELLAIR—LADISMITH,
KAAPPROVINSIE.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die heer P. G. van der Merwe as lid van die Besproeiingsraad Bellair, op 23 Julie 1939 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 10 uur v.m. op 28 Junie 1939 in die hofsaal te Ladismith, Kaap, gehou word vir die nominasie en verkiesing van een lid om die uittredende te vervang.

L. L. SOLMS,
Magistraat.

Ladismith, Kaap, 19 Mei 1939.

* NOTICE No. 412 OF 1939.

ONDER DOORNKLOOF IRRIGATION BOARD.—FIRST
ELECTION OF MEMBERS.

Notice is given hereby that at a Public Court held at the house of Mr. P. J. Pistorius, on Saturday, 20th May, 1939, the following persons were elected as members of the above-mentioned Board:—

1. Petrus Johannes Pistorius who according to lot shall continue in office until the day of the third annual election next succeeding.

2. Frank Henry Mawer who according to lot shall continue in office until the day of the second such annual election.

3. Wessel Gerhardus Swanepoel who according to lot shall continue in office until the day of the first such annual election.

A. A. HAMMAN,
Additional Magistrate.

Krugersdorp, 26th May, 1939

* KENNISGEWING No. 412 VAN 1939.

BESPROEIINGSRAAD ONDER-DOORNKLOOF.—EERSTE
VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting op Saterdag, 12 Mei 1939, by die huis van mnr. P. J. Pistorius, te Doornkloof No. 103, gehou is en dat die volgende persone gekies is as lede van bogenoemde Raad:—

1. Petrus Johannes Pistorius, wat volgens lot in sy amp aanby tot die dag van die eersvolgende derde jaarlikse verkiesing.

2. Frank Henry Mawer wat volgens lot in sy amp aanby tot die dag van die tweede sodanige jaarlikse verkiesing.

3. Wessel Gerhardus Swanepoel, wat volgens lot in sy amp aanby tot die dag van die eerste sodanige jaarlikse verkiesing.

A. A. HAMMAN,
Addisionele Magistraat.

Krugersdorp, 26 Mei 1939.

* NOTICE No. 413 OF 1939.

VLAKEPLAATS IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified that at a Public Court held at Vlakplaats, on Tuesday, the 23rd May, 1939, Mr. A. E. O'Flaherty was duly elected as member of the Vlakplaats Irrigation Board for a period of three years reckoned from the date of publication of this notice.

D. M. GROBBELAAR,
Magistrate.

Carolina,
25th May, 1939.

* KENNISGEWING No. 413 VAN 1939.

BESPROEIINGSRAAD VLAKEPLAATS.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n openbare hofsitting gehou op Vlakplaats, op Dinsdag, 23 Mei 1939, mnr. A. E. O'Flaherty gekies is as 'n lid van die Besproeiingsraad Vlakplaats vir 'n tydperk van drie jaar, gereken vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

D. M. GROBBELAAR,
Magistraat.

Carolina,
25 Mei 1939

* NOTICE No. 414 OF 1939.

PIENAARS RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at the Nomination Court, held at the residence of Mr. J. B. Wolmarans, "Johannesrust", P.O. Hammanskraal, on the 23rd May, 1939, for the nomination and election of two persons to serve as members of the Pienaars River Irrigation Board the following were the only persons nominated, namely Messrs. N. M. Vermaak and J. B. Wolmarans, in the place of Messrs. W. B. J. Prinsloo and J. B. Wolmarans, and were duly declared elected members for the period of three years, as from the date of publication of this notice in the *Gazette*.

F. P. SAMPSON,
Magistrate, and Returning Officer.

Magistrate's Office,
Pretoria, 23rd May, 1939.

* KENNISGEWING No. 414 VAN 1939.

BESPROEIINGSRAAD PIENAARSRIWIER.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n nominasiehof, gehou in die woonhuis van mnr. J. B. Wolmarans, Johannesrust, P.K. Hammanskraal, op 23 Mei 1939, vir die nominasie en verkiesing van twee persone as lede van die Besproeiingsraad, Pienaarsrivier, die volgende, naamlik mnr. N. M. Vermaak en J. B. Wolmarans, die enigste genomineerdes was in die plek van mnr. W. B. J. Prinsloo en J. B. Wolmarans, en dat hulle behoorlik as lede verkies verklaar is vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

F. P. SAMPSON,
Magistraat, en Kiesbeampte.

Magistraatskantoor,
Pretoria, 23 Mei 1939.

* NOTICE No. 415 OF 1939.

MANCHESTER NOORDWYK IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. A. N. Orsmond and A. M. Wood have been duly elected members of the above-named Board for a period of three years from the date of publication hereof.

S. J. SMITH,
Magistrate.

Nelspruit, 15th April, 1939.

* KENNISGEWING No. 415 VAN 1939.

BESPROEINGSRAAD, MANCHESTER-NOORDWYK.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. A. N. Orsmond en A. M. Wood gekies is as lede van bovermelde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf datum van publikasie hiervan.

S. J. SMITH,
Magistraat.

Nelspruit, 15 April 1939.

* NOTICE No. 416 OF 1939.

NATIVE HIGH COURT, PROVINCE OF NATAL.

CIRCUIT COURTS.

It terms of Act No. 49, 1898, and the rules framed thereunder, it is hereby notified for general information that Circuit Courts will be held during the month of June, 1939, as under:

At Dundee, commencing the 6th day of June, 1939.
At Estcourt, commencing the 9th day of June, 1939.

Each such Court will sit at the time appointed, or as soon thereafter as it can assemble.

LOUIS WOLHUTER,
Registrar, Native High Court.

Native High Court,
Pietermaritzburg, 25th May, 1939.

* KENNISGEWING No. 416 VAN 1939.

NATURELLEHOEHOF.—PROVINSIE NATAL.

RONDGAANDE HOWE.

Ooreenkomstig Wet No. 49 van 1898 en die reëls ingevolge daarvan opgestel, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat Rondgaande Howe gedurende Junie 1939 as volg gehou sal word:

Op Dundee, vanaf 6 Junie 1939.
Op Estcourt, vanaf 9 Junie 1939.

Elke sodanige Hof sal op die vasgestelde tyd gehou word of so spoedig daarna as dit byeen kan kom.

LOUIS WOLHUTER,
Griffier, Naturellehoëhof.

Naturellehoëhof,
Pietermaritzburg, 25 Mei 1939.

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
New tarred roadway surface to Highway Bridge over Orange River, at Bethulie, O.F.S. P.W.D. Tender No. 256	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	8th June, 1939.
Supply of lounge settees to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 344	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	8th June, 1939.
Supply of summer suits to the Bloemfontein Mental Hospital. Tender No. S.O. 117	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	8th June, 1939.
Supply of upholsterers' tools and material to the Trade School, Knysna. Tender No. S.O. 347	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	8th June, 1939.
Supply of tractor and plough to the College of Agriculture and Experiment Station, Potchefstroom. Tender No. S.O. 342	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	15th June, 1939.
Supply of Giemsa's original solution to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 343	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	29th June, 1939.
Supply of bacteriological peptone to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 346	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	29th June, 1939.
Supply of apparatus and chemicals to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 341	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	6th July, 1939.
Supply and delivery of laundry machinery at the Mental Hospital, Port Alfred. P.W.D. Tender No. 255	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	6th July, 1939.
Supply of electric lighting plant to the Department of Lands for the Vaal-Hartz Settlement. Tender No. S.O. 345	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	6th July, 1939.
Post Office Tender No. 747 Supply of telephone apparatus	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Port Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	20th July, 1939.
Post Office Tender No. 748 Supply of telephone switchboards	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	20th July, 1939.
Irrigation Tender No. 59 Copper sheets	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), Pretoria....	8th June, 1939.
Supply of motor mechanics' requisites to the Trades School, Kroonstad. Tender No. S.O. 354	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	15th June, 1939.
Supply and delivery of electric stove and refrigerators for the Pretoria Labour and Social Welfare Department Girls S.S.B. Hostel, Pretoria. P.W.D. Tender No. 258	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	15th June, 1939.
Supply of buttons. Formal Tender No. S.O. 119	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Pretoria	15th June, 1939.

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Supply of oranges to the Leper Institution, Pretoria, during July, 1939, August, 1939, and September, 1939. Formal Tender No. S.O. 22 <i>Post Office Tender No. 750</i> Supply of manhole footway frames, complete with covers	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	15th June, 1939.
Supply of hypodermic syringes and needles to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 357	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	29th June, 1939.
Supply of winchesters and dropping bottles to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 356	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	6th July, 1939.
Supply of tablets to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 355	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	6th July, 1939.
Supply of guaranteed reagents, stains and pure chemicals to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 351	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	6th July, 1939.
Supply of rails, trucks, road grader and spares to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 352	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	13th July, 1939.
Supply of general and electrical stores to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 350	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	13th July, 1939.
Supply and delivery of tractor-drawn water ballast roller at Young's Field Aerodrome, Wynberg, C.P. P.W.D. Tender No. 259 <i>Post Office Tender No. 749</i> Supply of telephone switchboards	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Capetown	13th July, 1939.
*Supply of paint-spraying material to the Department of Posts and Telegraphs during the period 1/7/39-30/6/40. Tender No. S.O. 361	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	3rd August, 1939. —
*Supply of upholstering material to the Piet Retief Trades School, Adelaide. Tender No. S.O. 358	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	22nd June, 1939.
*Supply, delivery and erection of pumping plant, tanks and tankstand at Western Province Fruit Research Station, Groot Drakenstein, C.P. P.W.D. Tender No. 264	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Capetown	22nd June, 1939.
*Supply and delivery of cupboards, iron and wood tables, racks, indicator boards, grilles for roasting pans, etc., to Tuberculosis Hospital at Durban. P.W.D. Tender No. 275	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	22nd June, 1939.
*Supply from local stocks of casual requirements of printing paper, boards, envelopes, notepaper, etc., as required, during a period of 2 years. Tender No. G.P.-26 M.P.S. <i>Post Office Tender No. 754</i> Supply of plates, earth, copper gird pattern	The Government Printer, Pretoria.....	29th June, 1939.
*Supply of chemicals and apparatus to the Chemical Laboratory, Department of Agriculture and Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 359	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	6th July, 1939.
*Supply of Raupenleim to the Onderstepoort Laboratory for Nagana Research at Empanjeni, Zululand. Tender No. S.O. 360	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	13th July, 1939.
*Supply of brushmaking material to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 362	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	13th July, 1939.
*Supply of dyed hessian to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 363 <i>Post Office Tender No. 751</i> Woollen jerseys	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	13th July, 1939.
* <i>Post Office Tender No. 753</i> Supply of medium wave transmitting equipment for Slangkop Wireless Station	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	20th July, 1939.
*Supply and delivery of steam disinfecter to the Gaol, Bloemfontein, O.F.S. P.W.D. Tender No. 265	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	20th July, 1939.
*Supply and delivery of vertical steam boiler to the Witrand Institution Laundry, Potchefstroom. P.W.D. Tender No. 266	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Capetown	20th July, 1939.
*Supply and delivery of sewage pumps and motors to the new General Post Office, Capetown. P.W.D. Tender No. 268	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	20th July, 1939.
*Supply and delivery of two transformers, one for the Pretoria Leper Institution and one for P.W.D. Stores, Pretoria. P.W.D. Tender No. 269 <i>Post Office Tender No. 752</i> Supply of battery, 25 cell, 200-ampere hours capacity	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria The Government Printer, Pretoria.....	3rd August, 1939.
*For the supply of printers plant. Tender No. G.P.-W. 34	The Government Printer, Pretoria.....	3rd August, 1939.
*For the supply of writing sets. Tender No. G.P.-S. 19	The Government Printer, Pretoria.....	7th Sept., 1939.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted, the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post of telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business; all supplies to be imported for delivery at site or into store or on a f.o.r., f.o.r. in bond, or C.I.F. basis, from the United Kingdom or through European Continental ports between Bordeaux and Hamburg (both inclusive), must be shipped by ships owned or nominated by the Union Castle Mail Steamship Company, Limited.

All tender prices must be in firm South African currency.

Tenders to be addressed to : The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Nuwe teerdeklag oor Hoofwegbrug oor die Oranjerivier te Bethulie, O.V.S. D.P.W. Tender No. 256	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenoordiger, D.P.W., Bloemfontein	8 Junie 1939.
Lewering van sitkamerrusbank aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 344	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	8 Junie 1939.
Lewering van somerspakkie aan die Bloemfonteinse Sielsiektegestig. Tender No. S.O. 117	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	8 Junie 1939.
Lewering van stoffeerderegereedskap en -materiaal aan die Ambagskool, Knysna. Tender No. S.O. 347	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	8 Junie 1939.
Lewering van trekmotor en ploeg aan die Landboukollege en Proefplaas, Potchefstroom. Tender No. S.O. 342	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	15 Junie 1939.
Lewering van giemsa se oorspronklike oplossing aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 343	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	29 Junie 1939.
Lewering van bakteriologiese pepton aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 346	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	29 Junie 1939.
Lewering van apparaat en chemikalie aan die Stellenbosch - Elsenburg - landboukollege, Stellenbosch. Tender No. S.O. 341	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	6 Julie 1939.
Lewering en aflewering van wasserymasjiene vir die Sielsiekte-hospitaal, Port Alfred. D.P.W. Tender No. 255	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	6 Julie 1939.
Lewering van elektriese beligtingstoestel aan die Departement van Lande vir die Vaal-Hartz-nedersetting. Tender No. S.O. 345	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	6 Julie 1939.
Poskantoor Tender No. 747	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	20 Julie 1939.
Lewering van telefoonapparaat	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	20 Julie 1939.
Poskantoor Tender No. 748	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Pretoria	8 Junie 1939.
Lewering van telefoonskakelborde	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	15 Junie 1939.
Besproeiings Tender No. 59	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	15 Junie 1939.
Koperplate	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	15 Junie 1939.
Lewering van motorhandwerkers se benodigdhede aan die Ambagskool, Kroonstad. Tender No. S.O. 354	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	15 Junie 1939.
Lewering en aflewering van elektriese stoof en koelkaste vir die Departement van Arbeid en Volkswelsyn, Dames S.D.B.-koshuis, Pretoria. D.P.W. Tender No. 258	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	15 Junie 1939.
Lewering van knope. Formele Tender No. S.O. 119	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	15 Junie 1939.
Verskaffing van lemoene aan die Leprose-gestig, Pretoria, gedurende Julie 1939, Augustus 1939 en September 1939. Formele Tender No. S.O. 22	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	15 Junie 1939.
Poskantoor Tender No. 750	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	29 Junie 1939.
Lewering van mangatrame en deksels	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	6 Julie 1939.
Lewering van hipodermiese spuite en naalde aan die Onderstepoort-Laboratorium. Tender No. S.O. 357	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	6 Julie 1939.

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Lewering van „Winchesters” en drupbottels aan die Onderstepoort-Laboratorium. Tender No. S.O. 356	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	6 Julie 1939.
Lewering van tablette aan die Onderstepoort-Laboratorium. Tender No. S.O. 355	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	6 Julie 1939.
Lewering van gewaarborgde reageermiddels, kleurmiddels en suiwere chemikalië aan die Onderstepoort-Laboratorium. Tender No. S.O. 351	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	6 Julie 1939.
Lewering van spoorstawe, trokke, padskrapeer en onderdele aan die Staats Alluviale Delwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 352	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	13 Julie 1939.
Lewering van algemene en elektriese benodigdhede aan die Staats Alluviale Delwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 350	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	13 Julie 1939.
Lewering en aflewering van 'n waterballas-roller deur trekker getrek te „Young's Field”-vliegveld, Wynberg, K.P. D.P.W. Tender No. 259	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	13 Julie 1939.
Poskantoor Tender No. 749 Lewering van telefoon-skakelborde	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	3 Augustus 1939.
*Lewering van verfspreimateriaal aan die Departement van Pos- en Telegraafwese gedurende die tydperk 1/7/39-30/6/40. Tender No. S.O. 361	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	22 Junie 1939.
*Lewering van stofferingsmateriaal aan die Piet Retief-ambagskool, Adelaide. Tender No. S.O. 358	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	22 Junie 1939.
*Lewering, aflewering en oprigting van pompinstallasie, tenks en tenkvoetstuk by die Vrugtenavorsingstasie van die Westelike Provinsie, Groot Drakenstein. D.P.W. Tender No. 264	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	22 Junie 1939.
*Lewering en aflewering van kaste, yster- en houttafels, rakke, nommerborde, roosters, vir braaipanne, ens., vir die Tuberkulose-hospitaal te Durban. D.P.W. Tender No. 275	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	22 Junie 1939.
*Lewering van papier vir drukwerk, kartonborde, koeverte, notapapier, ens., uit plaaslike voorrade ten aansien van toevallige benodigdhede soos vereis, vir 'n tydperk van 2 jaar. Tender No. G.P.-26 M.P.S.	Staatsdrukker, Pretoria.....	29 Junie 1939.
*Poskantoor Tender No. 754 Lewering van grondplate, koper, roosterpatroon	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	6 Julie 1939.
*Lewering van chemikalië en apparaat aan die Skeikunde-laboratorium, Departement van Landbou en Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 359	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	13 Julie 1939.
*Lewering van Raupenleim aan die Onderstepoort-laboratorium vir Nagananavorsing te Empangeni, Zululand. Tender No. S.O. 360	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	13 Julie 1939.
*Lewering van borselvervaardigingsmateriaal aan die Departement van Gevangenis, Pretoria. Tender No. S.O. 362	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	13 Julie 1939.
*Lewering van gekleurde goiing-sakmateriaal aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 363	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	13 Julie 1939.
*Poskantoor Tender No. 751 Woljersies	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Kontroleur van Voorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg	20 Julie 1939.
*Poskantoor Tender No. 753 Lewering van medium-golfsenderuitrusting vir Slangkop-draadloosstasie	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	20 Julie 1939.
*Lewering en aflewering van stoomontsmetter by die Gevangenis te Bloemfontein. D.P.W. Tender No. 265	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	20 Julie 1939.
*Lewering en aflewering van 'n vertikale stoomketel vir die wassery van die Witrand-inrigting, Potchefstroom. D.P.W. Tender No. 266	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	20 Julie 1939.
*Lewering en aflewering van rioolpompe en motors vir die nuwe Hoofposkantoor te Kaapstad. D.P.W. Tender No. 268	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	20 Julie 1939.
*Lewering en aflewering van twee transformators, een vir die Leprosegestig en een vir die Pakhuis van die D.P.W. te Pretoria. D.P.W. Tender No. 269	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	20 Julie 1939.
*Poskantoor Tender No. 752 Lewering van battery met 25 selle van 'n kapasiteit van 200 ampere-ure	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	3 Augustus 1939.
*Vir die lewering van drukkersinstallasie. Tender No. G.P.-W. 34	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	3 Augustus 1939.
*Vir die lewering van skryfoestelle. Tender No. G.P.-S. 19	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	7 Sept. 1939.

VOORWAARDES.

(a) As 'n tender aangeneem word, mag die aanneming van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- of Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie; alle voorrade wat ingevoer moet word vir aflewering op terrein of in stoor, of v.o.s., v.o.s. in entrepôt of K.A.V., van die Verenigde Koninkryk of uit Europese Vastelandse hawens tussen Bordeaux en Hamburg (beide ingesluit), moet verskeep word met skepe van of aangewys deur die Union Castle Mail Steamship Co., Ltd.

Alle tenderpryse most in vaste Suid-Afrikaanse geld opgegee word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services :—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are obtainable from and returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
			1939.		1939.
CAPE— Nil.					
TRANSVAAL— Doubling existing spans for Waterval River Bridge at Kloppers Drift, consisting of :—Works on site, substructure and reinforced concrete superstructure in four 40' 0" girder spans Road.—Johannesburg to Standerton on National Route No. 3, Section 9. Farms.—Grootspruit and Elands-laagte. District :—Standerton (Tvl.). P.W.D. tender No. 257.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	26th May	—	14th June.
Installation of water-borne drainage to Afrikaans Medium School, Krugersdorp, Transvaal. P.W.D. Tender No. 262	Tender forms, drawings, and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	2nd June	—	21st June.
Installation of water-borne drainage to Krugersdorp East School, Krugersdorp, Transvaal. P.W.D. Tender No. 263	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	2nd June	—	21st June.
*Alterations and additions and installation of water-borne sewage to town senior and junior schools, Krugersdorp, Tvl. P.W.D. Tender No. 273	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	9th June	—	28th June.
NATAL— Additions to school, Wartburg, N.P. P.W.D. Tender No. 254	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	19th May	—	7th June
ORANGE FREE STATE— Additions to Koot Nieman School, Rodenbeck, O.F.S., near Bloemfontein P.W.D. Tender No. 260	Tender forms, drawings, and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	2nd June	—	20th June.
*Additions to school, Marquard, O.F.S. P.W.D. Tender No. 272	Tender forms, drawings, specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	9th June	—	27th June

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

(b) In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board receives the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontraakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (a).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekening en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
KAAP— Nil.			1939.		1939.
TRANSVAAL— Verdubbeling van bestaande spanne vir die Watervalrivier-brug te Klopersdrift, bestaande uit:—Werk op terrein, onderbou en gewapende beton-bobou van vier 40' 0" spanne Pad.—Johannesburg na Standerton, Nasionale Roete No. 3, Afdeling 9. Plase.—Grootspruit en Elands-laagte. Distrik:—Standerton (Tvl). D.P.W.-tender No. 257.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	26 Mei	—	14 Junie.
Installasie van waterriolering vir Afrikaanse Medium Skool, Krugersdorp, Transvaal. D.P.W. Tender No. 262	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	2 Junie	—	21 Junie.
Installasie van waterriolering vir die Krugersdorp-Oos-Skool, Krugersdorp, Transvaal. D.P.W. Tender No. 263	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	2 Junie	—	21 Junie.
*Veranderinge en aanbou en installasie van waterriolering aan die junior en senior dorpskole te Krugersdorp. D.P.W. Tender No. 273	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	9 Junie	—	28 Junie.
NATAL— Aanbou aan skool, Wartburg, N.P. D.P.W. Tender No. 254	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	19 Mei	—	7 Junie.
ORANJE-VRYSTAAT— Aanbou aan Koot Nieman-skool, Rodenbeck, O.V.S., naby Bloemfontein. D.P.W. Tender No. 260	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	2 Junie	—	20 Junie.
*Aanbou van skool, Marquard, O.V.S. D.P.W. Tender No. 272	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	9 Junie	—	27 Junie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

(b) In die geval van die Kaap, word tenders voor of op 4-uur n.m. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die kovert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.
Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Installation of Water-borne Drainage to Post Office, Barberton, T.P. P.W.D. Tender No. 261.	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5466)	1939. 2nd June	—	1939. 22nd June
*Native quarters, repairs and renovations to the Administration, Hostel and Dairy Blocks at the School of Agriculture, Cedara, N.P. P.W.D. Tender No. 271	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	2nd June	—	22nd June
General Post Office Contract No. 5, Main superstructure, etc., Capetown P.W.D. Tender No. 270	Tender forms, drawings and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477); District Representatives, P.W.D., Johannesburg, Capetown and Inspector of Works, P.W.D., Durban	16th June	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representatives, P.W.D., Johannesburg, Capetown and Inspector of Works, P.W.D., Durban	27th July.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

* *Special Deposit.*—For the G.P.O., Capetown service a separate deposit of £5 is required for tender documents which will be refunded provided a bona fide tender is received and documents are returned to Public Works Department. Contractors fixed deposits are not valid for this service.

A copy of the Bills of Quantities will be issued to merchants, sub-contractors and other bona fide applicants on payment of £5 which will not be refunded. Separate detail plans of steel windows, special metalwork, reconstructed stone work, will be issued as required to such applicants.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Installasie van waterriolering vir Poskantoor, Barberton, T.P. D.P.W. Tender No. 261	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, P.D.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	1939. 2 Junie	—	1939. 22 Junie
*Naturellewonings, reparasies en herstellings aan die Administrasie-, koshuis-, en melkerygeboue van die Landboukool te Cedara, N.P. D.P.W. Tender No. 271	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	2 Junie	—	22 Junie.
Hoofposkantoor Kontrak No. 5, Hoofgebou, ens., Kaapstad. D.P.W. Tender No. 270	Tendervorms, tekeninge en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordigers, D.P.W., Johannesburg, Kaapstad en Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban	16 Junie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) en Distriksverteenwoordigers, D.P.W., Johannesburg, Kaapstad en Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban	27 Julie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparateer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam vir die diens vermeld word waarop dit betrekking het. Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

* *Spesiale Storting.*—'n Afsonderlike storting van £5 vir tenderdokumente word vereis vir die Hoofposkantoor diens te Kaapstad, wat terugbetaal sal word op ontvangs van 'n bona fide tender en indien dokumente aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word. Vaste stortings van kontrakteurs kom vir hierdie diens nie in aanmerking nie.

By betaling van £5 word lyste van hoeveelhede aan handelaars, onderkontrakteurs en ander bona fide applikante uitgereik en die bedrag sal nie terugbetaal word nie.

Afsonderlike detailplanne van staalrame, spesiale metaalwerk en regekonstrueerde klipwerk, sal indien verlang, aan sulke applikante uitgereik word.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.
UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.
AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned :—
Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste :—

Reference and Tender No. <i>Verwysings- en tendernommer.</i>	Service. <i>Diens.</i>	Accepted Tender. <i>Aangenome tender.</i>	Price. <i>Prys.</i>
25/1/673. S.O. 286	State Alluvial Diggings, Alexander Bay <i>Alluviale Staatsdehuerye, Alexander- baai—</i> 4,000 Sleepers, hardwood/ <i>Dwaars- leërs, hardhout,</i> 3' 6" × 5" × 3" 100 do., 6' × 5" × 3"	Rhodesian Timbers, Ltd., Johannesburg " "	£275, f.o.r. Cape Town Docks/ <i>v.o.s. Kaap- stad-dokke.</i> £15. 12s. 6d., " "
25/1/26/3/3. S.O. 17	Emjanyana Leper Institution/ <i>-leprose- gestig—</i> Orange squash/ <i>Lemoensap,</i> 28% sugar/ <i>suiker</i> Do., 20% sugar/ <i>suiker.....</i> Onderstepoort Laboratory / -laborato- rium— 268' Wire netting/ <i>Sifdraad.....</i>	Tomango, Lt., Durban..... " "	5s. per gall./ <i>gell., f.o.r./v.o.s. Munyu.</i> 3s. " "
25/1/777. S.O. 316	268' Wire netting/ <i>Sifdraad.....</i>	Otto Landsberg & Co., Cape Town / <i>Kaapstad</i>	3d. per ft./ <i>vt., f.o.r. Cape Town/v.o.s. Kaapstad.</i>
25/1/68. S.O. 294	1,000 sets/ <i>stelle</i> Nodular worm remedy dosing spoons/ <i>Knoppies- wormmiddel-dosislepeltjies</i>	Royal Mint, Pretoria.....	1s. 3d. per set/ <i>stel, f.o.r./v.o.s. Pretoria.</i>
25/1/472. S.O. 313	Pretoria Mental Hospital/ <i>Sielsiekte- hospitaal, Pretoria—</i> 1 Teak bedstead/ <i>Kiaathout-katel..</i> 1 " Chesterfield " suite/ <i>-stel.....</i> 6 Cushions/ <i>Kussings.....</i> 1 Dining room suite/ <i>Eetkamerstel</i> 1 Chest of drawers/ <i>Laaikas.....</i> 3 Tables/ <i>Tafels, 3' x 2'.....</i> 1 Dining room table/ <i>Eetkamertafel</i> 1 Washstand/ <i>Wastafel.....</i> 1 Wardrobe/ <i>Hangkas.....</i> 4 " Morris " chairs/ <i>-stoole.....</i> 1 Kitchen table/ <i>Kombuisstafel....</i> 1 Bookcase/ <i>Boekrak.....</i> 1 Sideboard/ <i>Buffet.....</i> 1 Writing desk/ <i>Skryfstafel.....</i>	Steel & Barnet, Ltd., Johannesburg " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	£2. 15s., f.o.r./ <i>v.o.s. Kazerne.</i> £15, " " £3. 3s., " " £6. 10s., " " £5. 5s., " " £4. 10s., " " £4. 5s., " " £3, " " £5, " " £10, " " £2. 15s., " " £4. 10s., " " £4. 10s., " " £5. 5s., " "

Whereas the undermentioned service comprises numerous items, only the names of successful tenderers are published :—
Nademaal die ondergenoemde diens verskeie items omvat, word alleen die name van suksesvolle tenderaars gepubliseer :—

Reference and Tender No. <i>Vervysings- en tendernommer.</i>	Service and Names of Successful Tenderers. <i>Diens en name van suksesvolle tenderaars.</i>
25/1/219. S.O. 290.....	Supply of kitchen utensils/ <i>Lewering van kombuisgereedskap</i> — Hugh Parker, Port Elizabeth. Katzenellenbogen, Ltd., Pretoria. Bülbring Bros., Port Elizabeth. Randles Bro. & Hudson, Ltd., Durban. Central News Agency, Ltd., Johannesburg. Ernest Baker & Co., Ltd., Johannesburg. Belfast Warehouse, Ltd., Johannesburg. Halsted & Co., Johannesburg. Fletcher & Cartwrights, Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i> . Ben Richards (Pty.), Ltd., Pretoria. Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth. Mosenthal Bros., Ltd., Johannesburg. S. Butcher & Sons, Ltd., Durban. Werner Bros., East London/ <i>Oos-Londen</i> .

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

★ NOTICE TO CONTRACTORS.

TENDERS FOR THE ERECTION OF A NEW NATIVE
COMPOUND TO DRAWING No. 313 P.202 AT
WATERVAL BOVEN.

Tenders (labour only) are invited for the erection of a new Native Compound to drawing No. 313 P.202 at Waterval Boven.

On and after Friday, the 2nd June, 1939, plans, tender forms and specifications may be obtained at Room 15a, System Manager's Office, Pretoria, and at the District Engineer's Office at Waterval Boven, on payment of a deposit of £2. 2s.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for erection of Native Compound, Waterval Boven", and must be addressed to the Secretary of the Subsidiary Tender Board, System Manager's Office, S.A.R. & H., Pretoria, in whose office they must be received by 1 p.m., on Monday, the 19th June, 1939.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor to assign any reason for the rejection of any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Johannesburg,
June, 1939.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

TENDERS VIR BOU VAN NUWE NATURELLE-
KAMPONG, VOLGENS TEKENING No. 313 P.202, OP
WATERVAL BOVEN.

Tenders (alleen arbeid) word ingewag vir die bou van 'n nuwe natuurellekampong, volgens tekening No. 313 P.202, op Waterval Boven.

Op en na Vrydag, 2 Junie 1939, sal planne, tendervorms en spesifikasies teen betaling van 'n deposito van £2. 2s. ten kantore van die Afdelingsbestuurder, Kamer 15A, Pretoria, en van die Distriksingenieur op Waterval Boven verkrygbaar wees.

Verseelde tenders, met die opskrif „Tender vir bou van Naturellekampong, Waterval Boven”, moet gerig word aan die Sekretaris van die Hulpvaarderraad, Kantoor van die Afdelingsbestuurder, S.A.S. en H., Pretoria, en hom voor 1 n.m., op Maandag, 19 Junie 1939, bereik.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om redes vir die verwerping van enige tender, te verstrek nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

Johannesburg,
Junie 1939.

5301—2

★ NOTICE TO CONTRACTORS.

TENDERS FOR THE ERECTION OF FIFTEEN HOUSES TO TYPE P.100.D. AND SIX HOUSES TO TYPE P.100.C. AT WATERVAL BOVEN.

Tenders (Labour only) are invited for the erection of fifteen houses, to type P.100.D. and six houses to type P.100.C. at Waterval Boven.

On and after Friday 2nd June, 1939, tender forms and specifications may be obtained at room 15a, System Manager's Office, Pretoria, and at the office of the District Engineer, Waterval Boven on payment of a deposit of £2. 2s.

Tenders must be sealed and endorsed: "Tender for the erection of quarters, Waterval Boven" and must be addressed to the Secretary of the Subsidiary Tender Board, System Manager's Office, S.A.R. & H. Pretoria, in whose office they must be received by 1 p.m. on Monday the 19th June, 1939.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor to assign any reason for the rejection of any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Johannesburg, June, 1939.

NOTICE TO CONTRACTORS.

★ ERECTION OF EXTENSION TO ELECTRIC LOCO REPAIR SHOP, DANSKRAAL, NATAL.

Alternative tenders are invited for the above work

with Civilised Labour,
with Unrestricted Labour.

On and after Monday, 5th June, 1939, the Tender Form, Form of Agreement, Specification, and drawings can be inspected at the office of the System Manager, Durban (Room 35), and District Engineer, Ladysmith, and on payment of a deposit of £3. 3s., copies of the Tender Form and Specification can be obtained at Durban and Ladysmith.

No tender will be considered unless accompanied by a certificate to the effect that the tenderer has inspected the site.

Contractors submitting *bona fide* tenders will be entitled to return of deposit, also to a refund of one only return railway fare on complying with the formalities specified in the Tender Form.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for Extension to Electric Loco Repair Shop, Danskraal", and addressed to the Secretary to the Subsidiary Tender Board, Room No. 3, S.A.R. Offices, Durban, in whose office they must be received by twelve noon on Monday, 19th June, 1939.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor does it assign any reason for the rejection of any tender.

E. X. BRAIN,
System Manager.

Durban, May, 1939.

NOTICE TO CONTRACTORS.

★ TENDERS FOR THE ERECTION OF FOUR HOUSES TYPE P.100C AND TWELVE HOUSES TYPE P.100D AT PRETORIA.

Tenders (labour only) are invited for the erection of four houses type P.100C and twelve houses type P.100D at Pretoria.

On and after Friday, the 2nd June, 1939, plans specifications, conditions of contract and tenders forms may be inspected at Room 15a of the office of the System Manager, South African Railways and Harbours, Pretoria, and on prepayment of a deposit of £2. 2s. copies of the tender documents may be obtained. Blue prints may be purchased at 2s. 6d. each.

No tender will be considered unless accompanied by a certificate to the effect that the tenderer has inspected the site of the works.

Contractors submitting *bona fide* tenders and returning tender documents will be entitled to a refund of the deposit made for tender documents and also to a refund of the fare paid for one return journey only over the Railways owned by the South African Railways and Harbours Administration within the Union of South Africa on complying with the formalities specified in the tender form.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for Erection of Houses, Pretoria", and addressed to the Secretary, Tender Board, South African Railways and Harbours, Headquarters, Johannesburg, to whom they must be delivered by 1 p.m., on Monday, 19th June, 1939.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Johannesburg, May, 1939.

★ KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

TENDERS VIR DIE BOU VAN VYFTIEN HUISE, TIPE P.100.D., EN SES HUISE, TIPE P.100.C., OP WATERVAL BOVEN.

Tenders (alleen arbeid) word ingewag vir die bou van vyftien huise, tipe P.100.D., en ses huise, tipe P.100.C., op Waterval Boven.

Op en na Vrydag, 2 Junie 1939 sal planne, tendervorms en spesifikasies teen betaling van 'n deposito van £2. 2s. ten kantore van die Afdelingsbestuurder, Kamer 15a, Pretoria en van die Distriksingenieur, Waterval Boven, verkrygbaar wees.

Verseëde tenders met die opskrif „Tender vir bou van Huise, Waterval Boven" moet gerig word aan die Sekretaris van die Hulpenterraad, Kantoor van die Afdelingsbestuurder, S.A.S. en H., Pretoria en hom voor 1 n.m. op Maandag, 19 Junie 1939, bereik.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om redes vir die verwerping van enige tender, verstrek nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, Junie 1939.

5302-2

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

★ OPRIGTING VAN UITBREIDING VAN WERKPLAAS WAAR ELEKTRIESE LOKOMOTIEWE HERSTEL WORD: DANSKRAAL, NATAL.

Alternatiewe tenders word ingewag vir bovermelde werk,

(a) met beskaafde arbeid, en
(b) met onbeperkte arbeid.

Op en na Maandag, 5 Junie 1939, sal die tendervorm, ooreenkomsform, spesifikasie en tekenings in die kantore van die Afdelingsbestuurder, Durban (Kamer 35), en van die Distriksingenieur, Ladysmith, ter insae lê, en teen betaling van 'n deposito van £3. 3s. kan kopieë van die tendervorm en spesifikasie op Durban en Ladysmith verkry word.

Geen tender sal in aanmerking geneem word nie tensy vergesel van 'n sertifikaat ten effekte dat die tenderaar die terrein van die werk geïnspekteer het.

Aannemers wat *bona fide* tenders stuur, sal geregtig wees tot terugbetaling van die deposito, asook tot terugbetaling van die koste van slegs een retoer-reiskaartjie, indien aan die formaliteite, soos in die tendervorm uiteengesit, voldoen word.

Verseëde tenders met die opskrif „Tender vir uitbreiding van werkplaas waar elektriese lokomotiewe herstel word, Danskraal", moet gerig word aan die Sekretaris van die Hulpenterraad, Kamer No. 3, S.A.S.-kantore, Durban, alwaar dit voor twaalfuur middag, Maandag, 19 Junie 1939, ontvang moet word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem of om redes vir die verwerping van 'n tender op te gee nie.

E. X. BRAIN,
Afdelingsbestuurder.

Durban, Mei 1939.

5299-2

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

★ TENDERS VIR DIE OPRIGTING VAN VIER HUISE, TIPE P.100C, EN 12 HUISE, TIPE P.100D, OP PRETORIA.

Tenders (arbeid alleenlik) word ingewag vir die oprigting van vier huise, tipe P.100C, en twaalf huise, tipe P.100D, op Pretoria.

Op en na Vrydag, 2 Junie 1939, sal die kontrakvoorwaardes, planne, spesifikasies en tendervorms ter insae lê op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Pretoria (Kamer 15a) en teen betaling van £2. 2s. kan kopieë van die tenderdokumente verkry word. Ligafdrucke kan teen 2s. 6d. elk verkry word.

Geen tender sal oorweeg word nie tensy vergesel van 'n sertifikaat ten effekte dat die tenderaar die werkerterrein besigtig het.

Kontrakteurs wat *bona fide* tenders instuur en tenderdokumente terugbesorg, is geregtig tot terugbetaling van die bedrag gestort vir genoemde dokumente asook die koste van een retoerreis slegs oor die spoorweë van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens binne die Unie van Suid-Afrika, mits aan die formaliteite soos in die tendervorm uiteengesit, voldoen word.

Verseëde tenders met die opskrif „Tender vir Oprigting van Huise, Pretoria", moet aan die Sekretaris, Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, sodat dit hom voor 1 n.m. op Maandag, 19 Junie 1939, bereik.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, Mei 1939.

5298-2

* TENDER FOR THE SUPPLY OF:

(1) BUFFALO HIDES.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following date(s) for the supply of the above-mentioned:

(1) Tender No. 2219—28th August, 1939.

Forms of Tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Uitenhage, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria and the Office of the Chief Stores Superintendent, S.A.R. Headquarter Office, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 2nd June, 1939.

SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST.

* TENDERS FOR THE LEASE OF CERTAIN CITRUS, MANGO AND AVOCADO PEAR ORCHARDS, SITUATE ON PORTION OF FARM AASVOGELKRANTZ, DISTRICT OF NEW HANOVER, PROVINCE OF NATAL.

Applications will be received at the office of the Chief Native Commissioner, Pietermaritzburg, up to noon on the 24th June, 1939, from persons desirous of leasing for fruit growing purposes, a certain piece of land approximately 38 acres in extent, together with the citrus, mango and avocado pear orchards situate thereon, details of which may be obtained from the Chief Native Commissioner, Pietermaritzburg, on portion of farm Aasvogelkrantz, in the District of New Hanover, Province of Natal.

No application tendering a rental of less than £50 per annum will be entertained.

A copy of the conditions governing occupation of the land and orchards can be obtained from the office of the Chief Native Commissioner, Pietermaritzburg.

All tenders received will be required to be submitted for the consideration of the Minister of Native Affairs and in the meantime no tender can be accepted. Any tender that may be accepted shall be subject to the approval of Parliament, in terms of sub-section (3) of section eighteen of Act No. 18 of 1936.

The successful tenderer, on notification of the acceptance of his tender, will be required to pay the costs incurred in advertising the notice inviting tenders.

The successful tenderer will be required to enter into occupation of the premises within one month after the date of notification of the acceptance of his tender, and rentals shall be payable as from the date of occupation.

Applications must be marked "Tender for Orchards, etc., farm Aasvogelkrantz, District of New Hanover", and addressed to the Chief Native Commissioner, Pietermaritzburg.

D. L. SMIT,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs,
Pretoria, 22nd May, 1939.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

* VACANCY FOR MECHANIC IN CHARGE, GRADE II (PRE-COOLING PLANT).

Applications will be received for appointment to the above-mentioned post in the Division of Veterinary Services, Onderstepoort, Department of Agriculture and Forestry, up to and including the 24th June, 1939.

The scale of salary attaching to the post is £360 × £20—£420.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in the Union or in the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years and must be qualified engineers with a special knowledge of pre-cooling machinery.

Full particulars of qualifications and experience must be furnished. Copies of certificates and testimonials should be submitted.

The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary for Agriculture and Forestry, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

* TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE VERSKAF-FING VAN:

(1) BUFFEL-VELLE.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, nie later nie as 1 n.m. op die volgende datum(s) vir die verskaffing van die bostaande:—

(1) Tender No. 2219—28 Augustus 1939.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan van die Spoorwegmagasyn, Soutrivier, Uitenhage, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S.-hoofkantore, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg, 2 Junie 1939.

5300-2.

SUID-AFRIKAANSE NATURELLETRUST.

* TENDERS VIR DIE HUUR VAN SEKERE SITRUS-, MANGO- EN AVOCADOPEERBOORDE, GELEË OP 'N GEDEELTE VAN DIE PLAAS AASVOGELKRANTZ, DISTRIK NEW HANOVER, PROVINSIE NATAL.

Applikasies word op die kantoor van die Hoofnaturelle-kommissaris, Pietermaritzburg, tot om twaalfuur n.m. op 24 Junie 1939, van persone ingewag wat begerig is om vir vrugteboudoeleindes 'n sekere stuk grond, ongeveer 38 akkers groot, te huur, tesame met die sitrus-, mango- en avocadopeerboorde wat daarop geleë is, op 'n gedeelte van die plaas Aasvogelkrantz, in die distrik van New Hanover, Provinsie Natal, besonderhede waarvan van die Hoofnaturellekommissaris, Pietermaritzburg, verkry kan word.

Geen applikasie wat 'n huurgeld van minder as £50 per jaar tender, sal in aanmerking geneem word nie.

'n Kopie van die voorwaardes vir die okkupasie van die grond en boorde kan van die kantoor van die Hoofnaturellekommissaris, Pietermaritzburg, verkry word.

Alle tenders wat ontvang word, moet aan die Minister van Naturellesake vir oorweging voorgelê word, en in die tussentyd kan geen tender aangeneem word nie. Enige tender wat aangeneem mag word sal onderhewig wees aan die goedkeuring van die Parlement, kragtens subartikel (3) van artikel agtien van Wet No. 18 van 1936.

Wanneer hy van die aanname van sy tender in kennis gestel word, sal dit vir die suksesvolle tenderaar nodig wees om die koste in verband met die advertensie waarby tenders gevra is, te betaal.

Dit sal vir die suksesvolle tenderaar nodig wees om die perseel binne een maand te okkupeer vanaf die datum waarop hy in kennis gestel is van die aanname van sy tender en huurgeld is betaalbaar vanaf die datum van okkupasie.

Applikasies met die opskrif „Tender vir boorde, ens., plaas Aasvogelkrantz, distrik New Hanover”, moet aan die Hoofnaturellekommissaris, Pietermaritzburg, gerig word.

D. L. SMIT,
Sekretaris van Naturellesake.

Departement van Naturellesake,
Pretoria, 22 Mei 1939.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

* VAKATURE VIR VERANTWOORDELIKE WERKTUIG-KUNDIGE, GRAAD II (VOORVERKOELINGS-INSTALLASIE).

Applikasies vir bogemelde betrekking in die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort, Departement van Landbou en Bosbou, word ingewag tot en met 24 Junie 1939.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £360 × £20—£420.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika of in die Mandaatgebied van Suidwes-Afrika woonagtig gewees het en moet gekwalifiseerde werktuigkundiges wees met besondere kennis van voorverkoelingsmasjinerie.

Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word. Afskrifte van sertifikate en getuigskrifte moet ingestuur word.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Aansoek moet op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), gemaak word wat verkrygbaar is by die Sekretaris van Landbou en Bosbou, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gepos moet word.

* VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 28th June, 1939. Testimonials (copies) may be submitted but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (a) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from the quiescent or arrested stages, and (b) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's leper institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each:—

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum
<i>Cape—</i>	£	£
Sutherland D.S.....	250	20
Whittlesea (Queenstown) A.D.S.....	150	—
Karreedouw (Humansdorp) A.D.S.....	275	—
Rhodes (Barkly East) A.D.S.....	250	—
<i>Orange Free State—</i>		
Tweeling (Frankfort) A.D.S.....	250	—
Rosendal (Ficksburg) A.D.S.....	240	—
<i>Transvaal—</i>		
Delareyville (Lichtenburg) A.D.S.....	180	—

The salary in the case of the district surgeon covers all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

The salaries in the case of the additional district surgeons are wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties, but travelling allowance at 1s. per mile for mileage travelled outside a radius of ten miles from headquarters will be payable—no payment being made for travelling within the ten miles radius. Fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice, will, however, be payable.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR DISTRICT SURGEON, PRETORIA.

1. Applications will be received up to and including the 19th June, 1939, for the above-mentioned post in the Department of Public Health.

2. The commencing salary is £750 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £850 per annum.

3. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

4. Applicants must hold registrable medical qualifications. The post is a whole-time post in the Professional Division (Higher Branch) of the Public Service and the incumbent will be precluded from carrying on a private practice.

5. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

6. Original certificates and testimonials must not be submitted in the first instance.

7. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

* VAKANTE POSTE VIR DISTRIKS- EN ADDISIONELE DISTRIKSGENEESHERE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings en, ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom voor of op 28 Junie 1939 bereik. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid verlang dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy, direk of indirek, stemme vir sy benoeming werf. Die poste is deelyds en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle beide offisiële tale ken, ook (a) watter ervaring hulle in die behandeling van melaatsheid het, of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoseer en sy aktiewe stadiums van die rustende of gestuite stadiums te onderskei, en (b) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree of 'n jaar daarna, om 'n tydperk aan een van die departement se leprose-inrigtings werksaam te wees, ten einde hulle aldus te bekwaam. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek vir elkeen ingestuur word:—

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyn-toelae per jaar.
<i>Kaap—</i>	£	£
Sutherland D.G.....	250	20
Whittlesea (Queenstown) A.D.G.....	150	—
Karreedouw (Humansdorp) A.D.G.....	275	—
Rhodes (Barkly-Oos) A.D.G.....	250	—
<i>Oranje-Vrystaat—</i>		
Tweeling (Frankfort) A.D.G.....	250	—
Rosendal (Ficksburg) A.D.G.....	240	—
<i>Transvaal—</i>		
Delareyville (Lichtenburg) A.D.G.....	180	—

Die salaris in die geval van die distriksgeneesheer dek alle gewone en roetiene-dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste, word betaal, en ook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Die salarisse in die geval van die addisionele distriksgeneeshere is heeltemal insluitend en sal alle dienste dek, behalwe spesiale werksaamhede, dog reistoelae teen 1s. per myl vir afstande afgelê buite 'n omtrek van tien myl van die hoofkwartier word betaal, en geen betaling word gemaak vir reise binne 'n omtrek van tien myl nie. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van die kontrakvorms word op aansoek verstrekt. 2-9-16-23

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR DISTRIKSGENEESHEER, PRETORIA.

1. Aansoeke om bogenoemde betrekking in die Departement van Volksgesondheid, word tot en met 19 Junie 1939 ingewag.

2. Die aanvangsalaris is £750 per jaar en styg, by bevre digende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £25 tot £850 per jaar.

3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

4. Kandidate moet registreerbare mediese kwalifikasies besit. Die betrekking is 'n voltydse betrekking in die Vakkundige Afdeling (Hoër Tak) van die Staatsdiens en die bekleër word nie toegelaat om 'n privaat praktyk te hê nie.

5. Die suksesvolle kandidaat moet bevre digende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

6. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdiens-kommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word. 19-26-2

VACANCY FOR TECHNICAL ASSISTANT, GRADE II.

1. Applications will be received *up to and including the 19th June, 1939*, for the above-mentioned post in the Geological Survey Division of the Department of Mines.
2. The commencing salary is £200 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £400 per annum.
3. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.
4. Applicants must have had an academic training in geology and mineralogy. Experience of library methods and a knowledge of German and/or French will be additional recommendations. The duties will be those of a librarian and registrar of specimens in the Geological Museum.
5. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.
6. *Original* certificates and testimonials should *not* be submitted in the first instance.
7. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

VACANCY FOR CHEMIST AND DRUGGIST, GRADE II.

1. Applications will be received *up to and including the 26th June, 1939*, for the above-mentioned post at the King Edward VIII Hospital, Durban, in the Natal Provincial Administration.
2. The scale of salary is: £300 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £400 per annum. The commencing salary will be determined according to qualifications and experience.
3. Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years, and must be qualified Chemists and Druggists. *Full particulars of qualifications and experience should be furnished.*
4. The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.
5. *Original* certificates and testimonials should *not* be submitted in the first instance.
6. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms should be addressed.

* VACANCIES FOR SCHOOL DENTISTS.

1. Applications will be received *up to and including the 1st July, 1939*, for the above-mentioned posts in the Transvaal Provincial Administration.
2. The scale of salary is £500 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £700 per annum. The commencing salary will be determined according to qualifications and previous professional experience.
3. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.
4. Applicants must be fully qualified and registered dental practitioners. Experience in children's dentistry will be a recommendation. *Full particulars of qualifications and experience must be given.*
5. The successful candidates, who must submit satisfactory certificates of birth and health and serve on probation for twelve months, will be required to perform travelling duties and will be supplied with portable dental outfits and such material and motor transport as may be required.
6. *Original* certificates and testimonials should *not* be submitted in the first instance.
7. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

* VACANCY FOR ASSISTANT PROFESSIONAL OFFICER (ECONOMICS).

1. Applications will be received *up to and including the 1st July, 1939*, for the above-mentioned post in the Department of Commerce and Industries.
2. The scale of salary is £250 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £300 per annum, and thereafter by annual increments of £20 to £500 per annum. The commencing salary will be determined according to academic qualifications and experience.

VAKATURE VIR TEGNIESE ASSISTENT, GRAAD II.

1. Aansoeke om bogemelde betrekking in die Afdeling Geologiese Opname van die Departement van Mynwese word *tot en met 19 Junie 1939* ingewag.
2. Die aanvangsalaris is £200 per jaar en styg, by bevre digende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £20 tot £400 per jaar.
3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.
4. Kandidate moet 'n akademiese opleiding in geologie en mineralogie gehad het. Ondervinding in biblioteekmetodes en 'n kennis van Duits en/of Frans sal verdere aanbevelings wees. Die pligte is dié van 'n bibliotekaris en registrateur van monsters in die Geologiese Museum.
5. Die suksesvolle kandidaat moet bevre digende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.
6. *Oorspronklike* sertifikate en getuigskrifte moet vereers *nie* ingedien word *nie*.
7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word. 19-26-2

VAKATURE VIR APTEKER EN DROGIS, GRAAD II.

1. Aansoeke om bogemelde betrekking aan die King Edward VIII-hospitaal, Durban, in die Natalse Provinsiale Administrasie, word *tot en met 26 Junie 1939* ingewag.
2. Die salarisskaal is: £300 per jaar stygende by bevre digende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £20 tot £400 per jaar. Die aanvangsalaris sal volgens kwalifikasies en ondervinding vasgestel word.
3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het, en gekwalifiseerde aptekers drogiste wees. *Volle besonderhede van kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.*
4. Die suksesvolle kandidaat moet bevre digende geboorte- en gesondheidsertifikate voorlê en twaalf maande op proef dien.
5. *Oorspronklike* sertifikate en getuigskrifte moet vereers *nie* ingedien word *nie*.
6. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word. 26-2-9

* VAKATURES VIR SKOOLTANDARTSE.

1. Aansoeke om bogemelde betrekkings in die Transvaalse Provinsiale Administrasie, word *tot en met 1 Julie 1939*, ingewag.
2. Die salarisskaal is: £500 per jaar en styg by bevre digende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £25 tot £700 per jaar. Die aanvangsalaris sal volgens kwalifikasies en vorige professionele ervaring vasgestel word.
3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.
4. Applikante moet ten volle gekwalifiseerde en geregistreerde tandartse wees. Ondervinding van kinder-tandheelkunde sal 'n aanbeveling wees. *Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.*
5. Die suksesvolle kandidate moet bevre digende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word. Dit sal van hulle vereis word om rondreisende pligte te onderneem en draagbare tandheelkundige uitrusting en enige materiaal en motorvervoer wat nodig blyk, sal verskaf word.
6. *Oorspronklike* sertifikate en getuigskrifte moet vereers *nie* ingedien word *nie*.
7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word. 2-9-16

* VAKATURE VIR ASSISTENT-VAKKUNDIGE BEAMPTTE (EKONOMIE).

1. Aansoeke om bogemelde betrekking in die Departement van Handel en Nywerheid word *tot en met 1 Julie 1939* ingewag.
2. Die salarisskaal is: £250 per jaar en styg by bevre digende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £25 tot £300 per jaar, en daarna met jaarlikse verhogings van £20 tot £500 per jaar. Die aanvangsalaris sal volgens kwalifikasies en ervaring vasgestel word.

3. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years and be in possession of at least a B.Com. or B.Econ. degree of a University of recognised standing.

4. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

5. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

6. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

2-9-16

* VACANCY FOR ARCHIVES ASSISTANT, GRADE II.

1. Applications will be received up to and including the 1st July, 1939, for the above-mentioned post in the Bloemfontein Office of the Department of the Interior.

2. The commencing salary is £140 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £15 to £200 per annum.

3. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years and must be in possession of at least the matriculation certificate or its recognised equivalent.

4. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

5. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

6. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

* VACANCIES FOR METEOROLOGICAL ASSISTANTS, GRADE II.

1. Applications will be received up to and including 1st July, 1939, for the above-mentioned posts in the Department of Irrigation.

2. The commencing salary is £140 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £15 to £200 per annum, then by annual increments of £25 to £300 per annum and thereafter by annual increments of £20 to £400 per annum.

3. Candidates must be British subjects, matriculated, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

4. Preference will be given to applicants holding a B.Sc. degree certificate of a University of recognised standing with a two years' course in two of the following subjects: Mathematics, Physics and Geography. Full particulars regarding qualifications and experience must be stated.

5. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

6. The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

7. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

* VACANCY FOR ASSISTANT PROFESSIONAL OFFICER (MYCOLOGY).

1. Applications will be received up to and including the 1st July, 1939, for the above-mentioned post in the Division of Plant Industry of the Department of Agriculture and Forestry.

2. The scale of salary is £250 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £300 per annum, and thereafter by annual increments of £20 to £500 per annum. The commencing salary will be determined according to academic qualifications.

3. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

4. Applicants must be in possession of at least a B.Sc. degree of a University of recognised standing with Botany as a major subject. Courses in Chemistry and Entomology and a knowledge of the technique employed in studying plant viruses and experience in this line of research will be a recommendation. Ability to read technical publications in German and French is desirable. Full particulars of qualifications and experience must be furnished.

5. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

6. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

7. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het, en in besit wees van ten minste 'n B.Com.- of B.Econ.-graad van 'n Universiteit van erkende status.

4. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorteen gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

5. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

6. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

2-9-16

* VAKATURE VIR ARGIEFASSISTENT, GRAAD II.

1. Aansoeke om bogemelde betrekking in die Bloemfonteinse kantoor van die Departement van Binnelandse Sake word tot en met 1 Julie 1939 ingewag.

2. Die aanvangsalaris is £140 per jaar en styg, by bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £15 tot £200 per jaar.

3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het, en in besit wees van minstens die matrikulasie- of 'n erkende gelykwaardige sertifikaat.

4. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorteen gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

5. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

6. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

2-9-16

* VAKATURES VIR METEOROLOGIESE ASSISTENTE, GRAAD II.

1. Aansoeke om bogemelde betrekkings in die Departement van Besproeiing word tot en met 1 Julie 1939 ingewag.

2. Die aanvangsalaris is £140 per jaar en styg, by bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £15 tot £200 per jaar, dan met jaarlikse verhogings van £25 tot £300 per jaar en daarna met jaarlikse verhogings van £20 tot £400 per jaar.

3. Kandidate moet Britse onderdane, gematrikuleerd en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

4. Voorkeur sal gegee word aan applikante wat in besit is van 'n B.Sc.-graadsertifikaat van 'n Universiteit met erkende status met 'n tweejarige kursus in twee van die volgende vakke: Matesis, Fisika en Aardrykskunde. Volle besonderhede van kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

5. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

6. Die suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorteen gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

2-9-16

* VAKATURE VIR ASSISTENT-VAKKUNDIGE BEAMPTTE (SWAMKUNDE).

1. Aansoeke om bogemelde betrekking in die Afdeling Plantenywerheid van die Departement van Landbou en Bosbou, word tot en met 1 Julie 1939 ingewag.

2. Die salarisskaal is: £250 per jaar stygende by bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £25 tot £300 per jaar, en daarna met jaarlikse verhogings van £20 tot £500 per jaar. Die aanvangsalaris sal volgens akademiese kwalifikasies vasgestel word.

3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

4. Applikante moet in besit wees van minstens 'n B.Sc.-graad van 'n Universiteit met erkende status met Plantkunde as hoofvak. Leergange in skeikunde en insektekunde en kennis van die tegniek wat in die studie van plantvirusse gebruik word, en ondervinding van navorsingswerk op hierdie gebied sal 'n aanbeveling wees. Bevoegdheid om egniese publikasies in Duits en Frans te lees, is wenslik. Volle besonderhede van kwalifikasies en ervaring moet verstrek word.

5. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorteen gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

6. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

2-9-16

ADVERTISEMENT.

NOTICE TO ADVERTISERS

in the

Union Gazette

ADVERTISERS

are reminded that the closing hour for advertisements intended for insertion in the Union Gazette is 4 p.m. on WEDNESDAY of each week preceding publication.

Advertisements received after this hour will be held over for publication in the following week's Gazette.

J. J. KRUGER
Government
Printer

Government
Printing and
Stationery Office
Pretoria
2nd January, 1937

KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

in die

Staats- koerant

ADVERTEERDERS

word daaraan herinner dat advertensies vir die Staatskoerant die Staatsdrukker moet bereik voor 4 uur n.m. op elke WOENSDAG voor publikasie.

Advertensies wat ontvang word na gemelde uur sal in die volgende week se Staatskoerant verskyn.

J. J. KRUGER
Staatsdrukker

Staatsdrukkery en
Kantoor van
Skryfbehoeftes
Pretoria
2 Januarie 1937

ADVERTENSIES.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916,
FOR THE WEEK ENDED 27TH MAY, 1939.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN
EN AUTEURSRECHT WET”, 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 27 MEI 1939.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

LETTERS PATENT SEALED—PATENTBRIEWE GESEEL.

No.	Date of Application. No. Datum van Aansoek.	Date of Sealing. Datum van Seëling.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
203	19/2/38	26/5/39	Interwoven Stocking Co.....	Improvements in and relating to hosiery and methods of making the same.
222	23/2/38	26/5/39	James Louis Getaz.....	Improvements relating to knitted articles.
620	23/5/38	26/5/39	Flight Refuelling, Ltd.....	Improvements in the method of and apparatus for refuelling aircraft in the air.
1280	30/9/38	26/5/39	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in apparatus for transmitting television and the like.
1559	25/11/38	26/5/39	George Albert Ure.....	Improved oven.
1568	29/11/38	26/5/39	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in or relating to radio-telegraph transmitters.
1577	1/12/38	26/5/39	William Edward Shaw.....	An improved closure device for a container.
1606	8/12/38	26/5/39	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in magnetic lenses for focussing a beam of electrons.
1608	8/12/38	26/5/39	The Bradshaw Patent Screw Co., Ltd.....	Improvements in or relating to screws and screw-driving tools.
1612	9/12/38	26/5/39	Williams & Williams, Ltd.....	Improvements in or relating to fittings for use with glazing-bars.
1613	9/12/38	26/5/39	Coventry Climax Engines, Ltd.....	Portable pumps and other apparatus adapted to be carried on a trailer or other road vehicle.
1615	10/12/38	26/5/39	William Grobety.....	Improved wood-gas generator.
1637	17/12/38	26/5/39	Ulrich Finsterwalder.....	Ferro-concrete girder.
1652	21/12/38	26/5/39	Emilio Dvorak.....	Process for making weldless metal tubes and means for carrying out said process.
1655	21/12/38	26/5/39	Rolls Razor, Ltd.....	Improvements in or relating to hair-cutting or clipping machines.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed renewal fees.

1929 :—279.

1932 :—137, 139.

1936 :—203, 204, 207, 208, 209, 212, 216, 217, 218, 224, 225.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels *drie-en-vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

AMENDMENTS OF PATENT SPECIFICATIONS ALLOWED—AMENDEMENTE VAN PATENTE SPESIFIKASIES TOEGELAAT.

No.	Dated.	Date of First Advertisement of Application for Amendment.
No.	Gedateer.	Datum van Eerste Advertensie van Aansoek vir Amendement.
1593/37	30/11/37	24/2/39

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN
EN AUTEURSRECHT WET”, 1916.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

ADVERTISEMENTS.

TRADE MARKS RENEWED.
(For week ending 27th May, 1939.)
HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir week eindigende 27 Mei 1939.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.
791-3/25.....	Colas (South Africa), Ltd.
1196/25.....	Thomas Ward & Sons, Ltd.
1254/25.....	John Hart Brittain, Ltd.
1257/25.....	Bemeralpen Milchgesellschaft.

TRADE MARKS REMOVED.
(For week ending 27th May, 1939.)
HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir week eindigende 27 Mei 1939.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.
453/25.....	Vacuum Oil Company of South Africa, Ltd.
436/25.....	A. S. Hinds Co., a corporation of the State of Maine.
440/25.....	The Electric Hose and Rubber Co., Ltd.
442-3/25.....	Herbert Maurice Buckley.
444/25.....	Kraft Cheese Co., Ltd.
447/25.....	Southall Bros. & Barclay, Ltd.

UNPAID RENEWAL FEES.
(For week ending 27th May, 1939.)
ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir week eindigende 27 Mei 1939.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.
611/25.....	The Autovac Manufacturing Co., Ltd.
613/25.....	John Crampton & Co., Ltd.
615/25.....	William Shilloek.
617/25.....	Jas. A. Williamson.
619/25.....	Marchant Calculating Machine Co., a corporation of the State of California.
626/25.....	Caterpillar Tractor Company of San Leandro.
635/25.....	Lever Brothers (S.A.) (Proprietary), Ltd.
637-8/25.....	British Glues and Chemicals, Ltd.
639/25.....	Robert Gilmour.
640-1/25.....	R. H. Morris, Ltd.
647/25.....	Smethurst & Holden, Ltd.
649-51/25.....	Hollandia Milk Products Trading Co., Ltd.
652/25.....	J. & E. Atkinson, Ltd.
653/25.....	The Piston Ring Co., a corporation of the State of Michigan.

PATENT OFFICE.—PATENTKANTOOR.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorney-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.
Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.
Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

FIRST ADVERTISEMENT—EERSTE ADVERTENSIE.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Acceptance. Datum van Aanname	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
622	23/5/38	22/5/39	Hans Bode.....	Uerdingerstrasse 23b, Moers/Rhein, Germany	Process for the production of wall and plate coatings.
640	27/5/38	26/5/39	James Leighton Whiteman....	19 Tessider Avenue, Haverfield, Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in carburettors for internal-combustion engines.
650	30/5/38	26/5/39	Anti-Abradants (Proprietary), Ltd.	New Mines House, 23 Sauer Street, Johannesburg	Improvements in and relating to the protection of pump surfaces.
946	22/7/38	26/5/39	(1) Reunert & Lenz, Ltd.,..... (2) John Drakenberg	Both of Beresford House, cor. Main and Simmonds Streets, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in driving dragline-scraper systems.
1029	9/8/38	12/5/39	Peter Aubrey Smuts.....	" Rhone ", Groot Drakenstein, Cape Province	An improved flushing lavatory system.
1055	15/8/38	12/5/39	Abraham Joseph Poliva.....	C/o The Playhouse Theatre, Durban, Natal	An improved concrete mixture.
1087	19/8/38	19/5/39	Charles Howard Funkey.....	55 Kerry Road, Parkview, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in double-drum hoists.
61	12/1/39	12/5/39	Olaf Age Ernst Jacobsen.....	1 Delrenee Mansions, Russell Street, Durban, Natal, Union of South Africa	Improvements in or relating to float-controlled valves for cisterns and the like.
115	21/1/39	26/5/39	Eric Sigfrid Persson.....	Tessins vag 1c, Malmo, Sweden....	Improvements in or relating to regulators for pivoted windows or the like.
165	3/2/39	26/5/39	Leo Löwenstein, a chemist....	Rüdesheimerplatz 10, Berlin-Wilmersdorf, Germany	An improved process for making froths containing hydrocyanic acid.
169	4/2/39	26/5/39	Inventio Aktiengesellschaft, a Swiss company	Hergiswil, Canton of Nidwalden, Switzerland	Improvements in leonard drive, with device for starting and stopping the direct current (D.C.) motor automatically.
176	6/2/39	26/5/39	Nijs Cornelius van Riemsdyck-Kool	25 O'Connell Street, Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in domestic-type ice-cooled food safes.

ADVERTENSIES.

FIRST ADVERTISEMENT (continued)—EERSTE ADVERTENSIE (vervolg.)

No. No.	Date of Applica- tion. <i>Datum van Aansoek.</i>	Date of Accept- ance. <i>Datum van Aanname.</i>	Name of Applicant. <i>Naam van Applikant.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Title of Invention. <i>Aard van Uitvinding.</i>
191	9/2/39	26/5/39	Empire Ironer, Inc., a corpora- tion duly organized under the laws of the State of Ohio	817 Main Street, Cincinnati, Ohio, United States of America	Power-driven ironing machine.
192	9/2/39	26/5/39	John Joseph Cartledge, manu- facturer	77 Waterloo Street, in the City of Guelph, in the Province of Ontario, Dominion of Canada	Suspensory.
203	11/2/39	26/5/39	The Girdler Corporation.....	224 East Broadway, Louisville, Ken- tucky, United States of America	Treatment of sugar-bearing materials.
204	11/2/39	26/5/39	(1) Charles Crofton & Co. (En- gineers), Ltd., engineers (2) Richard Davis Wilson, en- gineer	(1) Church Bank Offices, Wallsend- on-Tyne, in the County of Northumberland, England (2) 149 Caldwell, Monkseaton, in the County of Northumberland, Eng- land	Improvements relating to coal and rock cutters of the chain type.
205	11/2/39	26/5/39	Herbert Fromm, a German citizen	29-31 Oxford Street, London, W.1, England	An apparatus for applying medicaments, particularly into cavities of the human body.
206	11/2/39	26/5/39	Société d'Electrochimie d'Elec- trometallurgie et des Acieries Electriques d'Ugine, a French company	10 rue du General Foy, Paris, France	Improvement in manufacture of foundry moulds.
207	11/2/39	26/5/39	Roger Francois Desire Malherbe Navarre	12 rue de Crussol, Paris, France....	Improvements in electric discharge tubes or lamps.
210	13/2/39	26/5/39	Wired Radio, Inc., manufact- urers, a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware	60 Broadway, City and State of New York, United States of America	Improvements in and relating to signalling systems.
212	13/2/39	26/5/39	Steiner Sales Co.....	Salt Lake City, State of Utah, United States of America	Improvements in or relating to dis- pensing apparatus.
213	13/2/39	26/5/39	Steiner Sales Co.....	Salt Lake City, State of Utah, United States of America	Improvements in or relating to dis- pensing apparatus.
215	13/2/39	26/5/39	Radio Corporation of America	R.C.A. Building, 30 Rockefeller Plaza, New York, United States of America	Photographic developer.
217*	14/2/39	26/5/39	Fichtel & Sachs Aktiengesell- schaft, manufacturers, a joint stock company, constituted under the laws of the Republic of Germany	62 Ernst-Sachsstrasse, Schweinfurt, in Bavaria, Germany	An improved free-wheel brake-hub, preferably with back-pedalling brake, driven by a motor mounted in the driving-wheel.

Patent of addition to No. 376/38.

SECOND ADVERTISEMENT—TWEDE ADVERTENSIE.

939	21/7/38	19/5/39	Thomas Halsal Ridyard.....	30 Atlington Street, in the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba, Dominion of Canada	Improvements in amusement devices.
983	29/7/38	19/5/39	Studien- und Verwertungsgesell- schaft mit beschränkter Haf- tung	2 Kaiser-Wilhelm-Platz, Mulheim- Ruhr, Germany	Process for producing paraffin.
1066	16/8/38	19/5/39	Standard Telephones and Cables, Ltd., a British company	Connaught House, 63 Aldwych, Lon- don, W.C. 2, England	Improvements in or relating to electric signalling systems.
1077	17/8/38	19/5/39	I.G. Farbenindustrie Aktiengesell- schaft, manufacturers, a joint stock company, organ- ized under the laws of Ger- many	Frankfort-on-Main, Germany.....	Improvements in or relating to binding agents or adhesives from condensa- tion products of urea and its deri- vatives with aldehydes.
1177	9/9/38	12/5/39	Geo. Constable, Ltd.....	56 Commissioner Street, Boksburg, Transvaal	Improvements in survey spads.
1379	21/10/38	19/5/39	N.V. de Bataafsche Petroleum Maatschappij	30 Carel van Bylandtlaan, The Hague	Processes for the manufacture of stable ammonium polysulphide solutions.
1420	31/10/38	19/5/39	(1) Edward George Henderson. (2) Cecil John Morgan	Both c/o Shatterprufe Safety Glass Co. (Proprietary), Ltd., Paterson Road, Port Elizabeth, Union of South Africa	Luminous advertising sign.
1436	2/11/38	19/5/39	Boston Woven Hose and Rub- ber Co., a corporation organ- ized under the laws of the State of Massachusetts	29 Hampshire Street, Cambridge, Massachusetts, United States of America	Improvements in or relating to processes of curing endless belts.
1493	14/11/38	19/5/39	Walter Joseph Beasley.....	41 High Street, Kew, in the State of Victoria, Commonwealth of Aus- tralia	Improvements in collapsible boxes, cabin-trunks, suitcases, and the like.
1529	21/11/38	28/4/39	Cementile Products (Proprie- tary), Ltd.	70 Kimberley Road, East London, Cape Province, Union of South Africa	An improved air brick.
28	6/1/39	19/5/39	"Cerebos", Ltd.....	Cerebos House, Victoria Road, Wil- lesden, London, N.W. 10, England	Improvements relating to containers for granular or semi-fluid or fluid materials.
83	16/1/39	19/5/39	Erich Grassmann.....	Adolf-Hitlerstrasse 13, Gelsenkir- chen, Germany	Improvements in and relating to lifting- jacks.
87	16/1/39	19/5/39	(1) Winget, Ltd..... (2) Cecil Wheatley Stancliffe	Both of Rochester, Kent, England...	Testing proportions of concrete.
111	21/1/39	19/5/39	Harald Reininghaus, merchant	Obere Zäune 6, Zürich, Switzerland	Process for the purification and deacidi- fication of liquids.

ADVERTISEMENTS.

SECOND ADVERTISEMENT (continued)—TWEDE ADVERTENSIE (vervolg).

No. No.	Date of Applica- tion. <i>Datum van Aanzoek.</i>	Date of Accept- ance. <i>Datum van Aanname.</i>	Name of Applicant. <i>Naam van Appikant.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Title of Invention. <i>Aard van Uitsinding.</i>
112	21/1/39	19/5/39	May & Baker, Ltd., manufac- turing chemists, a company organized under the laws of Great Britain and Northern Ireland	42-43 St. Paul's Churchyard, Lon- don, E.C. 4, England	Stilbene derivatives.
113	21/1/39	19/5/39	E. I. du Pont de Nemours & Co., a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America	Wilmington, Delaware, United States of America	Improvements in or relating to the manufacture of ruby glass.
120	23/1/39	19/5/39	The Express Lift Co., Ltd.....	Greycoat Street, Westminster, Lon- don, S.W. 1, England	Improvements in or relating to electric switching means operated by a movable floor.
122	23/1/39	19/5/39	(1) Beyer, Peacock & Co., Ltd.. (2) Samuel Jackson.....	(1) Gorton, Manchester, in the County Lancaster, England (2) "Brevik", 260 Bramhall Lane, Stockport, in the County of Chester, England	Improvements in or relating to articu- lated locomotives and like vehicles.
124	23/1/39	19/5/39	Marvin J. Udy.....	546 Portage Road, Niagara Falls, New York, United States of America	Chromium metallurgy.
125	23/1/39	19/5/39	Eric Sigfrid Persson, a contrac- tor	Tessins vag. 1c, Malmo, Sweden....	Locking and tightening device.
128	24/1/39	19/5/39	Dunlop South Africa, Ltd., manufacturers	Registered Office: 265 Sydney Road, Durban, Natal, Union of South Africa	Improvements in process and apparatus for production of endless-belts.
134	27/1/39	19/5/39	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2	Improvements in and relating to elec- trically heated ovens.
135	27/1/39	19/5/39	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2	Improvements in and relating to elec- trically heated cookers.
137*	27/1/39	19/5/39	British Insulated Cables, Ltd..	Prescot, Lancashire, England.....	Fire-resisting compositions for coating or impregnating textile materials and other Articles.
138	27/1/39	19/5/39	(1) The Mirrlees Watson Co., Ltd. (2) Francis Hegenbarth.....	(1) 45 Scotland Street, Glasgow, Scot- land (2) 3405 Thirteenth Avenue, Nor- wood, Birmingham, Alabama, United States of America	Method of forming crusher-rolls for cane-crushing apparatus.
143	28/1/39	19/5/39	Ingersoll-Rand Co., manufac- turers	11 Broadway, New York City, New York, United States of America	Improvement in forging device.
144	28/1/39	19/5/39	Henney Motor Co.....	Chicago and Spring Streets, Freeport, State of Illinois, United States of America	Combination stabilizing, snubbing, and levelling system for vehicles.
146	30/1/39	19/5/39	(1) A. Bell & Co., Ltd..... (2) Norman Mindham Bell	Both of Kingswell Works, Kingswell Street, Northampton, England	Improvements in and relating to domestic fireplace bottoms.
147	30/1/39	19/5/39	Westinghouse Electric and Manufacturing Co.	East Pittsburgh, Pennsylvania, United States of America	Dual-voltage apparatus.
159	2/2/39	19/5/39	(1) The Distillers Co., Ltd..... (2) Herbert Muggleton Stanley	(1) 12, Torphichen Street, Edin- burgh, Scotland (2) "Dalhanna", Kingswood Road, Tadworth, Surrey, England	Improvements in or relating to catalytic dehydration of alcohols.
161	3/2/39	19/5/39	The Express Lift Co., Ltd., engineers and lift manufac- turers, a company incor- porated under the laws of England	Registered Office: Greycoat Street, Westminster, London, S.W. 1, Eng- land	Improvements in or relating to door or gate-operating mechanisms.
162	3/2/39	19/5/39	Hugo Boll, a court official, a German citizen	Pulverturmstrasse 14, Neustadt, a.d. Weinstrasse, Germany	Improvements relating to processes for the distillation of wood and like sub- stances.
163	3/2/39	19/5/39	Imperial Chemical Industries, Ltd., an association of manu- facturers and merchants	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, England	Seed dressings.
164	3/2/39	19/5/39	Alfred William Sutton, manu- facturer, a subject of the King of Great Britain	"Atherstone", Park Road West, Wolverhampton, in the County of Stafford, England	Improvements in pipe joints.
166	3/2/39	19/5/39	Robert Constantine Graseby..	Beverly Way, Kingstone By-Pass Road, New Malden, in the County of Surrey, England	Improvements in or relating to auto- matic electric signal-transmitting or like devices.
170	4/2/39	19/5/39	Societa Italiana Pirelli.....	Via Fabio Filzi 21, Milan, Italy....	Improvements in or relating to electric cables.
171†	4/2/39	19/5/39	Societa Italiana Pirelli.....	Via Fabio Filzi 21, Milan, Italy....	Improvements in or relating to electric cables.
172	4/2/39	19/5/39	(1) William Charles Winn..... (2) Consec Signs, Ltd.....	(1) Bockhill House, St. Margarets-at- Cliffe, County of Kent, England (2) Bank Buildings, 5 and 6 Bench Street, Dover, County of Kent, England	Improvements in controlling devices for flashing-signs and the like.
173	4/2/39	19/5/39	Otto Kellermann.....	58, Buchtsstrasse, Bremen, Germany	Combination motor vehicle and tent.
177	6/2/39	19/5/39	William Newman & Sons, Ltd.	268 Hospital Street, Birmingham, England	Improvements relating to spring closing devices and check mechanism for doors.
184	7/2/39	19/5/39	Directie van de Staatmijnen in Limburg, handelende voor en namens den Staat der Neder- landen	Heerlen.....	Mixed acid.

* Patent of addition to 1011/38. † Patent of addition to 170/39.

ADVERTENSIES.

SECOND ADVERTISEMENT (continued)—TWEDE ADVERTENSIE (vervolg).

No. No.	Date of Applica- tion. <i>Datum van Aansoek.</i>	Date of Accept- ance. <i>Datum van Aanname.</i>	Name of Applicant. <i>Naam van Applikant.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Title of Invention. <i>Aard van Uitvinding.</i>
189	9/2/39	19/5/39	Maurice Doljansky, an engineer, of Russian nationality	12 Rue Piccini, Paris, France....	Improvements in monolithic structures.
196	10/2/39	19/5/39	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in means for producing light of rapidly controllable intensity.
197†	10/2/39	19/5/39	The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manu- facturers, a company incor- porated under the laws of England	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, Eng- land	Improvements in electric discharge devices.
198	10/2/39	19/5/39	International General Electric Co., Inc., merchants, a corpor- ation organized and existing under the laws of the State of New York, United States of America	570 Lexington Avenue, New York, New York, United States of America	Improvements in or relating to electric discharge apparatus.
200	11/2/39	19/5/39	Axel Svedlund.....	Olaigatan 42, Örebro, Sweden.....	Arrangement in gas producers.

† Patent of Addition to 1059/38.

THIRD ADVERTISEMENT—DERDE ADVERTENSIE.

579	11/5/38	10/5/39	Saml. Hanson & Son, Ltd., a British company, merchants	14 Eastcheap, London, E.C. 3, Eng- land	Improvements in the manufacturing process of tins and like containers.
606	16/5/38	10/5/39	Ruhrchemie Aktiengesellschaft	Oberhausen-Holten, Germany.....	Process for dechlorinating hydrocar- bons.
742	15/6/38	21/4/39	Donald Colin Macdonald.....	60 The Oval, Government Gold Mining Areas (Modderfontein), Ltd., Brakpan, Transvaal	Improvements in or relating to rock- drilling machines.
843	6/7/38	12/5/39	New Fibre Co. (Proprietary), Ltd., a holding company	Rand Airport, Germiston, Transvaal	Improvements relating to fibres for spinning and other purposes.
1698	31/12/38	12/5/39	R. A. Lister & Co., Ltd.....	Victoria Iron Works, Long Street, Dursley, Gloucestershire, England	Electric generating plant.
7	4/1/39	12/5/39	(1) Gilbert Thomas Morgan... (2) Leslie Percy Walls	Both of The Chemical Research Laboratory, Teddington, Middel- sex, England	Improved manufacture of derivatives of phenanthridine.
37	9/1/39	5/5/39	Ellis Kramer, a clothing manu- facturer	1 Somme Road, Germiston.....	A new or improved method of manu- facturing trousers which will retain the vertical crease and prevent bagging at the knees.
68	14/1/39	12/5/39	Beatrice Maud Thomas.....	419 Bolton Road, Pendlebury, Man- chester, England	Improvements in and relating to machines for preparing wall and ceiling papers for hanging.
69	14/1/39	12/5/39	International General Electric Co., Inc., merchants, a corpor- ation organized and exist- ing under the laws of the State of New York	New York, County of New York, State of New York, United States of America	Improvements in or relating to electric switches.
70	14/1/39	12/5/39	E. I. du Pont de Nemours & Co.	Wilmington, Delaware, United States of America	Improvements in or relating to the treatment of hides for tanning.
71	14/1/39	12/5/39	Aktiebolaget Atlas Diesel, manu- facturers, a joint stock com- pany	Sickla, near Stockholm, Swenden...	Improvements in pneumatic percussive rock drills.
74	16/1/39	12/5/39	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in combinations of elec- tric discharge devices with materials adapted to be excited to luminescence by the discharge.
75	16/1/39	12/5/39	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England.	Improvements in refractory glasses.
76	16/1/39	12/5/39	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in sources of light, com- prising a high-pressure mercury- vapour electric discharge and an incandescent filament in series with it.
77	16/1/39	12/5/39	The Paper Cap Manufacturing Co., Ltd.	Great South-West Road, Bedfont, Feltham, in the County of Middle- sex, England	Improvements in and relating to closures for bottles, jars, and like containers.
78	16/1/39	12/5/39	Irwin Trevanion Kempe.....	Harewood Forest Works, Long- parish, Andover, Hampshire, Eng- land	Improvements in apparatus for tem- porarily laying electric cables.
79	16/1/39	12/5/39	(1) Hall Boilers, Ltd..... (2) William Hall	Both of Aldwych House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to furnaces fed with solid fuel by gravity from a hopper adjacent the grate.
88	17/1/39	12/5/39	Society of Chemical Industry in Basle, chemical manufac- turers, a body corporate, organized according to the laws of Switzerland	Basle, Switzerland.....	Manufacture and application of new condensation products.
94	17/1/39	12/5/39	Callender's Cable & Construc- tion Co., Ltd.	Hamilton House, Victoria Embank- ment, London, E.C. 4, England	Improved means for sealing the end of an electric cable.
95	17/1/39	12/5/39	International General Electric Co., Inc.	570 Lexington Avenue, New York, New York, United States of America	Improvements in or relating to front- operated switches.
96	17/1/39	12/5/39	(1) Imperial Chemical Industries, Ltd. (2) Bolidens Gruvaktiebolag...	(1) Imperial Chemical House, Mill- bank House, London, S.W. 1, Eng- land (2) Västra Trädgårdsgatan 17, Stock- holm, Sweden	Improvements in and relating to the removal of thionates from solution.

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT (continued)—DERDE ADVERTENSIE (vervolg.)

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Acceptance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
101	18/1/39	12/5/39	William Brown & Davis, Ltd...	481 Smith Street, Durban, Natal....	An improved carbon pack for duplicating type work on continuous stationery.
155	2/2/39	12/5/39	Albert Albisser.....	201 Enfield Court, Hillbrow, Johannesburg	Improvements in or relating to lifts or elevators.

THE PATENTS DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

The General Electric Company, Limited, electrical engineers and manufacturers, of Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England, seeks leave to amend by way of disclaimer, correction and explanation the specification of Patent Application No. 1244 of 1938, for "Improvements in sources of light comprising an electric discharge and luminescent material excited by the discharge".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,

Registrar.

First advertisement: 19th May, 1939.

4788—19-26-2

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Metropolitan-Cammell, Carriage and Wagon Company Limited, John William Kidd and Frederick Homer Rayer all of Metropolitan Road, Saltley, Birmingham 8, England, seek leave to amend by way of correction, disclaimer and explanation the Specification of Letters Patent No. 388 of 1938, for "Bus and coach bodies".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,

Registrar.

First advertisement: 26th May, 1939.

5053—26-2-9

TRANSFER OF BUSINESS.

The notices appearing in the *Government Gazette* and *Daily Express* of the 13th, 20th and 27th January, 1939, transferring the TRAMWAY PROVISION STORE to MATE DOMANDZICH and PETAR IVANISEVICH are hereby cancelled. The business is being carried on solely by MATE DOMANDZICH as hitherto under the same style and at the same address.

S. M. LAZERSON,

Agent for the Parties.

171 Bree Street.

Newtown,

Johannesburg.

4893—19-26-2

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of cartage contractors, carried on by NATHAN KRAMER, at 256 Anderson Street, Johannesburg, will be transferred, together with all its assets and liabilities, as a going concern to RIVERSIDE CARTAGE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 3rd day of June, 1939.

SACHS & BERMAN,

Attorneys for Parties.

Lewis & Marks Buildings,

Johannesburg.

4918—19-26-2

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business carried on by M. KOPPING as STYLISH FURNISHERS, at 11 Perth Road, Westdene, Johannesburg, has been removed to 221 Main Road, Martindale, Johannesburg.

4894—19-26-2

General dealer's and restaurant business being PALAIS TEA ROOM, carried on by FOTIS ZISSIS, 71a Loveday Street, Johannesburg, was sold and will be transferred to PALAIS TEA ROOM (PROPRIETARY), LIMITED, from expiration of the publication hereof.

4892—19-26-2

VERHUISING VAN SAAK.

Kennis geskied hiermee dat die saak van „foreign representative”, handelsmakelaar en groothandelreisiger, gedrywe deur HYMAN GOLDBERG, onder die firmaam van H. GOLDBERG, te Pietersensgebou 2, Presidentstraat 59, Johannesburg, na Beckettsgebou 41, Presidentstraat 69, Johannesburg, sal verhuis vanaf die 1ste dag van Junie 1939.—Harold E. Braude, Prokureur vir Party, 231/2 Maritimegebou, Lovedaystraat, Johannesburg.

5133—26-2-9

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of general dealer and tea-room keeper, carried on by Mrs. ANTONIO BERTHOLD, at 126a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, will, on the date of the last publication hereof, be transferred to and carried on at Stand No. 335, Main Road, Delarey Township, District Roodepoort.

N. E. FEINSTEIN & NORMAN SEIF,

Attorneys for Mrs. Antonio Berthold.

216 Winchester House,

Johannesburg.

5151—26-2-9

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that SABCO MANUFACTURING COMPANY, will transfer its business carried on at 326 Bree Street, Johannesburg, to SABCO FABRIC BAGS (PTY.), LTD., on the expiration of these notices.

5156—26-2-9

Stock-in-trade and assets of EBRAHIM MAHOMED DESAI (trading as DESAI CASH BAZAAR), carried on at Stand No. 280, Welman Avenue, Newclare, Johannesburg, will be sold and transferred to MAHOMED SALEY, as from the final publication hereof.

5116—26-2-9

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, milk purveyor, tearoom and restaurant, fruiterer, provision dealer and ice cream vendor, carried on by ATHLONE TEAROOM AND RESTAURANT (PTY.), LIMITED, on Stand No. 1503, and being 120 Kerk Street, Johannesburg, has been sold and will, on the expiration of the third publication hereof, be transferred to JOHN MATOLOVIC and ZELKO BERKOVIC, who will thenceforth carry on the said business in co-partnership at the same address, under the style or firm of ATHLONE TEAROOM AND RESTAURANT.

Dated at Johannesburg, this 26th day of May, 1939.

A. MENDELOW,

Attorney to the Parties.

29-35 Annan House,

86 Commissioner Street,

Johannesburg.

5068—26-2-9

The business known as the CENTRAL FISH AND CHIP SHOP, carried on by MORRIS RESNICK at corner of Bree and Sauer Streets, Newtown, Johannesburg, has been sold, together with all the assets thereof, and with effect as and from the 10th May, 1939, to PHILLIP COHEN.

5072—26-2-9

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly conducted by JULIUS WOOLF, on Stand No. 84, Main Street, Sabie, under the style or firm of J. WOOLF, has been sold to ELIAS PEIN, of Sabie, who will, as from the 1st day of July, 1939, carry on the business for his own benefit, at the same place and under the same style or firm. Sabie, this 19th day of May, 1939.—D. J. Potgieter, Attorney for Parties, Market Square, P.O. Box 86, Sabie.

5125—26-2-9

ADVERTENSIES.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6", contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the advertisement of the acceptance of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN
HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6", bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels", 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die advertensie van aanneming van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy werk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

CLASS 1. AQUOIL

No. 541/1939, in respect of chemical substances used in manufactures, photography and anti-corrosives, in the name of H. Incledon & Company, Limited, of 56 Durban Street, City and Suburban, Johannesburg, Transvaal, merchants.

Filed 5th May, 1939. 5347—2

CLASS 2.

AQUOIL

No. 546/1939, in respect of chemical substances used for sanitary purposes, in the name of H. Incledon & Company, Limited, of 56 Durban Street, City and Suburban, Johannesburg, Transvaal, merchants.

Filed 5th May, 1939.

(To be associated with No. 544/1939 and another.) 5352—2

CLASS 3.



No. 300/39, in respect of chemical substances, prepared for use in medicine, in the name of George Harvey Smith, of Plein Street, Caledon, trading as The Crystalex Co.

Filed 13th March, 1939.

(To be associated with 301/39.) 5231—2

CLASS 4.



No. 577/1939, in respect of raw, or partly prepared vegetable, animal and mineral substances used in manufactures, not included in other classes, in the name of Colas South Africa, Limited, of 28 Miller Street, New Doornfontein, Johannesburg, Transvaal, manufacturers and merchants.

Filed 10th May, 1939.

(To be associated with No. 578/39 and others.) 5281—2

CLASS 8.



SHELL

No. 582/1939, in respect of all goods in this class, in the name of The Shell Company of South Africa, Limited, of St. Helen's Court, Great St. Helen's, London, England, a British Company, merchants. Address for service in the Union: Care of Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 11th May, 1939.

(To be associated with No. 349/30.) 5282—2

CLASS 18.



No. 1550/1938, in respect of all goods included in this class, in the name of Superior Electrics, Limited, a Canadian Company, operating under Dominion Charter, of corner John Street and Pembroke Street East, Pembroke, Ontario, Canada. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 2nd December, 1938.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the word "Superior".

(To be associated with No. 1579/38.) 5204—2

CLASS 4.

AQUOIL

No. 545/1939, in respect of raw or partly prepared vegetable and mineral substances used in manufactures, not included in other classes, in the name of H. Incledon & Company, Limited, of 56 Durban Street, City and Suburban, Johannesburg, Transvaal, merchants.

Filed 5th May, 1939.

(To be associated with No. 541/1939.) 5351—2

CLASS 17.



No. 488/39, in respect of cement, lime, plaster, asphalt and all substances in which lime and cement form a principal constituent included in this class, in the name of National Portland Cement Company (Proprietary), Limited, of Union House, Queen Victoria Street, Capetown.

Filed 22nd April, 1939.

The Applicants undertake not to use the cross device in red, or in white on a red ground or in any similar colour or colours.

(To be associated with 487/39.) 5411—2

CLASS 38.

LITTLE DRUMMER

No. 452/1939, in respect of boots, shoes, and other footwear and all other goods included in this class, in the name of Goodwear Shoes (1939), Limited, a Company incorporated under the limited liability laws of the Union of South Africa, of 158 Market Street, Johannesburg, by occupation wholesale footwear merchants and manufacturers.

Filed 13th April, 1939.

5235—2

ADVERTISEMENTS.

CLASS 23.



No. 570/39, in respect of cotton, yarns and threads, in the name of N.V. Garenfabriek Bieze, Stork & Co., a Netherlands Company, of Haaksbergerstraat 12, Hengelo (O), Netherlands, manufacturers and merchants. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 9th May, 1939.

5296—2

CLASS 24.



No. 559/1939, in respect of all goods included in such class, in the name of Stadelbauer & Company, Limited, a British Company, of 50 Bloom Street, Manchester, England, merchants and manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. MacRobert De Villiers & Hitge, Velra House, Bureau Street, Pretoria.

Filed 6th May, 1939.

The description of the goods appearing on the Mark in use varies. 5217—2

CLASS 38.



No. 411/1939, in respect of tailored goods and ties included in this class, in the name of Goodall Worsted Company, a corporation organized under the laws of the State of Maine, of Stanford, Maine, United States of America, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 4th April, 1939.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the name "Goodall".

(To be associated with 1130/20.)

5295—2

CLASS 38. DUVAY

No. 579/1939, in respect of articles of clothing, in the name of Mendel Slusny, a tie-manufacturer, of 6 Jagersfontein Avenue, Capetown, trading as M. Slusny.

Filed 10th May, 1939.

5195—2

CLASS 38.



No. 464/39, in respect of hosiery, in the name of Wellworths Bazaars (Proprietary), Limited, of Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg.

Filed 17th April, 1939.

5328—2

CLASS 42.



No. 501/39, in respect of maize products, being food stuffs, in the name of H. Lewis & Company (Proprietary), Limited, a Company registered with limited liability according to the Laws of the Union of South Africa, of 414 Lewis & Marks Buildings, corner President and Simmonds Streets, Johannesburg, by occupation grain and produce merchants, millers and exporters.

Filed 26th April, 1939.

The description of goods will vary in use.

5236—2

CLASS 38.

EXCELLER

No. 463/39, in respect of hosiery, in the name of Wellworths Bazaars (Proprietary), Limited, of Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg.

Filed 17th April, 1939.

5327—2

CLASS 42.

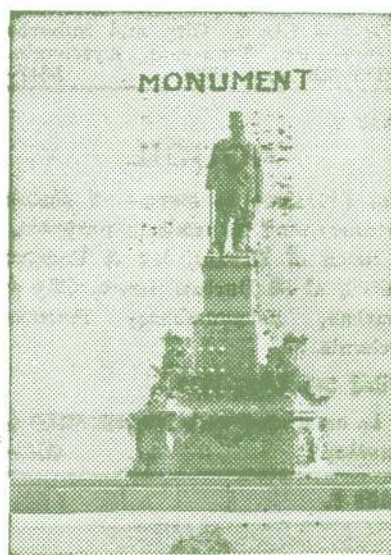
MELBEX

No. 503/1939, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of Toast Products, Limited, Incorporated in England, of Abbey House, Baker Street, London, N.W.1, England, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Cleghorn, Brinton & Baker, Southern Life Buildings, 101 St. George's Street, Capetown.

Filed 27th April, 1939.

5203—2

CLASS 42.



No. 327/1939, in respect of flour, boer meal and mealie meal, in the name of Schlosberg's Mills (Proprietary), Limited, of Bronkhorstspuit, grain millers.

Filed 17th March, 1939.

5293—2

CLASS 47.



No. 508/1939, in respect of all goods included in this class, in the name of South African Pulp and Paper Industries, Limited, of Union House, 80 Main Street, Johannesburg.

Filed 27th April, 1939.

5232—2

CLASS 48. AQUOIL

No. 543/1939, in respect of all the goods in that class, in the name of H. Incledon & Company, Limited, of 56 Durban Street, City and Suburban, Johannesburg, Transvaal, merchants.

Filed 5th May, 1939.

5349—2

ADVERTENSIES.

CLASS 43.

No. 1470/1938, in respect of port wine, in the name of J. & S. Violet Frères, being a Société en nom collectif organized under the laws of France, of Thuir (Pyrénées-Orientales), France, merchants, Address for service in the Union: Care of Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 8th November, 1938.

In use the Mark will be confined to goods produced in Portugal.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the device of a map of Portugal or of the letters A B C.
5280—2



CLASS 48.



No. 133/39, in respect of all goods included in this class, in the name of Pandora Products (1938) (Proprietary), Limited, of 54 Durban Street, Johannesburg, manufacturing chemists.

Filed 6th February, 1939.

(To be associated with 495/37.) 5294—2

CLASS 48. VAX-HERB

No. 537/39, in respect of preparations for the hair containing herbs, in the name of Ferdinand Hendrik de Jong, of 11 Anstey's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, hair treatment specialist.

Filed 4th May, 1939.

5386—2

CLASS 47.

AQUOIL

No. 544/1939, in respect of common soap detergents included in this class, and preparations for laundry purposes, in the name of H. Incledon & Company, Limited, of 56 Durban Street, City and Suburban, Johannesburg, Transvaal, merchants.

Filed 5th May, 1939.

(To be associated with No. 543/39 and another.) 5350—2

CLASS 50. AQUOIL

No. 542/1939, in respect of goods manufactured from animal and vegetable substances not included in other classes, in the name of H. Incledon & Company, Limited, of 56 Durban Street, City and Suburban, Johannesburg, Transvaal, merchants.

Filed 5th May, 1939.

5348—2

The business carried on by MARY LOUISE HURLEY, under the style CHANDOS BEER HALL, on Stand No. 966, Marshallstown, at 5 Kruis Street, Johannesburg, has been removed to Stands Nos. 307/8, at 76 Joubert Street, Johannesburg, from 12th May, 1939.

5074—26-2-9

We, the undersigned, CHARLES PIETER MARAIS and WILLIAM PIETER MARAIS, hereby give notice that the partnership hitherto existing under the style of C. P. MARAIS has been dissolved by mutual consent, as from the 31st May, 1939.—C. P. Marais; W. P. Marais.

5078—26-2-9

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of RELIANCE FOUNDRY (PTY.), LTD., 5 Gold Street, is being removed to Industrial Stand, 126 End Street Extension, Johannesburg, as from the 1st June, 1939.

5080—26-2-9

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on under the name W. JACOBY, ELECTROTHERM PRODUCTS, has been removed from 73 Loveday Street, to 9 Plein Street, Johannesburg.

5081—26-2-9

NOTICE.

The partnership between ISAAC COHEN and LAZARUS COHEN, carrying on business as AFRICAN UNION PRINTING WORKS, at 3d Pritchard Street, Johannesburg, will be dissolved by the retirement therefrom of ISAAC COHEN from 1st June, 1939, on which date ISIDORE VERSKIN will be admitted as a partner to the business, which will be removed to 151a Bree Street, Newtown, Johannesburg, where same will in future be carried on as UNION PRINTING WORKS.—Colman V. Cohen, Parties' Attorney, Sacke's Buildings, Johannesburg. 5097—26-2

The business as MURRAY PARK FRUIT AND VEGETABLE MARKET, 118 Jules Street, Belgravia, which was sold to MARTHA CATHERINETRENEWERTH by ANNIE MAGDALENA WHITEHOUSE, has now been cancelled, and ANNIE MAGDALENA WHITEHOUSE will carry on business as before.

5079—26-2-9

CHANGE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1) of the Registration of Businesses Act, 1909 (Transvaal), and Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the assets of and the business registered at 10 Church Street, Boksburg, on 1st February, 1939, and carried on as a retail butchery by THOMAS WILLIAM BOYCE, under the business name of DEVON BUTCHERY, and situate at Stand No. 142, Church Street, Boksburg, will be sold and transferred to RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED, of Kazerne, Johannesburg, and Amptill Avenue, Benoni, as from the 10th day of June, 1939.

MALHERBE, RIGG & RANWELL,
Attorneys for the Parties.

Corder's Buildings,
Commissioner Street,

P.O. Box 186,

Boksburg, 22nd May, 1939.

5102—26-2-9

The service station business carried on by CECIL BULMAN, trading as GOLF SERVICE STATION, at 456 Church Street West, Pretoria, was disposed of to the PRETORIA MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, on the 15th day of April, 1939.

5141—26-2-9

The businesses of advertising agent, carried on by ERIC LINDSAY SMITHERS, at Benmore House, 186 Commissioner Street, Johannesburg, and 57 Yorkshire House, Field Street, Durban, have been sold to E. LINDSAY SMITHERS (PTY.), LTD. The Company will continue to carry on the businesses at the aforesaid premises.

Dated at Johannesburg, this 26th day of May, 1939.

LUDWIG JAPHET,

Attorney for the Parties.

101/6 Winchester House,

Loveday Street,

Johannesburg.

5106—26-2-9

The general dealer's business, carried on by VALLABH VALAH, at 118 Mayer Street, Sophiatown, Johannesburg, will be sold and transferred to Mrs. AH HUE, as from final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg.

5114—26-2-9

The general dealer's business of deceased Estate of E. S. COOVADIA (trading as COOVADIA TRADING COMPANY), carried on at 10 Diagonal Street, Johannesburg, will be transferred to HASSIM EBRAHIM COOVADIA (trading as COOVADIA TRADING CO.), as from the final publication hereof.

5115—26-2-9

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business, carried on by ISAAC WOLFSON, under the style of WOLFSON'S GROCERY AND PROVISION STORE, at 60 Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, will be removed to 81 Langerman's Drive, Kensington, Johannesburg, as from the 1st June, 1939.

B. ROSENBERG,
Attorney for I. Wolfson.

Johannesburg, 9th May, 1939. 4717—19-26-2

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by LOUIS GLAZER, under the style of DELAKS OUTFITTERS, at 3 Geranium Street, La Rochelle, Johannesburg, will be transferred to 3 Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, as and from the 1st June, 1939.

D. H. EPSTEIN,
Attorney for Party.

34 Old Arcade Buildings,
Market Street,
Johannesburg. 4718—19-26-2

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by JACK LEVINE, at 65/67 Knox Street, Germiston, trading as CHAMPION OUTFITTERS, is being sold to SOLLY SHEWITZ, who will carry on business under the same style or firm, and that the business will be transferred to him on the expiry of these advertisements, with effect from the 1st day of June, 1939.

SLOOT & BROIDO,
Attorneys for the Parties.

1/8 Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 4736—19-26-2

NOTICE OF REMOVAL.

The business of MINJEAN, carried on at 279 Church Street, Pretoria, will be removed to 268 Pretorius Street, from 15th instant. 4739—19-26-2

The partnership business of Estate Agents, carried on by ISRAEL BENTEL (Senior) and HAROLD LAWRENCE STONEFIELD, under the style of CENTRAL ESTATE AGENCY, at 20 Cason Road, Boksburg North, has been dissolved as from the 30th April, 1939. The said business has been taken over by the said ISRAEL BENTEL (Senior) who will continue to carry on the said business under the same style for his own benefit.

S. BENTEL,
Attorney for Parties.

P.O. Box 63,
Boksburg North. 4725—19-26-2

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of ARTHUR HUNT & CO., carried on by ROBERT CRICHTON GRAY, at 42 Von Weilligh Street, Johannesburg, has been transferred to GODFREY BREACH-HICKS, as from 5th May, 1939.—Lipworth, Shartin & Behrmann. 4821—19-26-2

The business of ELANDSFONTEIN MEAT MARKET, carried on by WOLF MILLER, at Elandsfontein, District Germiston, will be transferred to R. HORWITZ, who will carry on under the same style at the same address, as from 2nd June, 1939.—Lipworth, Shartin & Behrmann. 4822—19-26-2

Notice is hereby given that CLAUDE RAYMOND CLIFFE, VIVIAN HARTLEY RUSS and FRANK HAROLD NEALE, carrying on business in co-partnership as stock and share brokers at General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg, under the style of A. J. YATES & COMPANY, do hereby give notice that our said partnership is being dissolved and discontinued as from the 30th June, 1939.

Mr. C. R. CLIFFE and Mr. F. H. NEALE will thereafter carry on business in partnership under the style of C. R. CLIFFE & NEALE, at 7 and 8 General Mining Buildings, Telephone Nos. 33-7633 and 33-7634, Telegraphic Address "Clineal", P.O. Box 3476, Johannesburg.

Mr. V. H. RUSS will carry on business for his own account at 4, 5 and 6, General Mining Buildings, Telephone Nos. 33-1722, 33-7635 and 33-7636, Telegraphic Address "Russex", P.O. Box 8682, Johannesburg. 4811—19-26-2

REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by B. LEN, on Stand No. 179, Main Road, Nigel, will be removed to Stand No. 2628, Benoni, as from the 15th day of May, 1939. 4831—19-26-2

The cycle dealer's business, WEST END CYCLE WORKS, conducted by HYMAN SINAI and ABE SINAI, at 11 Brakpan Road, Brakpan, has been removed to Stand No. 18, Benoni Farm, Brakpan, and will be known as NEW JEPPE CYCLE WORKS.—Hyman Cohen, Attorney, Harvey Chambers, Brakpan. 4832—19-26-2

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the stationer's business carried on by ABRAM CRYSTOL and LOUIS BLOCH under the style or firm of AFRICAN STATIONERS, at 157 Marshall Street, Johannesburg, has been abandoned as from the date hereof.

I. MENDELOW & BROWDE,
Attorneys for the Parties.

Winchester House,
Main and Loveday Streets,
Johannesburg,
15th May, 1939. 4836—19-26-2

The dairy business carried on by C. BAKALOR, at 53a Schubert Street, Pretoria, as BAKALOR'S DAIRY, will be transferred, from the 1st June, 1939, to JOSEPH PAIKER and ISAAC BLOCH, who will carry on the business under the same name and style. 4849—19-26-2

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business, together with the stock-in-trade, fixtures and fittings, and as a going concern, but excluding all outstanding book-debts, heretofore carried on WILLIAM HENRY WILSON, on Erf No. 56, Kerk Street, Ermelo, under the style or name of CENTRAL BUTCHERY, has been sold and will be transferred, as and from the 1st June, 1939, to BENJAMIN DAVIDSON, who will thereafter carry on the said business for his sole account and benefit, at the same place and under the same style or name as heretofore.

Ermelo, the 15th May, 1939.

M. M. NOLTE,
Attorney for the Parties.

P.O. Box 114,
Ermelo. 4856—19-26-2

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PASE COOPER, on the farm Klipdrift No. 87, District Pretoria, has been transferred to HENRY NOLAN DEACON, as from the 10th May, 1939, who will carry on the said business at the same address under the name of MAIN ROAD STORE.

WEAVIND & WEAVIND,
Attorneys for Parties.

1-5 Court Chambers,
Pretoria. 4850—19-26-2

AMENDED NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and florist, carried on by LESLIE FINE, at 62b Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, has been transferred to Mrs. LOLA LIEBSON, of 99 Westwold Way, Johannesburg, as and from the 1st of May, 1939, and that as and from such date the said Mrs. LOLA LIEBSON will carry on such business for her own benefit.

4684—12-19-26-2

The partnership existing between WINIFRED SAYCE (divorcee) and LENA TRAUB, major spinster (HILL FRUIT & VEGETABLE MARKET), general dealers, fresh produce and milk purveyors, at 28b Drakensberg Road, The Hill, Johannesburg, was dissolved as at closing of the business on the 31st December, 1938.

The said LENA TRAUB retired therefrom and the business is being carried on by the said WINIFRED SAYCE. Johannesburg, this 15th day of May, 1939.—Louis Spitz & Scholtz, Attorneys, Sandersons Buildings, Johannesburg. 4884—19-26-2

The general dealer's business carried on by JOHANNES MUHAWYO, at 201 Hector Street, Lady Selborne, Pretoria, will be transferred to CHOUNG QUE SHANG as and from the date of the issue of the control certificate.—A Cooper, Attorney for Parties, Pretoria. 4887—19-26-2

NOTICE OF SALE

The stock-in-trade of JOSEPH SASKIN, trading as BIRD REEF CYCLE WORKS, at Stands Nos. 223 and 387, Vogelstruisfontein No. 6, District Roodepoort, will at the expiration of this notice be transferred to Messrs. MINE AND COUNTRY STORES (PROPRIETARY), LIMITED.

JACK BEHRMAN & HORVITCH,
Attorneys for Parties.

48 Security Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg,
15th May, 1939. 4889—19-26-2

General dealer's business carried on by FRANK SHIBURI and ALFRED DAMBUZA, trading as SELBORNE CASH SUPPLY STORES, at Stand No. 1404, situate on 12th Avenue and Selborne Street, Alexandra Township, will be abandoned as from the 2nd June, 1939. 4890—19-26-2

Notice is hereby given that RAINE & COMPANY (S.A.), of Trans-African House, Fox Street, Johannesburg, will remove to 1st Floor, Allbrett's Buildings, corner President & Fraser Streets, Johannesburg, as from 1st June, 1939. 4891—19-26-2

ADVERTENSIES.

NOTICE.

Notice is hereby given that the motor garage business, carried on by ARTHUR JAMES SHILLINGLAW, on Stand No. 711 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, under the firm or style of YEOVILLE MOTOR GARAGE, will, as from the 1st day of June, 1939, be transferred with all assets thereof to CHARLES LEON LOUIS, who will carry on the said business under the same style, as from that date. Dated at Johannesburg, this 22nd day of May, 1939.—Sasto & Louis, Attorneys for Parties, Security Building, Commissioner Street, Johannesburg. 5181—2-9-16

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of fresh produce dealer, carried on by A. DE SOUZA, Senior, A. DE SOUZA, Junior, and M. DE SOUZA, at 8 Fifth Street, Parkhurst, Johannesburg, has been transferred to ABEL DE GOUVEIA, FRANCISCO DE GOUVEIA, MANOEL ASEEREXO CHADANHA, and MANUEL MENEZES.

WERTHEIM, BECKER & LEVESON,
Attorneys for the Parties.

Sanlam Building,
Loveday Street,
Johannesburg. 5182—2-9-16

Notice is hereby given that the garage and motor business under general dealer's licence, carried on by ALBERTUS JOHANNES BRINK VAN SCHALKWYK, under the style or firm of VAN SCHALKWYK'S GARAGE, on Stands Nos. 330, 326, 341 and 337, Klerksdorp, has been sold to JOHANNES ANDRIES STEENKAMP and HARRY MARK STEIN, who will carry on the same under the same style or firm at the same address, and that all assets thereof will be transferred, book-debts excepted. Dated at Klerksdorp, this 23rd day of May, 1939.—Herman Couzyn & De Villiers, Attorneys for Parties, Boom Street, P.O. Box 5, Klerksdorp. 5183—2-9-16

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between J. BLECHER, S. KANTOR and I. S. COETSEE, trading under the style of the QUEENS MODEL BAKERY, at 130 Northdene Avenue, Brakpan, has been dissolved as from the 15th May, 1939, from which date the assets of the business will be taken over by I. S. COETSEE and the business carried on by him for his own benefit and account at the same address, under the style of the QUEENS MODEL BAKERY.

Brakpan, this the 15th day of May, 1939. 5187—2-9-16

NOTICE.

Notice is given that the assets of the business conducted by ATLANTIC ELECTRIC-PLATING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), at Clare House, Fraser and Kerk Streets, Johannesburg, in liquidation were, on the 22nd day of April, 1939, sold to the JUBILEE SILVER PLATE (PROPRIETARY), LIMITED.

LIONEL D. KIRSCH,
Attorney for Parties.

Sauer's Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 5200—2-9-16

The business carried on under the style of PRETORIA MUSIC SALOON by M. ABROMSON, 116 Church Street, Pretoria, has removed to 358 Church Street West, Pretoria, and will be carried on as CROSSING CYCLE WORKS. 5201—2-9-16 M. ABROMSON.

The partnership heretofore existing between SHEIK AMOD MAHOMED ISMAIL, SHEIK OMAR HASSEN and MAHOMED ALLY SHEIK AMOD, carrying on business as general dealers, fruiterers and tearoom keepers, at 9 Boom Street, Pretoria, under the style of M. A. S. AMOD, has been dissolved by the death of the said MAHOMED ALLY SHEIK AMOD, and the remaining two partners have taken over and are carrying on the said business in co-partnership at the same address, under the same style for their own benefit, with effect from 1st January, 1937.—Isakow Galgut & Schwartz, Pretoria. 5215—2-9-16

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of tearoom and restaurant, heretofore carried on by JANIE KUSHNER, at 82 Pim Street, Newtown, Johannesburg, will be transferred, together with all assets attaching thereto to SAMUEL BARNARD LEVITT, as from the 1st day of July, 1939.

N. WERKSMAN,
Attorneys for the Parties.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 5222—2-9-16

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the laundry business, formerly carried on by FRANK WILLIAM WADSWORTH, under the style or firm of WHITE STEAM LAUNDRY, at 285 Luttig Street, Pretoria West, has been taken over out of the Estate of the said late FRANK WILLIAM WADSWORTH by CECILIA MAGRETHA WADSWORTH, born VAN DER MERWE, widow, who has taken over all assets and liabilities of the said business and who is conducting the said business for her own account and benefit under the same style, and at the same place.

Pretoria, this 26th day of May, 1939.

AITCHISON & VERSFELD,
Attorneys for the said Cecelia Magretha Wadsworth.

7 and 9 Bureau Street,
P.O. Box 702,
Pretoria. 5233—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business of general dealers, hitherto carried on by ISAAC ABRAMOWITZ and RAY LEVITT, under the style or firm of S. & A. STORES, at Viljoensdorp, has been dissolved. All assets and liabilities will be taken over by ISAAC ABRAMOWITZ and ALEXANDER BAITZ, who will carry on the business in partnership at the same address and on their own account under the same style or firm and application for transfer will be made upon expiration of these notices.

Dated at Vereeniging, this 17th day of May, 1939.

ROOD, SNIJMAN & POHL,
Attorneys for Parties. 5242—2-9-16

NOTICE OF REMOVAL.

The business of NORTH RAND TRADING STORE carried on by CHARLIE DIKGALE has been removed to 129 Thirteenth Avenue, Alexandra, Johannesburg, as from 1st January, 1939. 5306—2-9-16

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business of general dealer and native eating-house and retail butcher, hitherto carried on by RUBEN BROWN at Stand No. 67, Paardekraal, District Roodepoort-Maraisburg, has been transferred to MORRIS SASS, with effect from the 1st July, 1939.

OSHRY & EDWARD LAZAR,
Solicitors.

Maritime House,
Johannesburg. 5307—2-9-16

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's businesses carried on by ALLI MOOSA under the style or firm of ALLI'S CASH STORE at Paardekop No. 48, District Volksrust, and also under the style or firm of QUALITY STORE at Paardekop No. 48, District Volksrust, have been sold to AMRITLAL DHULABH DESAI, who will carry on the businesses at the same addresses, but the designation of the store ALLI'S CASH STORE will be changed to DESAI'S CASH STORE.

The licences in respect of the said businesses will be transferred upon the final expiry of these notices, and the obtaining of the consents of the necessary authorities.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for the Parties.

Maritime House,
Loveday Street,
Johannesburg. 5308—2-9-16

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as CHIC DE PARIS has been transferred from 155 President Street, to No. 11, Canada House, 90 President Street, Johannesburg, as from the 1st of June, 1939. 5311—2-9-16

Notice is hereby given that the business carried on under the style of M. LASAROW'S NATIVE EATING-HOUSE at 99 Kelvin Road, Croesus, has been sold and will be transferred to PETER GRBIC as a going concern, as and from the 1st July, 1939. All liabilities up to this date will be borne by the said M. LASAROW and thereafter the said GRBIC will carry on the business for his own account.

Johannesburg, this 2nd day of June, 1939.

ABEL, LE SUEUR & WILLIAMS,
Attorneys for Parties.

Investment Building,
Johannesburg. 5312—2-9-16

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business formerly carried on under the style of P. SEIDLER at Bradlow's Buildings, corner Market and Von Brandis Streets, Johannesburg, has been transferred to OVERSEAS IMPORTERS AND AGENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Vancouver House, President Street, Johannesburg, with effect from the 17th April, 1939.

BOWMAN, GILFILLAN &
BLACKLOCK,
Attorneys for the parties.

United Buildings, Rissik Street,
Johannesburg. 5313—2-9-16

Notice is hereby given that SIMON WOLF, trading as LION FURNISHERS at the corner of Toby and Dublin Streets, Johannesburg, has admitted as a partner in the said business ISRAEL STUTZEN, as from the 1st day of June, 1939. 5315—2-9-16

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the stationery and general office appliance business carried on by C. ASHLEY-COOK at 8 and 9 London House, Loveday Street, Johannesburg, has been sold as a going concern to ASHLEY-COOK & COMPANY (PROPRIETARY), LTD. (a Company in the course of registration) to take effect from the 1st July, 1939.

KENNETH RAE, C.A. (S.A.),
5314—2-9-16 Agent for the Parties.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business carried on by IVY ADAMS at 12 Von Weilligh Street, Johannesburg, as ADAM'S TEAROOM, has been abandoned as from 23rd May, 1939.

5316—2-9-16

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on by Mrs. J. J. DELPORT at 75 Von Brandis Street, Johannesburg, known as DELPORT'S HUISVLYT, will be removed to 217 Bree Street, Johannesburg, on expiration of these notices.

5317—2-9-16

Notice is hereby given that SILVER'S FISH AND PROVISION STORE carried on by SOLOMON SILVER at 21 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, has been abandoned as from the 20th May, 1939.—Harry Goss, Ockerse House, Johannesburg.

5318—2-9-16

REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by HERMANN LEVY, under the name of H. LEE, trading and importer, 23rd Room, Fourth Floor, Stand No. 1661, Ackermann's Buildings, corner Rissik and Pritchard Street, Johannesburg, has been removed as and from the 1st day of May, 1939, to 2 Derby Road, Bertrams, Johannesburg.

Johannesburg, this day, 29th of May, 1939.

5319—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of P. J. VENTER on Stand No. 369, Ferndale, will in future be carried on at Stand No. 485, Kensington "B".

5320—2-9-16

Notice is hereby given that the business carried on as the CAPE PHOTOGRAPHIC EXCHANGE has removed from Shop No. 1 to Shop No. 2, Surrey House, 106 Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st April, 1939.

5321—2-9-16

NOTICE OF REMOVAL.

Mme. HELEN BOND, of 62 Paramount Buildings, Johannesburg, has moved to 65 Manners Mansions, corner of Jeppe and Joubert Streets, 26th May, 1939.

5322—2-9-16 HELEN BOND.

VERSKUIWING BESIGHEID.

Die losiesbesigheid van JOHANNA COLE is vanaf 1 Mei 1939 van Kapteijnstraat 2, Perseel No. 4843, verplaas na Kapteijnstraat 18, Perseel No. 4865, Hillbrow, Johannesburg.

5326—2-9-16

Notices published in the *Government Gazette* and *Forward* of the 4th, 11th and 18th February, 1938, that the business of CASSIM ISMAIL & CO., removed from 37 Market Street to 12a Kort Street, Johannesburg, is hereby cancelled.—Saleh Mahomed, Market Street, Johannesburg.

5330—2-9-16

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership carried on by ALEC TOWELL and JOSEPH TOWELL, trading as TOWELL BROTHERS, furniture manufacturers, at 26 Ockerse Street, Krugersdorp, will be dissolved as from the 17th day of June, 1939, by the retiral from the said partnership of the said ALEC TOWELL. The said JOSEPH TOWELL will take over all liabilities and assets of the said partnership and will continue to conduct the business under the same style and at the same address, as from the said date.

Dated at Krugersdorp, this 29th day of May, 1939.

A. G. GLADWIN,
Attorney for Parties.

Grand Chambers,
Ockerse Street, Krugersdorp. 5333—2

The business carried on by I. ABRAMOWITZ, trading as BELL OUTFITTERS on Stand No. 1762, being 16a Prince's Avenue, Benoni, has been abandoned as and from the 31st May, 1939.—Bernard Gering & Gering, Transvaal House, Johannesburg.

5338—2-9-16

The business carried on by GEORGE LIDDIARD at 91 Main Street, Kenilworth, under the style of MAGNET DRAPERY AND OUTFITTING STORE will be abandoned as and from the 16th June, 1939.—Bernard Gering & Gering, Transvaal House, Johannesburg.

5339—2-9-16

NOTICE OF ABANDONMENT.

The butchery business conducted by ALEXANDER HERR at 96a Main Road, Newlands, Johannesburg, has been abandoned from the 26th May, 1939.—Geo. Isserow, attorney, 548 Jules Street, Malvern.

5353—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, being carried on by JACK ELLIOT MACKENZIE, trading as MACKENZIE & PATERSON, at the premises 41 Human Street, Krugersdorp, will be transferred to the premises 16 Monument Street, Krugersdorp, after the last publication hereof.

Krugersdorp, this 29th day of May, 1939.

JACK ELLIOT MACKENZIE.

41 Human Street,
Krugersdorp. 5357—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the miller's business carried on by BORIS SANDLER under the style or firm of KRIEL ROLLER MILLS, at Onverwacht No. 29 (known as Kriel), District Bethal, has been transferred to DAVID WINER as from the 29th May, 1939.

HAUPT & UECKERMANN,
Attorneys for Parties.

Box 11, Phone 10, Kinross. 5364—2-9-16

Notice is hereby given that the business of JAGER-RAND (PTY.), LIMITED, mining and engineering material merchants, at First Floor, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, has been moved to 9 Loveday Street South, Selby, Johannesburg, as from 1st June, 1939.

5369—2-9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by GOOLAB GOPAL MISTRY under the style or firm of G. G. MISTRY at Rietpan No. 1, District Benoni, will be transferred to EBRAHIM AKOOJEE LOONAT, who will carry on the same business at the said premises, as and from the date of the last publication hereof.

The assets and liabilities of the said business remain those of the said G. G. MISTRY.

A. J. LEVY,
Attorney for the Parties.

45 Prince's Avenue, Benoni. 5370—2-9-16

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given in terms of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909 (as amended), that the partnership existing between MORRIS RAPHAEL GOODMAN and HARRY RODIN, carrying on business under the style or firm of WALDORF CAFE at Warmbaths, EAST RAND OUTFITTERS at 27a Prince's Avenue, Benoni, EAST RAND SCRAP IRON AND METAL COMPANY at 4 Amptill Avenue, Benoni, and CARMYLE BRICKFIELDS COMPANY at Putfontein, District Benoni, will be dissolved on the date of the last publication hereof.

The said HARRY RODIN will take over all the assets and liabilities of the business WALDORF CAFE and will carry on business as such at the address aforementioned, for his own benefit and for his own account.

The said MORRIS RAPHAEL GOODMAN will take over all the assets and liabilities of the businesses, EAST RAND OUTFITTERS, EAST RAND SCRAP IRON AND METAL COMPANY and CARMYLE BRICKFIELDS COMPANY and will carry on business as such at the addresses aforementioned, for his own benefit and for his own account.

Dated at Benoni, this 29th day of May, 1939.

M. R. GOODMAN.

H. RODIN.

5371—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by HOOSAIN HAJEE KHAN under the style or firm of KHANS MODERN BUTCHERY at 346 Asiatic Bazaar, Pretoria, will be sold and transferred to SIK TOY upon the expiration of the requisite publications, and that he will carry on the said business under the same style.

ISAKOW, GALGUT & SCHWARTZ.
39 Bureau Lane, Pretoria. 5373—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the dairy business carried on by Miss W. M. GRAVENSTEIN at 244 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, together with its assets and goodwill, has been sold and will be transferred to the PRETORIA UNITED DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED, on the expiration of the requisite publications.

ISAKOW, GALGUT & SCHWARTZ.
39 Bureau Lane, Pretoria. 5374—2-9-16

ADVERTENSIES.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of THE PHARMAPOL COMPANY at Industrial Stand No. 11, Stafford Township, Stevens Road, Johannesburg, has been abandoned as from 31st May, 1939.

5394—2-9-16

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's and fruiterer's business carried on by ALLY KHAN under the style of ALLY'S CASH BAZAAR at Stand No. 545, corner of Eighteenth and Krause Streets, Malay Location, Johannesburg, will be transferred to HO SHANG, with effect from the 4th day of June, 1939.

Dated at Johannesburg, this the 26th day of May, 1939.

OSHYRY & EDWARD LAZAR,
Attorneys for Parties.

122-4 Maritime House,
Johannesburg. 5395—2-9-16

REMOVAL OF BUSINESS.

The business carried on by A. HEARN trading as CITY CAMERA MART at 219 Bree Street, Johannesburg, was removed to 5 Hoek Street, Johannesburg, as from 16th May, 1939. 5407—2-9-16

The general dealer's business carried on by EVERYMANS COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at Kerk and Harrison Streets, Johannesburg, under the style or firm of APOLLO OUTFITTERS has been transferred to Stand No. 384, Johannesburg.—N. E. Feinstein & Norman Seif, attorneys, Winchester House, Johannesburg. 5408—2-9-16

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that application will be made to the Liquor Licensing Board for the District of Pretoria on the 13th day of July, 1939, at 10 a.m., for the removal of the wine and malt liquor licence held by ALFRED WILLIAM COOK, as manager for CHANDLER'S, LIMITED, in respect of the RITZ BAR, situate on portion of Erf No. 419, Municipal No. 260, Pretorius Street, Pretoria, from this premises to the premises situate on portion of Erf No. 491, Municipal No. 292, Potgieter Street, Pretoria.

Any person desiring to oppose such removal must lodge his objection with and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate of Pretoria on or before the 5th day of July, 1939.

Pretoria, this 30th day of May, 1939.

WAGNER, CLARK & SOLOMON,
Attorneys for Applicant.

St. Andrew's Buildings,
Pretorius Street, Pretoria. 5410—2

REMOVAL NOTICE.

The business carried on at 196 St. Andries Street, Pretoria, under the name of THE UNION SEWING MACHINE CO. will be transferred to 51 African Arcade, Pretoria as from 1st July, 1939. 5412—2-9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of bar and hotel keeper and aerated or mineral water dealer, carried on by JOSEPH ZIMBLER in the IMPERIAL HOTEL, on Lots Nos. 1465 and 1467, Amphill Avenue, Benoni, has, together with the assets thereof, been sold to and will be transferred to BENNIE LAMPERT, on the 17th day of June, 1939, subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence of the premises into his name. Johannesburg, 30th May, 1939.—H. Heimann, Solicitor for Parties, Aegis Buildings, Johannesburg. 5414—2-9-16

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by HERBERT NOEL PRICE BOYCE (now deceased) and CHRISTINA BOYCE, widow, as general dealers and dealers in arms and ammunition, under the style or firm of L. P. BOYCE & CO., on Erf No. 14, Church Street, Zeerust, has been taken over by MARY AGNES ANN BOYCE (born DEAS), widow, and will be carried on by her under the style of L. P. BOYCE & CO., for her own account, as from the date of the first publication hereof.

Dated at Zeerust, this 17th May, 1939.

WARREN & VAN DER SPUY,
Attorneys for Parties.

President Street, Zeerust. 4976—26-2-9

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer and motor trader carried on by WILFRED TURNER LEVER under the style or firm of LEVER'S GARAGE, at 11 North Street, Alberton, has been sold and will be transferred to JOHN ALEXANDER MARQUIS, as from the 1st day of June, 1939.

H. DAVIDOFF,
Attorney to the Parties.

President Street,
Germiston. 4992—26-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom keeper's business carried on by JAMES MITCHELL, under the style or firm of NORWOOD TEAROOM, at Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, has, with all its assets but no liabilities, been sold to ANDREWS GOERGIOU, who will carry on the business at the same address and under the same style, and that transfer of the said licences will be effected upon the final expiry of these advertisements.

I. MALTZ,
Attorney for the Parties.

15-16 National Mutual Buildings,
corner Rissik and Market Streets,
Johannesburg. 4999—26-2-9

Notice is hereby given that the stock-in-trade and fixtures of the outfitter's business, carried on by ISRAEL GERSON, trading as STANDARD OUTFITTERS, at 309 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, have been sold to LESLIE MICHEL, and that the proceeds of the aforesaid sale have been handed over to MAURICE JOSEPH CHIPKIN, of 72 Progress Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, for pro rata distribution amongst the Creditors of the said ISRAEL GERSON, trading as aforesaid.

N. WERKSMAN,
Attorney for Parties.

201-208 Transvaal House,
Johannesburg. 4921—26-2-9

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, and Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the tearoom and general dealer's business heretofore carried on by BERNHARDT LOPIN, under the style of G.C. TEAROOM, at 19 Harrison Street, Johannesburg, together with the stock-in-trade, fittings and fixtures of such business has been sold to MAX HURWITZ, who will carry on the said business under the same style for his own account immediately the requisite licences have been issued to him.

Dated at Johannesburg, this 13th day of May, 1939.

MARGOLIS & ROSMARIN,
Attorneys for the Parties.

Grand National Building,
Rissik Street,
Johannesburg. 4923—26-2-9

The business of general dealer, carried on by Messrs. LEVITZ & SONS (PTY.), LTD., as RAILWAY HOUSE FURNISHERS, at 102 Knox Street, Germiston, was abandoned on the 15th day of May, 1939.—Philip Maloon, Attorney for party, Germiston. 4937—26-2-9

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by CORNELIUS FREDERIKUS JACOBUS BOSMAN, trading as BOSMAN'S CASH BUTCHERY, at 28c Fort Street, Benoni, was sold to BOSMAN'S CASH BUTCHERY (PTY.), LTD., on the 15th day of May, 1939.

Dated at Benoni, this 15th day of May, 1939.

J. FREDMAN,
Attorney for the Parties.

56 Cranbourne Avenue,
Benoni. 4939—26-2-9

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 3, Sub-section (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Benoni under the business name of MANCHESTER GARAGE, will be transferred to ANDRIES MATHINUS LOUIE KLOPPER, as from the 2nd day of June, 1939.

A. M. L. KLOPPER.

106a Elston Avenue,
10th May, 1939. 4940—26-2-9

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by me at 28a Prince's Avenue, Benoni, is being removed to 44a Prince's Avenue (New Hotel Buildings), Benoni, from the 1st June, 1939.

4942—26-2-9 C. C. JACKSON.

The business of fresh produce dealer, carried on by DUSAN BAIKOVICH, under the style of the PRIMROSE FRESH PRODUCE STORE, at 108 Rietfontein Road (Stand No. 834), Primrose, Germiston, will be transferred to 118a Rietfontein Road (Stand No. 864), Primrose, Germiston, as and from 1st June, 1939. 4946—26-2-9

NOTICE.

Notice is given that SABOBODY PILLAY carrying on business on Erf No. 110, Market Street, Bloemhof, as fresh produce and aerated and mineral water dealer, has admitted LETCHME PILLAY, TAMBY PILLAY and KIRUBANEDY PILLAY into partnership and the business will be continued as heretofore from date hereof by the parties in co-partnership, under the style of PILLAY & SONS.

A. J. MARAIS,
Solicitor.

Bloemhof, 26th May, 1939. 5008—26-2-9

NOTICE

Application will be made upon the expiration of this notice for the Transfer of the aerated mineral water dealer's licence, and boarding and lodging-house keepers licence, appertaining to LEWISHAM HOTEL, Main Reef Road, Lewisham, in the District of Krugersdorp, from BERNARD GLAZER to SIDNEY CHARLES SAUNDERS as Manager for Oshon's Cape Breweries, Limited, to whom temporary transfer of the hotel liquor licence has this day been granted. Dated at Krugersdorp, this 20th day of May, 1939.—Messrs. Phillips & Osmond, Attorneys for the Parties, P.O. Box 168, Krugersdorp. 5012—26-2-9

ADVERTISEMENTS.

The stock-in-trade of the general dealer's business carried on by GERTIE ISENBERG (born LOPATKO), at 10 Power Street, Brakpan, has been sold to the RAND AUCTIONEERING COMPANY, of 104 Commissioner Street, Johannesburg.—Hyman Cohen, attorney, Harvey Chambers, Brakpan. 5031—26-2

REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by H. DINER as O.K. CYCLE WORKS, at 2 McCan Avenue, Selection Park, Springs, has been removed to 54 Hippo Road, Springfield, Johannesburg, as from 22nd May, 1939. 5066—26-2-9

REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by I. LEES as THE RELIANCE FURNITURE MART, at 67 Harrison Street, Johannesburg, will be removed to New Kempsey Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg, as from 1st June, 1939. 5067—26-2-9

TRANSFER OF BUSINESS.

The bakery business of JACOB MNISI, carried on at Stand No. 38, Denver, has been transferred to Stand No. 28, Denver, corner Sandberg and Kerk Streets, Denver.—Sam Rom, 15/16 Somersset House, 110 Fox Street, Johannesburg. 5069—26-2-9

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer and cycle business, carried on by SALIE CRAWLEY as WHITE CITY CYCLE WORKS, at 17b Station Street, Denver, will be abandoned as from 1st July, 1939. 5070—26-2-9

REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by P. ADRIAN, trading as THE ELITE GROCERY AND PROVISION STORE, at 24 Kruis Street, Johannesburg, will be removed to 20a Pretoria Street, Hospital Hill, Johannesburg, as from 1st June, 1939. 5071—26-2-9

SALE OF BUSINESS.

The business and licences of Misses RITA PURSER and JOYCE PURSER, known as THE TUI, at 64 Twist Street, Johannesburg, from the 1st June, 1939, will be sold and transferred to PIETER FERDINAND JORGENSEN. 5073—26-2-9

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 van 1917)

(met Wysigings tot en met 1933).

Prys: 2s. 6d. Posvry.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Schreiner.)

Johannesburg, Monday, 29th May, 1939.

In the matter of the application of MOSES MARKS, Applicant, *versus* RAND SHARE AND BROKING FINANCE CO. (PTY.), LTD., Respondent.

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be, and it is hereby made absolute, and the Respondent Company is placed under final liquidation.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,

Registrar,

(Marks & Aaronson.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of the RAND SHARE AND BROKING FINANCE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of the RAND SHARE AND BROKING FINANCE COMPANY (PTY.), LTD., that separate Meetings of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate of Johannesburg at his Office on the 14th day of June, 1939, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributors, must be lodged with the Magistrate of Johannesburg not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

J. F. PEROLD,

Acting Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 2nd June, 1939.

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake RAND SHARE AND BROKING FINANCE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in likwidatie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van die RAND SHARE AND BROKING FINANCE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat van Johannesburg op sy kantoor op die 14de dag van Junie 1939, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure; en
- (b) om te besluit oor een persoon of persone, wie se name voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Johannesburg nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.

J. F. PEROLD,

Waarnemende Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor, Hooggeregshof, Pretoria, 2 Junie 1939.

5406—2 5403—2

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria, 2nd June, 1939.

In the matter between VEREENIGING MILLING COMPANY, LTD., Applicant, and AMOD ESSOP, of 32 Alexander Street, Ferreirastown, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 8th day of May, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 23rd day of May, 1939.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria, 2 Junie 1939.

In die saak tussen „VEREENIGING MILLING COMPANY, LTD.”, Applikant, en AMOD ESSOP, van Alexanderstraat 32, Ferreirasdorp, Johannesburg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 8ste dag van Mei 1939 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweer is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 23ste dag van Mei 1939.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.
5397—2

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria, 2nd June, 1939.

In the matter between FREDA KATZ (born ROFF), Applicant, and SOLOMON KATZ, partner in LEADERS, of Benoni, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 1st day of May, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 29th day of May, 1939.

J. F. PEROLD,
Acting Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria, 2 Junie 1939.

In die saak tussen FREDA KATZ (gebore ROFF), Applikant, en SOLOMON KATZ, vennoot in „LEADERS”, van Benoni, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 1ste dag van Mei 1939 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tetsyde gesit, en die petisie geweer is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 29ste dag van Mei 1939.

J. F. PEROLD,
Waarnemende Meester van die Hooggeregshof.

ADVERTENSIES.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).Master's Office, Pretoria,
2nd June, 1939.

In the matter between FRANS JOHANNES SPRUYT, Applicant, and ARCHIBALD FRANCIS McNICOL, partner in McNICOL & HABBICK, of Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 8th day of May, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 29th day of May, 1939.

J. F. PEROLD,

Acting Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
2 Junie 1939.

In die saak tussen FRANS JOHANNES SPRUYT, Applikant, en ARCHIBALD FRANCIS McNICOL, vennoot in McNICOL & HABBICK, van Johannesburg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 8ste dag van Mei 1939 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tesyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 29ste dag van Mei 1939.

J. F. PEROLD,

Waarnemende Meester van die Hoog-
5399—2 geregshof.IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice
Schreiner.)

Johannesburg, Monday, 29th May, 1939.

In the matter of the application of WILLIAM HOWARD FEWSTER BRADSHAW, Applicant, *versus* ATMORE PATENT EXPLOSIVES (PTY.), LIMITED, Respondent.

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be, and it is hereby made absolute, and the Respondent Company is placed under final liquidation.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,

Registrar.

(Bell & Dewar.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES(Pursuant to Section 125 of the
Companies Act, 1926.)

In the matter of the ATMORE PATENT EXPLOSIVES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of ATMORE PATENT EXPLOSIVES (PROPRIETARY), LIMITED, that separate Meetings of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate of Johannesburg, at his Office, on the 14th day of June, 1939, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter, for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted for

appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributors, must be lodged with the Magistrate of Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

J. F. PEROLD,

Acting Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 2nd June, 1939.KENNISGEWING VAN BYEEN-
KOMSTE VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.(Ooreenkomstig Artikel 125 van die
Maatskappy Wet van 1926.)

In sake ATMORE PATENT EXPLOSIVES (PROPRIETARY), LIMITED (in Likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van die ATMORE PATENT EXPLOSIVES (PROPRIETARY), LIMITED, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat van Johannesburg, op sy kantoor op die 14de dag van Junie 1939, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- die bewys van skulde deur Krediteure; en
- om te besluit oor een persoon of persone wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Johannesburg nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

J. F. PEROLD,

Waarnemende Meester van die Hoog-
geregshof.Meesterskantoor, Hooggeregshof,
Pretoria, 2 Junie 1939. 5405—2IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice
Schreiner.)

Johannesburg, Monday, 29th May, 1939.

In the matter of the application of TRANSVAAL FRESH MEAT SUPPLY (PTY.), LIMITED, Applicant, *versus* JOHN ARTHUR (PTY.), LIMITED, Respondent.

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be, and it is hereby made absolute, and the Respondent Company is placed under final liquidation.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,

Registrar.

(C. Lewis.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES.(Pursuant to Section 125 of the
Companies Act, 1926.)

In the matter of JOHN ARTHUR (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of JOHN ARTHUR (PROPRIETARY), LIMITED, that separate Meetings of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate of Johannesburg, at his office, on the 14th day of June, 1939, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter, for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all Powers of Attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributors, must be lodged with the Magistrate of Johannesburg not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

J. F. PEROLD,

Acting Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 2nd June, 1939.KENNISGEWING VAN BYEEN-
KOMSTE VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.(Ooreenkomstig Artikel 125 van die
Maatskappy Wet van 1926.)

In sake JOHN ARTHUR (EIENDOMS), BEPERK (in Likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van JOHN ARTHUR (EIENDOMS), BEPERK, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat van Johannesburg, op sy kantoor, op die 14de dag van Junie 1939, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- die bewys van skulde deur Krediteure; en
- om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Johannesburg nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

J. F. PEROLD,

Waarnemende Meester van die Hoog-
geregshof.Meesterskantoor, Hooggeregshof,
Pretoria, 2 Junie 1939. 5404—2

OFFISIËLE LANDKAARTE

(verskillende pryse, vanaf 2s. 6d. per stuk. 'n Lys van landkaarte is verkrygbaar op aansoek).

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).Master's Office, Pretoria,
2nd June, 1939.

In the matter between FRANS JOHANNES SPRUYT, Applicant, and ARCHIBALD FRANCIS McNICOL and GEORGE HABBICK, trading as McNICOL & HABBICK, at Johannesburg, Respondents.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 8th day of May, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 29th day of May, 1939.

J. F. PEROLD,
Acting Master of the Supreme Court.IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA
(Transvaal Provinsiale Afdeling).Meesterskantoor, Pretoria,
2 Junie 1939.

In die saak tussen FRANS JOHANNES SPRUYT, Applikant, en ARCHIBALD FRANCIS McNICOL en GEORGE HABBICK, handeldrywende as McNICOL & HABBICK, te Johannesburg, Verweerders.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 8ste dag van Mei 1939 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tesyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 29ste dag van Mei 1939.

J. F. PEROLD,
Waarnemende Meester van die Hooggeregshof.

5400—2

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).Master's Office, Pretoria,
2nd June, 1939.

In the matter between FRANS JOHANNES SPRUYT, Applicant, and GEORGE HABBICK, partner in McNICOL & HABBICK, of Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 8th day of May, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 29th day of May, 1939.

J. F. PEROLD,
Acting Master of the Supreme Court.IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA
(Transvaal Provinsiale Afdeling).Meesterskantoor, Pretoria,
2 Junie 1939.

In die saak tussen FRANS JOHANNES SPRUYT, Applikant, en GEORGE HABBICK, vennoot in McNICOL & HABBICK, van Johannesburg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 8ste dag van Mei 1939 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tesyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 29ste dag van Mei 1939.

J. F. PEROLD,
Waarnemende Meester van die Hooggeregshof.

5398—2

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).Master's Office, Pretoria,
2nd June, 1939.

In the matter between FREDa KATZ (born ROFF), Applicant, and BERNARD EDWARD KATZ and SOLOMON KATZ, trading as LEADERS, at Benoni, Respondents.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 1st day of May, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 29th day of May, 1939.

J. F. PEROLD,
Acting Master of the Supreme Court.IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA
(Transvaal Provinsiale Afdeling).Meesterskantoor, Pretoria,
2 Junie 1939.

In die saak tussen FREDa KATZ (gebore ROFF), Applikant, en BERNARD EDWARD KATZ en SOLOMON KATZ, handeldrywende as „LEADERS”, te Benoni, Verweerders.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 1ste dag van Mei 1939 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tesyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 29ste dag van Mei 1939.

J. F. PEROLD,
Waarnemende Meester van die Hooggeregshof.

5401—2

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).Master's Office, Pretoria,
2nd June, 1939.

In the matter between FREDa KATZ (born ROFF), Applicant, and BERNARD EDWARD KATZ, partner in LEADERS, of Benoni, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 1st day of May, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 29th day of May, 1939.

J. F. PEROLD,
Acting Master of the Supreme Court.IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA
(Transvaal Provinsiale Afdeling).Meesterskantoor, Pretoria,
2 Junie 1939.

In die saak tussen FREDa KATZ (gebore ROFF), Applikant, en BERNARD EDWARD KATZ, vennoot in „LEADERS”, van Benoni, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 1ste dag van Mei 1939 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tesyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 29ste dag van Mei 1939.

J. F. PEROLD,
Waarnemende Meester van die Hooggeregshof.

5402—2

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
2nd June, 1939.

In the matter between SUPREME OILS & PROVISIONS (PTY.), LTD., Applicant, and SOLOMON SILVER, 21 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 15th day of May, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 25th day of May, 1939.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
2 Junie 1939.

In die saak tussen „SUPREME OILS & PROVISIONS (PTY.), LTD.”, Applikant, en SOLOMON SILVER, Rockeystraat 21, Bellevue, Johannesburg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 15de dag van Mei 1939 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tesyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 25ste dag van Mei 1939.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

5396—2

SALE BY TENDER.

In the Insolvent Estate of SULIMAN EBRAHIM, trading as S. EBRAHIM, general dealer, of 61 Voortrekker (Market) Street, Heidelberg, Transvaal (No. C. 20082).

Tenders are invited for the purchase of the stock-in-trade and book debts of the above business. Lists and conditions of sale will be furnished on application.

Tenders, in duplicate, enclosed in an envelope marked "Tender, Insolvent Estate Suliman Ebrahim, trading as S. Ebrahim (No. C. 20082)" must be directed to the Master of the Supreme Court, Pretoria, and reach that office by the 15th day of June, 1939.

O. C. MEEK,
Sole Trustee.P.O. Box 21,
Heidelberg, Transvaal,
3rd June, 1939.

5244—2

CITY AUCTION MART'S SALES.
UNRESERVED SALE OF STOCK-IN-TRADE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of DAVID GOLDIN, of 5 First Avenue, Springfield, Johannesburg (No. C. 20026), we will sell by public auction, at Our Mart, the following:—

Blankets, rugs, trousers, jackets, suits, boots, shoes, fancy goods, etc. The sale will take place at our Mart, on Wednesday, the 7th June, 1939, at 10.30 a.m.

CITY AUCTION MART.
75 President Street,
Johannesburg.

5082—26-2

ADVERTENSIES.

WARREN & VAN DER SPUY'S
SALES.

In the Insolvent Estate of ISIDOR KLAGSBRUN, trading as the TRANSVAAL HOTEL AND BOTTLE STORE, Zeerust.

VALUABLE HOUSEHOLD FURNITURE AND MOTOR BUS, ON WEDNESDAY, 7TH JUNE, 1939, AT 10 A.M., AT SUMMERS' BUILDINGS, CHURCH STREET, ZEE-RUST.

The undersigned, duly instructed thereto by the Sole Trustee of the Insolvent Estate of Isidor Klagsbrun, will sell at the above-mentioned place and date the assets in the Estate comprising:—

1 Motor bus, 1 piano, 12 full bedroom suits, several chests of drawers, 12 tables, 8 bedsteads, 3 trestle tables, 3 dinner carriers, several toilet sets, several lots linoleum, chairs, cruet stands, crockery and other assets too numerous to specify.

Terms: Strictly cash.

Absolutely no reserve.

The furniture can be inspected at all reasonable times.

For further particulars apply to—

WARREN & VAN DER SPUY,

Auctioneers.

P.O. Box 83, 'Phone No. 23,
Zeerust.

5274—2

In the Insolvent Estate of SEYMOUR DU BOIS.

Duly instructed thereto we will sell by public auction in our Sale-room, 228 Pretorius Street, Pretoria, on Saturday, 17th June, 1939, at 11 a.m.:—

Certain remaining extent of Erf No. 82, situate in Van der Walt Street, Pretoria, measuring 22 square rods 67.6 square feet, on which is erected house No. 8 Van der Walt Street.

J. R. DYER & CO.,

228 Pretorius Street, Auctioneers.

P.O. Box 61, Phone 621,
Pretoria.

5375—2

In the Insolvent Estate SEYMOUR DU BOIS, trading as PRETORIA RADIO AND ELECTRICAL SUPPLIES.

Duly instructed by the Trustee, we will sell by public auction, without reserve, stock of wireless sets, parts and office furniture at our Mart, 284 Paul Kruger Street, Pretoria, on Thursday, 8th June, 1939, at 11 a.m.

G. G. MALAN & CO.,

Auctioneers and Sworn Appraisers.

284 Paul Kruger Street,
Pretoria.

5372—2

THE MODDERFONTEIN DEEP LEVELS, LIMITED (Incorporated in the Union of South Africa) (in Liquidation).

Notice is hereby given that pursuant to Section 172 of the Companies Act, 1926, a General Meeting of Shareholders in the above-named Company will be held in the Board Room, Union House, 80 Main Street, Johannesburg, on Wednesday, 14th June, 1939, at 11 a.m., for the purpose of receiving from the Liquidators an account of their acts and dealings and of the progress of the winding-up during the period from the 1st October, 1938, to the 31st March, 1939.

By Order of the Liquidators.

UNION CORPORATION, LIMITED,
Secretaries to the Liquidators.

Per J. McFADYEN.

Union House, 80 Main Street,
Johannesburg, 1st June, 1939.

5243—2

AUTOMATIC GAUZE PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held in the offices of Messrs. Vaughan, Key & Payne, 509/515 Union House, Main Street, Johannesburg, on Monday, the 12th June, 1939, at 5.15 p.m., for the purposes set out in that section.

All proofs of debt and powers of attorney and/or proxies to be used at that Meeting must be lodged with the undersigned at least 24 hours before the time of the Meeting.

Pursuant to Section 164 (e) of the Companies Act, 1926, I have fixed a period of fourteen days after the date of the above Meeting as the time within which all Creditors are to prove their claims or to be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before their claims are proved.

H. C. PAYNE,

Liquidator.

19th May, 1939.

5209—2

In the matter of W. PILL & SON (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 3504).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 25th May, 1939.

MONTAGUE FRANKS,

Liquidator.

101-4 Empire Buildings,

corner Market and Kruis Streets,
P.O. Box 6940, Johannesburg.

5334—2

ALKMAAR ESTATES CITRUS AND AVOCADO NURSERIES (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 3714).

TENDERS.

Tenders are invited for the purchase of the undermentioned assets of the above Company (situate at Alkmaar, approximately 10 miles from Nelspruit, Eastern Transvaal):—

1. Livestock.
2. Canned goods and canning stores.
3. Canning plant.
4. Field implements and tools.
5. Office and staff furniture.
6. Tractor and motor lorry.
7. Seeds, fertilizer, disinfectants and sundries.
8. Standing crops and the lease rights in respect thereof.
9. Right of the use of the trade name "Carmel Canning Company".

Particulars of the above assets may be obtained from the undersigned.

Tenderers should acquaint themselves with the condition of the above assets, which will be sold voetstoots and without any warranty as to extent or condition.

Tenders marked "Alkmaar Estates Citrus and Avocado Nurseries (Pty.) Ltd. (in liquidation) (No. C.A. 3714)", must be delivered to the undersigned not later than noon of Friday, the 9th June, 1939. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Further particulars may be had from the undersigned on application.

E. CHANCELLOR MADDISON,

Liquidator.

10th Floor, St. Andrew's Buildings,

P.O. Box 5281, Telephone 33-4394,
Johannesburg.

5329—2

NATIONAL SWISS CONFECTIONERY (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3716).

Notice is hereby given that the Meeting of Creditors of the above Company, in accordance with the provisions of Section 166 of the Companies Act, 1926, will be held at 42 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg, on Thursday, the 15th day of June, 1939, at 10 a.m.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said meeting of creditors must be lodged with the undersigned not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

LEWIS BERMAN,

Liquidator.

41-43 Old Arcade Buildings,

P.O. Box 5806, Phone 33-3279,

Market Street,

Johannesburg.

5323—2

LONDON PARKING GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 3590).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein will lie open for inspection by Creditors at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from Friday, the 2nd June, 1939.

STANLEY R. JONES,

Liquidator.

P.O. Box 2548,

Johannesburg.

5346—2

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 20th day of June, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ABRAM MORRIS ABELKOP, a garage proprietor, trading under the style of SELECTION PARK GARAGE, at Nigel Road, Selection Park, Springs; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Springs for a period of fourteen days as from the 3rd day of June, 1939.

Dated at Springs, this 2nd day of June, 1939.

KENNETH H. STOLOFF,

Attorney for Applicant.

Court Chambers, Springs.

5337—2

NOTICE OF SURRENDER AND
STATEMENT OF AFFAIRS.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 29th of June, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate VALENTINE FRANCIS WEBER, farmer, of Westoe, District Ermelo; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Ermelo, for a period of fourteen days, from 3rd day of June, 1939.

D. JACKSON,

Attorney for Applicant.

P.O. Box 146,
Ermelo.

5358—2

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 26th day of June, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of surrender of the Estate of HENRY JOHN DAVIES, a miner, residing at 112 Wooton Avenue, Benoni; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Benoni for the period of fourteen days as from the 7th day of June, 1939.

Dated at Pretoria, this 30th day of May, 1939.

J. M. HELLMANN,
Attorney for Applicant.

Winchester House,
Johannesburg. 5379—2

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 27th day of June, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of HYMAN COHEN, trading as EUREKA PALACE BAR, at 135 Commissioner Street, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen (14) days as and from the 7th day of June, 1939.

MENDEL LEVIN & KAGAN,
Attorneys for the Applicant.

Lewis & Marks Buildings,
corner President and Simmonds Sts.,
Johannesburg. 5393—2

LOST DEED OF TRANSFER
No. 5137/1908.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5137/1908, made on the 2nd September, 1908, by Johannes Dirk Jacobus Visser in favour of the late Thomas Patrick O'Connor, in respect of certain Portion No. 4 of Lot No. 403, situate in the Township of Silverton on the freehold farm Hartebeestpoort No. 308, District Pretoria, measuring two hundred and eighty-three (283) square roods sixty-nine (69) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 29th day of May, 1939.

LUNNON & TINDALL,
Attorneys for Executor Dative in Estate of the Deceased. 5359—2

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE
SOCIETY, LIMITED.

Policies Nos. 168871 and 171875, £1,000 and £500, on the life of JACK LEVY.

Application having been made for certified copies of the above policies, the originals having been lost, notice is hereby given that unless the originals be produced at this office within three months from date hereof, certified copies will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,
Secretary.

Corner Commissioner and Kruis Streets,
Johannesburg. 5342—2

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Township Title No. 4370/1911, dated the 14th June, 1911, issued in favour of Johannes Jacobus Rabie van der Linde, in respect of certain portion (now forming a portion of the Township of Linden) of portion marked "X" of the quitrent farm Klipfontein No. 4, District Johannesburg, measuring 243 morgen 128 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 30th day of May, 1939.

FRIEDLAND & HART,
Attorneys for Executrix Testamentary,
Estate late Johannes Jacobus Rabie van der Linde.
Prudential House,
Pretorius Street,
Pretoria. 5376—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F 120/29, dated the 14th day of January, 1929, passed by the Estate of the late David Gerson Rabinowitz in favour of Rachel Rabinowitz, Berthold Myer Rabinowitz, Godfrey Rabinowitz and Morris Rabinowitz, in equal undivided $\frac{1}{4}$ shares, in respect of certain Lot No. 1674, situate on Ninth Street and Third Avenue, on that portion known as Parkhurst Township of the freehold farm Braamfontein No. 11, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of May, 1939.

RABINOWITZ & D. H. DAVIS,
Attorneys for Applicants.
80-2 Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 5305—2

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 14704/1920, gedateer die 25ste dag van September, 1920, gepasseer deur Johannes Daniel Naude ten gunste van Gerhardus Marthinus Frederik Botha, ten aansien van—

- (1) Seker Erf No. 451, geleë aan Rabe-straat in die dorp Piet Potgietersrust, groot 312 (driehonderd en twaalf) vierkante roede 72 (twee-en-sewentig) vierkante voete;
- (2) Seker Erf No. 452, geleë aan Hoogestraat, in die dorp Piet Potgietersrust, groot 312 (driehonderd en twaalf) vierkante roede 72 (twee-en-sewentig) vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar het, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir die Transvaal, te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Pretoria, 29 Mei 1939.

AITCHISON & VERSFELD,
Prokureurs vir die Eksekutriele Testamentêr in die Boedel van wyle Gerhardus Marthinus Frederik Botha. 5297—2

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. F.111, in the name of Sydney Ford, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof.

By Order of the Board.

GORDON COLLINS,
General Manager. 5392—2

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. H.1566, in the name of Gréta Helen Hamilton, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof.

By Order of the Board.

GORDON COLLINS,
General Manager. 5391—2

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE
SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 181317, £200, on the life of EDWARD EMIL NOLAN.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,
Secretary.
Corner Commissioner and Kruis Streets,
Johannesburg. 5336—2

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between ALAN CECIL HUTCHINSON,
Plaintiff, and S. L. HAVENGA,
Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution dated the 6th day of March, 1939, the following properties will be sold in execution on Monday, the 26th day of June, 1939, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder, viz.:—

Lots Nos. 832 and 851, Villieria, District Pretoria, each measuring 178 square roods 108 square feet. Held under Deed of Transfer No. 10877/1938, dated 24th June, 1938.

Terms: Cash and the conditions of sale will be read immediately prior to the sale.

H. M. VAN NIEKERK,
Messenger of the Court.
Pretoria, 29th May, 1939. 5413—2-9

BUILDING SOCIETIES ACT.
(No. 62 of 1934.)

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

(Case No. 1361f/39.)

In the matter of CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiffs, and ELIZABETH MABULA, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Thursday, the 8th day of June, 1939, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lot No. 1094 (vacant), situate on Gold Street on that portion known as Sophiatown of the freehold farm Waterval No. 79, measuring 34 square roads 104 square feet. Specially subject to the condition that the underground mining and mineral rights are expressly excluded and shall remain the property of Hendrik Abraham Alberts, provided, however, that the said mining and mineral rights shall be exploited or exercised in such a manner as not to interfere with the surface rights.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. The Purchaser shall pay all costs of proceedings, arrear rates, taxes and transfer costs, and shall pay the purchase price, together with the costs of proceedings and all arrear rates and taxes at the time of the sale.

3. Transfer shall be passed by Plaintiffs' Attorneys.

W. C. T. DEVINE,

Acting Messenger of the Court.

Johannesburg, 16th May, 1939.

4927—26-2

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

(Case No. 1361(1)/39.)

In the matter of CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiffs, and JACOBUS JOHANNES PETRUS MULLER, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Thursday, the 8th day of June, 1939, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lot No. 1657 (vacant), situate on Bertha Steet on that portion known as Sophiatown of the freehold farm Waterval No. 79, District of Witwatersrand, measuring 34 square roads 104 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. The Purchaser shall pay all costs of proceedings, arrear rates, taxes and transfer costs, and shall pay the purchase price, together with the costs of proceedings and all arrear rates and taxes at the time of the sale.

3. Transfer shall be passed by Plaintiffs' Attorneys.

W. C. T. DEVINE,

Acting Messenger of the Court.

Johannesburg, 16th May, 1939.

4931—26-2

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

(Case No. 1361b/39.)

In the matter of CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiffs, and CATHERINA KENNEDY, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Thursday, the 8th day of June, 1939, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lot No. 765, situate on Gibson Street of that portion known as Sophiatown of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 34 square roads 104 square feet (vacant). Subject to the condition that the underground mining and mineral rights are expressly excluded and shall remain the property of Hendrik Abraham Alberts, provided, however, that the said mining and mineral rights shall be exploited or exercised in such a manner as not to interfere with the surface rights.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. The Purchaser shall pay all costs of proceedings, arrear rates, taxes and transfer costs, and shall pay the purchase price, together with the costs of proceedings and all arrear rates and taxes at the time of the sale.

3. Transfer shall be passed by Plaintiffs' Attorneys.

W. C. T. DEVINE,

Acting Messenger of the Court.

Johannesburg, 16th May, 1939.

4924—26-2

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

(Case No. 1361(c)/39.)

In the matter of CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiffs, and PETER EMELE CLOETE, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Thursday, the 8th day of June, 1939, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lot No. 1383 (vacant), situate on Gerty Street on that portion known as Sophiatown of the freehold farm Waterval No. 79, District of Witwatersrand, measuring 34 square roads 104 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. The Purchaser shall pay all costs of proceedings, arrear rates, taxes and transfer costs, and shall pay the purchase price, together with the costs of proceedings and all arrear rates and taxes at the time of the sale.

3. Transfer shall be passed by Plaintiffs' Attorneys.

W. C. T. DEVINE,

Acting Messenger of the Court.

Johannesburg, 16th May, 1939.

4933—26-2

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

(Case No. 1361c/39.)

In the matter of CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiffs, and CORNELIUS PHILLIPUS POP, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Thursday, the 8th day of June, 1939, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lot No. 910 (vacant), situate on Gibson Street of that portion known as Sophiatown of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 34 square roads 104 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. The Purchaser shall pay all costs of proceedings, arrear rates, taxes and transfer costs, and shall pay the purchase price, together with the costs of proceedings and all arrear rates and taxes at the time of the sale.

3. Transfer shall be passed by Plaintiffs' Attorneys.

W. C. T. DEVINE,

Acting Messenger of the Court.

Johannesburg, 16th May, 1939.

4925—26-2

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

(Case No. 1361e/39.)

In the matter of CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiffs, and CHRISTIAN WILHELM ADAMS, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Thursday, the 8th day of June, 1939, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lot No. 1078 (vacant), situate on Tucker Street of that portion known as Sophiatown of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 34 square roads 104 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. The Purchaser shall pay all costs of proceedings, arrear rates, taxes and transfer costs, and shall pay the purchase price, together with the costs of proceedings and all arrear rates and taxes at the time of the sale.

3. Transfer shall be passed by Plaintiffs' Attorneys.

W. C. T. DEVINE,

Acting Messenger of the Court.

Johannesburg, 16th May, 1939.

4926—26-2

**WET OP DE KRIMINELE
PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING,
1917 (Wet No. 31 van 1917)
(met Wysigings tot en met 1933).**

Prys: 2s. 6d.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

(Case No. 1361k/39.)

In the matter of CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiffs, and WESLEY CASTLES, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Thursday, the 8th day of June, 1939, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lot No. 1403 (vacant), situate on Gerty Street, on that portion known as Sophiatown of the freehold farm Waterval No. 79, District of Witwatersrand, measuring 34 square roods 104 square feet, as will more fully appear from diagram framed by the Surveyor James B. Tucker, in June, 1903, and subject further to such conditions as are mentioned or referred to in the said Certificate of registered Title.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The Purchaser shall pay all costs of proceedings, arrear rates, taxes and transfer costs, and shall pay the purchase price, together with the costs of proceedings and all arrear rates and taxes at the time of the sale.
3. Transfer shall be passed by Plaintiffs' Attorneys.

W. C. T. DEVINE,

Acting Messenger of the Court.

Johannesburg, 16th May, 1939.

4930—26-2

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

(Case No. 1361m/39.)

In the matter of CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiffs, and FATIMA VAN DER SCHIEFF, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Thursday, the 8th day of June, 1939, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Freehold Lot No. 201 (vacant), situate in Miller Street on that portion known as the Township of Martindale of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 45 square roods 136 square feet. Specially subject to a servitude of right of way in favour of certain portion marked E of the said farm. The position of right of way is shown by the line GH on the Diagram framed by Surveyor W. K. Tucker in May, 1896, and without any right of water from the spring known as Witkleifontein, as will more fully appear from Deed of Transfer.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The Purchaser shall pay all costs of proceedings, arrear rates, taxes and transfer costs, and shall pay the purchase price, together with the costs of proceedings and all arrear rates and taxes at the time of the sale.
3. Transfer shall be passed by Plaintiffs' Attorneys.

W. C. T. DEVINE,

Acting Messenger of the Court.

Johannesburg, 16th May, 1939.

4932—26-2

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

(Case No. 1361h/39.)

In the matter of CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiffs, and EDWARD HAIN, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Thursday, the 8th day of June, 1939, at 10.30 a.m., of the following property:—

- (1) Certain Lot marked No. 1230 (vacant), situate on Gold Street and Milner Road, measuring 17 square roods 52 square feet.
- (2) Certain Lot marked No. 1237 (vacant), situate on Gold Street, measuring 34 square roods 104 square feet, both situate on that portion known as Sophiatown of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The Purchaser shall pay all costs of proceedings, arrear rates, taxes and transfer costs, and shall pay the purchase price, together with the costs of proceedings and all arrear rates and taxes at the time of the sale.
3. Transfer shall be passed by Plaintiffs' Attorneys.

W. C. T. DEVINE,

Acting Messenger of the Court.

Johannesburg, 16th May, 1939.

4928—26-2

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

(Case No. 1361j/39.)

In the matter of CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiffs, and HENRY JOSEPHUS CLOETE, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Thursday, the 8th day of June, 1939, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lot No. 1381 (vacant), situate on Gerty Street on that portion known as Sophiatown of the freehold farm Waterval No. 79, District of Witwatersrand, measuring 34 square roods 104 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The Purchaser shall pay all costs of proceedings, arrear rates, taxes and transfer costs, and shall pay the purchase price, together with the costs of proceedings and all arrear rates and taxes at the time of the sale.
3. Transfer shall be passed by Plaintiffs' Attorneys.

W. C. T. DEVINE,

Acting Messenger of the Court.

Johannesburg, 16th May, 1939.

4929—26-2

MINERALE-WYSIGINGSWET
(No. 36 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiffs, and THOMAS JONATHAN SIEBRITZ, Defendant.

(Case No. 10796/39.)

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated the 29th day of March, 1939, the following immovable property will be sold in execution on Friday, the 9th day of June, 1939, at 11.30 a.m. o'clock, in front of the Magistrate's Court, Benoni, to the highest bidder, viz.:—

Certain Freehold Residential Erf marked No. 3273, situate in Twelfth Avenue of that portion known as the Township of Northmead of the Freehold farm Kleinfontein No. 2, District of Benoni, measuring 10,920 (ten thousand nine hundred and twenty) square feet. Held by Defendant in his name under Deed of Transfer No. F.9830/38, dated the 28th day of November, 1938.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder without reserve and in the event of any dispute arising as to any bid the property may be put up again for auction.

2. The Purchaser shall, immediately after sale, sign the conditions of sale and if he has bought *qua qualitate*, state the name of his principal and exhibit his authority.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes and licences, etc., in respect of the said property, with interest due.

4. The purchase price shall be paid as follows, viz.: One-third thereof on day of sale and the balance one month thereafter together with interest at the rate of 6½ per cent. per annum.

5. Transfer shall be given as soon as possible after sale and same shall be passed by Messrs. Bowman, Gilfillan & Blacklock.

6. Such further conditions as will be read out at the sale.

Dated at Benoni, this 12th day of May, 1939.

W. D. DE VOS,

Messenger of the Court.

4988—26-2

(Case No. 32/1938.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LICHTENBURG.

In the matter of DELAREYVILLE HEALTH COMMITTEE, Plaintiff, versus L. C. J. VAN VUUREN, Defendant.

A Messenger's sale will be held in the above suit on the 10th day of June, 1939, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Delareyville, the following assets:—

Two Erven Nos. 258 and 281, situate in the Township of Delareyville, District Lichtenburg, to the highest bidder.

Terms: Cash.

A. F. VAN HEERDEN,

Messenger of the Court.

Delareyville, 22nd May, 1939.

5158—26-2

ADVERTENSIES.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between Messrs. MACINTOSH, CROSS
& FARQUHARSON, Plaintiffs, and
Miss E. K. BLUE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the
Court of the Magistrate of Pretoria and
writ of execution, dated the 13th day of
July, 1938, the following property will
be sold in execution on Monday, the 5th
day of June, 1939, at 11 o'clock a.m., in
front of the Magistrate's Court, Pre-
toria, to the highest bidder, viz.:—

Lot No. 2, situate on Beacon Street,
Newlands, District Pretoria, mea-
suring 271 square roods 86 square
feet. Deed of Transfer No. 14390/
1937, dated 30th July, 1937.

Terms: Cash, and the Conditions of
Sale will be read immediately prior to
the sale.

H. M. VAN NIEKERK,
Messenger of the Court.

Pretoria, 16th May. 1939. 4978—26-2

(Case No. 15961/1939.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNES-
BURG.

Between UNITED BUILDING
SOCIETY, Plaintiff, and RYK LOUIS
BESTER, male, Defendant.

In pursuance of a judgment of the
Court of the Magistrate, Johannesburg,
dated 22nd April, 1939, and execution
granted, dated 22nd April, 1939, the
following property will be sold in execu-
tion on Tuesday, the 20th June, 1939, at
11 a.m., in front of the Magistrate's
Court, Germiston, to the highest bidder,
viz.:—

Certain Freehold Lot No. 649, with
buildings thereon, situate on Pen-
zance Street and Clinton Road on
that portion known as the township
of New Redruth of the freehold farm
Elandsfontein No. 6, District Germis-
ton, measuring 138 square roods
128 square feet.

Held by the Defendant in his name
under Certificate of Registered Title No.
F. 12288/36, dated the 23rd day of
November, 1936.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without
reserve and to the highest bidder.
2. The purchaser shall pay all costs of
transfer, transfer duty, arrear rates,
taxes and licences, sanitary fees and any
municipal sewerage or electrical loan
owing in respect of the said property with
interest due.
3. One-third of the purchase price must
be paid on the day of the sale and the
balance one month thereafter, together
with interest on the unpaid balance of the
purchase price at the rate of 6½ per cent.
(six and half per centum) per annum.
4. Transfer shall be given as soon as
possible after the sale and payment of the
purchase price, and transfer passed by
Messrs. Bowman, Gilfillan & Blacklock.

W. RODE,
Messenger of the Court.

Germiston, 22nd May, 1939. 5367—2-9

'NOILOEEXE NI ETVS

In the matter between BARNETT
CUMES, Plaintiff, and PAULUS
MOHAHABE, Defendant.

In execution of the judgment of the
Supreme Court of South Africa (Wit-
watersrand Local Division) in the above
suit, a sale, without reserve, will be held
in front of the Magistrate's Court,
Johannesburg, on Saturday, the 17th
June, 1939, at 11 a.m., of the following
property of the Defendant:—

Certain Lot marked No. 1376, situate
in Good Street, on that portion
known as Sophiatown of the free-
hold farm Waterval No. 10, District
Johannesburg, and measuring 34
square roods 104 square feet.

The following information has been
supplied but nothing is guaranteed in
this respect:—

On the property are—

- (1) brick cottage containing four
rooms, passage, and front
verandah;
- (2) in the yard is a brick building con-
taining three rooms and verandah.

Terms: £50 cash on date of sale and
the balance to be secured by a bank
guarantee to be filed within seven (7)
days from date of sale.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.
Pretoria, 29th May, 1939. 5292—2-9

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

In the matter between ST. ANDREWS
BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and
ALETTA GERREBREGGA MAG-
DALENA MATTHEUS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account
and Plan of Distribution of the Proceeds
of the Immovable Property sold under
attachment in this case will lie, for the
inspection of all parties interested, at
this office for fourteen days from the
date of publication hereof, after which,
should no appeal be made, it will be
reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,
Sheriff.
Sheriff's Office,
Pretoria, 29th May, 1939. 5291—2

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RING VAN BALJU.

In die saak tussen SOUTH AFRICAN
PERMANENT MUTUAL BUILDING
AND INVESTMENT SOCIETY,
Eiser, en STEPHANUS JACOBUS
FERREIRA, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en
ander belanghebbendes in die onder-
vermelde eiendom sal ten kantore van
die Balju van Transvaal, te Pretoria, op
Maandag die 12de dag van Junie 1939,
om 9 uur v.m., gehou word, met die
doel om te besluit of die gesegde eiend-
om verkoop moet word en so ja, om die
voorwaardes van verkoop vas te stel,
nl.:—

Seker Lot No. 512, in Mainstraat,
Alberton Township, distrik Ger-
miston.

T. O'HAGAN,
Balju.
Kantoor van die Balju van die Trans-
vaal, Pretoria, 29 Mei 1939. 5290—2

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RING VAN BALJU.

In die saak tussen STEPHEN JOHN
PITTS, in sy hoedanigheid as Boedel-
beredderaar in die Boedel van wyle
FLORRIE IDA COOTE HOOPER,
Eiser, en ISAAC KAHN, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en
ander belanghebbendes in die onder-
vermelde eiendom sal ten kantore van
die Balju van Transvaal, te Pretoria, op
Maandag die 12de dag van Junie 1939,
om 9.15 uur v.m., gehou word, met die
doel om te besluit of die gesegde eiend-
om verkoop moet word en so ja, om die
voorwaardes van verkoop vas te stel,
nl.:—

Gedeelte „A” van Stand No. 98, in
Mentzstraat, Booyens Township,
Johannesburg.

T. O'HAGAN,
Balju.
Kantoor van die Balju van die Trans-
vaal, Pretoria, 29 Mei 1939. 5289—2

AANSOEK VIR 'N LISENSIE VAN
DIE MINISTER VAN JUSTISIE.

Vir algemene informasie word hiermee
bekend gemaak dat 'n versoek, gerig aan
die Minister van Justisie, ingedien is by
my kantoor om 'n Vereniging te registreer
onder die naam van „DIE VOOR-
TREKKER UTILITEITSMAAT-
SKAPPY” met beperkte aanspreeklik-
heid sonder gebruik van die woord
„Beperk”, ooreenkomstig die bepalings
van Artikel 21 van die Maatskappywet,
No. 46 van 1926.

Die hoofdoel van die Maatskappy is om
woonhuise vir die huisvesting van laag-
besoldigde werkers op te rig, te verskaf,
in stand hou en te bestuur.

Die ander doeleindes van die Vereni-
ging word uiteengeset in die akte van
oprigting, 'n afskrif waarvan gesien mag
word by die Registrasiekantoor vir Maat-
skappye of by die kantoor van die
Sekretaris van die Maatskappy, Oudts-
hoorn.

Verder geskied kennis hiermee dat al
die persone wat besware het teen die
toestaan van hierdie versoek binne een
maand vanaf die publikasie hiervan, hulle
besware skriftelik by my mag indien.

Gedateer hierdie 22ste dag van Mei
1939.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Maatskappye.
5055—26-2-9

In re RAND MINING & INVESTMENT
CORPORATION, LIMITED.

Pursuant to an Order of the Supreme
Court of South Africa (Witwatersrand
Local Division), granted on the 22nd day
of May, 1939, notice is hereby given that
on the 25th day of May, 1939, the
Registrar of Companies did register a
Minute recording the reduction of the
capital of the above Company where-
under its capital is henceforth £275,000
(two hundred and seventy-five thousand
pounds) divided into 550,000 (five
hundred and fifty thousand) shares of
the denomination of 10s. (ten shillings)
each, instead of its original capital of
£500,000 (five hundred thousand pounds)
divided into 1,000,000 (one million)
shares of the denomination of 10s. (ten
shillings) each; of which 50,000 (fifty
thousand) shares of the nominal value
of 10s. (ten shillings) each have been
issued and are deemed to be fully paid
up, and the remaining 500,000 (five
hundred thousand) shares are unissued.
Johannesburg, this 29th day of May,
1939.

HENRY LEVY & BENJAMIN,
Attorneys for the above Company.
Anglovaal House,
71 Fox Street,
Johannesburg. 5389—2

ADVERTISEMENTS.

M.C.A. 35/2426.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of the VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain an Underground Electric Cable which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims as defined by R.M.T. Diagrams Nos. 471 and 9462, held by Jumpers Consolidated G.M. Co., Ltd., situate on the farms Doornfontein No. 5 and Doornfontein No. 24. [Freehold owners: Central Rand Freehold (Prop.), Ltd.; R. T. Foley; W. L. Williams.]

Claims as defined by R.M.T. Diagrams Nos. 9458, 121, 158 and 162, held by Geldenhuis Deep, Ltd., situate on the farm Doornfontein No. 24. (Freehold owners: M. Burdett and others; Geldenhuis Deep, Ltd.; South African Railways and Harbours Administration.)

All the foregoing are situated in the Districts of Germiston and Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke in January, 1939.

The Underground Electric Cable will traverse or intersect in its course the following Rights:—

(1) Shaft Equipment Area, S.R. Permit applied for by Jumpers Consolidated G.M. Co., Ltd.; (2) 3 ft. Water Main, S.R. Permit No. A.18/35, Jumpers Consolidated G.M. Co., Ltd.; (3) Compressed Air Pipe Line, S.R. Permit No. A.57/35, Jumpers Consolidated G.M. Co., Ltd.; (4) Agricultural Area, S.R. Permit No. A.26/25, J. R. Williams; (5) Cleveland Road, Johannesburg Municipality; (6) Pipe Line, S.R. Permit No. 71/11, Geldenhuis Deep, Ltd.; (7) Boarding-house, fenced, S.R. Permit No. 84/12, Geldenhuis Deep, Ltd.; (8) Proposed New Cleveland Road, Johannesburg Municipality; (9) Government Telephone Lines; (10) Railway Line, S.A. Railways and Harbours Administration; (11) Main Reef Road, Johannesburg Municipality; (12) Underground Cables, S.R. Permit No. 94/12, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.; (13) Air Pipe Line, S.R. Permit No. 94/12, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.; (14) Pipe Line, S.R. Permit No. 14/22, Rand Mines, Ltd.; (15) Air Pipe Line, S.R. Permit No. A.20/35, Old Heriot Syndicate; (16) Pipe Line, S.R. Permit No. 16/08, Geldenhuis Deep, Ltd.; (17) Tram Line to Ash Dump, S.R. Permit No. 85/12, Geldenhuis Deep, Ltd.; (18) Manager's House and Outbuilding fenced, Permit No. 84/12, Geldenhuis Deep, Ltd.; (19) Storm Water Ditch, Permit No. 26/15, Geldenhuis Deep, Ltd.

Full particulars of the Underground Electric Cable may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 20th day of June, 1939, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said Aldhelm

Joseph Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 13th day of June, 1939.

Dated at Johannesburg, this 4th day of May, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg
District. 4720—19-26-2

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Heidelberg.NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to erect, lay and maintain Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables which will traverse proclaimed ground not held under Mining Title and proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Mining Lease Area No. 227 as defined by diagram R.M.T. No. 1 held by Vlakfontein Gold Mining Co., Ltd., situate on the farm Vlakfontein No. 8. (Freehold owner: Vlakfontein Gold Mining Co., Ltd.)

Mining Lease Area No. 268 as defined by diagram R.M.T. No. 4 held by West Springs, Ltd., situate on the farm Vlakfontein No. 8. (Freehold owner: Vlakfontein Gold Mining Co., Ltd.)

Mining Lease Area No. 267 as defined by diagram R.M.T. No. 3 held by Springs Mines, Ltd., situate on the farm Vlakfontein No. 8. (Freehold owner: Vlakfontein Gold Mining Co., Ltd.)

All the foregoing are situated in the Districts of Brakpan and Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke in August, 1938.

The Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables will traverse or intersect in their course the following rights:—

(1) Power Line and Underground Cables applied for by Electricity Supply Commission. (2) Vlakfontein Road (proclaimed), Brakpan Municipality. (3) Power Line and Underground Cables, S.R. Permit No. B. 3/38, Town Council of Nigel. (4) Owners Reservation applied for by African and European Investment Co., Ltd.

Full particulars of the Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 20th day of June, 1939, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Aldhelm Joseph Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 13th day of June, 1939.

Dated at Heidelberg, this 12th day of May, 1939.

H. J. ASPOAS,
Mining Commissioner,
Heidelberg District.
4885—19-26-2

BUILDING SOCIETIES ACT.
(No. 62 of 1934.)

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

M.C.A. 35/1903.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of the VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, construct, lay and maintain a Compressed Air Pipe Line, a Valve Pit and a Meter House which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims as defined by R.M.T. Diagram No. 435, held by Crown Mines, Ltd., situate on the farm Langlaagte No. 13. (Freehold owner: Rand Mines, Ltd.)

All the foregoing are situated in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke in December, 1938.

The Compressed Air Pipe Line, Valve Pit and Meter House will affect the following Rights:—

(1) Air Main, S.R. Permit No. A.240/37, Langlaagte Estate & G.M. Co., Ltd.; (2) Compressed Air Main and Underground Cable, S.R. Permit No. 94/12, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.; (3) Air Pipe Line, S.R. Permit No. 49/15, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.; (4) Air Pipe Line, S.R. Permit No. 59/15, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.

Full particulars of the Compressed Air Pipe Line, Valve Pit and Meter House may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 20th day of June, 1939, at 10.15 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said Aldhelm Joseph Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 13th day of June, 1939.

Dated at Johannesburg, this 6th day of May, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg
District.
4721—19-26-2

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, ABE MORRIS SLOMOVITZ, residing at 7 Belmont Court, Hillbrow, and employed as a chemist, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ALEC MAURICE SLOANE for the reason that I changed my name in England in March, 1937, and have since been known by that name.

Any person who objects to my assumption of the said name of ALEC MAURICE SLOANE should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.

A. M. SLOMOWITZ.
15th May, 1939. 5110—26-2-9-16

ADVERTENSIES.

In re CONSOLIDATED FINANCE AND INVESTMENTS, LIMITED.

Pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) granted on the 22nd day of May, 1939, notice is hereby given that on the 25th day of May, 1939, the Registrar of Companies did register a Minute recording the reduction of the capital of the above Company whereunder its capital is henceforth £2,500 (two thousand five hundred pounds) divided into 50,000 (fifty thousand) shares of the nominal value of 1s. (one shilling) each, instead of its original capital of £50,000 (fifty thousand pounds) divided into 50,000 (fifty thousand) shares of the nominal value of £1 (one pound) each.

Johannesburg, this 29th day of May, 1939.

HENRY LEVY & BENJAMIN,
Attorneys for the above Company.

Anglovaal House,
71 Fox Street, Johannesburg. 5390—2

M.C.A. 35/2264.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that **HAROLD STANLEY MILLER**, town clerk, acting for and on behalf of the **TOWN COUNCIL OF GERMISTON**, has made application in terms of Section 74 of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal) for the right to erect, lay and maintain the following Sewer Pipe Track, which will be situate upon and traverse proclaimed ground held under the following mining title: (1) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 608, Registered owner: Simmer and Jack Mines, Ltd., Freehold owner: Simmer and Jack Mines, Ltd.; (2) Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 4372/2, Registered owner: Primrose Gold Mining Company (1934), Ltd., Freehold owner: Simmer and Jack Mines, Ltd.; (3) Mynpacht No. 548 as defined by Diagram R.M.T. No. 56, held by Simmer and Jack Mines, Ltd., Freehold owner: Simmer and Jack Mines, Ltd.).

The foregoing are situate on the farm Elandsfontein No. 11, in the District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. J. A. Reid in December, 1938.

Full particulars of the foregoing may be obtained on referring to the aforesaid plan lodged in my office by the applicant.

The foregoing will affect the following rights:—

1. A Proclaimed Road (Main Reef Road) as defined by Diagram R.M.T. No. 131.
2. Concession Power Line, Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.—Plan R.M.T. No. 13.
3. Dump Site, Licence No. 21, Witwatersrand Gold Mining Co., Ltd.—Plan R.M.T. No. 29.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 27th day of June, 1939, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the issue of such surface rights are hereby required to give notice of same, in writing, to me and to the said H. S. Miller, Town Clerk, P.O. Box 145, Germiston, on or before the 20th day of June, 1939.

Dated at Johannesburg, this 15th day of May, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner,
Johannesburg District.
(No. 53.)

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Johannesburg.

KENNISGEWING INSAKE AANSOEK OM VERLOFBRIEF: OPPER-VLAKREGTE.

Hiermee word kennisgegee dat **HAROLD STANLEY MILLER**, handelende namens en ten behoeve van die Stadsraad van Germiston, kragtens artikel 74 van die Wet op Edel- en Onedel Metale, 1908 (Wet No. 35 van 1908, Transvaal), aansoek gedoen het om die reg tot die aanlegging en instandhouding van die volgende Riepyppeibaan wat geleë sal wees op, en sal loop oor, geproklameerde grond in besit onder die volgende mynbrief: (1) Afgepende Myngrond, soos omlin deur Diagram R.M.T. No. 608, Geregistreerde eienaar: Simmer and Jack Mines, Ltd., Vry Erfpagg-eienaar: Simmer and Jack Mines, Ltd.; (2) Afgepende myngrond soos omlin deur diagramme R.M.T. Nos. 4372/3, Geregistreerde eienaar: Primrose Gold Mining Company (1934), Ltd., Vry Erfpagg-eienaar: Simmer and Jack Mines, Ltd.; (3) Mynpacht No. 548, soos omlin deur Diagram R.M.T. No. 56, in besit van Simmer and Jack Mines, Ltd., Vry Erfpagg-eienaar: Simmer and Jack Mines, Ltd.

Die voorafgaande is geleë op die plaas Elandsfontein No. 11, in die Germistonse distrik, myndistrik van Johannesburg, Transvaal Provinsie, soos aangetoon op die ontwerp deur die Goewerments-landmeter W. J. A. Reid, in Desember 1938 voltooi.

Volledige besonderhede na aanleiding van die voorafgaande, kan verkry word deur te verwys na die voornoemde ontwerp, wat deur die applikant by my kantoor ingedien is.

Die voorafgaande sal die volgende regte aantass:—

- (1) 'n Geproklameerde Weg (Hoofrifweg), soos omlin deur Diagram R.M.T. No. 131.
- (2) Konsessie-Kraglyn, Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.—Ontwerp R.M.T. No. 13.
- (3) Mynhoop-standplaasverlofbrief No. 21, Witwatersrand Gold Mining Co., Ltd.—Ontwerp R.M.T. No. 29.

Hierdie aansoek en enige beswaar daarteen, sal deur my op my kantoor oorweeg op die 27ste dag van Junie 1939, om 10.30 uur voormiddag.

Alle persone wat beswaar maak teen die toekenning van sodanige oppervlak-regte, word hierby versoek om skriftelik te dien effekte kennis te gee aan my en aan die genoemde H. S. Miller, Stads-klerk, Posbus 145, Germiston, voor of op die 20ste dag van Junie 1939.

Gedagteken te Johannesburg, op hierdie 15de dag van Mei 1939.

J. ANDERSON,
Mynkommissaris,
Distrik Johannesburg.
(No. 53.) 4954—26-2-9

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, **WALTER JOACHIM NATHAN**, residing at 26 Third Avenue, Orange Grove, Johannesburg, and carrying on business as a photographer at 404 Merlen House, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **NORVAL**, for the reason that I have been brought up in the Christian faith and the name **NATHAN** is essentially Jewish.

I previously bore the names **WALTER JOACHIM NATHAN**.

Any person who objects to my assumption of the said name of **WALTER NORVAL** should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.

WALTER JOACHIM NATHAN.
12th May, 1939. 5065—26-2-9-16

STANDING COMMISSION NOTICE.

JOHANNES JACOBUS FREDERIK STRYDOM, of Heidelberg, having made application to the Commission appointed under Section 33 (2) of Act No. 47 of 1937, for an Order on the Registrar of Deeds, to transfer direct to him certain—

- (a) Lot No. 184, situate on the corner of Buitenkant and Romyn Streets, in the township of Rensburg, District Heidelberg, measuring 83 square roods 48 square feet;
- (b) Lot No. 185, situate on Romyn Street in said township, measuring 83 square roods 48 square feet;
- (c) Lot No. 186, situate on Romyn Street, in said township, measuring 83 square roods 48 square feet; and
- (d) Lot No. 187, situate on Romyn Street in said township, measuring 83 square roods 48 square feet;

as registered in favour of **Marais Molyneux Syndicate, Limited**, under Certificate of Township Title No. 3986/1909, dated 10th July, 1909;

All persons who object to the granting of the application are required to lodge their objections and the grounds therefor in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria (The Chairman of the Commission), in accordance with the provisions of sub-section 6 (b) of Section 33 of Act No. 47 of 1937.

ARNOLD CROSS,
Chairman of the Commission.
Deeds Registry,
Pretoria, May, 1939.

STAANDE KOMMISSIE KENNISGEWING.

Daar **JOHANNES JACOBUS FREDERIK STRYDOM**, van Heidelberg, aansoek gedoen het by die Kommissie, benoem ingevolge Artikel 33 (2) van Wet No. 47 van 1937, om 'n bevel aan die Registrateur van Aktes om transport te passeer direk op sy naam van—

- (a) Sekere Lot No. 184, geleë op die hoek van Buitenkant- en Romynstraat, in die dorp Rensburg, distrik Heidelberg, groot 83 vierkante roede en 48 vierkante voete;
- (b) Lot No. 185, geleë aan Romynstraat, in bogenoemde dorp, groot 83 vierkante roede 48 vierkante voete;
- (c) Lot No. 186, geleë aan Romynstraat, in bogenoemde dorp, groot 83 vierkante roede 48 vierkante voete;
- (d) Lot No. 187, geleë aan Romynstraat in bogenoemde dorp, groot 83 vierkante roede 48 vierkante voete;

geregistreer ten faveure van **Marais Molyneux Syndicate, Ltd.**, onder Sertifikaat van Dorpsitel No. 3986/1909, gedateer 10 Julie 1909;

Word alle persone wat beswaar maak teen die toestaan van hierdie applikasie opgeroep om hulle besware met opgawes van redes in geskrifte in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria (Die Voorsitter van die Kommissie) volgens die bepalings van subartikel (6) (b) van Artikel 33 van Wet No. 47 van 1937.

ARNOLD CROSS,
Voorsitter van Kommissie.
Kantoor van die Registrateur van Aktes,
Pretoria, Mei 1939. 5251—2-9-16

OFFICIAL MAPS

(various prices, from 2s. 6d. each. A list of maps can be obtained upon application).

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

CITY OF JOHANNESBURG.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED BY
ACT No. 24 OF 1937.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 6 (1) of the Slums Act, 1934, that the City Council of Johannesburg, at its meeting held on the 31st January, 1939, declared the following premises within the Municipality of Johannesburg, to be slum premises:—

Doornfontein:

Stand No. 8, President Street.

Johannesburg:

Stand No. 1518, Kerk Street.

Stand No. 5009, Ameshoff Street.

North Doornfontein:

Stands Nos. 89 and 90, Wolluter Street.

Rosettenville Extension:

Stand No. 1241, Lang Street.

The above-mentioned Stands, with the exception of Stand No. 1241, Rosettenville Extension, have been the subject of an appeal, in terms of Section 4 (10) of the Slums Act, 1934, but all such appeals have been dismissed and the declaration of the Council confirmed.

Notice is also given that the owners of the following premises have been called upon, in terms of Section 5 (1) (b) to demolish and to commence such demolition within a period of three months:—

Doornfontein:

Stand No. 8: Rooms Nos. 1 to 18 (the whole).

Johannesburg:

Stand No. 1518, Rooms Nos. 1 to 17 (the whole).

Stand No. 5009: Rooms Nos. 13 to 20 (inclusive).

North Doornfontein:

Stands Nos. 89 and 90: Rooms Nos. 1 to 25 (the whole).

Rosettenville Extension:

Stand No. 1241: Rooms Nos. 6 to 8 (inclusive).

The numbers of rooms or buildings referred to are those appearing on a plan, which can be seen on inspection at the office of the Town Clerk, Municipal Offices

I. MARKS,

Town Clerk.

Municipal Offices,

Johannesburg, 30th May, 1939.

(Advt. No. 338.)

STAD JOHANNESBURG.

SLUMWET, 1934, SOOS GEWYSIG
DEUR WET No. 24 VAN 1937.

Hiermee word kennis gegee vir algemene informasie, ooreenkomstig Artikel 6 (1) van die Slumwet, 1934, dat die Stadsraad van Johannesburg, op sy vergadering gehou op 31 Januarie 1939, die volgende eiendomme in die Munisipaliteit Johannesburg, tot Slumeiendomme verklaar het:—

Doornfontein:

Standplaas No. 8, Presidentstraat.

Johannesburg:

Standplaas No. 1518, Kerkstraat.

Standplaas No. 5009, Ameshoffstraat.

Noord-Doornfontein:

Standplase Nos. 89 en 90, Wolluterstraat.

Rosettenville-uitbreiding:

Standplaas No. 1241, Langstraat.

Die bogenoemde standplase, met uitsondering van Standplaas No. 1241, Rosettenville-uitbreiding, het die onderwerp van 'n appél gewees, ooreenkomstig Artikel 4 (10) van die Slumwet, 1934,

maar al daardie appelle is van die hand gewys en die verklaring van die Raad bekragtig.

Ook word kennis gegee dat die eienaars van die volgende eiendomme aangesê is, ooreenkomstig Artikel 5 (1) (b) om die volgende af te breek en met hierdie afbreek binne 'n tydperk van drie maande te begin:—

Doornfontein:

Standplaas No. 8: Kamers Nos. 1 tot 18 (almal).

Johannesburg:

Standplaas No. 1518: Kamers Nos. 1 tot 17 (almal).

Standplaas No. 5009: Kamers Nos. 13 tot en met 20.

Noord-Doornfontein:

Standplase Nos. 89 en 90: Kamers Nos. 1 tot 25 (almal).

Rosettenville-uitbreiding:

Standplaas No. 1241: Kamers Nos. 6 tot en met 8.

Die nommers van kamers of geboue waarna verwys is, is die wat voorkom op 'n tekening, wat ter insage lê in die kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore.

I. MARKS,

Stadsklerk.

Munisipale Kantore,

Johannesburg, 30 Mei 1939.

Advt. No. 338.)

5234—2

M.C.A. 35/2436.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JOHN POWELL HARDING, acting for and on behalf of THE GOVERNMENT MINERS' TRAINING SCHOOLS, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), to erect, lay and maintain the following:—

Sewer Pipe,

which will be situate upon or traverse proclaimed ground held under the following Mining Title:—

Mynpacht as defined by Diagram R.M.T. No. 223, held by Daggafontein Mines, Limited. (Freehold owner: Daggafontein Mines, Limited.)

The foregoing are situate on the farm Daggafontein No. 9, in the District of Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Mine Surveyor T. B. Brassell.

Full particulars of the foregoing may be obtained on referring to the plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 20th day of June, 1939, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said J. P. Harding, P.O. Box 1162, Johannesburg, on or before the 13th day of June, 1939.

Dated at Johannesburg, this 4th day of May, 1939.

J. ANDERSON,

Mining Commissioner, Johannesburg District.

4722—19-26-2

MINERALE-WYSIGINGSWET
(No. 36 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

NOTICE.

In terms of Section 103 of the Companies Act, 1926, and in accordance with the Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), granted on the 29th day of May, 1939, we hereby give notice that a Meeting of Creditors of FORBES-ROBINSON (PTY.), LIMITED (in Provisional Liquidation), will be held at the offices of Messrs. H. B. Michalow & Co., Stability Buildings (Top Floor), 106 Fox Street, Johannesburg, on Tuesday, the 6th day of June, 1939, at 2.30 p.m., to consider the undermentioned offer of compromise and whether to accept same with or without modification, the following being the offer proposed by the Company:—

(a) That for the purpose of payment of the costs of liquidation and administration incurred to date hereof, for administering the proposed compromise and the balance thereafter for the purpose of making an interim distribution amongst Creditors in respect of their claims, in legal order of preference—

(i) a payment be made to the Joint Provisional Liquidators of the sum of £500 in cash, and

(ii) that a cession be effected in favour of the Joint Provisional Liquidators of all the Company's outstanding Debtors' accounts, due as at the date of the provisional order of liquidation, and which in the aggregate, and excluding those amounts due in respect of the contracts referred to in Clause (b) hereof, approximates the sum of £500.

(b) That an outright cession be effected in favour of the Joint Provisional Liquidators for the benefit of the Creditors, of the two contracts entered into by the Company—and since liquidation conducted and continued by the Liquidators—for the erection of premises on Stand No. 83, Cyrildene Township, Johannesburg, and on Portion 1 of Portion C of the farm Northview No. 31, Johannesburg, respectively, and resulting from which contracts minimum nett profits of £175 and £400, respectively, are fully anticipated.

(c) That an undertaking be given to the Joint Provisional Liquidators whereby the Company shall continue to give its unreserved co-operation and assistance as far as same shall be required to complete the contracts referred to in Clause (b) hereof, as well as to fully complete all or any adjustments or completion of work reasonably required by any of the Company's debtors to enable payment of the outstanding debts to be obtained from such Debtors.

(d) That the compromise shall be administered by the Joint Provisional Liquidators as Trustees for Creditors and carried into effect by a means suitable to and recommended by them.

(e) That an undertaking will be given to obtain the approval and consent of the Company to this offer and its ratification hereof. That the Company be re-vested with the assets not mentioned herein and the provisional order of liquidation be discharged.

Dated at Johannesburg, this 25th day of May, 1939.

H. B. MICHALOW and

C. G. THOMPSON,

Joint Provisional Liquidators.

5368—2

ADVERTENSIES.

M.C.D. 6/51.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Barberton.NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHT.

Notice is hereby given that BRIAN JOHN CRAGG EVENS, of Noordkaap, District Barberton, acting for and on behalf of the EASTERN TRANSVAAL CONSOLIDATED GOLD MINES, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, construct and maintain an Aerial Ropeway and Telephone Line, which will traverse proclaimed land not held under Mining Title, and proclaimed land held under the following Mining Titles:—

- (1) Base Metal Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 535 and Diagram R.M.T. No. 626, registered in the name of Western Exploration (Proprietary), Limited (now in voluntary liquidation).
- (2) Base Metal Claims as defined by sketch plan R.M.T. No. 628, registered in the name of H. A. Frames.
- (3) Base Metal Claims as defined by sketch plan R.M.T. No. 432, registered in the name of H. M. Bousfield.
- (4) Base Metal Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 445, registered in the name of the Barberton Gold Reserve Mining Company (Proprietary), Limited.

All the foregoing are situate on Lots Nos. 134, 135, 137 and 139, Section A, and Lots Nos. 191, 192, 193 and 195, Section D, Kaap Block, District Barberton, Mining District of Barberton, Transvaal Province, as shown on a plan prepared by Mine Surveyor B. J. C. Evens, dated 24th February, 1938.

The Aerial Ropeway and Telephone Line will traverse or intersect in their course the following rights:—

- (1) Barberton-Kaapmuiden Road;
- (2) South African Railway Line;
- (3) Government Telephone Lines;
- (4) Sierra de Pasco Water Race;
- (5) Tram Line, Johannesburg Consolidated Investment Company.

Full particulars of the Aerial Ropeway and Telephone Line may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 7th day of July, 1939, at 9 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such surface right are hereby required to give notice of same, in writing, to me and to the said Brian John Cragg Evens, care of New Consort Gold Mines, P.O. Noordkaap, on or before the 30th day of June, 1939.

Dated at Barberton, this 15th day of May, 1939.

J. H. HOLLEBRANDS,
5198—2-9-16 Mining Commissioner.

M.C.D. 6/6.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Barberton.NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHT.

Notice is hereby given that RALPH ROBERTS MITCHELL, Mine Manager, acting for and on behalf of the WESTERN EXPLORATION (PROPRIETARY), LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of the

Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), for the right to erect, lay and maintain a Pipe Line which will be situate upon and traverse proclaimed land not held under Mining Title, and proclaimed land held under the following Mining Titles:—

- (1) Base Metal Claims as defined by sketch plan R.M.T. No. 725, registered in the name of A. H. Sutherland.
- (2) Base Metal Claims as defined by sketch plan R.M.T. No. 725, registered in the name of C. M. de Beer.
- (3) Base Metal Claims as defined by sketch plan R.M.T. No. 629, registered in the name of A. W. Carlin.
- (4) Base Metal Claims as defined by sketch plan R.M.T. No. 725, registered in the name of B. M. de Beer.
- (5) Base Metal Claims as defined by sketch plan R.M.T. No. 617, registered in the name of F. Tecklenburg.

The foregoing are situate on Lots Nos. 155, 156, 157 and 167, Section "A", Kaap Block, District Barberton, Mining District of Barberton, Transvaal Province, as shown on a plan prepared by Mine Surveyor B. J. C. Evens, dated 6th July, 1938.

Full particulars of the Pipe Line may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

The Pipe Line will affect the following right:—

Royal Sheba G.M. Company (Proprietary), Limited, temporary Water Right No. 58, Plan R.M.T. No. 372.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 7th day of July, 1939, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such surface right are hereby required to give notice of same, in writing, to me and to the said Ralph Roberts Mitchell, care of Western Exploration (Proprietary), Limited, P.O. Sheba, on or before the 30th day of June, 1939.

Dated at Barberton, this 6th day of May, 1939.

J. H. HOLLEBRANDS,
5199—2-9-16 Mining Commissioner.

STANDING COMMISSION NOTICE.

CORNELIUS JOHANNES VAN DEN HEEVER, of Heidelberg, having made application to the Commission appointed under Section 33 (2) of Act No. 47 of 1937, for an Order on the Registrar of Deeds to transfer direct to him—

certain Erf No. 210, situate on Bree and Mare Streets in the Township of Rensburg, District Heidelberg, measuring 94 square roods 17 square feet, registered in favour of Marais Molyneux Syndicate, Limited, under Certificate of Township Title No. 3986/1909, dated 10th July, 1909.

All persons who object to the granting of the application are required to lodge their objections and the grounds therefor, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria (the Chairman of the Commission), in accordance with the provisions of Sub-section 6 (b) of Section 33 of Act No. 47 of 1937.

ARNOLD CROSS,
Chairman of the Commission.
4969—26-2-9

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Schreiner.)

Johannesburg, Monday, 22nd May, 1939.

In the matter of the *ex parte* application of AFRICAN INDUSTRIAL AND FINANCE CORPORATION, LTD. (AND REDUCED).

On the motion of Mr. G. Hartogh, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and other documents filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause (if any) on the 12th day of June, 1939—

(a) why the Court shall not confirm the reduction of the capital of the Company from £200,000 divided into 200,000 shares of £1 each to £30,742. 10s. divided into 61,485 shares of 10s. each;

(b) why the following minute shall not be approved of by the Court for registration with the Registrar of Companies, viz.:—

"The capital of AFRICAN INDUSTRIAL AND FINANCE CORPORATION, LTD., henceforth is the sum of £30,742. 10s. divided into 61,485 shares of the nominal value of 10s. each, instead of the original capital of £200,000 divided into 200,000 shares of £1 each.

At the date of the registration of this Minute 4,285 of such shares have been issued on which the sum of 10s. per share has been and is to be deemed paid up, the remaining 57,200 shares being unissued. This reduction has been effected by the sanction of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) dated 12th June, 1939, and by virtue of a Special Resolution of the Company subdividing and consolidating the shares."

(c) why the Company shall not be at liberty to dispense with the use of the words "AND REDUCED" as from the return date of this rule *nisi*.

2. That a list of creditors and amounts due to them be filed on the return date on affidavit. This rule to be published forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,

Registrar.

5s. Revenue stamps cancelled.
(Levy & Benjamin.) 5325—2

WET OP MATEN EN GEWICHTEN
(No. 32 van 1922).

Soos Gewysig deur Wet No. 13 van 1933, tesame met Proklamasies van krag op 8 Desember 1933, sowel as Regulasies op Mate en Gewigte, 1933.

Prys: 2s. per Eksemplaar, Posvry.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.WEIGHTS AND MEASURES ACT
(No. 32 of 1922).

As Amended by Act No. 13 of 1933, with Proclamations in force as at 8th December, 1933, together with Weights and Measures Regulations, 1933.

Price: 2s. Post Free.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

M.C.A. 35/2206.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of RAND MINES POWER SUPPLY COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Sections 70 and 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to fence and to use an area of ground in extent 15,291 square feet for the erection and/or installation of outdoor switchgear and transformers, such area of ground being proclaimed ground held under the following Mining Title:—

Claims as defined by R.M.T. Diagram No. 60 held by Crown Mines, Ltd., situate on the farm Turfontein No. 21. (Freehold owner: Crown Mines, Ltd.)

All the foregoing are situated in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke in December, 1938.

The said area of ground is traversed by the following Rights:—

(1) Overhead Power Lines, S.R. Permit No. 32/15, The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd. (2) Overhead Electric Power Line and Underground Cables, S.R. Permit No. A. 39/33, The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd. (3) Sewer Pipes, S.R. Permit No. 29/21, Crown Mines, Ltd.

Full particulars of the said area of ground may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 4th day of July, 1939, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said Aldhelm Joseph Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 27th day of June, 1939.

Dated at Johannesburg, this 17th day of May, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner,
Johannesburg District.

5224—2-9-16

TENDERS.

Insolvent Estate A. G. SADLER, Ellesmere, 53 Main Road, Green Point (No. 8139).

Tenders are invited for the undermentioned assets consisting of—

Boarding-house linen, crockery, cutlery and kitchen utensils, 1 wonder heater, household furniture, etc.

Tenders marked "Tenders Insolvent Estate A. G. Sadler (No. 8139)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, Capetown, not later than noon, on Wednesday, 7th June, 1939.

Separate tenders for each or any asset may be lodged. Full particulars may be obtained from the undersigned. The highest or any tender not necessarily accepted.

I. KARRO,
Curator Bonis.
505 Union House,
Queen Victoria Street,
Capetown.

5421—2

M.C.A. 35/2470.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that UNION CORPORATION, LIMITED, as Secretaries of SOUTH AFRICAN PULP AND PAPER INDUSTRIES, LIMITED, through its nominee, JAMES McFADYEN, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) as amended, for the right to construct and maintain an Underground Electric Cable and two Pipelines which will traverse proclaimed land held under the following Mining Title:—

Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 6354, registered in the name of East Geduld Mines, Limited, situate on the farm Geduld No. 4; Estate owner: Geduld Proprietary Mines, Limited.

All the foregoing are situate in the District of Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Surveyor W. A. Anderson on the 7th February, 1939.

The Underground Electric Cable and Pipelines will traverse or intersect in their course the following rights:—

1. Agricultural Area, Geduld Proprietary Mines, Limited, Permit No. K. 32/15 (Plan R.M.T. No. 1701).
2. Storm Water Drain, East Geduld Mines, Limited, Permit No. A. 243/38 (Plan R.M.T. No. 922).

Full particulars of the Underground Electric Cable and Pipelines may be obtained from the aforesaid Plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 27th day of June, 1939, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such right are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said Union Corporation, Limited, P.O. Box 1125, Johannesburg, on or before the 20th day of June, 1939.

Dated at Johannesburg, this 10th day of May, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner,
Johannesburg District.

5005—26-2-9

FIDELITY TRUST & ASSURANCE
COMPANY, LIMITED.

Estate late MAHOMED ISHMAIL, of Port Elizabeth (No. 63505).

Messrs. Armstrong & Company will sell by public auction, the immovable property belonging to the above Estate, situate in this City, on Tuesday, 13th June, 1939, at 10.30 a.m., in the Mechanic's Hall, Donkin Street, Port Elizabeth.

R. W. WIGGETT,
Secretary.

Agent for Executors Testamentary.
Port Elizabeth,
2nd June, 1939.

5417—2

BUILDING SOCIETIES ACT.
(No. 62 of 1934.)

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

Insolvent Estate W. C. KLEYNHANS.
SALE OF ASSETS.

A sale by public auction will be held at Doornrivier, Heidelberg, C.P., on Wednesday, the 14th June, 1939, at 10.30 a.m., of the assets in the above Insolvent Estate, consisting of: Insolvents' right to certain inheritance in Estate T. E. R. Kleynshans, 1 cart and harness, 1 tractor, 50 sheep, 2 mules and 2 horses.

Dated at Swellendam, this 27th day of May, 1939.

A. S. POWELL,
Voortrek Street, Swellendam. Trustee.
5356—2

TENDERS.

In the Insolvent Estate BARNETT SENDER, furniture dealer, trading as ANGLO AFRICAN FURNISHING CO., 174 Hanover Street, Capetown (No. 8108).

Tenders are hereby invited for the purchase of all or any of the following assets:—

- (a) Sundry Debtors on hire purchase and open account, free of cession.
- (b) Sundry Debtors on hire purchase and open account, duly ceded to Creditors.
- (c) Stock-in-trade.
- (d) Fixtures and fittings.

Tenders may be submitted for each of the above sections, but where made for two or more or all the above sections, the amounts tendered for each section must be specified separately against such section.

Tenders marked "Insolvent Estate Barnett Sender (No. 8108)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, Capetown, not later than noon, Wednesday, the 7th June, 1939.

Further particulars may be had from the undersigned.

The highest or any tender will not necessarily be accepted, and the Trustee shall have the right to accept any tender for any section or sections separately or for the above assets as a whole.

C. WELBY STEWARD,
Trustee.

Welby Steward, Bass & Co.,
24 Castle Street,
Capetown.

5273—2

NOTICE OF MEETING OF
CREDITORS.

(Pursuant to Section 166 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of HILLIARDS, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above Company that a Meeting of Creditors will be held in the office of Messrs. C. W. Douthwaite & Sons, Sun Building, 104 St. George's Street, Capetown, on Friday, the 9th day of June, 1939, at 10.30 a.m. precisely, for—

- (1) the proof of debts by Creditors;
- (2) determining whether application should be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in place or jointly with the Liquidator appointed by the Company.

All claims to be submitted for proof at the Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting must be lodged with the undersigned not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

J. C. DOWTHWAITE,
Sun Building, Liquidator.
104 St. George's Street,
Capetown.

5241—2

ADVERTENSIES.

SYFRET'S TRUST COMPANY,
LIMITED.

Insolvent Estate R. S. WATSON.

Messrs. J. J. Hofmeyr & Son., Ltd.,
duly instructed, will sell by public
auction, on the spot, on Tuesday, the 6th
June, at 11 a.m., the dwelling-house
known as "Cornerways", Second
Avenue, corner of Bell Road, Wynberg.

J. J. HOFMEYR,
C. L. SHORT,
Joint Trustees.

24 Wale Street,
Capetown, 27th May, 1939. 5237—2

THE COLONIAL ORPHAN CHAMBER
AND TRUST COMPANY.

Re MILNARD FURNITURE FACTORY,
LIMITED (in Liquidation).

The factory premises being 29 Wicht
Street, Capetown, will be submitted to
public auction on the 14th June, 1939,
at 11.15 a.m., on the spot.

A. F. FISHER,
J. H. S. HOFMEYR,
Liquidators.

4 Church Square,
Capetown. 5245—2

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Eastern Districts Local Division).

In the matter between IVIE JOHN
RICHARDSON and JOHN PORTEUS
KIRKLAND, trading as
RICHARDSON & KIRKLAND,
Applicants, and HANS PAUL
PRATSCH and CURT ALFRED
MARTIN PRATSCH, trading as
PRATSCH BROTHERS, general
dealers, of Main Street, Humansdorp,
Respondents.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 10th day of May, 1939, by the Honourable Mr. Justice Gutsche, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 22nd May, 1939.

M. C. WELSFORD,
Acting Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).

Master's Office,
Capetown, 27th May, 1939.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA
(Oostelike Distrikte Plaaslike Afdeling).

In die saak tussen IVIE JOHN
RICHARDSON en JOHN PORTEUS
KIRKLAND, wat handeldryf onder
die naam van RICHARDSON en
KIRKLAND, Applikante, en HANS
PAUL PRATSCH en CURT ALFRED
MARTIN PRATSCH, wat handel dryf
onder die naam van PRATSCH
BROTHERS, algemene handelaars,
van Hoofstraat, Humansdorp, Ver-
weerd.

Hiermee word kennis gegee dat die
Voorlopige Bevel van Sekwestrasie in
hierdie saak, toegestaan op 10 Mei 1939,
deur Sy Edele Regter Gutsche, opsy
gesit en die petisie opgehef is op las van
die Hooggeregshof gedateer 22 Mei 1939.

M. C. WELSFORD,
Waarnemende Meester van die Hoogge-
regshof (Provinsiale Afdeling van
Kaap die Goeie Hoop).

Meester's Kantoor,
Kaapstad, 27 Mei 1939. 5285—2

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Eastern Districts Local Division).

In the matter between IVIE JOHN
RICHARDSON and JOHN PORTEUS
KIRKLAND, trading as
RICHARDSON & KIRKLAND,
Applicants, and HANS PAUL
PRATSCH (Private Estate), partner
in the firm trading as PRATSCH
BROTHERS, general dealers, of Main
Street, Humansdorp, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 10th day of May, 1939, by the Honourable Mr. Justice Gutsche, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 22nd May, 1939.

M. C. WELSFORD,
Acting Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).

Master's Office,
Capetown, 27th May, 1939.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA
(Oostelike Distrikte Plaaslike Afdeling).

In die saak tussen IVIE JOHN
RICHARDSON en JOHN PORTEUS
KIRKLAND, wat handeldryf onder
die naam van RICHARDSON en
KIRKLAND, Applikante, en HANS
PAUL PRATSCH (Private Boedel),
vennoot in die firma wat handel dryf
onder die naam van PRATSCH
BROTHERS, algemene handelaars,
van Hoofstraat, Humansdorp, Ver-
weerder.

Hiermee word kennis gegee dat die
Voorlopige Bevel van Sekwestrasie in
hierdie saak, toegestaan op 10 Mei 1939,
deur Sy Edele Regter Gutsche, opsy
gesit en die petisie opgehef is op las van
die Hooggeregshof gedateer 22 Mei 1939.

M. C. WELSFORD,
Waarnemende Meester van die Hoogge-
regshof (Provinsiale Afdeling van
Kaap die Goeie Hoop).

Meester's Kantoor,
Kaapstad, 27 Mei 1939. 5286—2

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale
Afdeling).

In die saak van die applikasie van
JACOBUS ABRAHAM SAAYMAN,
'n boer, van Platkop, Distrik Rivers-
dal, vir die oorgawe van sy Boedel as
Insolvent.

Daar dit blyk dat die kennisgewing in
die Staatskoerant van die 28ste April
1939, van bogenoemde Boedeloorgawe ter
goedere trou gepubliseer was en daar ge-
gronde rede vir die intrekking daarvoor
bestaan, word hiermee my toestemming
verleen vir die intrekking van die saak
ooreenkomstig die bepalings van Artikel
7 (2) van die Insolvensiewet, No. 24 van
1936.

P. J. STEENKAMP,
Vir Waarnemende Meester van die Hoogge-
regshof (Kaap die Goeie Hoop Pro-
vinsiale Afdeling).

Meester's Kantoor,
Kaapstad, 22 Mei 1939. 5278—2

OFFISIËLE LANDKAARTE
(verskillende pryse, vanaf 2s. 6d. per
stuk. 'n Lys van landkaarte is
verkrygbaar op aansoek).

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Eastern Districts Local Division).

In the matter between IVIE JOHN
RICHARDSON and JOHN PORTEUS
KIRKLAND, trading as
RICHARDSON & KIRKLAND,
Applicants, and CURT ALFRED
MARTIN PRATSCH (Private
Estate), partner in the firm trading
as PRATSCH BROTHERS, general
dealers, of Main Street, Humansdorp,
Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 10th day of May, 1939, by the Honourable Mr. Justice Gutsche, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 22nd May, 1939.

M. C. WELSFORD,
Acting Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).

Master's Office,
Capetown, 27th May, 1939.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA
(Oostelike Distrikte Plaaslike Afdeling).

In die saak tussen IVIE JOHN
RICHARDSON en JOHN PORTEUS
KIRKLAND, wat handeldryf onder
die naam van RICHARDSON en
KIRKLAND, Applikante, en CURT
ALFRED MARTIN PRATSCH
(Private Boedel), vennoot in die firma
wat handel dryf onder die naam van
PRATSCH BROTHERS, algemene
handelaars, van Hoofstraat, Humans-
dorp, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die
Voorlopige Bevel van Sekwestrasie in
hierdie saak, toegestaan op 10 Mei 1939,
deur Sy Edele Regter Gutsche, opsy
gesit en die petisie opgehef is op las van
die Hooggeregshof gedateer 22 Mei 1939.

M. C. WELSFORD,
Waarnemende Meester van die Hoogge-
regshof (Provinsiale Afdeling van
Kaap die Goeie Hoop).

Meester's Kantoor,
Kaapstad, 27 Mei 1939. 5287—2

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application
will be made to the Cape of Good Hope
Provincial Division of the Supreme Court
of South Africa, on Wednesday, the 28th
day of June, 1939, at 10.30 o'clock in
the forenoon, or as soon thereafter as the
matter can be heard, for the acceptance
of the surrender of the Estate of
GABRIEL DE KOCK MAREE, up to
recently a general dealer, of Grabouw,
district Caledon; and that a statement
of his affairs will lie for inspection at
the Office of the Master of the Supreme
Court at Capetown, and at the Office of
the Magistrate, Caledon, for a period of
fourteen (14) days, as from the 6th day
of June, 1939.

G. DE K. MAREE,
Applicant.
Caledon, 27th May, 1939. 5331—2

OFFICIAL MAPS
(various prices, from 2s. 6d. each. A
list of maps can be obtained
upon application).

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Eastern Districts Local Division).

In the matter between UNITED MOTOR SERVICES, LIMITED, Applicant, and MARCUS LEVIN, carrying on business as ELECTRIC SERVICE COMPANY, electrical contractors, Charles Street, Somerset East, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 2nd day of May, 1939, by the Honourable Mr. Justice Lansdown, Judge President, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 19th May, 1939.

M. C. WELSFORD,
Acting Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).

Master's Office,
Capetown, 27th May, 1939.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA

(Oostelike Distrikte Plaaslike Afdeling).

In die saak tussen UNITED MOTOR SERVICES, LIMITED, Applikant, en MARCUS LEVIN, wat besigheid onder die naam van ELECTRIC SERVICE COMPANY, elektrisiteits-aannemers, Charlesstraat, Somerset-Oos, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie in hierdie saak toegestaan op 2 Mei 1939, deur Sy Edele Regter President Lansdown, opsy gesit en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 19 Mei 1939.

M. C. WELSFORD,
Waarnemende Meester van die Hooggeregshof (Provinsiale Afdeling van Kaap die Goeie Hoop).

Meester's Kantoor,
Kaapstad, 27 Mei 1939. 5288—2

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Capetown, on Wednesday, 28th June, 1939, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ABDURAHMAN ABBAS PARKER, general dealer, of corner First Street and Third Avenue, Kensington, Maitland, Cape, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days from 7th June, 1939.

DAVID PRISMAN,
Attorney for Applicant.
58 Burg Street,
Capetown. 5387—2

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION
OF AFRICA.

Policy No. 63546, for £400, on the life of CHISTOFFEL ANDRIES LABUSCAGNE.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of this Association within three months from this date, a copy will be issued.

By Order of the Board.
J. M. MACFARLANE,
General Manager.
Capetown, 2nd June, 1939. 5239—2

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4764, dated 19th May, 1926, passed by (1) Alewyn Anthonie Willem Smith, (2) Wynand Johannes Herholdt [married in community of property in the Orange Free State to Anna Susanna Herholdt (born Smith)], (3) Diederik Johannes Smith, (4) Anthony Willem Jacobus Smith, in favour of James Higgs, in respect of:—

Certain piece of land, partly redeemed quitrent and partly quitrent, situate in the Division of Hopetown, being the farm Beestdam, measuring 1,854 morgen 258 square roods, of which 1,710 morgen 62 square roods is redeemed quitrent and 144 morgen 196 square roods is quitrent.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication hereof.

Dated at Capetown, this 22nd day of May, 1939.

CLOETE, PARKER, BOTHA &
McKINNELL,
5205—2 Applicant's Attorneys.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 241, dated 18th January, 1878, passed by Abdol Jaliel in favour of Danie Samsodien, in respect of:—

Certain land, being portion of Lot No. 36 of the sub-divided Lots Nos. 11-12 and 13 of the divided Estate Zonnebloem, situate in the south-east quarter of Capetown, measuring 4 square roods 1½ square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 25th day of May, 1939.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Applicant's Attorneys.
3 Bureau Street, Capetown. 5238—2

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION
OF AFRICA.

Policy No. 22057, for £1,000/£1,000, on the life of HEINRICH FRIEDRICH LUDWIG BISCHOFF.

Applications having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of this Association within three months from this date, a copy will be issued.

By Order of the Board.
J. M. MACFARLANE,
General Manager.
Capetown, 2nd June, 1939. 5221—2

WOOLWORTHS HOLDINGS, LTD.

Lost Certificate No. 12173, Distinctive Nos. 834,556 to 834,605.

Application having been made for a duplicate of the above-mentioned Certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original is produced within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for will be issued.

R. B. HOSKING,
Secretary.
P.O. Box 331,
Capetown, South Africa. 5219—2

AFRICAN MUTUAL TRUST AND
ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Notice is hereby given that a certain Fixed Deposit Receipt, No. 13590, dated 11th February, 1938, for the sum of two hundred and fifty pounds (£250), issued by the African Mutual Trust and Assurance Company, Limited, Worcester Branch, in favour of Emma Kloppers, of Terras, P.O. De Wet, has been lost, and application has been made for the issue of a duplicate thereof.

Unless valid objections be lodged with the Secretary, Mutual Buildings, Malmesbury, within six weeks from the date of publication hereof, a duplicate receipt for the above deposit will be issued.

W. J. VOS,
General Manager and Secretary.
Malmesbury, 2nd June, 1939. 5202—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3224, dated 16th April, 1919, passed in favour of Ernst Johannes du Toit, in respect of:—

- (1) certain piece of land situate in the Township of Barkly East, District Barkly East, being Erf No. 102 M, measuring 37 square roods 72 square feet;
- (2) certain piece of land situate as above, being Erf No. 103 M, measuring 37 square roods 72 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Barkly East, this 23rd day of May, 1939.

GOLIGHTLY & SIEBERHAGEN,
5207—2 Attorneys for Applicant.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 377, dated 22nd January, 1914, passed by Jonas Johannes Marinus in favour of Dolphina Francina Adonis, born Jaftha, widow, in respect of:—

certain piece of land situate in the town of Beaufort West, being the Lot Marked No. 117, measuring 37 square roods 132 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Capetown, within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Beaufort West, this 26th day of May, 1939.

JOHN D. CRAWFORD,
Attorney for Applicant.
Box 25,
Beaufort West. 5263—2

THE NATIONAL MUTUAL LIFE
ASSOCIATION OF AUSTRALASIA,
LIMITED.

Policy No. 105535, on the life of HENRY MOORE.

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.
National Mutual Building,
Church Square,
Capetown, 23rd May, 1939. 5252—2

ADVERTENSIES.

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between NICOLAAS GEORGE SMITH and EDWARD GEORGE SHAW, and carried on as attorneys, notaries and conveyancers under the style or firm of NICO SMITH & SHAW at Adla House, 58 Terminus Street, East London, has been dissolved by mutual consent as from 1st June, 1939.

The said NICOLAAS GEORGE SMITH has taken over the practice and the assets and liabilities of the said partnership as from that date and will continue the said practice for his own account at the same address under the style of NICO SMITH & CO.

Dated at East London, this 1st June, 1939.

N. G. SMITH.
E. G. SHAW.

5424—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5048, dated 10th June, 1936, passed by Herman Johan Dempers in favour of Martha Dove Boshoff, spinster, in respect of—

certain piece of land, being Lots Nos. 180 and 182, Boston Township, situate in the Village Management Board Area of Bellville, Cape Division, measuring 62 square roods 72 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 25th day of May, 1939.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.
Capetown. 5261—2

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 306473, for £1,000, on the life of JAN MATTHYS KOCK.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Capetown. 5259—2

NOTICE.

Notice is hereby given that OSCAR ERNST BRINKWART intends disposing of the businesses known at BRINKWART'S SERVICE STATION, Walmer Road, Port Elizabeth; OLD LIBRARY FILLING STATION, corner Harrower Road and Adderley Street, Port Elizabeth; and PIONEER FILLING STATION, 62 Adderley Street, Port Elizabeth, with all assets thereof to a Company about to be registered under the name of AUTOMOTIVE SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice of the intention of the said BRINKWART to dispose of the said businesses to a company about to be registered under the name of PIONEER FILLING STATIONS (PROPRIETARY), LIMITED, is hereby cancelled.

5161—26-2

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBANY, HELD AT GRAHAMSTOWN.

Between THE GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY and WARDSLEY ANDREW DOYLE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Albany in the above action and writ of execution, dated the 12th day of May, 1939, the following property, known as 24 Beaufort Street, will be sold by me at 10 a.m., on the 17th day of June, 1939, in front of the Magistrate's Court, Grahamstown.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder.
2. The purchase price to be paid in cash on the day of sale.

Further particulars can be obtained from—

GEO. M. READ,
Messenger of Court.
Albany. 5415—2-9

(Case No. 7603/1938.)

SALE OF EXECUTION.

Between THE RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY, Plaintiffs, and C. F. W. HOLMES, Defendant.

In Pursuance of a Judgment of the Magistrate, Capetown, dated 15th April, 1939, and Warrant of Execution, dated 18th April, 1939, I shall sell in front of the Court of the Magistrate, Court Road, Wynberg, on Monday, the 5th June, 1939, at 11 a.m.:—

Certain land with dwelling thereon, being certain piece of redeemed quitrent land situate off the Lansdowne Road, near the Kromboom River bridge at Claremont, in the City of Capetown in the Cape Division, being Lots No. 15 and 17, Block M of the Heatherley Estate, measuring 59 (fifty-nine) square roods 4 (four) square feet, as per Deed of Transfer No. 225, in favour of the Defendant dated 18th January, 1935, Homefirth, O'Kiep Road, Lansdowne, is a well built residence, containing entrance hall, large dining-room, 4 large bedrooms, k.p.b. and garage, electric light, and is well let, bringing in a return of £66 per annum, excluding rental of garage.

The property can be inspected at any time.

CONDITIONS OF SALE.

1. The Property is sold without reserve to the highest bidder.
2. Cash on the day of Sale, or $\frac{1}{4}$ Cash on the day of Sale and the balance to be arranged within 21 days or as against Transfer whichever is the sooner.
3. Purchaser to pay all costs of Transfer, Transfer dues, arrear and current rates and taxes.
4. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorneys.
5. Purchaser to pay Auctioneer's charges together with costs of advertising.

M. W. F. COWAN,
Messenger of the Court, Wynberg.

Bert Cowen,
Auctioneer,
Church Street,
Wynberg.

5129—26-2

MESSENGER'S SALE OF LANDED PROPERTY AT THE STRAND, C.P.

In the matter between ALICE MACKAY, Plaintiff, and ADAM FREDERICK STOFFBERG, Defendant.

In front of the Court House of the Magistrate at Somerset West, will be sold Lot No. 127, Strand Halt Estate, off Main Road, on the road leading to the H.H. High School, The Strand, on Friday, 23rd June, 1939, at 11 a.m.:—

Certain dwelling-house containing 3 rooms, kitchen, etc., with two roomed cottage at rear, as per Deed of Transfer No. 2000, dated 4th March, 1937, in favour of Defendant.

The purchase price may be paid in cash on day of sale, or, at the option of the Purchaser, one half in cash and the balance at three months, with interest at 6 per cent. per annum from day of sale, subject to production at the time of the sale of approved sureties. Auctioneer's fees, transfer duty, costs of transfer, and any other expenses necessary to complete transfer, including all such rates and taxes and other charges, if any, as are legally payable before transfer can be passed, are to be paid by the Purchaser.

P. J. BENADE,
Messenger of the Court.
Somerset West. 5230—2

(Case No. 1272/1938.)

SALE IN EXECUTION.

Between THE EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Plaintiffs, and FRANS JACOBUS SNYMAN, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate, Wynberg, dated 30th June, 1938, and warrant of execution, dated 5th July, 1938, I shall sell in front of the Court of the Magistrate, Court Road, Wynberg, on Monday, the 12th June, 1939, at 11 a.m.:—

Certain land with dwelling thereon, being certain piece of land situate at Claremont in the City of Capetown, Cape Division, being Lot No. 12, a part of Lots 1 to 16, Block J of The Meadows, measuring 5,256 square feet, as per Deed of Transfer No. 1195, dated the 19th February, 1936.

The dwelling is modern under tiles and nicely situate in Brockhurst Road, Lansdowne. The accommodation consists of nice entrance hall, 3 large rooms, large kitchen and bathroom.

The property is open for inspection at any time.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder.
2. Cash on the day of sale, or £100 cash on the day of sale and the balance to be arranged within twenty-one days or as against transfer, whichever is the sooner.
3. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear and current rates and taxes.
4. Transfer shall be passed by Plaintiff's attorneys.
5. Purchaser to pay auctioneer's charges together with costs of advertisements.

M. W. F. COWAN,
Messenger of the Court, Wynberg.
Auctioneer:
W. A. Mills (Pty.), Ltd.,
Union Chambers,
Church Street, Wynberg. 5366—2-9

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917

(Act No. 31 of 1917)
(with Amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Eastern Districts Local Division).

GEORGE VI, BY THE GRACE OF GOD OF GREAT BRITAIN, IRELAND AND THE BRITISH DOMINIONS BEYOND THE SEAS, KING DEFENDER OF THE FAITH, EMPEROR OF INDIA.

To JOHN MCINTOSH, formerly of Port Elizabeth, who was last heard of in Port Elizabeth, but whose present address is unknown (hereinafter called the Defendant).

Take notice that by citation and interdict issued from and filed in the Office of the Registrar of the above Honourable Court at Grahamstown, on the 25th day of May, 1939, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 6th day of July, 1939, and you are hereby required to plead, answer, except or make claim in reconvention thereto if any on or before the 20th day of July, 1939, in an action wherein your wife, to whom you are married in community of property, JOHANNA MARIA MCINTOSH (born MILLARD), of the care of the Astoria Theatre, East London (hereinafter called the Plaintiff), claims against you—

- an order for restitution of conjugal rights, and failing compliance therewith;
- a decree of divorce on the grounds of your malicious desertion;
- custody of the minor children of the marriage of whom there are five;
- maintenance for the said minor children in the sum of £9 per month;
- division of the joint estate;
- alternative relief; and
- costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred, and this matter will be set down for hearing and trial before this Honourable Court in Grahamstown, for and on the 27th day of July, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard.

Take notice further that the said Court has granted a rule *nisi* calling upon you to show cause, if any, on the 6th day of July, 1939, why the said Plaintiff shall not be allowed to sue you in the said action *in forma pauperis*.

Take notice also that the Plaintiff has appointed our offices at 96 High Street, Grahamstown, at which she will accept notice and service of all process in these proceedings, and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within one mile of the Office of the Registrar of the above Honourable Court, at which you will accept notice and service of all process in these proceedings.

Dated at Grahamstown, this 25th day of May, 1939.

A. P. HAVENGA,
Assistant Registrar, Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division), Grahamstown.

Espin & Espin,
Plaintiff's Attorneys,
96 and 98 High Street,
Grahamstown. 5218—2

The business of a general dealer and fresh produce dealer, hitherto carried on at 1-3 Caledon Street, Capetown, by MANOEL SOLGA DIAS has been sold and will be transferred to MANOEL ALGRELA JOEIREIRO and ANTONIO GONZALVES RIBEIRO, as from 1st June, 1939. 5271—2-9

CHANGE OF STYLE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, that the businesses carried on by GARLICK LIMITED and RICHARD CHARLES GARLICK, under the style or firm name of REMINGTON TYPEWRITER AGENCY at the following addresses:—

Allkin House, Strand Street Capetown;
89 Main Street, Johannesburg;
356 West Street, Durban;
257 Paul Kruger Street, Pretoria;
Magnet Building, Strand Street, Port Elizabeth;
31 Terminus Street, East London;
1 Southern Life Buildings, Maitland Street, Bloemfontein;
217 Church Street, Pietermaritzburg;
66 Dutoitspan Road, Kimberley;
Regal House, 23 Second Street, Springs;

will, as from 1st June, 1939, be carried on by them under the style or firm name of GARLICK'S OFFICE EQUIPMENT COMPANY.

OSCAR L. TURNER,
Secretary, Garlick Limited.

P.O. Box 60,
Capetown. 5180—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that HARRY ISIDORE TRAPLER, trading as TRAPLERS, corner of Palmer and Church Roads, Muizenberg, C.P., intends disposing of the general dealer's business carried on by him as aforesaid to TRAPLERS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from 1st July, 1939.

Dated at Muizenberg, this 3rd day of June, 1939.

H. I. TRAPLER,
Seller.

NOTICE.

Notice is hereby given that HYMAN SHENKER, ISRAEL SHENKER and MORRIS SHENKER, carrying on business as furniture manufacturers, under the style of SHENKER & SONS, at 9 Oak Street, Capetown, intend disposing of such business to SHENKER & SONS MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from 1st July, 1939.

Dated at Capetown, this 3rd day of June, 1939.

H. SHENKER,
I. SHENKER,
M. SHENKER.

5186—2-9

NOTICE OF ALIENATION OF
BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that MILLICENT MALHERBE intends disposing of her hairdressing business, carried on at 133 Longmarket Street, Capetown (Third Floor), under the style of M.M. LADIES' HAIR SPECIALISTS, to MABEL EDITH DEARHAM, who will carry on business at the said address under the style of MAISON ANDRE.

Dated at Capetown, this 2nd day of June, 1939.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Attorneys for the Parties.

6 Church Square,
Capetown. 5418—2-9

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HERMANUS JOHANNES WESSELS, who has heretofore carried on business under the style of MURRAYSBURG HOTEL, in Leeb Street, Murraysburg, has disposed of the said hotel business to ALBRECHT BOGISLAV WALDEMAR BUSSIAHN, with effect as from the 1st day of June, 1939, from which date the said ALBRECHT BOGISLAV WALDEMAR BUSSIAHN will carry on the said hotel business at the same address and under the same style for his own account and benefit.

Dated at Murraysburg, this 17th day of May, 1939.

P. B. KEEVY,
Attorney for the Parties.

4998—26-2

NOTICE.

Notice is hereby given, pursuant to Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HULDA KARTENBECK intends to dispose of the business carried on by her under the style of SACS CAFE at 44 Orange Street, Capetown, to SARAH DORA BALLANTYNE.

R. ASHERSON & ASHERSON,
Attorneys for the Parties.

6 Wale Street, Capetown. 5168—26-2

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that AH KING JACKSON and KING LON WONG, trading in co-partnership under the style or firm of A. K. JACKSON & COMPANY, general dealers, of corner Wolseley Street and Park Avenue, East London, have disposed of their business to KWEA LONG, who will continue trading at the same address under the name of SUNSHINE & COMPANY.

Dated at East London, this 17th day of May, 1939.—Maurice J. Zackon, attorney for the parties, East London.

4971—26-2

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the General Dealer's business, situate at Military Road, Steenberg, Cape, has been sold by SARAH BEHR (born ABRAMOWITZ), to SARAH SCHIFF (born MEYERS), as and from the 1st July, 1939.

Dated at Wellington, this 20th May, 1939.

PHILIP SAREMBOCK,
Attorney for the Parties.
Municipal Buildings,
St. George's Street,
Wellington. 5020—26-2

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of LOUIS FREDERICK ZIETSMAN STONE, to transfer the general dealer's business, carried on by him at the trading station known as CACADU, in the District of Tabankulu, to STANLEY TARR, as from the 1st day of July, 1939.

Dated at Mount Frere, this 19th day of May, 1939.

L. S. KIDNEY,
Attorney for the Parties.

ADVERTENSIES.

NOTICE.

Notice is hereby given that ELI MELNICK carrying on business as a general dealer at Donderboschkop, Bot River, in the District of Caledon, under the style or firm of H. MELNICK has disposed of the assets and goodwill of his said business at Donderboschkop aforesaid to and in favour of MARTHINUS COENRAAD JOHANNES GROENEWALD, who is carrying on the said business at the same place and on the same premises for his sole account and benefit as and from the 1st day of May, 1939.

Dated at Caledon, this 15th day of May, 1939.

GUTHRIE & THERON,
Attorneys for the Parties.
Mill Street, Caledon. 4951—26-2

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between LILY KUNNE (born GIBBON), of Capetown (married out of community of property to CARL FREDERICK OTTOMAR KUNNE), and GUSTAV ADOLF THOMAS, under the style or firm of L. KUNNE & THOMAS, at the premises known as THE PRINCESS BUTCHERY, Main Road, Newlands, has been dissolved, and the said GUSTAV ADOLF THOMAS has taken over all the assets and liabilities of the said business and will carry on same under the old firm of KUNNE & THOMAS at the premises known as THE PRINCESS BUTCHERY, Main Road, Newlands, as and from the 6th April, 1939.

4952—26-2 G. A. THOMAS.

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between ROBERT THATCHER and PHILIPPIS CORNELIS FOURIE carrying on business under the style of CATHCART SAFETY SERVICE STATION, motor garage, Cathcart, will be dissolved on the 6th June, 1939. The said ROBERT THATCHER is retiring from the said partnership and the said PHILIPPIS CORNELIS FOURIE will as from 7th June, 1939, carry on such business under the same style for his sole account and benefit.

C. M. VAN COLLER,
Attorney for Parties.
Cathcart. 5167—26-2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOHANNA WILHELMINA LOUW to dispose of the goodwill butchery accessories and fixtures of her retail butchery carried on by her at Kohinoor Buildings, Main Road, Wynberg, under the style of DIE AFRIKANER SLAGHUIS, to and in favour of SOUTH-WEST MEAT SUPPLIERS (PTY.), LTD. Dated at Goodwood, this 23rd day of May, 1939.—Cecil Rabinowitz, Attorney for the Parties, 122 Main Road, Goodwood. 5220—2-9

LENNON, LIMITED.

The Transfer Books of the 5 per cent. Cumulative Preference Shares will be closed from 16th to 30th June, 1939, inclusive.—William J. Gibbons, Secretary, Capetown, 29th May, 1939.

5279—2

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LTD.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Seventy-fourth Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Board's Offices, 1 Church Street, Uitenhage, on Monday, 26th June, 1939, at 12 o'clock noon.

BUSINESS.

1. To receive the Annual Report of Directors and Statements made up to 30th April last.
2. To elect two Directors in the room of Messrs. Henry William Bates and Charles Arthur Barnes, who retire by rotation, but are eligible and have been duly nominated for re-election.
3. To elect two Auditors for the ensuing year.

J. G. NICHOLL,
Chairman.
Board's Offices,
Church Street,
Uitenhage, 27th May, 1939. 5332—2

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

(Head Office, Capetown.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given, in terms of the Society's Act of Incorporation, that the Directors invite nominations to supply the vacancies to arise on the Board by the retirement, in rotation, of Messrs. H. J. Dempers, W. Bruckner de Villiers and G. E. D'A. Orpen, who are eligible for re-election.

Nominations are also invited to supply vacancies to arise by the retirement of the Auditors, Messrs. H. T. Twentymann-Jones and P. A. Myburgh Hands, who are eligible for re-election.

Nominations will be received until noon on Monday, the 19th June, 1939.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Mutual Buildings,
Darling Street,
Capetown, 23rd May, 1939.

HET ZUIDAFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVZERKERING-GENOOTSCHAP.

(Hoofkantoor, Kaapstad.)

KENNISGEWING AAN LEDE.

Kennis geskied hiermee, ooreenkomstig die Regspersoonlikheidsakte van die Genootskap dat die Direkteure benoemings inwag om vakatures op die Direksie aan te vul wat sal ontstaan deur die beurtelinge afrede van mnre. H. J. Dempers, W. Bruckner de Villiers en G. E. D'A. Orpen, wat herkiesbaar is.

Benoemings word ook ingewag om vakatures aan te vul wat sal ontstaan deur die afrede van die Ouditeure, mnre. H. T. Twentymann-Jones en P. A. Myburgh Hands, wat herkiesbaar is. Benoemings sal ontvang word tot 12 uur middag, op Maandag, 19 Junie 1939.

Op Las van die Direksie.

C. COSMO MONKHOUSE,
Hoofbestuurder.
Mutual-gebou,
Darlingstraat,
Kaapstad, 23 Mei 1939. 5365—2-9-16

Notice is hereby given that ALEX-ANDET OSCAR SPARG has disposed of the NYWARA TRADING STATION, in the District of Idutywa, with the merchandize, to GORDON LESLIE GEACH.—W. E. WARNER, Attorney for the Parties, Idutywa, 25th May, 1939. 5277—2-9

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HENRY GEORGE SMALL intends selling and transferring the general dealer's business at Levy's Buildings, Main Road, Wynberg, to JOAO RODRIGUES and BASILIO DA SILVA, of Wynberg.

Dated at Wynberg, this 29th day of May, 1939.

BENJAMIN S. LEVY,
Attorney for the Parties.
Globe House,
Church Street,
Wynberg. 5420—2-9

NOTICE.

APPLICATION FOR THE REMOVAL OF HOTEL AND BOTTLE LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate for the District of Van Rhynsdorp, on Wednesday, the 5th day of July, 1939, at 10 a.m., by MORRIS RIGHOUSE for the removal of the hotel and bottle liquor licence held by him in respect of the CENTRAL HOTEL, situate on erven Nos. 3, 4, and Barnhoff, portion of Erf No. 5, in the Municipality of Van Rhynsdorp, to the premises situate on Erf No. 11, situate in the Municipality of Van Rhynsdorp.

Any person desiring to oppose the removal is hereby required to lodge his objections and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate of Van Rhynsdorp, on or before the 4th day of July, 1939.

Dated at Van Rhynsdorp, this 26th day of May, 1939.

HOFFMANN & MINDE,
Attorneys for Applicant.
P.O. Box 1,
Van Rhynsdorp. 5270—2

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CLARENCE MERSKEY, residing at Kimberley Hospital, Kimberley, and carrying on business (or employed) as house surgeon, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MERSEY, for the reason that my stepmother used that name in her profession and for business and social reasons generally.

Any person who objects to my assumption of the said name of MERSEY should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Kimberley.

C. MERSKEY.
25th May, 1939. 5361—2-9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of HYMIE SILVER and SAM GARBUS to sell the business, carried on by them in partnership as merchants under the style or firm of SILVER, GARBUS & CO., at 84 Commercial Road, Durban, to a Company to be registered in the name of SILVER GARBUS & CO. (PTY.), LTD. Dated at Durban, this 16th day of May, 1939.—A. Goldberg, Leslie Rubin & Co., Attorneys for the Parties, First Floor, Redforde Buildings, Parry Road, Durban. 4945—26-2

ADVERTISEMENTS.

THE FORTUNA NURSERIES, LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C. 419).

Notice is hereby given that a Meeting of the Creditors of the above Company will be held at the office of the liquidator, 419 Point Road, Durban, on Thursday, 8th June, 1939, at 10 a.m., for the purposes set out in Section 166 of the Companies Act, 1926, and to consider the disposal of the assets.

All proofs of debt and powers of attorney and/or proxies to be used at the Meeting must be lodged with the liquidator not later than twenty-four hours before the Meeting.

Notice is also given that, pursuant to Section 164 (e) of the Companies Act, 1926, the liquidator has fixed a period of thirty days after the date of the above Meeting as the time within which all Creditors must prove their claims or be excluded from any distribution under any accounts lodged with the Master of the Supreme Court before their claims are proved.

H. G. PURKISS,
Liquidator.

419 Point Road,
Durban. 5276—2

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division).
Before the Honourable Mr. Justice Feetham, Judge President.

Durban, Monday, 22nd May, 1939.

In the matter of an application by GOVINDASAMY, in his capacity as the Executor Dative in the Estate of the late SOOMARIAH.

Upon the motion of Mr. A. Milne, Counsel for the Applicant, and having read the report of the Registrar of Deeds, petition, affidavits and other documents filed of record,

It is ordered:

1. That a rule *nisi* be and is hereby issued calling upon all persons interested to show cause to this Honourable Court, on the 4th day of July, 1939, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard, why an Order should not be made directing the Registrar of Deeds to transfer to the Estate of the late Soomariah, Indian Immigrant woman No. 7454, a certain freehold property, 15 acres in extent, being Lot 20, Braemar, Natal, in the District of Umzinto, presently registered in the name of Bissoondyal, Indian Immigrant No. 2785, under Deed of Grant No. 4628, dated 7th August, 1883.

2. That a copy of the said rule be published twice in a daily newspaper circulating in the district of Umzinto and once in the *Natal Provincial Gazette*.

3. That Mr. Advocate J. R. Brokensha be and he is hereby appointed curator *ad litem* to represent the interests of the said Bissoondyal, his heirs or successors.

4. That upon the return day of this rule or such other day as the Court may hereafter fix, an enquiry be held by examination on oath of witnesses before the Court, into the allegations contained in the petition and accompanying affidavits.

By Order of the Court.

H. PHILLIPS,
Assistant Registrar.

Dated at Umzinto, this 26th of May, 1939.

G. H. W. CHICK,
Applicant's Attorney.
P.O. Box 7,
Umzinto,
Natal. 5383—2

FRANK LONEY MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C/420).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors will be held at 13, Royal Exchange Building, Smith Street, Durban, on Monday, the 12th day of June, 1939, at 3 p.m., for the purpose set out in the said section.

All proofs of debt and powers of attorney and/or proxies to be used at the Meeting must be lodged with the undersigned at least twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

Pursuant to Section 164 (e) of the aforesaid Companies Act, the Liquidator has fixed a period of thirty (30) days after the date of the above Meeting as the time within which all Creditors are to prove their claims or to be excluded from any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court, before their claims are proved.

H. J. L. BROWN,
Liquidator.

Clothier, Frost & Brown,
13-16 Royal Exchange Building,
Smith Street,
Durban. 5430—2

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court, on Tuesday, the 20th day of June, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of GHELA NARSAI, general dealer, of 185 Grey Street, Durban, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days as from the 3rd day of June, 1939.

A. LESLIE LEON,
Attorney for Debtor.

25-28 Goodricke's Buildings,
Masonic Grove,
Durban.
26th May, 1939. 5268—2

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

The notice of intention to surrender as insolvent the Estate of SEODAYAL SEWNARAIN, carrying on business at 1 Standard Road, Mayville, Durban, published on the 21st day of April, 1939, is hereby withdrawn, with the consent of the Master of the Supreme Court, in terms of his certificate shown hereunder. Dated at Durban, this 2nd day of June, 1939.

COULSON & ELLIOTT,
Attorneys for Applicant.
P.O. Box 1447,
Durban.

CERTIFICATE.

It having been made to appear to me that the notice of intention to surrender in this matter was published in good faith and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal, in terms of Section 7 (2) of Act No. 24 of 1936.

H. E. H. WELCH,
Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division).
Master's Office,
Supreme Court,
Pietermaritzburg.
23rd May, 1939. 5266—2

COUNTY PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 163, in the name of Edwin Cecil Somers, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Head Office of the Society, 181 Church Street, Pietermaritzburg, within one month from date.

By Order of the Board.

W. A. D. RUSSELL,
Secretary.

2nd June, 1939. 5382—2

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Department Pass Book No. E. 16946, in the name of Marie Antoinette Metelerskamp having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 312, Smith Street, Durban, within one month from date hereof.

Durban, this 26th day of May, 1939.

By Order of the Board.

P. P. COWIE,
Secretary.

5275—2

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 (1) of Act No. 30 of 1928, that at 10 a.m., on the 3rd day of July, 1939, application will be made to the Magistrate, Durban, on behalf of Hugh Crawford McKellar (nominee of E. K. Green & Co., Ltd.) for the removal of the bottle liquor licence held by him in his said capacity, from the present licensed premises known as Redhill Bottle Store, situate on Sub-division A of Lot H.H. of the farm Duikerfontein No. 785, in the District of Durban, to premises known as 875 Main North Coast Road, Redhill, and described as Lot B of Lot No. 158 of A of C of farm Duikerfontein No. 785, with effect from the 1st August, 1939.

Any person desiring to oppose the said removal must lodge his objection and state his reasons therefor in writing to the Magistrate, Durban, on or before the 26th day of June, 1939.

Dated at Durban, this 27th day of May, 1939.

SHEPSTONE & WYLIE,

Applicant's Attorneys.

Municipal Buildings,
Durban. 5240—2

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of STEPHEN PETRATOS, of Durban, to dispose of the lease, goodwill, assets, stock, etc., of the business carried on by him at 75 Umgeni Road, Durban, to HARRY CROSSLEY, of Durban, as from the 1st June, 1939.

Dated at Durban, this 25th May, 1939.

E. D'HOTMAN,
Agent for the Parties.

6 Murchies Passage,
Durban. 5214—2-9

Notice is hereby given that C. R. NAIDOO & CO., of Tongaat, Natal, intend to dispose of their general dealers business to ANOOP KARAN SINGH of Tongaat. Dated at Verulam, this 22nd day of May, 1939.—H. T. Dickinson, Agent for the Parties. 5142—26-2

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of NORMAN BURNS to dispose of his body-building business carried on by him at the corner of Hunter Street and Milne's Drain, Durban, to HUBERT HENRY WILLIAMS, of Durban.

C. H. HILLS,
Attorney for the Purchaser.

15/18 Yorkshire House,
Field Street,
Durban. 5422—2-9

Revenue stamp 5s. cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division).
(Before the Honourable Mr. Justice Feetham, Judge President.)

Durban, Monday, 29th May, 1939.

In the matter of an application by THE (VERULAM) TRANSVAAL LAND SYNDICATE, LIMITED (AND REDUCED).

Upon the motion of Mr. J. R. Brokensha, Counsel for the Applicants, and having read the petition and other documents filed of record.

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* be and is hereby issued calling upon all interested persons to show cause before this Honourable Court on the 3rd day of July, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard why an Order shall not be granted in the following terms:—

(a) The reduction of the Capital of The (Verulam) Transvaal Land Syndicate Limited, to six thousand eight hundred and seven pounds three shillings and nine pence (£6,807. 3s. 9d.), divided into thirty-six thousand three hundred and five shares of three shillings and nine pence each is hereby confirmed.

(b) The Court approve of the following minute for registration with the Registrar of Companies, namely:

The capital of The (Verulam) Transvaal Land Syndicate, Limited, henceforth is six thousand eight hundred and seven pounds three shillings and nine pence (£6,807. 3s. 9d.) divided into thirty-six thousand three hundred and five shares of three shillings and nine pence each of which thirty-two thousand four hundred shares are fully paid up and three thousand nine hundred and five shares are paid up to the extent of two shillings and three pence per share, instead of the original capital of ten thousand pounds (£10,000) divided into forty thousand shares of five shillings each, of which thirty-two thousand four hundred shares were fully paid up, three thousand nine hundred and five shares were paid up to the extent of three shillings per share and three thousand six hundred and ninety-five were unissued.

(c) The addition of the words "and reduced" to the Company's name be and it is hereby dispensed with.

2. This Order is to be published once in the *Union Government Gazette* and once in the *Natal Daily News* and a copy is to be served upon the Registrar of Companies by registered post.

By Order of the Court.

H. PHILLIPS,
Assistant Registrar. 5423—2

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 69 Lancer's Road, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as KISTNASAMY.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name MUNISAMY KISTNASAMY NAIDOO.

KISTNASAMY.

M. K. NAIDOO.

10th May, 1939.

5211—2

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Bellair, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as DHASIGAN.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name MOONIGADOO DHASIGAN.

DHASIGAN.

M. DHASIGAN.

23rd May, 1939.

5212—2

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 26 Bloomsbury Road, Mayville, Durban, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as RAJARUTHNAM.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name RAJARUTHNAM SUNDEAPA NAYAGER.

RAJARUTHNAM SUNDEAPA
NAYAGER.

23rd May, 1939.

5196—2

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Shallcross, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as PUNATY KOTIAH 127749.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name PONATI KOTIAH.

P. KOTIAH.

25th May, 1939.

5283—2

NOTICE.

Notice is hereby given that on Tuesday, the 27th day of June, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on behalf of MEYER MEYEROWITZ, of Durban, Natal, for his admission as an attorney of the said Honourable Court.

Any objections to the above application must be lodged with the Registrar of the Court on or before the date of the application.

Dated at Durban, this 29th day of May, 1939.

SHEPSTONE & WYLIE,
Applicant's Attorneys.

Municipal Buildings,
Durban.

5381—2

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is my intention to dispose of the business carried on by me at Utrecht, Natal, as agent, conveyancer and auctioneer, under the style or firm of SHAW & BOSMAN, of which I am the sole member, to PIETER WILHELMUS BOSMAN, who will carry on such business at the same address and under the same style or firm for his own account as from 1st July, 1939.

H. J. BOSMAN.

Voor Street, Utrecht.

5362—2-9

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that on the 16th day of May, 1939, the partnership heretofore existing between BRUNO BRUSCHI and AMEDEO ROSATI as ships' chandlers, under the name of ROSATI & BRUSCHI was dissolved.

Dated at Durban, Natal, this 2nd day of June, 1939.

REG. V. COOPER,
Solicitor to A. Rosati.

36 Temple Chambers,
Masonic Grove, Durban.

5380—2

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, of the intended sale by Mrs. MARIE LAURENCE SUBINAGHI of her business known as LAURENCE MONTILE, 134 West Street, Durban, to Mrs. FRANCES WRIGHT, as from the 1st July, 1939.

Dated at Durban, this 1st day of June, 1939.

COOMBES, BECKER & ANDREWS,
Agents to the Parties.

4 Greenacre's Passage,
Durban.

5269—2-9

NOTICE OF INTENDED SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HENRY WILLIAM USHER, carrying on business as USHER'S GARAGE, on Sub-division 7 of 11 Musgrave Street, has disposed of the aforesaid business to PIERRE GILLMAN BATE.

Dated at Harding, Natal, this 25th day of May, 1939.—F. G. Barnes, Attorney for the Parties, P.O. Box 21, Harding, Natal.

5254—2-9

NOTICE.

Notice is hereby given that on Tuesday, the 20th day of June, 1939, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, at Pietermaritzburg, on behalf of KEITH RAY BURNE, of Durban, Natal, candidate attorney, for his admission as an attorney of the said Honourable Court. Any objection to the said application must be lodged with the Registrar of the said Honourable Court on or before the day of such application.

G. RAY BURNE,
Applicant's Attorney.

10 Hooper Lane,
Durban.

5272—2

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of OTTO KOSTER to dispose of his ladies' hairdressing business known as GELLE, at Oxford House, 77 Gillespie Street, Durban, to DONALD ALFRED TURRELL, of Durban, as effect from 1st June, 1939.

Dated at Durban, this 19th day of May, 1939. 5003—26-2

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of M. GONSLAVES, of Durban, to dispose of the mineral water dealer, fresh produce and milk shop business, 149 Berea Road, Durban, to ALEXANDER DUNNE, of Durban, as from the 1st June, 1939.

Dated at Durban, this 19th May, 1939.

E. D'HOTMAN,
Agent for the Parties.

6 Murchies Passage,
Durban. 5022—26-2

QUEEN'S COURT TEAROOM.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ANTONIO PEREIRA, of Durban, to dispose of the good will and assets of the QUEEN'S COURT TEAROOM, 52 Esplanade, Durban, to HESTER BUCKLEY, of Durban, as from the 1st June, 1939.

Dated at Durban, this 12th May, 1939.

E. D'HOTMAN,
Agent for the Parties.

6 Murchies Passage,
Durban. 4965—26-2

Notice is hereby given that ALLY MAHOMED BASSA intends to dispose on the 1st day of July, 1939, of the general dealer's business presently being conducted by him on his own account and under his own name at Wyebank, Natal, to APPASAMY THULUKANAM GOVENDER, of New Germany, Natal.

Dated at Pinetown, Natal, this 2nd day of June, 1939.

WILLCOCKS & MARTIN,
Attorneys for the Parties.

Crompton Street,
Pinetown. 5253—2-9

THE CORONATION BRICK & TILE CO., LTD.

Notice is hereby given that the Company's Transfer Books and Register of Members will be closed from 16th to 19th June, 1939, both days inclusive, for the preparation and distribution of Warrants covering Dividend No. 86 of 10% declared on all holdings registered at the close of business on 15th idem.

By Order of the Board.

C. FISHER,
Acting Secretary.

212 Sydney Road,
Durban. 5213—2

BOUVERENIGINGSWET.
(No. 62 van 1934.)

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

In the Estate of the late H. FRIEDLAND (No. 30048), general dealer, of Immigrant.

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets in the following businesses carried on under the style or firm of H. Friedland: (1) General dealer's business at Immigrant; (2) general dealer's business at Bethany; (3) general dealer's business at Rustig.

Tenderers may tender for any of the businesses as a going concern or for the assets only.

Further particulars are obtainable from the undersigned or from Mrs. A. Friedland, P.O. Immigrant.

All tenders marked "Tenders, Estate Friedland" must reach the undersigned by Saturday, the 24th day of June, 1939. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Bloemfontein, this the 2nd day of June, 1939.

GOODRICK & FRANKLIN,
Attorneys for Executrix Testamentary.

Tenant's Buildings,
134 Maitland Street,
Bloemfontein. 5265—2

PUBLIC SALE.

SALE OF JEWELLERS STOCK-IN-TRADE, SHOP FIXTURES AND BOOK DEBTS.

In the Insolvent Estate of ISAAC HERMAN (No. X. 5821), jeweller and watchmaker, Cross Street, Kroonstad.

Duly instructed by the Trustee, I will, sell by public auction at Stainer's Auction Mart, on Saturday, 3rd June, 1939, at 10.30 a.m.:—

- (1) Stock-in-trade, which includes a wonderful selection of diamond rings, clocks, watches and numerous other valuable articles.
- (2) Shop fixtures.
- (3) The book debts.

The jewellery will be on view on morning of the sale.

Everything must go to the highest bidder.

Terms: Cash.

BASIL KELLY,
Trustee.

P.O. Box 51,
Kroonstad.

CHARLES R. STAINER,
Auctioneer. 5335—2

KENNISGEWING VAN VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om, aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 4778/1927, geregistreer op 4 November 1927, gepasseer deur Jan Hendrik Badenhorst ten gunste van Christian George Erasmus ten aansien van seker Erf No. 135, geleë in die dorp en distrik van Thaba Nchu, groot 76 vierkant roede 56 vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Bloemfontein, hierdie 25ste dag van Mei 1939.

GORDON FRASER,
Prokureur vir Applikant.
Aliwalstraat 20, Bloemfontein. 5210—2

UNIVERSAL GARAGES (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that at an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the above Company held at Bloemfontein on the 29th day of May, 1939, the following resolutions were passed and confirmed as extraordinary resolutions:—

1. That as the Company is unable to pay its liabilities and continue business, the Company be and is hereby placed into voluntary liquidation.
2. That Michiel Godfrey Heyns and Morgan Harcourt Jessup be and are hereby appointed Joint Liquidators with all powers in terms of the Companies Act.
3. That the remuneration of the Joint Liquidators be fixed at a sum of £150 (one hundred and fifty pounds).

McINTYRE & WATKEYS,
Attorneys for the Joint Liquidators.

65 Maitland Street,
Bloemfontein. 5378—2

BALJUS VERKOPING.

Insake DIE STADSRAAD VAN DIE MUNISIPALITY VAN KESTELL, Eiser, en P. J. VAN WYNGAARD, J. F. VAN WYNGAARD, A. P. VAN WYNGAARD, L. J. VAN WYNGAARD, S. M. VAN WYNGAARD en D. C. VAN WYNGAARD, Verweerders.

Ingevolge 'n vonnis van die Magistraats-Periodieke-Hof van Kestell, gehou te Kestell, en lasbrief van eksekusie No. 15/1939, gedateer die 2de Mei 1939, sal die hierinlater vermelde vaste eiendom in eksekusie verkoop word op die 12de Junie 1939, voor die Magistraats-Periodieke Hof te Kestell, om 10 uur v.m. aan die hoogste bieder vir kontant, naamlik: Erf No. 442, geleë in die dorp Kestell, distrik Bethlehem, groot 208 vierkante roede 48 vierkante voet, eiendom van Verweerders kragtens Transport Akte No. 3452/1928. Woonhuis van vier vertrekke op die eiendom.

Voorwaardes: Kontant. Koper moet herereg, transportkoste, advertensiekoste en afslaerskommissie betaal.

I. D. DU PLESSIS,
Geregsbode.
17 Mei 1939. 4974—26-2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HERMAN JACOBUS OLIVIER, carrying on business under the name or style of OLLIE'S, at 111 Cross Street, Kroonstad, intends to dispose of the said general dealer's business to DIEDERIK JOHANNES LODEWIKUS OLIVIER (born DE WET), who will carry on the said business under the name or style of OLLIE'S, with effect as from the 6th June, 1939.

Kroonstad, this 26th day of May, 1939.

VORSTER & DU RANDT,
Attorneys for the Parties.

Box 110.
Kroonstad. 5126—26-2

ADVERTENSIES.

NOTICE.

Notice is hereby given that ROBERT MORTON, of Tweespruit, District Thaba Nchu, Orange Free State, has leased the premises situate at York Farm, Tweespruit, in which he carried on the business of a cheese factory, together with all the cheese-making plant and machinery contained therein, to the YORK CHEESE FACTORY (PROPRIETARY), LIMITED, and he will furthermore make application for transfer to the YORK CHEESE FACTORY (PROPRIETARY), LIMITED, of the certificate of registration held by him in respect of the said premises in terms of the Dairy Control Act, 1918, as from the 10th June, 1939.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the Company.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 5409—2-9

OFFICIAL YEAR BOOK OF THE
UNION OF SOUTH AFRICA
(No. 19—1938.)

Price: 5s. Post Free within the Union.
6s. 6d. outside the Union.

Also available: No. 3—1910-18, No. 4—1910-20, No. 6—1910-22, No. 10—1927-28, No. 11—1928-29, No. 12—1929-30, No. 13—1930-31, No. 14—1931-32, No. 17—1934-35.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

NATURALIZATION NOTICES.

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

I, IZRAELIS ELPERNAS, a general dealer, residing at Sabie, District Pilgrims Rest, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to applying to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, IZRAELIS ELPERNAS, 'n algemene handelaar, woonagtig te Sabie, Distrik Pelgrimsrus, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5184

I, ABE FRIEDMAN, a butcher, residing at 54 Phoenix Street, Kensington, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABE FRIEDMAN, 'n slagter, woonagtig te 54 Phoenixstraat, Kensington, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5188

I, SENDER SIPEL, a butcher, residing at 91 Rand Victoria Road, Germiston, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SENDER SIPEL, 'n slagter, woonagtig te 91 Rand Victoria-weg, Germiston, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5189

I, MORRIS TUCKER, a butcher, residing at 36 Protea Street, Kensington, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MORRIS TUCKER, 'n slagter, woonagtig te 36 Proteastraat, Kensington, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5190

I, NOCHUM LEIZER MELAMED, a general dealer, residing at 6 Rheims Road, Germiston, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, NOCHUM LEIZER MELAMED, 'n algemene handelaar, woonagtig te 6 Rheims-weg, Germiston, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5191

I, MORRIS SIMON, a general dealer, residing at 2 Jack Street, Germiston, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MORRIS SIMON, 'n algemene handelaar, woonagtig te 2 Jackstraat, Germiston, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5192

I, NATHAN LURIE, a general dealer, residing at 1062 Smit Street, Rustenburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, NATHAN LURIE, 'n algemene handelaar, woonagtig te 1062 Smitstraat, Rustenburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5193

I, WILLIE FLINK, a shop assistant, residing at 34 Ascot Road, Bertrams, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, WILLIE FLINK, 'n algemene handelaar, woonagtig te 34 Ascot-weg, Bertrams, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5194

I, FRANÇOIS DAUBENTON, a B.Sc. (Rand) medical student, University of the Witwatersrand, residing at 3 Donegal Avenue, Parkview, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, FRANÇOIS DAUBENTON, 'n B.Sc. (Rand) mediese student, Universiteit van die Witwatersrand, woonagtig te 3 Donegal-laan, Parkview, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5197

I, HARRY FREEDMAN (formerly SOLOMON FREEDMAN), a dental mechanic, residing at 25 Melbourne Road, Bertrams, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HARRY FREEDMAN (voorheen SOLOMON FREEDMAN), 'n tand-ambagsman, woonagtig te 25 Melbourne Weg, Bertrams, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5226

ADVERTISEMENTS.

I, BENJAMIN BRESLIN, a monumental mason, residing at Mariedale, Buitenkant Street, Capetown, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BENJAMIN BRESLIN, 'n grafsteen houer, woonagtig te Mariedale, Buitenkantstraat, Kaapstad, in die Provinsie die Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

5255

I, ALEXANDER AUGUSTIN FRIEDRICH LOTH, a farm manager, residing at farm Koanus, District Windhoek, in the Territory of South West Africa, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ALEXANDER AUGUSTIN FRIEDRICH LOTH, 'n plaas bestuurder, woonagtig te plaas Koanus, Distrik Windhoek, in die gebied van Suidwes Afrika, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

5250

I, HUGO GRÜNEBAUM, a clerk, residing at 7 Moray Place, Gardens, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HUGO GRÜNEBAUM, 'n klerk, woonagtig te Morayplek 7, Die Tuine, Kaapstad, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

5416

I, SOLOMON LASHANSKY, a general dealer, residing at Grey Street, Dordrecht, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SOLOMON LASHANSKY, 'n algemene handelaar, woonagtig te Greystraat, Dordrecht, in die Provinsie die Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

5206

I, PEISACH KABRUN (also known as PHILIP KAPLAN), a builder and contractor, residing at 2nd Avenue, Boston Estate, Bellville, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PEISACH KABRUN (ook bekend as PHILIP KAPLAN), 'n bouer en kontrakteur, woonagtig te Tweedelaan, Boston Estate, Bellville, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

5419

I, SOLOMON (ZALMAN) WOLPERT, a clothing manufacturer, residing at 18 Ernest Road, Kensington, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SOLOMON (ZALMAN) WOLPERT, 'n kleremaker, woonagtig te Ernestweg 18, Kensington, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

5208

I, SAVELL WEINBERG, a bookkeeper, residing at 55 Avondale Street, Sydenham, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAVELL WEINBERG, 'n boekhouer, woonagtig te 55 Avondalestraat, Sydenham, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

5223

I, ABE SOLOMON, a tailor, residing at 34 Mackay Street, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABE SOLOMON, 'n kleremaker, woonagtig te Mackaystraat 34, Port Elizabeth, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

5225

I, BARNEY KAMINER, a contractor, residing at 158 Cumberland Road, Kensington, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BARNEY KAMINER, 'n kontrakteur, woonagtig te 158 Cumberland Weg, Kensington, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

5227

I, ERIK BERGENDORFF, a manufacturer's representative, residing at No. 1 Monte Maya, Gordon Terrace, Kloof Road, Sea Point, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ERIK BERGENDORFF, 'n verteenwoordiger van vervaardigers, woonagtig te No. 1 Monte Maya, Gordon Terrace, Kloofweg, Seepunt, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

5267

I, GEORGE PHILLIPS (also known as GUSTAV PHILLIPS), a gent.'s outfitter, residing at 157 Buitenkant Street, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GEORGE PHILLIPS (ook bekend as GUSTAV PHILLIPS) 'n mans uitruster, woonagtig te 157 Buitenkantstraat, Kaapstad, in die Provinsie van die Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

5264—2

I, MARIUS ARCHAMBAUD, a minister of religion, residing at Vanrhynsdorp, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MARIUS ARCHAMBAUD, 'n predikant, woonagtig te Vanrhynsdorp, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

5262—2

ADVERTENSIES.

I, ISAAC LIPSHITZ, a builder and contractor, residing at Connaught Road, Tigervally, Parow, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISAAC LIPSHITZ, 'n boumeester en kontrakteur, woonagtig te Connaught Weg, Tiervlei, Parow, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5260—2

I, SALOMON KUPFERBERG, an embroiderer, residing at 47 Upper Orange Street, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SALOMON KUPFERBERG, 'n borduurder, woonagtig te 47 Bo Oranjestraat, Kaapstad, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5257—2

I, JACK SHEVELEW, a printer, residing at St. Quinton Court, St. Quinton Road, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACK SHEVELEW, 'n drukker, woonagtig te St. Quinton Court, St. Quintonweg, Kaapstad, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5256

I, MAX PRICE, a furniture manufacturer, residing at 18a Upper Page Street, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAX PRICE, 'n huisraad-fabrikant, woonagtig te 18a Upper Pagestraat, Doornfontein, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5343

I, DAVID BLOCH, a shop assistant, residing at Modder East Supply Stores, Benoni, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DAVID BLOCH, 'n winkellassist, woonagtig te Modder East Supply Stores, Benoni, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5341

I, PHILIP DOLVIN, a mechanic, residing at 62 Delters Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PHILIP DOLVIN, 'n werktuigkundige, woonagtig te 62 Deltersstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5340

I, SZMUEL PLEBAN, a manager, residing at 102 Eldorado Court, 97 de Villiers Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SZMUEL PLEBAN, 'n bestuurder, woonagtig te 102 Eldorado Court, 97 de Villiersstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5360

I, HARRY SEID (also known as HERMAN SEID), a salesman, residing at 435 Fox Street, Fairview, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HARRY SEID (ook bekend as HERMAN SEID), 'n verkoopsman, woonagtig te Foxstraat 435, Fairview, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5388

I, FRIEDRICH WILHELM HELLMUTH BIRNBAUM, a manager, residing at Normandale, Princess Road, Sea Point, Capetown, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, FRIEDRICH WILHELM HELLMUTH BIRNBAUM, 'n bestuurder, woonagtig te Normandale, Princess Weg, Sea Point, Kaapstad, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5427

I, SISTER MARY REGINALD BUCHLER (ANNA BUCHLER), a missionary sister, residing at Oakford Priory, Verulam, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SUSTER MARY REGINALD BUCHLER (ANNA BUCHLER), 'n sendeling suster, woonagtig te Oakford Priory, Verulam, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5249

I, ABRAHAM KRUSS, a manager, residing at 40 Clevedon Road, Port Elizabeth, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAHAM KRUSS, 'n bestuurder, woonagtig te 40 Clevedon-weg, Port Elizabeth, in die Provinsie Kaap die Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5248

I, JOHANN DANIELS, a builder, residing at The Monastery, P.O. Mariannhill, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOHANN DANIELS, 'n bouer, woonagtig te The Monastery, P.K. Mariannhill, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5247

ADVERTISEMENTS.

I, ABRAHAM RIMER, a shopkeeper, residing at 126 Von Beek Street, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAHAM RIMER, 'n winkelier, woonagtig te 126 Von Beekstraat, Doornfontein, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5228

I, MAX WOOLF, a builder, residing at 63 Fortesque Road, Yeoville, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAX WOOLF, 'n bouer, woonagtig te 63 Fortesque Weg, Yeoville, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5229

I, DAVID SANDLER, a commercial traveller, residing at 14a Paul Nel Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DAVID SANDLER, 'n handelsreisiger, woonagtig te 14a Paul Nelstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5309

I, GUENTER CASSEL, a commercial photographer, residing at St. Kilda, 25 Abel Road, Berea, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GUENTER CASSEL, 'n kommersiële afnemer, woonagtig te St. Kilda, 25 Abelweg, Berea, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5304

I, ALBERT FRIDRICH GOETTICH, a baker, residing at 30 Cadoza Street, Melville, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ALBERT FRIDRICH GOETTICH, a bakker, woonagtig te 30 Cadozastraat, Melville, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5303

I, HERMAN RADALJE, a hairdresser, residing at Chester House, Jeppe Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HERMAN RADALJE, 'n haar-snyer, woonagtig te Chester Gebou, Jeppestraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5354

I, ANATOLE GALVAD, a hairdresser, residing at 18 Isipingo Street, Bellevue, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ANATOLE GALVAD, 'n haar-snyer, woonagtig te 18 Isipingostraat, Bellevue, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5345

I, KAI VILHVELM PETERSEN, a builder, residing at 4 East Avenue, Alberton, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, KAI VILHVELM PETERSEN, 'n bouer, woonagtig te 4 East Avenue, Alberton, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5344

I, CARL ANDREAS LAURITZEN, a manager, residing at 329 Cato Road, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CARL ANDREAS LAURITZEN, 'n bestuurder, woonagtig te 329 Cato Weg, Durban, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5428

I, CARL GUSTAFSON, formerly known as KARL ALFRED WILHELM GUSTAFSSON, a marine engineer, residing at 26 High Level Road, Green Point, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CARL GUSTAFSON, eertyds as KARL ALFRED WILHELM GUSTAFSSON, 'n marine ingenieur, woonagtig te 26 High Level Weg, Green Point, in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5429

I, ELLA PAULINE AUGUSTE HITT (born ECKHOLD), a widow, residing at 70 Sydenham Road, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ELLA PAULINE AUGUSTE HITT (gebore ECKHOLD), 'n weduwee, woonagtig te 70 Sydenham-weg, Durban, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5246

I, AUGUSTO VECCO GARDA, a fitter, residing at Kalkheuveld, Pienaars River, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, AUGUSTO VECCO GARDA, 'n passer, woonagtig te Kalkheuveld, P.K. Pienaarsrivier, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5284

ADVERTENSIES.

I, HANS ZOMBER, a manager of a bioscope, residing at 16 Claremont Court, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HANS ZOMBER, 'n bioskoopbestuurder, woonagtig te 16 Claremont Court, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5324

I, JUOZAS SAPIRO (known as JOE SHAPIRO), 'n stoorman, woonagtig te O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JUOZAS SAPIRO (bekend as JOE SHAPIRO), 'n stoorman, woonagtig te 22 O'Reilly-weg, Berea, Johannesburg, in die Provinsie van Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5310

I, JOHANNES RECKER, a compositor, residing at The Monastery, P.O. Mariannhill, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOHANNES RECKER, 'n letter-setter, woonagtig te The Monastery, P.O. Mariannhill, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5384

I, ANTON CANDIDUS MAYER, a bricklayer, residing at Benedictine Mission, Nongoma, Zululand, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ANTON CANDIDUS MAYER, 'n messelaar, woonagtig te Benedictine Katoliek Provinsie, Nongoma, Zululand, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5385

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

The business of general dealer and mens outfitters, carried on by HYMAN DATNOW, under the style of N.B. & C. STORE on Stand No. 44, Erf C, also known as 152 Eloff Street Extension, Johannesburg, has been sold and transferred to BENNIE BRON as and from the 1st day of June, 1939, and will be carried on under the same name and at the same address. Dated at Johannesburg, this 30th day of May, 1939.—Averbuch & Segal, Attorneys for the Parties, A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, c/o Fraser Street, Johannesburg. 5425—2-9-16

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

[under Section 4 (1)].

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court on Thursday, the 29th June, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JACOBUS PRETORIUS BEKKER, trading as BEKKER & COMPANY, P.O. Losperfontein, District Brits; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court and at the Office of the Magistrate at Brits as from the 8th day of June, 1939.

ISAKOW, GALGUT & SCHWARTZ,
Attorneys for Applicant.

39 Bureau Street,
Pretoria, 1st June, 1939. 5426—2

OFFICIAL YEAR BOOK OF THE UNION OF SOUTH AFRICA
(No. 19—1938.)

Price: 5s. Post Free within the Union
6s. 6d. outside the Union.

Also available: No. 3—1910-18, No. 4—

1910-20, No. 6—1910-22, No. 10—1927-28, No. 11—1928-29, No. 12—1929-30, No. 13—1930-31, No. 14—1931-32, No. 17—1934-35.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

OFFISIELE JAARBOEK VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(No. 19—1938.)

Prys: 5s. Posvry binne die Unie.
6d. 6s. buite die Unie.

Ook verkrygbaar: No. 3—1910-18, No. 10—1927-28, No. 11—1928-29, No. 12—1929-30, No. 13—1930-31, No. 14—1931-32, No. 17—1934-35.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DIE BESTAANDE STEMREGWETTE en

DIE KIESWET, 1918 (No. 12 van 1918), soos gewysig deur die Kieswet, 1918, Wysigingswet, 1926 (No. 11 van 1926), die Verkiegingswysigingswet (No. 24 van 1928), en die Wet tot Wysiging van die Kieswette (No. 35 van 1931).

Prys: 2s. 6d.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

PARLIAMENTARY DEBATES.

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria and Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION ... £1 10 0

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:—

1924 Vol. 2 ... 17s. 6d.
(First Session, Fifth Parliament.)

1925 Vols. 3-5 ... 35s. 0d.
(Second Session, Fifth Parliament.)

1926 Vols. 6-7 ... 40s. 0d.
(Third Session, Fifth Parliament.)

1927 Vols. 8-9 ... 40s. 0d.
(Fourth Session, Fifth Parliament.)

1927-28 Vols. 10-11 ... 40s. 0d.
(Fifth Session, Fifth Parliament.)

1929 Vol. 12 ... 20s. 0d.
(Sixth Session, Fifth Parliament.)

1929 Vol. 13 ... 20s. 0d.
(First Session, Sixth Parliament.)

1930 Vols. 14-15 ... 40s. 0d.
(Second Session, Sixth Parliament.)

1931 Vols. 16-17 ... 40s. 0d.
(Third Session, Sixth Parliament.)

1931-32 Vols. 18-19 ... 40s. 0d.
(Fourth Session, Sixth Parliament.)

1933 Vol. 20 ... 20s. 0d.
(Fifth Session, Sixth Parliament.)

1933 Vol. 21 ... 20s. 0d.
(First Session, Seventh Parliament.)

1934 Vols. 22-23 ... 40s. 0d.
(Second Session, Seventh Parliament.)

1935 Vols. 24-25 ... 40s. 0d.
(Third Session, Seventh Parliament.)

1936 Vols. 26-27 ... 40s. 0d.
(Fourth Session, Seventh Parliament.)

1937 Vols. 28, 29 and 30 ... 60s. 0d.
(Fifth Session, Seventh Parliament.)

VOLKSRAAD DEBATTE.

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

JAARLIKSE INTEKENGELD ... £1 10 0

Die volgende volledige stelle gebonde dele, bevattende die Volksraadsdebatte, is verkrygbaar teen die ondervermelde pryse:—

1924 Deel 2 ... 17s. 6d.
(Eerste Sitting, Vyfde Volksraad.)

1925 Dele 3-5 ... 35s. 0d.
(Tweede Sitting, Vyfde Volksraad.)

1926 Dele 6-7 ... 40s. 0d.
(Derde Sitting, Vyfde Volksraad.)

1927 Dele 8-9 ... 40s. 0d.
(Vierde Sitting, Vyfde Volksraad.)

1927-28 Dele 10-11 ... 40s. 0d.
(Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad.)

1929 Deel 12 ... 20s. 0d.
(Sesde Sitting, Vyfde Volksraad.)

1929 Deel 13 ... 20s. 0d.
(Eerste Sitting, Sesde Volksraad.)

1930 Dele 14-15 ... 40s. 0d.
(Tweede Sitting, Sesde Volksraad.)

1931 Dele 16-17 ... 40s. 0d.
(Derde Sitting, Sesde Volksraad.)

1931-32 Dele 18-19 ... 40s. 0d.
(Vierde Sitting, Sesde Volksraad.)

1933 Deel 20 ... 20s. 0d.
(Vyfde Sitting, Sesde Volksraad.)

1933 Deel 21 ... 20s. 0d.
(Eerste Sitting, Sewende Volksraad.)

1934 Dele 22-23 ... 40s. 0d.
(Tweede Sitting, Sewende Volksraad.)

1935 Dele 24-25 ... 40s. 0d.
(Derde Sitting, Sewende Volksraad.)

1936 Dele 26-27 ... 40s. 0d.
(Vierde Sitting, Sewende Volksraad.)

1937 Dele 28, 29 en 30 ... 60s. 0d.
(Vyfde Sitting, Sewende Volksraad.)

ADVERTISEMENT.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan, erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. <i>Registrasie-nommer van Boedel</i>	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. <i>Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oorlyde.</i>	Date, Time, and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting convened for Election of. <i>Byeenkoms belê vir verkiesing van.</i>
64097	Hyland, John James Russo.....	3/5/39, Goodwood, Cape.....	6/6/39, 10 a.m., Bellville.....	Executor.
64228	Honiball, John Trotman.....	9/5/39, Uniondale.....	5/6/39, 10 a.m., Uniondale.....	Executor.
64087	Kotze, Thomas Nicolaas John.....	15/3/39, Worcester.....	6/6/39, 10 a.m., Worcester.....	Executor.
137/471	Lotter, Daniel Francois.....	2/2/09, Uitenhage.....	7/6/39, 10 a.m., Uitenhage.....	Executor.
169/470	Greeff, Hester Johanna Carolina.....	8/6/19, Pearston.....	9/6/39, 10 a.m., Pearston.....	Executor.
64218	Wessels, Philip Herman.....	12/5/39, Observatory.....	7/6/39, 10 a.m., Somerset West..	Executor.
64237	Terblanche, Johanna Cecilia (born Bouwer)	21/7/35, De Dam, District Oudtshoorn	7/6/39, 10 a.m., Oudtshoorn....	Executor.
64049	Rutherford, Agnes Jane.....	19/10/37, Dublin, Ireland.....	7/6/39, 10 a.m., Port Elizabeth..	Executor.
64204	Nel, Philippus Wilhelmus, boer.....	17/4/39, Vryburg.....	9/6/39, 10 a.m., Van Rhynsdorp	Executor.
23900	Peters, Edith Marie, merchant.....	9/7/29, Bremen, Germany.....	13/6/39, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
15161	Rickman, William Edward, shipping agent	1/6/27, East London.....	7/6/39, 10 a.m., Port Elizabeth..	Executor.
64258	Roodt, George Peter Thomas, stable forman	22/12/36, Wynberg.....	13/6/39, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
1982	Marais, Izak Cornelis, boer.....	20/7/23, Hopetown.....	14/6/39, 10 a.m., Malmesbury...	Executor.

TRANSVAAL.

4178/38	Nienaber, Jan Hendrik, farmer.....	2/9/38, Standerton.....	9/6/39, 10 a.m., Standerton.....	Executor Dative.
1672/39	Jacobs, Marthinus Wessel, transport-ryer	10/5/39, Pretoria.....	7/6/39, 10 v.m., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
241/39	Khouy, Mary Hay, domestic duties..	21/8/36, Johannesburg.....	7/6/39, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
30909	van Wyk, Adrian Pieter, boer.....	28/11/16, Heidelberg.....	6/6/39, 10 v.m., Balfour, Distrik Heidelberg	Eksekuteur Datief.
1327/39	Uys, Rachel Jacoba, boer.....	7/4/39, Pretoria.....	9/6/39, 10 v.m., Springs.....	Voog Datief.
1681/39	van Wyk, Matthys Johannes, polisie-beampte	15/5/39, Johannesburg.....	9/6/39, 10 v.m., Johannesburg..	Eksekuteur Datief.
1542/1939	Denby, Edith Elizabeth, retired.....	12/4/39, Springs.....	9/6/39, 10 a.m., Springs.....	Executor Dative.
1685/1939	Endemann, Dorothea Helene, teacher.	11/5/39, Pretoria.....	7/6/39, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
1686/1939	Gibbon, Charles Acton, bus manager..	29/4/39, near Heilbron, O.F.S.	8/6/39, 10 a.m., Germiston.....	Executor Dative.
1706/1939	Develing, Joan Vivian.....	2/5/39, Boksburg.....	9/6/39, 10 a.m., Boksburg.....	Executor Dative.
13457	Donaldson, Cecilia Josephine Ann.....	17/4/09, Johannesburg.....	9/6/39, 10 a.m., Johannesburg..	Executor Dative.
1683/1939	Cole, Servaas Kendrick, crusher super-intendent	14/3/39, Germiston.....	8/6/39, 10 a.m., Germiston.....	Executor Dative.

NATAL.

27229	Deeplol, No. 11308, farmer.....	22/4/38, Aroca.....	8/6/39, 10 a.m., Verulam.....	Tutor Dative.
28862	Limbada, Cassim Amod, store keeper	19/4/39, Durban.....	8/6/39, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
28878	Simpson, George Francis, assistant berthing master	4/5/39, Durban.....	8/6/39, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

30823	Delpont, Gabriel Johannes, sersant, S.A. Polisie	5/5/39, Thaba 'Nchu.....	14/6/39, 10 v.m., Thaba 'Nchu..	Eksekuteur Datief.
30809	Westcott, Susan (born Palmer), and predeceased spouse, Thomas Westcott, No. 17136	14/4/39, Vereeniging.....	21/6/39, 10 a.m., Frankfort.....	Executor in the Joint Estate.

ADVERTENSIES.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING WAT TER INSAGE LÊ.
ARTIKEL *Ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekening.

SCHEDULE—SKEDULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die.</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
48727	Edward Burnett Biddulph, of Cradock; First and Final Liquidation and Distribution	5/6/39	Capetown	Cradock....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executrix Testamentary.
57422	Catharina Elizabeth Hillen (born Vermeulen); First and Final	2/6/39	Capetown	Bellville....	Jan. S. de Villiers & Son, 28 Wale Street, Capetown.
62068	Bakaar Samai, of Uitenhage; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	Uitenhage....	R. W. Wiggott, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., Port Elizabeth, Executor Dative.
63051	Nicholas Duncan Rooi, a coloured teacher, at Richmond, Cape Province, and surviving spouse, Regina Victoria Rooi (born Harmse); First and Final Liquidation and Distribution	5/6/39	Capetown	Richmond...	A. P. de Villiers, Richmond, Cape Province.
62584	Petrus Jacobus du Toit en nabywende eggenoot Susanna Johanna du Toit (gebore van den Berg), van Kleindoorrivier, Riversdale; Eerste en Laaste Likwidisie en Distribusie	5/6/39	Kaapstad	Riversdale...	M. M. Brink, Prokureur vir die Boedel, Barrydale.
62662	William Edwin Jacobs a foreman joiner, and surviving spouse Marguerita Ann Jacobs (born Hays), of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	5/6/39	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Guardian Building, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
62780	Robert Armour Donald and surviving spouse, Annie Elizabeth Donald; First and Final	2/6/39	Capetown	Grahamstown	Annie Elizabeth Donald, St. Andrews College, Grahamstown.
60358	Hildegard Maria Aline Rode (born Hartmann) and surviving spouse, Martin Karl Hermann Rode, of Middelburg, Cape; Redrawn First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	Middelburg...	Hochstetter & Diering (Pty.), Ltd., Agents for Executor Testamentary, 280 St. Andries Street, Pretoria.
61885	Andries Spogter, agriculturalist, of Buxton, District of Stockenstrom; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	Seymour....	N. H. Smit & Son, Seymour, Attorneys for Executor Dative.
62186	Sarah Munro; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	Port St. John	John Harold Bisseker, in his capacity as Acting Manager of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Port St. Johns Branch.
62232	Katherine Elizabeth Alexandrina Robertson, spinster, of George; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	George.....	G. O'Connell, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 73, George.
63161	Hermanus Stephanus Delpont, of Aberdeen, Cape Province; First and Final Administration and Distribution	2/6/39	Capetown	Aberdeen...	G. R. du Plessis, Attorney for Executrix, P.O. Box 16, Aberdeen.
62732	Agnes Susannah Harsant, of 40 Kloof Nek Road, Capetown; First and Final	2/6/39	Capetown	—	Harsant & Harsant, Attorneys for Executor Testamentary, 141 Longmarket Street, Capetown.
51471	Petrus Frederick Johannes Janse van Rensburg, boer, van Waaihoek, Wodehouse; Eerste en Finale Likwidisie en Distribusie	2/6/39	Kaapstad	Dordrecht....	R. P. Oelofse, Prokureur vir Eksekutrisse, Posbus 30, Dordrecht.
1349	Ellen Elizabeth Taylor, a widow, of Kimberley; First Liquidation and Distribution	3/6/39	Kimberley	—	Duncan & Rothman, 7 Main Street, Kimberley.
62583	Christina Georgina Sylvester (born Momberg) and surviving spouse, George Henry Sylvester, of Bellville; First and Final	2/6/39	Capetown	Bellville....	E. R. Rawlinson, Attorney of Executor, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal.
62782/688	Thomas Henry Gillespie and surviving spouse, Anna Maria Gillespie (born Potgieter); First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	Colesberg....	L. J. Gillespie, Executrix Dative, c/o Attorney N. J. S. v. d. Merwe, Colesberg.
169/561/3144/19	Charles Barnabas Mapunga, a native peasant, who died at Peuleni, District of Kingwilliamstown, on the 3rd June, 1919, and surviving spouse, Mary Ann Mapunga; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	Kingwilliamstown	R. H. Randell, Esq., Executor Dative, Cathcart Street, Kingwilliamstown.
60491	Jacobus Stephanus Bruwer, van De Hoop, Robertson, Kaapprovinsie; Eerste Likwidisie en Distribusie	6/6/39	Kaapstad	Robertson...	Robertson Trust and Agentskap, Bpk., J. H. Genis, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Kerkstraat, Robertson, Kaapprovinsie.
61079	Gertruida Catharina Higgs (born du Plessis) and surviving spouse, James Higgs; First and Final	2/6/39	Capetown	Hopetown....	A. H. Abbott, P.O. Box 34, Hopetown, Attorney for Executors Testamentary.
58449	Regina Bebro (born Tuchten), widow, of Capetown, who died at Vienna, Austria, on 21st February, 1938; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	—	The Standard Bank of S.A., Ltd., Capetown Branch, Executor Testamentary.
61755	John Hunt; First and Final.....	5/6/39	Capetown	Qumbu.....	Louis T. Berrangé, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 1, Qumbu.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the. <i>Kantoor van die.</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
61843	Hester Sophia du Plooy (gebore Coetzee), van Hessies-deel, Distrik Burghersdorp, en nagelate eggenoot Roelof du Plooy; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	2/6/39	Kaapstad	Burghersdorp	J. H. de Klerk, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Bethulie.
59457	Gabar Omar (born Gasant), widow; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	—	A. M. de Villiers & Jaffer, Agents for Executors, 84 St. George's Street, Capetown.
59697	Charl Gerhardus Marais Joubert (J.'s son), of Kuils River, District of Stellenbosch; First and Final Liquidation and Distribution	6/6/39	Capetown	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch.
59694	Elizabeth Maria Gird (born van Reenen), a widow, of Kuils River, District of Stellenbosch; First and Final Liquidation and Distribution	6/6/39	Capetown	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch.
61801	Hendrik Frederik Gysbert Truter, van Kliphoek, Distrik Van Rhynsdorp; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	2/6/39	Kaapstad	Van Rhynsdorp	J. H. H. de Waal, Posbus 3, Vredendal, Prokureur vir die Boedel.
60773	Manickum (or Manikum) Coopposamy; First and Final	2/6/39	Capetown	Port Elizabeth	Krogscheepers, Hutchinson & Olckers, Attorneys for Legal Representative, P.O. Box 3024, Port Elizabeth.
63358	Isabella Hawthorne Noden (born MacGrath) and surviving spouse, Robert Noden, of The Strand, Cape; First and Final	5/6/39	Capetown	Somerset West	Louw & Key, 60 Main Street, Somerset West, Attorneys for Executor Testamentary.
63552	Oliver Smith and surviving spouse, Clara Spurge Smith; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	—	Levy & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 141 Longmarket Street, Capetown.
61751	Cecil Charles Freer, a dental surgeon, who died at "Ravensdene", Holden Avenue, Finchley, in the County of London, England, on the 26th day of April, 1938, and who at the time practised at Queens-town and Kingwilliamstown, in the Cape Province; First and Final Administration and Liquidation	30 days	Capetown	East London	Wiggins & Dalby, 25 Terminus Street, P.O. Box 43, East London, Attorneys for the Executor Testamentary.
57860	D. J. F. du Plessis; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	Paarl.....	D. J. Booysens, 306 Main Street, Paarl, Authorized Agent.
63048	Christian Edward Mortlock and surviving spouse, Maria Mortlock (born Consul), of Oakdale Estate, Bellville; First and Final Liquidation and Distribution	5/6/39	Capetown	Bellville....	Jack Cohen & Co., Attorneys for Executrix Dative, Durban Street, Bellville.
63064	Daniel Nel en nabywende eggenote Gertruida Wouterina Nel (gebore Malherbe); Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	2/6/39	Kaapstad	Stellenbosch..	G. J. Malherbe, Protealaan 4, Seepunt, Eksekuteur Testamentêr.
60957	Joint Estate David Russell, South African Police pensioner, who died on 26th day of August, 1938, at East London, Cape Province, and surviving spouse, Katherine Nesbitt Russell; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	East London	Randell & Bax, 41 Oxford Street, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.
62037	Martha Maria Visser (born Swanepoel), widow, of Vlakplaas, Nuy, in the District of Worcester; First and Final Liquidation and Distribution	5/6/39	Capetown	Worcester....	J. C. Whitehorn, Executor Dative, Adderley Street, Worcester.
58736	Cornelius Johannes Oosthuizen en nagelate eggenote Anna Margaritha Jacoba Oosthuizen (gebore Olivier), gehuud in gemeenskap van goedere, van Volmoed, Distrik Bedford, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	5/6/39	Capetown	Bedford.....	G. Percy Farr, Posbus 12, Bedford, Kaapprovinsie.
62203	Alfred Harry Liddle, of 97 Kirkwood Street, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	5/6/39	Capetown	Port Elizabeth	Edward H. Mills, Executor Dative, 62 Main Street, Port Elizabeth.
58372	Jacoba Fredrika Wilhelmina Engel (gebore Laing) en oorblywende eggenoot Theunis Erasmus Engel; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	2/6/39	Kaapstad	Van Rhynsdorp	J. H. H. de Waal, Posbus 3, Vredendal, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
62566	Herbert Fearnley; First and Final Liquidation and Distribution	3/6/39	Capetown	Port Elizabeth	Herbert Burman & Louw, Attorneys for Executrix Dative, Court Chambers, Port Elizabeth.
60569	Hermanus Jacobus Potgieter, 'n rustende boer, van Kempstraat, Humansdorp; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	2/6/39	Kaapstad	Humansdorp.	C. W. Malan & Kie., Humanstraat, Posbus 3, Humansdorp, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr.
20398	Elsie Katrina Potgieter (gebore Pienaar) en later oorlede eggenoot Hermanus Jacobus Potgieter, van Kempstraat, Humansdorp; Supplementêre Likwidasië en Distribusie	2/6/39	Kaapstad	Humansdorp.	C. W. Malan & Kie., Humanstraat, Posbus 3, Humansdorp, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
63599	Percival Arthur Wiggill, who died at Queenstown on 22nd March, 1939, and surviving spouse, Anne Maria Wiggill (born Bleach); First and Final Liquidation, Administration and Distribution	2/6/39	Capetown	Queenstown..	J. K. Murphy, Secretary, Queenstown Loan, Trust and Agency Co., Ltd., P.O. Box 44, Queenstown, Agent for Executrix Testamentary.
59970	Hermanus Stephanus Lombard; First and Final..	2/6/39	Capetown	Elliot.....	H. B. Dampier, Elliot.
62949	Barnabas Shaw, retired Civil servant, of Grahams-town, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	Grahamstown	The Standard Bank of S.A., Ltd., Capetown Branch, Agent for Executrix Testamentary.
57615	Edward Hadley, retired bank manager, who died at "Dunsyre", Lochiel Road, Rondebosch, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	Wynberg....	The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Executor Testamentary.
63573	Mary Mackie; First and Final Liquidation.....	3/6/39	Capetown	—	William Wilson Mackie, 77 Somerset Road, Capetown.
51331/ 164	Frank Biggs and surviving spouse, Florence Letitia Biggs (born Rulter), of Vrede, Graaff-Reinet; Supplementary Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	Graaff-Reinet	G. J. Kuhn, P.O. Box 53, Upington, Attorney for Executrix Testamentary.
51810	Adina Chase (born Pretorius) and surviving spouse, St. George Colin Centlivres Chase; Amended First and Final Administration and Distribution	2/6/39	Capetown	Mount Ayliff	J. E. Nunnerley, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 10, Tabankulu.
1308	Coenraad Beukes en sy nabywende eggenote Anna Beukes (gebore Eiman), van Barsvlei, Afdeling Gordonia; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	3/6/39	Kimberley	Upington....	Schroder & Van Coppenhagen, Upington, Prokureurs vir Eksekuteur.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the, Kantoor van die.		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
61274	William Edward Holmes, a widower, of Walmer, Port Elizabeth; First and Final Administration and Distribution	5/6/39	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Dative.
61579	Carel Wynand le Roux (ook le Roex), van Rawsonville, Distrik Worcester; Eerste Likwidasië en Verdelings	2/6/39	Kaapstad	Worcester....	J. Hazelhurst, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.
150/72	Maria Cloete (gebore Botha), oorlede 1 Januarie 1914, en nagelate eggenoot Johannes Arnoldus Nicolaas Cloete, 'n boer, van Doornhoek, Distrik Maraisburg, Kaap; Tweede Likwidasië en Distribusie	2/6/39	Kaapstad	Hofmeyr....	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir die Boedel, Posbus 7, Steynsburg.
44355	Catharina Sara van Zyl Carstens, 'n onderwyseres, van Zonnebloem Kollege, Kaapstad; Supplemetêre Likwidasië en Distribusie	2/6/39	Kaapstad	Piketberg....	H. J. S. du Toit, Bestuurder, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Posbus 1, Piketberg, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
55011	Maria Magrieta Christina le Roux (born Saunderson) and surviving spouse, Willem Hendrik Hermanus le Roux, of Groot Aar, District of Calvinia; First and Final	2/6/39	Capetown	Calvinia....	Calvinia North-Western Board of Executors, Ltd., P.O. Box 7, Calvinia.
61228	Rachel Jacoba Knipe (born Knipe), a widow, of Montagu, Cape Province; First and Final.....	2/6/39	Capetown	Montagu....	Montagu Board of Executors, Ltd., Bath Street, Montagu.
63117	Valiram Gangaram Dadlani, of Hyderabad Sind, India; First and Final Liquidation and Distribution	5/6/39	Capetown	—	Syfre, Godlonton & Low, Attorneys for Executor Dative, 42 Burg Street, Capetown.
60931	Harry Harris, who died at Capetown on the 30th day of August, 1938; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	—	C. & A. Friedlander, Attorneys for the Executrices Testamentary, 40 Burg Street, Capetown.
61939/ 552	Robert Spencer Stewart and surviving spouse, Edna Marie Lück Stewart, of Goodwood; First and Final	6/5/39	Capetown	Bellville....	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Capetown.
61435	Michael John Paterson, a retired fisherman, of Hermanus, District of Caledon, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Paterson; First and Final Liquidation and Distribution	3/6/39	Capetown	Caledon....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34, Caledon.
61233	Maria Susanna Petronella Janse van Noordwyk (born Geldenhuys) and surviving spouse, Hermanus Hendrik Janse van Noordwyk, of Riversdale; First and Final	2/6/39	Capetown	Riversdale...	J. H. Versfeld, Branch Manager of the Caledon and South-Western Board of Executors, Ltd., Riversdale Branch, Agent for Executor Testamentary.
62074	Helen Agnes Waud (born Randall), widow; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	East London	Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Co., Ltd.
62337	Luey Quin (born Crowe), widow, of East London, who died at Capetown on the 18th November, 1938; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	East London	William Albert Throup, 32 Union Street, East London, Cape Province, Executor Dative.
60920	Elizabeth Brown; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	Wynberg....	A. M. Burke and A. Brown, Executors Testamentary, c/o Claremont Club, Stanhope Road, Claremont.
60204	Elizabeth Teresa Booth (born Osborne), widow, late of Worcester, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	Worcester....	J. B. Hugo & Cronje, West Rand Buildings, 43 Human Street, Krugersdorp, Attorneys for Executrix Dative.
1452	Henrietta Allan Whitton (born Bell); First and Final	5/6/39	Kimberley	—	Hill & Hill, Attorneys for Executor Testamentary, 9-11 Main Street, Kimberley.
63403	Florence Mary Lucas; First and Final.....	2/6/39	Capetown	Wynberg....	E. Hardman, Executrix Testamentary, c/o The Board of Executors, Capetown.
63349	Sara Langshaw (born Matta), (formerly Williams) (also known as Sara Omar); First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	—	South African Association, 6 Church Square, Capetown.
62238	John Thomas Hewitt; First and Final Liquidation and Distribution	3/6/39	Capetown	Wynberg....	A. Daniel Ward, Barclays Bank Chambers, Adderley Street, Capetown.
61767	Annie Freeman (born Holloway), widow, of Mowbray; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	Wynberg....	W. E. Gordon Davis, 12 and 13 Marais Court, 16 Wale Street, Capetown.
R. 11/ 1760	William Miller Miller, of Kimberley; Third Liquidation and Distribution	5/6/39	Kimberley	—	H. W. Dickens, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, q.q. Executrix Testamentary.
62985	Jacobus Johannes Smit, wewenaar, van Caledonia, Hopefield; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	2/6/39	Kaapstad	Hopefield....	S. Frank, Prokureur vir Eksekuteur, Hopefield.
60701	Christina Aletta McDonald, widow, (born Jansen), formerly Churchill; First and Final Liquidation and Distribution	3/6/39	Capetown	—	Stern & Getz, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2350, Capetown.
62127	Tielman Johannes de Villiers, vooroorlede eggenoot van Christina E. de Villiers, van Porterville; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	2/6/39	Kaapstad	Piketberg....	P. E. Kriel, Prokureur, Porterville, Eksekuteur.
60593	Maria Louise Johanna Brandt (born Bunge) (or Maria Brandt, also known as Marie Louise Johanna Brandt), a widow, of Hill Street, Stutterheim; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	Stutterheim..	Fred. H. Bousfield & Son, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 10, Stutterheim, Cape Province.
21047/ 194	Carel Sebastian van Heerden and surviving spouse, Johanna Maria van Heerden (born Bosman), of Murraysburg; Supplementary Liquidation and Distribution	3/6/39	Capetown	Murraysburg.	P. B. Keevy, Attorney for Estate, P.O. Box 341, Murraysburg, Cape Province.
59664	Paul Johannes Marais and surviving spouse, Aletta Isabella Marais (born Coetzee), of Langkloof, Cradock; First and Final	2/6/39	Capetown	Cradock....	W. M. Coetzee, P.O. Box 53, Cradock.
63732	Elizabeth Magdalena Johannes; Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	—	A. H. Johannes, 22 Frere Street, Capetown.
60837/ 544	Marthinus Wessel Pretorius and surviving spouse, Cornelia Lavina Pretorius (born Oppermann); First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Capetown	Umtata.....	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 50, Umtata.

ADVERTISEMENTS.

TRANSVAAL.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the. <i>Kantoor van die.</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
3898/38/8	Sarah Elizabeth Labuschagne; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor, 23 Bank Street, Pretoria.
97953/79	Eric von Arwen; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Tzaneen....	G. J. Maritz, P.O. Box 40, Tzaneen.
2891/38	Bridget McManus (born Barrett) also known as Beatrice McManus; First Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Krugersdorp.	G. J. Meugens, Executor, P.O. Box 113, Krugersdorp.
93429/361	Rebecca Ella Nieman; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg	M. J. Gordon, 617 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
343/39/728	Joseph Martin Emmerich and surviving spouse, Louise Henriette Sophia Martha Emmerich (born Strobel), of Doornspruit, District of Zoutpansberg; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria.	Louis Trichardt	Snyman & Leach, P.O. Box 86, Louis Trichardt, Attorneys for the Executors.
3323/38/553	Jacobus Stephanus de Wet; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Witbank....	I. Schech, Attorney for Executrix Testamentary, Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank.
725/39/36	Jessie Lawrence Hudson (born Hunter), of Benoni; First and Final Liquidation and Distribution	3/6/39	Pretoria.	Benoni.....	A. F. Cook, Attorney for Executor Testamentary, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni.
1070/38/497	Anna Francina de Villiers (gebore Cilliers), weduwe, van Wolmaransstad; Eerste en Finale	2/6/39	Pretoria.	Wolmaransstad	Demers & De Greef, Posbus 12, Wolmaransstad, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
4317/38	Petrus Johannes Daniel de Wet and surviving spouse, Catharina Maria Elizabeth de Wet (born Flannagan), of Blaauwkrans No. 62, District Witbank; First and Final Liquidation and Distribution	5/6/39	Pretoria.	Witbank....	E. A. Harvey, Rand Provident Building, Kitchener Avenue, Witbank.
3631/38/392	James Honeyman; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg	Alexander Rosenthal, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
589/39/41	Winifred Lucy Hiscock (born Knight); First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Germiston...	P. Lion-Cachet, Barnett's Buildings, 209 President Street, Germiston.
775/39/157	Hilda Elvira Parkes (born Stenlund) and surviving spouse, Alan Roderick Parkes, of White House Hotel, Benoni; First and Final Administration and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Benoni.....	Roos & Van der Heever, Attorneys for Executor Dative, 1 Publix Buildings, Benoni.
125/39/1235	Barend Malan du Plessis and surviving spouse, Stella Joan du Plessis (born Betty Bennett), of 8 Hinks Street, Krugersdorp; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria.	Krugersdorp.	Rhodes, Du Toit & Harthan, Agents for the Executrix, 26 Monument Street, Krugersdorp.
3236/38/709	Frederik Jacobus Germishuysen, of 25 Fourth Avenue, Mayfair, Johannesburg, and surviving spouse, Emma Germishuysen; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg	J. M. Germishuysen, 155 Berg Street, Potchefstroom.
1499/38	Jeannie McCauley (born Martindale), widow; First and Final Liquidation and Distribution	1 month from 3/6/39	Pretoria.	—	H. M. McCauley, c/o J. R. Wootton, P.O. Box 254, Benoni.
3891/38	John Wainwright; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria.	—	Florrie Wainwright, Executrix Testamentary, 160 Du Toit Street, Pretoria.
824 & 823/39	Andrew Smit en Susanna Sophia Carolina Smit (gebore Schoeman); Eerste en Finale	2/6/39	Pretoria.	—	F. W. Reitz, Eksekuteur Dative, 160 Pretorius Street, Pretoria.
4102/38/541	Lorraine Grace Dunlop; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg	J. M. Dunlop, 47 Joel Road, Berea, Johannesburg, Executor Testamentary.
3033/38/344	Robert Edward Armour Hughes and surviving spouse, Louisa Alice Hughes; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg	Louisa Alice Hughes, Executrix Testamentary, c/o Hayman, Godfrey & Sanderson, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
2817/38/311	Helene Elizabeth Truetin; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg	Livingstone & McCarthy, Attorneys for Executor Testamentary, Dunvegan Chambers, Joubert and Pritchard Streets, Johannesburg.
3595/38/659	Henry Endon, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executors Testamentary, 201-214 Grand National Buildings, cor. Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.
533/39/577	Marianne Gruber (born Bertlett); First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg	M. M. Roux & Wapenaar, g.g. Executrix Dative, Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
3527/38/627	Peter Cherrington Clarke and surviving spouse, Matilda Clarke (born Burger); First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg	Matilda Clarke, 55A High Road, Fordsburg, Johannesburg.
98003/755	Mahomed Ismail Dawood; First and Final Distribution and Liquidation	30 days	Pretoria.	Johannesburg	Mendel Lewin & Kagan, 215 Lewis and Marks' Buildings, President Street, Johannesburg.
99935/735	Dora Caldecott (born Lieberman); First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg	G. Levy & Stein, Solicitors, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.
99710/581	Nathan Segal; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg	Philip Hilewitz & Pincus, 106-8 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
2376/38/37	Charles Lloyd James, widower, of Malelane, District Barberton, Transvaal; First and Final	2/6/39	Pretoria.	Barberton....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
17/39/429	Peter Arthur Tavener, mine surveyor, of Springs, Transvaal; First and Final	2/6/39	Pretoria.	Springs.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
1674/38/958	Louisa Watson (born Thornley) and surviving spouse, Malcolm McPhee Watson, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg and Germiston	J. W. Langstaffe, Executor Dative, 50 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die.		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
1888/38/ 265	Peter Winther and surviving spouse, Thora Martha Maria Winther; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Heidelberg...	The Standard Bank of S.A., Ltd., Johannesburg (Estates Department).
3221/38/ 521	William Nivison, of Johannesburg; First Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg	W. E. Pearse, Manager, African Board of Executors and Trust Co., Ltd., 82 Fox Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
914/39/ 141	Robert James Bailie; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Solicitors for the Executor, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
351/39/ 748	Emma Kathleen Mason (born Cooke), of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg	Charles Edward Mason, Executor Testamentary, 74 Commissioner Street, Johannesburg.
277/39/ 473	Esther Revolta (born Henderson), of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg	Hardy Philip and Scott Brown, Attorneys for Executrix Testamentary, Surrey House (Sixth Floor), 35 Rissik Street, Johannesburg.
215/38/ 683	William Glennie Murray; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors for Executor Dative.
1007/39/ 309	William Charles Thomas Keen and surviving spouse, Annie Maria Keen (born de Vall), of Maraisburg, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Roodepoort..	Sonnenfeld, Gordon & Malan, 205-11 Escom House, Rissik and Marshall Streets, Johannesburg.
99367/ 674	Herbert Boshof Papenfus; First Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	—	Northern Board of Executors and Trust Co., Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, for Executors Testamentary.
808/39/ 133	Annie Maria Baker (born Hart) and surviving spouse, John Baker; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg	Gerald Lazarus & Goldin, Attorneys for Executor Dative, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
85048/ 514	Samuel Sabolsky Jacobs; Third and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors to Executrix Testamentary.
654/39/ 75	Louis Blumenthal; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executrix Testamentary, 608-10 Surrey House, Rissik Street, P.O. Box 1299, Johannesburg.
652/39/ 387	Annie Grace Andrew (born Raistrick); First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
1745/38/ 245 & 3597/38/ 287	Emma Susanna Hull (born Cousins) and subsequently deceased spouse, John Hull; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Dative, Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
215/39/ 15	Evelyn Harry Wallace; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Attorneys for Executrix Testamentary, Union House, Main Street, Johannesburg.
1282/38/ 844	Esther Maria Schwartz (born Lloyd); First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg	Boezaart & Louw, 5 De Villiers' Buildings, Pretoria.
3200/38/ 21	Nellie Sophia Orr, formerly Baum (born Venter) and surviving spouse, Alfred Edward Orr, of Boksburg; First and Final	2/6/39	Pretoria.	Boksburg....	H. Solomon, Attorney for Executor Testamentary, 52 Commissioner Street, Boksburg.
202/39/ 469	Catherina Aletta Elizabeth Orton and surviving spouse, Samuel Orton; First and Final Administration and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Benoni.....	Messrs. George Rennie & Co., Agents for Executive Dative, 49 Prince's Avenue, P.O. Box 285, Benoni.
4345/38	Parbhooibhai Naramjee (also known as Purbhoo Naran and as Dyah Sooka); First and Final	30 days	Pretoria.	Johannesburg	Max Levy, 33 and 34 Beckett's Buildings, Johannesburg, Agent for Executor Testamentary.
702/39/ 766	George Hermanus Nel and surviving spouse, Gezina Maria Nel (born Pitzer), of Brakpan; First and Final Administration and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, P.O. Box 38, Brakpan, Attorneys for the Estate.
98912/ 111	Jacomina Elizabeth Cooper and surviving spouse, David Cooper; First and Final	2/6/39	Pretoria.	Krugersdorp.	Messrs. Gammie & Jacobs, P.O. Box 140, Randfontein.
914/38/ 745	John Jack, of Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	—	Findlay & Niemeyer, Pretoria.
2730/38/ 797	Cornelia Jacoba (Jakoba) Elizabeth Ras (gebore Coetzee) en nagelate eggenoot Willem Jacobus (Jakobus) Ras, van De Kroon, Distrik Brits; Likwidasie en Distribusie	3/6/39	Pretoria.	Brits.....	Couzyn & Hertzog, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 125, Pretoria.
2682/38/ 492	Ernest Austin Foulds and surviving spouse, Catharina Maria Aletta Sophia Foulds; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Springs.....	Wright, Rose-Innes & Louw, P.O. Box 123, Germiston.
4352/38/ 269	Kivel Slomoi; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Johannesburg	Kavnat & Broomberg, Attorneys for Executrix Testamentary, Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
410/39/ 604	Gert Hermanus Fourie; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Springs.....	B. P. Goldberg, 5 Regal House, Second Street, Springs.
811/39/ 533	Albert James Goodger and surviving spouse, Pearl Annice Goodger (born Rippon), of 36 Railway Cottages, Germiston; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Germiston...	Mrs. P. A. Goodger, Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
2994/38/ 752	Ockert Lefros Scheepers, of Krugersdorp; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Krugersdorp.	Dan. J. Basson, Attorney for Executrix, Grand Chambers, Ockerse Street, P.O. Box 48, Krugersdorp.
935/38	Pieter Kruger, of Krugersdorp; First Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executor Dative, 43 Human Street, Krugersdorp.
349/39/ 789	Heiltjie Magdalena Kotze (gebore Muller) en nagelate eggenoot Gert Andries Kotze, van Sterkstroom, Distrik Ventersdorp; Eerste en Finale	2/6/39	Pretoria.	Ventersdorp..	H. C. Dreyer, Agent vir die Boedel, Posbus 80, Ventersdorp.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the. <i>Kantoor van die.</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
350/39/ 265	Gert Andries Kotze, van Sterkstroom, Distrik Ventersdorp; Eerste en Finale	2/6/39	Pretoria.	Ventersdorp..	H. C. Dreyer, Agent vir die Boedel, Posbus 80, Ventersdorp.
556/39/ 684	Elizabeth Caroline MacWhirter (born Webber), formerly Radford; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	—	Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.
77323/ 545	William Orsmond, of Brits; Fourth and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pretoria.	Brits.....	D. J. Smuts, P.O. Box 32, Brits, Transvaal.

NATAL.

27133	Ernst Christian Wilhelm Engelbrecht en nagelate eggenote Maria Sophia Christina Engelbrecht (gebore Niebuhr), van Rooipoort, Distrik Paulpietersburg; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	2/6/39	Pietermaritzburg	Paulpietersburg	C. W. A. Freyer, Posbus 6, Paulpietersburg, Agent vir Eksekuteurs.
22522	William Charles Fox Napier, of Trekboer, Ingogo, Natal; Suppementary Administration and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	Newcastle....	Watt & Pike, Solicitors for Executor Testamentary, 37 Scott Street, Newcastle.
24602	Kamatchy, colonial-born Indian woman, No. 73895/101222, and surviving spouse, Kylasam, Indian immigrant, No. 104773; Supplementary Administration and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	Durban.....	W. O. Marriott, Executor Dative, 295 Smith Street, Durban.
28320	Harry Morley and surviving spouse, Gladys Dorothy Morley; First and Final Administration and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Wynne & Wynne, Solicitors to the Estate, Chancery Lane, Smith Street, Durban.
19932	Marianne Ogle; Amended First and Final Administration and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	Umzinto....	G. H. W. Chick, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 7, Umzinto, Natal.
28242	Amelia Jane Murphy, of Durban, Natal, widow; First and Final Administration and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	Durban.....	H. W. le Marchand, Executor Dative, 343 Smith Street, Durban, Natal.
27786	Edward Allen Pope, of Noodsberg, Natal; First and Final Administration and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	New Hanover	W. D. Stewart, Smith & Howard, Solicitors for Executor, New Hanover.
27735	Gooruvan, colonial-born Indian, No. 3368/3532; First and Final	2/6/39	Pietermaritzburg	Umzinto....	C. F. Ziervogel, Attorney, P.O. Box 73, Port Shepstone.
27773	Rasool Bibi, passenger Indian woman; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	Verulam....	H. T. Dickinson, P.O. Box 20, Verulam, Attorney to Executor Testamentary.
28088	Elsie Isabella Turnbull; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	—	D. L. McGillewie & Co., Solicitors for Executor Testamentary, 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
27351	Jan Hendrik Combrink en langsewende eggenote Elizabeth Hester Maria Combrink (gebore van Rooyen), voorheen Nienaber; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	2/6/39	Pietermaritzburg	Louwsburg...	Conradie & Wright, Prokureurs van Eksekuteur Testamentêr, Posbus 55, Vryheid.
28499	Sydney John Pearson, of Escombe, Natal; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Dumat, Cato House, Smith Street, Durban, Attorneys for the Estate.
28135	Thomas Berridge Horwood; First and Final Administration and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	Durban.....	L. C. Grice and J. J. L. Sisson, Executors Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
27713	Hugh MacMillan; First and Final Administration and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
27922	Mary Ellen Ormond, of Pietermaritzburg, school mistress; First and Final Administration and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	—	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban.
28331	Testate Estate D. Venkamma, Indian immigrant woman, No. 108844, and surviving spouse, Senimalai Gounden, Indian immigrant, No. 121815, of Isipingo, Natal; First and Final	2/6/39	Pietermaritzburg	Durban.....	S. Gounden, Executor Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, Isipingo.
23606	Intestate Estate Sadda, Indian immigrant woman, No. 49728, and surviving spouse, Umrac, Indian immigrant, No. 41765, of Mount Vernon, Natal; First and Final	2/6/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Dwarka, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, Isipingo.
28461	Marie de Gaspary, of Durban, widow; First and Final Administration	2/6/39	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, Solicitors to Estate, 6-12 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban.
28614	David Percy Reid; First and Final Administration and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	Umzinto....	The Standard Bank of S.A., Ltd., Executor and Trustee Department, Durban Branch.
28419	Thayaru, No. 21875/21876, colonial-born Indian woman, and surviving spouse, Rugoo Govindoo, No. —/17355; First and Final Administration and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	Durban.....	David Calder & Son, Attorneys for Executor Dative, 346 Smith Street, Durban.
28658	Julia Gentle (born Pool), of 68 Eighth Avenue, Durban, widow; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Marcus Lewis, Solicitor for Executor Testamentary, 26-28 Rhodes House, 368 Smith Street, Durban.
27377	Ukufa Nkosi, of Howe, in the District of Bergville, Natal, unexempted native; First and Final Administration and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	Bergville....	Walton & Tatham, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 126, Lady-smith, Natal.
28661	Rachel Jeva Ratanam Warner and surviving spouse, Stephen Warner, of Durban, clerk; First and Final Administration and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, Solicitors for Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
15028	Mahomed Cassim Coovadia, of 371 Pine Street, Durban; Supplementary Liquidation and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, Parry Road, Durban.
28444	Johuri, No. 66336, of Hilton Road, Natal, and surviving spouse, Budhani, No. 76402; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	—	R. B. Maharaj, 94B Commercial Road, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
28716	Elizabeth Stewart Paton, of 218 Mayors Walk, Pietermaritzburg; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	—	Darby & Higgs, Solicitors for Executor Testamentary, 12 Murray Court, Smith Street, Durban.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boede No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die.		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
28358	Ramlall, No. 148355; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Fowle, Agents for Executrix Dative, P.O. Box 1514, Durban.
28193	Dirk Reinier van Rooyen; First and Final Administration and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	Vryheid.....	S. E. Henwood & Co., Agents for the Executrix Testamentary, Church Street, P.O. Box 5, Vryheid, Natal.
28147	Philip Rowland Mather and surviving spouse, Marguerite Nathalie Mather; First and Final Administration and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	Stanger.....	Marguerite Nathalie Mather, P.O. Box 34, Umomaas.
28468	Joint Testate Estate George Alfred Riley, of 8 Penzance Road, Durban, retired station master, and surviving spouse, Florence Winifred Riley; First and Final Administration and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
28273	Jan Andries van Wyk and surviving spouse, Louisa Sophia van Wyk (born Marais), of Ladysmith; First and Final	2/6/39	Pietermaritzburg	Ladysmith...	E. R. Rawlinson, P.O. Box 28, Ladysmith, Attorney for Executrix.
28549	Arthur William Wills and surviving spouse, Katherine Chorley Wills; First and Final Administration and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	—	Dix & Dukes, 12 Timber Street, P.O. Box 76, Pietermaritzburg, Agents for the Executrix Testamentary.
27628	Hussain Saib, Passenger Indian, of Overport, Durban; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Willecocks & Martin, Attorneys for Executor, Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown, Natal.
26018	Ellapa Nagee; First and Final Administration and Distribution	2/6/39	Pietermaritzburg	—	R. A. Moodley, 575 Berg Street, Pietermaritzburg, Executor.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

30296	Christoffel Carolus Crause; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	2/6/39	Bloemfontein	Heilbron....	Van der Merwe & Sellar, q.g. Eksekutrise Testamentêr, Posbus 42, Heilbron.
29573	Abraham Jacobus Steynberg, wewenaar, van Villiers, Distrik Frankfort; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	3/6/39	Bloemfontein	Frankfort....	Rocco de V. Esterhuysen, Posbus 25, Villiers, Oranje-Vrystaat, Eksekuteur Testamentêr.
29293	Dr. Petrus Theodorus Viljoen, van Bethulie, en nagelate eggenote Doris Maty Viljoen (gebore Gunn); Tweede en Finale Likwidatie en Distribusie	2/6/39	Bloemfontein	Bethulie....	J. H. de Klerk, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Bethulie.
30252	Christiaan Jacobus Pieterse en nagelate eggenote Maria Magdalena Elizabeth Pieterse (gebore Beukes), van Tweeling, Distrik Frankfort; Eerste en Finale	2/6/39	Bloemfontein	Frankfort....	J. G. Benade, Posbus 237, Bloemfontein.
29969	Johannes Cornelius Ignatius Maritz, crane-driver, of 76 Third Avenue, Kroonstad; First and Final Liquidation and Distribution	3/6/39	Bloemfontein	Kroonstad...	M. M. E. Maritz, P.O. Box 171, Kroonstad, Executrix Testamentary.
29524	Wilhelm (or William) Karl Holl, of Clarens, near Bethlehem; Amended First and Final	2/6/39	Bloemfontein	Bethlehem...	E. M. Holl, Executrix, The Manor House, Clarens, near Bethlehem.
30354	Jacoba Catharina de Villiers en nagelate eggenoot Andrew Heise de Villiers, van Goedeheop, Distrik Kroonstad, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	2/6/39	Bloemfontein	Kroonstad...	Van der Merwe & Sellar, q.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 42, Heilbron, Oranje-Vrystaat.
30607	Jacoba Dorothea Pryra (gebore Botha) en nagelate eggenoot Gerhardus Johannes Pryra, van Uitval, Distrik Brandfort; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	2/6/39	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.
30699	Mattheus Christiaan Welden and surviving spouse, Elizabeth Catharina Welden (born Swarts), of Dreyershoek, District of Harrismith; First and Final Liquidation and Distribution	2/6/39	Bloemfontein	Harrismith...	F. Stewart King, P.O. Box 3, Warden, Orange Free State.
30494	Elizabeth Catharina Minnaar (gebore Viljoen) en nagelate eggenoot Paul Jacob Minnaar; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	3/6/39	Bloemfontein	Harrismith...	Jarvis & Masson, Stuartstraat, Posbus 22, Harrismith.
30671	Gesamentlike Boedel Anna Catharina Kriek (gebore de Wit) en nagelate eggenoot Hendrik Sebastiaan Kriek, van Welkom, Distrik Frankfort; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	3/6/39	Bloemfontein	Frankfort....	S. S. Saayman, Posbus 31, Villiers, Oranje-Vrystaat, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
30409	Barend Johannes Rautenbach en nagelate eggenote Anna Susanna Rautenbach (gebore Grobbelaar), van Ficksburg; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	5/6/39	Bloemfontein	Ficksburg....	De Villiers & Beck, q.g. Eksekutrise Testamentêr, Posbus 11, Ficksburg.
30208	Hermanus Petrus Andries du Toit Kriek en nagelate eggenote Elizabeth Susara Kriek (gebore Serfontein), van Ficksburg; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	5/6/39	Bloemfontein	Ficksburg....	De Villiers & Beck, q.g. Eksekutrise Testamentêr, Posbus 11, Ficksburg.
28786	Jacob Lees, widower, of Trompsburg; Second and Final	6/6/39	Bloemfontein	Trompsburg..	Jacs. A. du Toit, q.g. Executors Testamentary, P.O. Box 4, Trompsburg.
30391	Hendrika Postma, mee.derjarige jonkvrou, van Bloemfontein; Eerste en Laaste Likwidatie en Uitdelings	2/6/39	Bloemfontein	—	A. W. McHardy, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 367, Bloemfontein.
30660	Gesamentlike Boedel Roedolf Petrus Oelofse en nagelate eggenote Annie Magaretha Oelofse (gebore Kock), van Bainsvlei, Distrik Bloemfontein; Eerste en Final Likwidatie en Distribusie	2/6/39	Bloemfontein	—	A. W. McHardy, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 367, Bloemfontein.
29393	Machteld Susanna van der Merwe (gebore Weideman) en nagelate eggenoot Willem Carel van der Merwe (sins oorlede), van Schansen, Distrik Fauresmith, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	5/6/39	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, q.g. Eksekuteur Datief, Posbus 1, Fauresmith, Oranje-Vrystaat.
30415	Gesamentlike Intestate Boedel Jacob Andries Knop en langselewende eggenote Alida Elizabeth Knop (gebore Bruwer); Eerste en Finale	5/6/39	Bloemfontein	Harrismith...	Thos. Hitchcock, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 12, Kestell.
30087	Lazya Hendrina van der Merwe (gebore van der Walt), huisvrou, van Boshof, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale	2/6/39	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Boshof, Oranje-Vrystaat.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE—SKEDULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent	What Province, Welke Provinsie.
63661	(Monsignor) James Kelly, minister of religion, of Kingwilliamstown, who died at Port Elizabeth	30 days...	William Rigg & Sons, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 288, Port Elizabeth	Cape.
62670	Henry William v. d. Poel.....	30 days...	M. M. Nelson, Executrix Dative, 2 Cambridge Road, Observatory, Cape	Cape.
64132	Christina Johanna Nel (gebore van Zyl) en nabywende eggenoot Izak Bartholomeus Nel, met wie sy buite gemenskap van goed getroud was, van Barrydale	30 dae....	M. M. Brink, Prokureur vir die Boedel, Barrydale	Kaap.
64124	Stefanus Andreas Fourie, of Uitkomst, Jansenville	1 month...	E. B. Cawood, Attorney for Executrix, Jansenville	Cape.
64081	Kate Woolfe (born Aaronson), married out of community of property to Louis Woolfe, of Grahamstown	30 days...	Smit, Wheeldon & Rustmere, Connaught Chambers, High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
62780	Robert Armour Donald and surviving spouse, Annie Elizabeth Donald	14 days...	Annie Elizabeth Donald, Executrix, St. Andrew's College, Grahamstown	Cape.
64166	Maurice Rosen.....	30 days...	Phil Rosen, 63 Sir Lowry Road, Capetown, Co-Executor Testamentary	Cape.
64219	Johannes Hermanus van der Westhuizen, a retired speculator, of Commercial Street, Tulbagh, and surviving spouse, Aletta Johanna van der Westhuizen (born Pepler)	30 days...	J. P. Enslin, Manager of the African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Tulbagh Branch, P.O. Box 14, Tulbagh, Agent for Executor Testamentary	Cape.
64139	Stephen John Berry, who died at Queenstown on the 2nd May, 1939	30 days...	J. K. Murphy, Secretary, Queenstown Loan, Trust and Agency Co., Ltd., P.O. Box 44, Queenstown, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
64146	Susara Magdalena Knight (born du Toit) and surviving spouse, Richard Knight, of Middelburg, Cape	21 days...	Du Plessis & Post, Attorneys for Executor, P.O. Box 21, Middelburg, Cape	Cape.
64163	Philippus Jacobus Lodewickus Lourens, 'n boer, van Vogelvllei, Afdeling Bredasdorp	30 dae....	J. H. Orchard, P.O. Box 18, Bredasdorp, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
63396	Jane Cumming, formerly Leslie (born Bain), a widow, of 20 Queens Street, Kingwilliamstown, who died at Kingwilliamstown on the 23rd December, 1938	6 weeks...	Squire, Smith & Laurie, Attorneys for Executor Dative, Taylor Street, Kingwilliamstown	Cape.
64064	Thomas Bouchier, of Sea Point.....	30 days...	L. J. Botha, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Co., Church Square, Capetown	Cape.
62810	Edith Fawcett (born Bellars), widow, of Capetown, who died at Bedford, England	30 days...	P. D. Carey, and L. J. Botha, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Co., Church Square, Capetown	Cape.
63674	Jacoba Wilhelmina Roets and surviving spouse, Nicolaas Jacobus Roets	30 days...	H. B. Dampier, Attorney, Elliot.....	Cape.
1512	Sydney George William Roberts and surviving spouse, Esther Wilmot Roberts (born Glasson), of 37 Lawson Street, Kimberley	30 days...	Lezard & Robins, Attorneys for Executrix Testamentary, 8 Market Street, Kimberley	Cape.
1497	William Austin Knight and surviving spouse, Florence Ethel May Knight (born Davey), 13 Pratley Street, Beaconsfield	30 days...	Lezard & Robins, Attorneys for Executrix Testamentary, 8 Market Street, Kimberley	Cape.
64138	Florence Jessie Bassett, formerly Hall (born Palmer), a widow, of Kingwilliamstown	30 days...	Hutton & Cook, P.O. Box 44, Kingwilliamstown	Cape.
63907	Albert Aloys August Paul Ludwig Glatzel, of Wilmersdorf, Berlin, Germany	30 days...	Van Zyl & Partners, Attorneys for Executor Dative, 17 Church Square, Capetown	Cape.
64214	Sing Winson Kwong See and surviving spouse, Cecilia Kwong See (born Ah Sing), of 62 Crawford Street, Port Elizabeth	30 days...	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
64158	Hendrina Elizabeth du Toit (born Siebert), widow, of Bredasdorp	30 days...	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executors Testamentary	Cape.
63489	Jan George Hendrik Pfaff, boer, van Saxegotha, Afdeling Riversdale	30 dae....	James Henry Versfeld, Tak Bestuurder te Riversdale van die Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Agente vir die Eksekuteure	Cape.
63635	Vaughan Montagu Smith, B5 Alma Court, Green Point	30 days...	R. E. Smith, Executrix Dative, 4 Oak Court Flats, Main Road, Rondebosch	Cape.
63980/39	Louis Berman and surviving spouse, Sarah Berman (born Goldstein), of 2 Belair Flats, Firmount Road, Sea Point	30 days...	Shore & Kleinman, Attorneys for Executor Dative, Atlas Buildings, 52 St. George's Street, Capetown	Cape.
63902	Rachel Zurnamer (born Kolitz), a widow, of Hope Street, Robertson	30 days...	K. Zurnamer, L. Blumberg and F. Rossenstein, Executors, Hope Street, Robertson	Cape.
63478	Selina Haybittel (born Robinson), widow, of 3 Shooters Hill Road, Blackheath, London, S.E. 3	30 days...	Findlay & Tait, Attorneys for Executors, 143 Longmarket Street, Capetown	Cape.
62919	George Bertram Blackwell, a mining engineer, of Tanganyika Territory, who died there on the 22nd January, 1939	30 days...	P. Blackwell, J. M. Blackwell, and R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown	Cape.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
64201	Maria Elizabeth Marais (gebore Rust), 'n weduwee, van Moorreesburg, Kaapprovinsie	30 dae....	Willem Johan Vos, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 27, Malmesbury, vir Self en Mede-Eksekuteure Testamentêr	Kaap.
63485	Hilda Isenberg (born Veiner), a widow, of Sea Point, Capetown	21 days...	Davidson, Addelson & Shapiro, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 236, East London, Cape Province	Cape.
64081	Hendrik Christoffel Visser en nagelate eggenote Maria Johanna Visser (gebore van den Berg), van Worcester, Kaapprovinsie	30 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Worcester	Kaap.
64194	Johannes van Heerden, of Keerom, Distrik Venterstad	30 days...	Frank Rousseau & Co., P.O. Box 7, Steynsburg..	Cape.
63245	Johanna Aletta Fourie (born Redelinghuys) and surviving spouse, Daniel Jacobus Fourie, of Langverwacht, District of Calitzdorp	30 days...	Arthur Kaplan, Attorney for Executor, P.O. Box 152, Oudtshoorn	Cape.
64223	Anne Louise Marie Bode (born Dalbock), widow, who died at East London on the 9th May, 1939	30 days...	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Cape Province, Executor Testamentary	Cape.
1483	Max Fish, of Mafeking.....	30 days...	Minchin & Kelly, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 26, Mafeking	Cape.
64210	David Johannes Rossouw en oorblywende eggenote Anna Maria Rossouw (gebore Marais), van Droerivier, Distrik Beaufort-Wes	30 dae....	C. P. S. Verster, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Donkinstraat 44, Posbus 19, Beaufort-Wes	Kaap.
64207	Jacobus Johannes Christoffel Oosthuizen and surviving spouse, Christina Johanna Oosthuizen (born Hattingh), of Witbank, in the Division of Aliwal North	30 days...	F. A. von Hirschberg, P.O. Box 19, Jamestown, Attorney for Executors Testamentary	Cape.
63940	Elizabeth Johanna Hester Basson (gebore Maritz)	30 dae....	R. W. Basson, Bantams Spoor, P.K. Matjiesfontein (eggenoot)	Kaap.
1518	Charles Frederick Puttick and surviving spouse, Mary Puttick, of Modder River, District of Kimberley	30 days...	Duncan & Rothman, 7 Main Street, Kimberley...	Cape.
64178	Helyn Jamieson Skinner, spinster, of Hof Street, Capetown	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for Executrix Testamentary, 42 Burg Street, Capetown	Cape.
63532	John Archakis (or Archankais or Aschakis).....	30 days...	Van der Byl & De Villiers, Attorneys for Executor Dative, 4 Wale Street, Capetown	Cape.
64197	Johanna Adriana Jansen (gebore Lombaard of Lombard), en nagelate eggenoot Frederick Antonie Jansen, 'n boer, van Skaapkraal, Distrik Philipstown, Kaapprovinsie	30 dae....	S. van Rooyen, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 4, Philipstown	Kaap.
1487	William Shackley Gouldie.....	30 days...	Annie Grace Gouldie, Executrix Testamentary, 91 Main Road, Beaconsfield, Kimberley	Cape.
64217	Herbert Carrington Webb.....	21 days...	R. H. Murray, C.A. (S.A.), P.O. Box 50, Grahamstown	Cape.
1521	Albert August William Ihlenfeldt.....	14 days...	T. Peach, Master's Representative, 12 Diagonal Street, Kimberley	Cape.
64227	Henry Summerfield Hills, of Port Elizabeth, and surviving spouse, Lily Murdock Hills (born Ward)	30 days...	L. M. Hills and H. S. Hills, junior, Executors Testamentary, 2 Hunt Street, Port Elizabeth	Cape.
64054	Ockert Jonathan Strydom, van Trafford Plaas, Distrik Oos-Londen	30 dae....	Nico. Smith & Shaw, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 124, Oos-Londen	Kaap.
64240	William Richard Wade.....	30 days...	H. B. Dampier, Attorney, Elliot.....	Cape.
64066	Mary Louisa Ellert Clark, a spinster, of "Vimy Ridge", Queen's Road, Sea Point	30 days...	Johannes Jochemus Albertus Swart, Managing Director and Secretary to the Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 19, Bredasdorp, Executor Testamentary.	Cape.
1456	Johanna Gertruida Louw (born Riekert), a widow, of Kuruman	30 days...	Elliott & Maris, Attorneys for Executor Dative, 6 Market Street, Kimberley	Cape.
64161	Gabebodien Jaapie, of 20 Cobern Street, Capetown	30 days...	Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Capetown, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
63323	Johannes Jacobus Janse van Rensburg, of Maclear	30 days...	Miller & Moodie, P.O. Box 83, Mossel Bay, Attorneys for the Executor Dative	Cape.
63613	Elizabeth Hollywood (born King), who died at Port Elizabeth on the 30th March, 1939	30 days...	Pagden & Christian, Attorneys for the Executors Testamentary, Permanent Buildings, Port Elizabeth	Cape.
61751	Cecil Charles Freer, a dental surgeon, who died at "Ravensdene", Holden Avenue, Finchley, in the County of London, England, on the 26th day of April, 1938, and who at one time practised at Queenstown and Kingwilliamstown, in the Cape Province	30 days...	Wiggins & Dalby, 25 Terminus Street, P.O. Box 43, East London, Attorneys for the Executors Testamentary	Cape.
64148	Anna Magdalena Louw (gebore Laubscher) en nagelate eggenoot Abraham Johannes Louw, van Slingersfontein, P.K. Klipwerf, Calvinia	30 dae....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder en Sekretaris, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad	Kaap.
63764	Christina Elizabeth Smuts (gebore Ackermann), 'n weduwee, van Bakoven, Kampsbaai	30 dae....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder en Sekretaris, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad	Kaap.
64036	Robert Forbes Cumming.....	3 weeks...	Auret & Wessels, P.O. Box 5, Somerset East.....	Cape.
64251	Hendrik Johannes Stander, of Vosburg, District of Victoria West	30 days...	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown.....	Cape.
61917	Constance Clara May and surviving spouse, Peter Johannes May, of Bellville, Cape	30 days...	Templeman, Macdonald & Conradie, Attorneys for Executor Dative, Main Road, Bellville	Cape.
64003	Hendrik Jacobus van Heerden, of Queenstown and Kleinwithoek, Venterstad	30 days...	J. W. Dower, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 136, Queenstown	Cape.
60345	John William Giles, of Wynberg, Cape.....	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executors Testamentary, Calder's Buildings, Lower Church Street, Wynberg	Cape.
1517	Maria Johanna Cilliers (gebore Grobbelaar) en oorblywende eggenoot Christiaan Johannes Petrus Cilliers, van Perde-eiland, Kakamas	30 dae....	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.....	Kaap.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
64176	Albrecht Johannes Rens, 'n boer, van Vensterhoek, P.K. Patentie, Distrik Humansdorp, en sy nagelate eggenote Magdalena Gesina Rens (gebore le Roux)	30 dae....	C. W. Malan & Kie., Humanstraat, Posbus 3, Humansdorp, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
63007	Geesie Gloudina van Wyk (gebore Cornelissen) en nablywende eggenoot Gert van Wyk, van Wolvenpoort, Namaqualand	30 dae....	Jan Scholtz, Posbus 10, Springbok, Gemagtigde Agent van Eksekuteur Datief	Kaap.
1513	Petrus Andries Rossouw en oorblywende eggenote Susanna Aletta Rossouw (gebore Dreyer), van Lutzburg, Kakamas	30 dae....	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.....	Kaap.
63696	Samuel Donaldson, retired medical practitioner, of Muizenberg, Cape, who died at Groote Schuur Hospital, Capetown	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Executor Testamentary	Cape.
63828	Johanna Jacoba Elizabeth Hagen (gebore van Zyl), 'n weduwee, van Kerkstraat, Worcester	30 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurs-kamer, Bpk., Posbus 34, Worcester	Kaap.
61642	Sara (of Sarah) Arnoldus (gebore Tim), 'n weduwee, van Rawsonville, Distrik Worcester	30 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurs-kamer, Bpk., Posbus 34, Worcester	Kaap.
1510	Andries Daniel Hendrik de Bruyn, getroud in gemeenskap van goedere met Elizabeth Catharina de Bruyn (gebore du Toit)	30 dae....	Elizabeth C. de Bruyn, p/a G. v. Rensburg, Kerkstraat, Christiana	Kaap.
63926	Samuel McCormack Gair, commercial traveller, of 48 Cannon Street, Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Co-Executor Testamentary	Cape.
64160	Phinehas McIntosh Hughes, retired grocer, who died at East London on the 15th April, 1939, and surviving spouse, Christina Fraser Hughes (born Reith)	30 days...	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Cape Province, g.g. Executrix Testamentary	Cape.
64090	Petrus Johannes Uys, a gardener, of Greyton, Division of Caledon	30 days...	Guthrie & Theron, Caledon, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
63765	John William Swemmer, senior.....	30 days...	Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for Executor Testamentary, Charles Street, Somerset East	Cape.
64017	Aletta Helena Gow (born Verreyne) and surviving spouse, David Gow, of Touws River, District of Worcester	30 days...	Jan Stroebel, Attorney for Executor Testamentary, Main Road, P.O. Box 9, Touws River	Cape.

TRANSVAAL.

1594/39	Mary Greenman Cowling (born Tresarthen) and surviving spouse, John William Cowling	30 days...	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor, 23 Bank Street, Pretoria	Transvaal.
4281/38	Sina Stegling (born Wenket) and surviving spouse, Petrus Stegling of Stand No. 1, Lichtenburg Location, Lichtenburg	14 days...	Barnet L. Levi, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 139, Lichtenburg	Transvaal.
1612/39	Silvanus Wilhelmus Viljoen, of 79 Meyer Street, Germiston	30 days...	Harold J. Shunn, Attorney for Executrix Testamentary, Second Floor, Stirling Court, Knox Street, Germiston	Transvaal.
1610/39	Moses Turseky.....	30 days...	Philip Gratus & Goldberg, Attorneys for Executors Testamentary, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
1316/39	Angus Knobel, who died at Johannesburg on the 2nd March, 1939	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for the Executrix Testamentary	Transvaal.
1626/39	Andrew Bain.....	30 days...	Andrew Cyril Bain, P.O. Box 1006, Pretoria.....	Transvaal.
1200/39	Daniel du Plessis Zeelie en langsewende eggenote Susanna Maria Zeelie (gebore Barnard), van Mosesriviersmond, Pk. Marble Hall, Distrik Pretoria, Transvaal	14 dae....	A. M. Ferreira, Prokureur vir Eksekutrisse Datief, Pk. Stoffberg	Transvaal.
1440/39	Hermann Carl Ludwig Johannes Wedemeyer en nagelate eggenote Caroline Wilhelmine Mathilde Dorothea Wedemeyer (gebore Fuls)	30 dae....	J. C. S. van Woudenberg, Markstraat, Middelburg	Transvaal.
1520/39	Dirk Johannes van der Bank en nagelate eggenote Catharina Johanna Maria van der Bank (gebore Erasmus)	30 dae....	J. C. S. van Woudenberg, 222 Markstraat, Middelburg	Transvaal.
800/39	Fleetwood Rawstorn Grobler, van Onverwacht, Distrik Bethal	30 dae....	Smit & Schoeman, Prokureur vir die Eksekuteur Datief, Posbus 47, Bethal, Transvaal	Transvaal.
67/39	Elizabeth Ellen Strydom (gebore Nortje), weduwee, van Sandfontein, P.K. Warmbad, Waterberg	21 dae....	J. G. Strydom, Posbus 51 Nylstroom.....	Transvaal.
1525/39	Gerharda Magdalena Herbst (gebore Raath), weduwee, van Knelpoort, Distrik Wakkerstroom	30 dae....	Gert de Jager, Posbus 55, Amersfoort, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
1283/39	John Thomas Sandham, of Vereeniging, District of Vereeniging	21 days...	Vorster, Carter & Steyn, Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
4039/38	Sidney Lawrence Williams and surviving spouse, Margery Joyce Williams	30 days...	C. C. Theunissen, Court Chambers, P.O. Box 16, Springs, Executor Dative	Transvaal.
1574/39	Willem Marthinus Jacobus Stoffberg and surviving spouse, Magdalena Gabriella Stoffberg (born Hoffman)	30 days...	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executrix Testamentary, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs	Transvaal.
1518/39	Ralph Truebody Adams.....	30 days...	I. Schech, Attorney for Executrix Testamentary, Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank	Transvaal.
1306/39	Hendrik Jacobus Otto and surviving spouse, Emmarentia Petronella Margrieta Otto (born Heystek), of Johannesburg	21 days...	E. P. M. Otto, Executrix Testamentary, c/o R. M. Bertram, Ltd., Asher's Buildings, P.O. Box 3518, Johannesburg	Transvaal.
3286/38	Clara Lvovna Rabinson (born Zarchi).....	21 days...	Reeders & Rosettenstein, Attorneys for Executor Dative, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1390/39	Ruby Bayly (born Noel).....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
1187/39	Charles Pea.....	21 days...	Mrs. M. E. Pea, 29 Block A, Randfontein.....	Transvaal.
1422/39	Jan Adriaan du Plessis en nagelate eggenote Sophia Magrietha du Plessis (gebore Kruger), van Zaaihoek, Distrik Piet Retief	30 dae....	Paul Olmesdahl, Posbus 96, Piet Retief.....	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
30796	Louis Adriaan Daniel Roux, boer, van Middelburg, Distrik Dewetsdorp, wie getroud was in gemeenskap van goedere met Susara Johanna Roux (gebore du Plessis) (nagelate eggenote)	30 dae....	C. C. Fivaz, Kerkstraat, Posbus 6, Dewetsdorp, Prokureur vir Eksekutrise	Oranje-Vrystaat.
30752	Margaretha Johanna van Wyk (gebore Wheatly) en nagelate eggenoot Pieter Josia (of Jacobus) van Wyk, van Ficksburg	21 dae vanaf 3/6/39	De Villiers & Beck, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 11, Ficksburg	Oranje-Vrystaat.
30793	Maria Margaretha Bauer (gebore Röser), in leef-tyd 'n huisvrou, van Rosendal, Distrik Ficksburg, en langsewende eggenoot Paul Wilhelm Clemens Bauer, van P.K. Rosendal, Distrik Ficksburg	3 weke vanaf 3/6/39	Dan. P. v. d. Merwe, V.R., Posbus 1, Rosendal, Oranje-Vrystaat, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
30804	Gesamentlike Boedel Hendrik Salomon Stroebel en nagelate eggenote Johanna Wellemina Stroebel (gebore Kock), van Quaggafontein, Distrik Bloemfontein	30 dae....	Steyn & Vorster, Maitlandstraat 146, Posbus 32, Bloemfontein, q.q. Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
30802	Anna Philippina Dorothea Landman (gebore Ferreira), weduwee, van Smithfield	30 dae....	P. A. Potgieter, Posbus 1, Smithfield.....	Oranje-Vrystaat.
30615	Alida Johanna Christina Church (gebore Rousseau), wie buite gemeenskap van goed gehuud was met Colin Edgar Reynolds Church, van 50 Court-ridgestraat, Bethlehem	30 dae....	F. J. Herman, Posbus 209, Bethlehem.....	Oranje-Vrystaat.
30771	Johan Marthinus Cronje, of Augustkraal, P.O. Wonderheuvel, District of Vredefort	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Orange Free State.
30787	Alexander McWatt Green and surviving spouse, Agnes Sarah McWatt Green, of Vredefort	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Orange Free State.
30803	Gesamentlike Boedel Lucas Wilhelmus Landman, van Sandvleedrift, P.K. Verkykerskop, Distrik Harrismith, en nagelate eggenote Anna Maria Landman (gebore van Niekerk)	6 weke....	W. M. Knipe, Posbus 14, Memel.....	Oranje-Vrystaat.
30650	Thema Belfort (born Pearl), widow, of 37 Aliwal Street, Bloemfontein	30 days...	G. A. Hill, Attorneys for Executrix Dative, 73 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
30810	Amy Sothern Bullen (born Anderson) and surviving spouse Cecil Courtney Bullen, of Bloemspruit, District of Bloemfontein	30 days...	McIntyre & Watkeys, 65 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
30801	Maria Elizabeth Grobler (gebore Wentzel), weduwee, van die plaas Bloublommietjieskloof, Distrik Bethlehem	30 dae....	J. H. Loubser, Prokureur van Eksekuteur Testamentêr, Boshoffstraat 20c, Posbus 264, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
30797	Johannes Petrus Gerhardus Maree en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Maree (gebore Bornman), van Bethel, Distrik Bloemfontein	30 dae....	J. Geo. Fraser (Pty.), Ltd., Posbus 554, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
30472	Cornelius Pieter Paulus Roux, in lewe van die plaas Lisbon, P.K. Kestell, Distrik Bethlehem, Oranje-Vrystaat	21 dae....	W. J. James, F.I.B.A., Geëktroïde Boedel Agent, Posbus 62, Kestell, Oranje-Vrystaat	Oranje-Vrystaat.
30762	Johanna Catharina Rafferty (born Booyen) and surviving spouse, John West Rafferty	1 month...	P. W. de Villiers, P.O. Box 32, Parys, Attorney for Executor	Orange Free State.
30757	Maria Catharina (of Catherina) Gertruida van Coller (gebore Senekal) en nagelate eggenote Andries Lukas (of Lucas) van Coller	1 maand...	P. W. de Villiers, Posbus 32, Parys, Prokureur vir Eksekuteur	Oranje-Vrystaat.
30758	Thomas Leach and surviving spouse, Margaret Alice Leach (born Potter)	1 month...	P. W. de Villiers, P.O. Box 32, Parys, Attorney for Executor	Orange Free State.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section seventeen, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

S. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel sesien, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel sewentien, subartikel (4), van die Insolvensie Wet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.

S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.

H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.

S. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.

P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

FORM No. 1—VORM No. 1

SCHEDULE—SKEDULE.

No. o. Estate. No. van Boedel	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die Applikasie van.
3319	Alli, Ebrahim Mahomed, carrying on business under style of E. A. Tyeb & Co., as general dealers, at 109 Field Street, Durban	25/5/39, Durban and Coast Local....	Lockhat Bros. & Co., Ltd.
8157	Baris, Isaac, a general dealer, of Bedford, C.P.	20/5/39, Eastern Districts Local....	Baker King & Co.
8162	Morton, Mat'urin George, who carries on business as a builder and contractor, at Main Road, Somerset West, Province of the Cape	26/5/39, Cape of Good Hope Provincial	Arderne, Scott, Thesen, Ltd.
8163	Dalwi, Allie a general dealer, of Frankfort Street, Parow	25/5/39, Cape of Good Hope Provincial	Mohamed Ebriehim Kagee.
X/5849	J. J. Chatfield, a general dealer, carrying on business at 783 Batho Location, Bloemfontein, O.F.S.	25/5/39, Orange Free State Provincial	The Merchants' Trust, Ltd.
C/20290	Cornelis van Dordrecht, a building contractor, of 446 Vermeulen Street, Pretoria	25/5/39, Transvaal Provincial.....	Norman & Co., Ltd.
C/20293	Simon Richmor and Julius Richmor, trading as Richmor Bros., East Avenue, Alberton, District Germiston	29/5/39, Witwatersrand Local.....	Union Farmers' Supply Co. (Pty.), Ltd.
C/20294	Simon Richmor, partner in Richmor Bros., of East Avenue, Alberton	29/5/39, Witwatersrand Local.....	Union Farmers' Supply Co. (Pty.), Ltd.
C/20295	Julius Richmor, partner in Richmor Bros., of East Avenue, Alberton	29/5/39, Witwatersrand Local.....	Union Farmers' Supply Co. (Pty.), Ltd.
3320	Mall, Goolam Hoosen Cassim, carrying on business as general dealer, under the style or firm of G. H. C. Mall, at 131d Victoria Street, Durban	22/5/39, Durban and Coast Local....	Southern Tobacco Co. (Pty.), Ltd.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (3), and Section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

S. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *sewentien*, subartikel (3), en Artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.

S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.

H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.

S. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.

P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ADVERTENSIES.

FORM No. 2—VORM No. 2.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
3318	Baehr Otto August, trading as The Estcourt Bakery & Tearoom, Estcourt, Natal	23/5/39, Natal Provincial....	Thurs., 15/6/39. 10 a.m., Estcourt.
8115	Rawood, Mohamed Cassiem, carrying on business as a general dealer, at 149 Hanover Street, Capetown, and as a butcher and polony manufacturer, at 120 Caledon Street, Capetown	25/5/39, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 16/6/39, 10 a.m., Capetown.
8148	Bawa, Ebrahim, a general dealer, of Ottery Road, Wynberg, Cape Province	25/5/39, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 16/6/39, 10 a.m., Capetown.
8159	Maguire, Jack Athol, a general dealer, of 15 High Street, Grahamstown	19/5/39, Eastern Districts Local	Wed., 14/6/39, 10 a.m., Grahamstown.
8160	Groenewald, Hendrik Johannes, a road foreman, of Stormsvlei, District Swellendam	19/5/39, Cape of Good Hope Provincial	Mon., 19/6/39, 10 a.m., Swellendam.
8161	Russel, William Jesse, previously trading as Russell's Shoe Emporium, of York Road, Umtata, now unemployed, of 109 Cape Road, Port Elizabeth	19/5/39, Eastern Districts Local	Fri., 16/6/39, 10 a.m., Umtata.
8158	Kemp, Gifford Gilbert, trading as John Kemp, a draper and general dealer, of Main Street, Cathcart	23/5/39, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 16/6/39, 10 a.m., Cathcart.
C/20291	John Henry Haskins, a health inspector, in the employ of Standerton Municipality, Standerton	25/5/39, Transvaal Provincial	Fri., 16/6/39, 10 a.m., Standerton.
C/20292	Gert Willem Jordaan, a general dealer, of Davel, District Ermelo	25/5/39, Transvaal Provincial	Fri., 16/6/39, 10 a.m., Ermelo.
C/20255	Huybrecht Magdalena Boshoff (born Coetzee), trading as Vanessa Gowns, African Arcade, Pretoria	16/5/39, Transvaal Provincial	Fri., 16/6/39, 10 a.m., Pretoria.
C/20288	Louis Katze, trading as The Springbok Garage, 6 Cason Road, Boksburg North	29/5/39, Witwatersrand Local	Fri., 16/6/39, 10 a.m., Boksburg.
C/20217	Jacob Klatzko, trading as Klatzko's Dairy, a dairyman, of 68 Doran Street, Belgravia, Johannesburg	29/5/39, Witwatersrand Local	Wed., 14/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20273	Charles Cohen, 303 Marshall Street, Johannesburg	29/5/39, Witwatersrand Local	Wed., 14/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20238	Ronald Hilton Howie, 2 Muirfield Road, Greenside Extension, Johannesburg	29/5/39, Witwatersrand Local	Wed., 14/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20296	Louis Abraham Klass, a general dealer, of 418 Jules Street, Malvern, Johannesburg	29/5/39, Witwatersrand Local	Wed., 14/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20297	Almond Rowe and Thomas Rowe, trading as Falcon Foundry, foundrymen, of 252 Main Street, Johannesburg	29/5/39, Witwatersrand Local	Wed., 14/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20298	Almond Rowe, partner in Falcon Foundry, of 252 Main Street, Johannesburg	29/5/39, Witwatersrand Local	Wed., 14/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20299	Thomas Rowe, partner in Falcon Foundry, 252 Main Street, Johannesburg	29/5/39, Witwatersrand Local	Wed., 14/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to Section *fifty-six*, sub-section (3), Section *seventy-seven*, and Section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *sewentig* en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge Artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), Artikel *sewe-en-sewentig*, en Artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as geskwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat geskwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

ADVERTISEMENTS.

FORM No. 3—VORM No. 3.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgegaan of Gesequestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Time within which debts payable. Tyd binne welke skuld betaal moet word.
3315	Insolvent Estate of Sydney Youngelson, carrying on business as National Furnishers, a furniture dealer, of Vryheid, Natal	Sequestrated	Ivor Bloch, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	Thurs., 15/6/39, Vryheid..	Forthwith.
X/5844	Daniel Cornelius Olivier, a partner in the firm Die Voortrekker Winkel, 16 Mantel Street, Bloemfontein	—	Lance G. Fuller, 4 Arcade Chambers (P.O. Box 485), Bloemfontein	Wed., 21/6/39, 11 a.m., Bloemfontein	Immediately.
X/5843	Herculaas Johannes Hendrik Kruger, a partner in the firm Die Voortrekker Winkel, Waterkloof, P.O. De Brug	—	Lance G. Fuller, 4 Arcade Chambers (P.O. Box 485), Bloemfontein	Wed., 21/6/39, 11 a.m., Bloemfontein	Forthwith.
C/20230	David Shraga, trading as Jameson Park Garage, Jameson Park Township (near Nigel)	Surrendered	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	Tues., 13/6/39, 10 a.m., Heidelberg	Forthwith.
8116	Nicolaas Johannes Russouw, a butcher, of 135 Main Street, Paarl, C.P.	Sequestrated	Johannes Smuts de Villiers, c/o The Paarl Board of Executors, Ltd., Main Street, Paarl	Wed., 14/6/39, 10 a.m., Paarl	Forthwith.
C/20208	Insolvent Estate Maurice Warrenner, formerly carrying on business at 177 Louis Botha Avenue, of 6 Webb Street, Yeoville. Johannesburg	—	Moses Halaban, 63-67 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 14/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
8120	Louis Butlion (also known as Lewis Butlion), a livestock speculator, of 21 Dickens Street. Port Elizabeth	Sequestrated	Charles S. Myers, P.O. Box 132, Port Elizabeth	Wed., 14/6/39, 10 a.m., Port Elizabeth	14 days.
F.A./383	Louis Jacobus le Grange, farmer, of Warmwatersberg, Barrydale	Administered under Act No. 48 of 1935	M. M. Brink, Barrydale.....	Tues., 20/6/39, 10 a.m., Swellendam	Forthwith.
X/5820	Eric Alexander McDonald Smith, fitter, S.A. Railways Springfontein, O.F.S.	—	Izaak C. Potgieter, P.O. Box 13, Springfontein	Tues., 13/6/39, 11 a.m., Springfontein	*1 month.
C/20251	Insolvent Estate Michael Strime, a general dealer, of 3a Eleventh Avenue, Mayfair, Johannesburg	—	Maurice Joseph Chipkin, 72 Progress Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 14/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/20214	Insolvent Estate Morris Ruthenberg, a general dealer, trading as Burners, Van der Walt Street, Pretoria	—	Maurice Joseph Chipkin, 72 Progress Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 14/6/39, 10 a.m., Pretoria	—
C/20174	William Patterson, of 188 De Villiers Street, Kenilworth, Johannesburg, trading as Fresh Meat Supply, and Heidelberg Vleis Handel, both at Heidelberg Tvl.	—	Oene Cornelis Meek, 29 Market (Voortrekker) Street (P.O. Box 21), Heidelberg, Tvl.	Fri., 16/6/39, 10 a.m., Heidelberg, Tvl.	Forthwith.
C/20187	Insolvent Estate of Costas Constantinides, formerly trading as Platinum Café, Plein Street, Rustenburg, presently c/o The Star Shopfitters, Marshall Street, Johannesburg	—	Ivor Bloch, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	Fri., 16/6/39, 10 a.m., Rustenburg	Forthwith.
3310	Insolvent Estate of Fatima Mall, female public trader, of Alverstone, District Camperdown, general dealer	—	Robert Samuel McGillewie, 13 Timber Street, Pietermaritzburg	Tues., 13/6/39, 10 a.m., Camperdown, Natal	—

* All claims to be filed in the statutory time with Magistrate, Bethulie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916.

en

Ingevolge Artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesequestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

ADVERTENSIES.

FORM No. 4—VORM No. 4.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgeestaan of Geskwestreer is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Ure en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
C/19856	Insolvent Estate of Mahomed Amod (also known as Mahomed Amod Badat), carrying on business as M.A. Bazaar, at Oberholzer, District Potchefstroom	Sequestrated	Fri., 16/6/39, 10 a.m., Potchefstroom	Proof of further Claims.
8050	Insolvent Estate of Mohamed Tape Takay, a general dealer, of Benjamin Road, Wynberg, C.P.	Sequestrated	Fri., 16/6/39, 10 a.m., Capetown....	Proof of Debt.
C.A./108	Express Printing Works (Pty.), Ltd...	Voluntary Liquidation	Wed., 14/6/39, 10 a.m., 30b Roux Street, Bethlehem	(1) See footnote.
C/20072	Bessie Mary Currie Black, cor. Village Road and Twelfth Street, Randfontein	Sequestrated	Wed., 14/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.
C/19876	Isaac Pimstein, of Springs.....	Sequestrated	Wed., 14/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg	To authorise the Trustee to effect a settlement of the amount claimed from the Insolvent Estate of Mrs. R. Katz.
C/20126	Mahomed Essop Vangeria, trading as M.E.V. Bazaar, at Vrededorp, Johannesburg	Sequestrated	Wed. 14/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg	(a) Proof of Debt. (b) To examine the Insolvent and other witnesses.
C/19617	Barend Jacobus Venter, a clerk, in the employ of the Volkskoper (Eendoms), Beperk, Johannesburg, and formerly residing at 100 Jordaan Street, Heidelberg, Transvaal	—	Fri., 16/6/39, 10 a.m., Heidelberg, Transvaal	For proof of further Claims.
C/20114	Joachim Jacobus Scholtz, a farmer, of Belgrano, District Bloemfontein	Sequestrated	Fri., 16/6/39, 11 a.m., Pretoria.....	Proof of Claims.
C/19801	Noach Slome, general dealer, trading as Consum Corporation, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 14/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of Claims.
C/19764	Insolvent Estate of Josephine Mulholland (born Caruthers), a widow, of 39 Abel Road, Berea, Johannesburg	—	Wed., 14/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg	(a) Proof of Debt. (b) Examination of the Insolvent and others.
C/20121	Robert McIntyre, a miner, of 89 Howard Avenue, Benoni	Sequestrated	Wed., 21/6/39, 10 a.m., Benoni.....	Proof of Debt.
C/20021	Abdulhak Mahomed Haffjee, trading as Haffjee's Silk Bazaar, 7a Station Street, Roodepoort, and as Hollywood House, Ventersdorp	—	Fri., 16/6/39, 10 a.m., Roodepoort...	Proof of Debt and examination of the Insolvent and others.
C/20124	George John Pretorius, a railway employee, of 35 Iris Road, Norwood, Johannesburg	—	Wed., 14/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of Debt.
3256	Ahmod Mahomed Dawjee, trading as M. J. Dawjee, 32 Kirkland Street, Newcastle, Natal	—	Wed., 14/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of Debt.
C/20115	N. T. van der Walt and H. T. Walt, trading as Westdene School Café, cor. Fourth Avenue and Thornton Road, Westdene, Johannesburg	—	Wed., 14/6/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of Debt.
X/5823	Raye Berger, trading as Berger's Cash Store, 22a and 22b Harvey Road, Bloemfontein, O.F.S.	—	Wed., 14/6/39, 11 a.m., Bloemfontein	Proof of Debt.
C/19622	Insolvent Estate Weinberg and Wasserman	Sequestrated	Fri., 16/6/39, Johannesburg.....	(3) See footnote.
3282	Insolvent Estate Essop Ismail Ally, general dealer, Umzinto, Natal	Sequestrated	Thurs., 15/6/39, 10 a.m., Durban....	For admission of proof of Debt of P.S. Builders & Hardware Supplies (Pty.), Ltd.
3306	Insolvent Estate Miriam Engar, trading as M. Engar, Port Shepstone	Sequestrated	Thurs., 15/6/39, 10 a.m., Durban....	Proofs of Debt.
7954	Insolvent Estate M. W. J. Groenewald (born van Dyk), a widow, trading as D. P. Groenewald, general dealer, Gansbaai, C.P.	Sequestrated	Fri., 16/6/39, 10 a.m., Capetown....	(4) See footnote.

(1) To confirm the sale of the Stock-in-trade, Plant and Machinery, Fixed Property, Furniture and Fixtures, to Victor S. R. Watford, for the sum of £1,000.

(2) (a) To receive Creditors instructions as to admission of landlord's claim for breach of lease at £300, or otherwise; (b) Proof of further debts. (c) To give Trustee instructions as to sale of balance of outstanding accounts.

(3) That the Trustee be and is hereby authorised to admit the £33. 7s. 6d. claim No. 39 as Preferent Claim for wages against the Estate.

(4) To confirm the Trustees' action in abandoning the Estate's one-fifth undivided share in certain landed property, being: Seker stuk grond genoem Erf No. 79, geleë in die Dorpsbestuur gebied, area van Gansbaai, Afdeling Caledon. Groot 68 Vierkant Roede, 8 Vierkant Voete, soos per Grondbrief gedateer 12/9/24, Caledon Erfpagte 12, No. 17.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-six, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Section one hundred and eight, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *een honderd-en-ag*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit ater is.

FORM No. 6—VORM No. 6.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Accounts will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days, for which Accounts will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.
4679	Insolvent Estate of Jacobus Gustaf de Wet, a farmer, of Ossa, District Lady Grey	Sixth Liquidation and Distribution	Capetown, Lady Grey, 3/6/39.....	—
F.A.A./233	Estate Christoffel Bernardus Prinsloo, farmer, of Helderwater, District Kroonstad	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Kroonstad, 3/6/39....	—
C.A./3656	Alexander Hairdressers & Tobacconists (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 2/6/39.....	—
C/18962	Insolvent Estate Raymond Eustace Oosterlaak	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 2/6/39.....	—
8034	Insolvent Estate of George Philip Smith, farmer, of Helderfontein, Division of Malmesbury	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Malmesbury, 2/6/39.....	—
C/20014	Charles Arthur Mallett, shaft timberman, of 23 Read Road, Malvern East	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Germiston, 3/6/39.....	—
7881	Insolvent Estate of Gabrielle Iris Kleu (born Fry)	First Liquidation and Distribution	Port Elizabeth, 3/6/39.....	21 days.
F.A./357	Estate Albertus Johannes Jacobus Cornelissen, a farmer, of Keerom, Namaqualand (Administered under Act No. 48 of 1935)	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Springbok, 2/6/39.....	—
C/19827	Insolvent Estate of Edward William, a general dealer, trading as Economic Provision Supply, at 287b Main Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 2/6/39.....	—
C/19088	Gwenn Griffiths, of Witbank.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Witbank, 2/6/39.....	—
C.A./3579	Berkeley Outfitters (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 2/6/39.....	—
C/19332	Insolvent Estate Assah Mahomed Motara, of Johannesburg	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 2/6/39.....	—
C/20134	Barney Levin, a leather dealer, of 41 York Street, Berea, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 2/6/39.....	—
C/20040	Amod Suliman, a general dealer, of Boschfontein, P.O. Maanharrand, District Rustenburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Rustenburg, 2/6/39.....	—
3276	Insolvent Estate E. A. Soni.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 2/6/39....	—
C/19897	Insolvent Estate W. S. Vermooten.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 2/6/39.....	—
C/19420	Insolvent Estate of Henry Joseph Fortoen, Cecil Joseph Fortoen, Manhin Fortoen and Manhew Fortoen, trading in partnership as Fortoen & Son, cor. Steytler Road and Rubin Avenue, Newclare, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 2/6/39.....	—
C.A./3351	C. N. Field (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 2/6/39.....	—
C/19622	Insolvent Estate Weinberg and Wasserman	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 3/6/39.....	—
C/19835	Insolvent Estate Johannes Martinus Ruthven, partner in Ruthven & Bruyns	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 2/6/39.....	—
C/18739	Jasper Petrus van der Westhuizen, a plumber, of S.A. Railways, Pretoria	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 3/6/39.....	—
C/19777	Insolvent Estate of Michael Rudolph Schmidenberg, furniture manufacturer and property owner, of 204 Anderson Street, City and Suburban, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 2/6/39.....	—
3288	Insolvent Estate T. Howard & Son.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Port Shepstone, 4/6/39	—
T.F.A./6	Estate Jacobus Petrus du Toit.....	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Witbank, 3/6/39.....	—
7948	Insolvent Estate of Leah Efroiken, partner of the firm S. Efroiken, produce and general merchants, Bellville, C.P.	First and Final Liquidation	Capetown, 5/6/39.....	—
C/19721	Insolvent Estate of Dorothy Maud Gal, trading as the Home Supply Co.	Amended First Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 2/6/39.....	—
F.A.A./231	George Henry Muir, farmer, of Kruidfontein, P.O. Jammerdrift, District Wepener, O.F.S. (Administered under Farmers' Assistance Act No. 48 of 1935)	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Wepener, 3/6/39.....	21 days.
C/703	Shamrock Shirts & Pyjamas (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 12/6/39.....	—

ADVERTENSIES.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the sub-joined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *negen-en-negentig*, subartikei (2), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *een-honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n diwident uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

FORM No. 7—VORM No. 7.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. Of 'n Diwident uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.
C/19838	Daniel Johannes Viljoen and Philippus du Toit Viljoen, trading in co-partnership as Northcliffe Service Station, Mulders Drift Road, Northcliffe, Johannesburg	17/5/39	First and Final Dividend being paid to Preferent, Secured, and Concurrent Creditors	Albert Ruskin, 76-77 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
C/19851	Petrus Coenraad Bezuidenhout, residing at 1 Tenth Street, Vrededorp, Johannesburg	17/5/39	A Contribution being levied on Concurrent Creditors and Dividend being paid to Preferent Creditors	Albert Ruskin, 76-77 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
C/19820	Insolvent Estate L. C. Eksteen.....	13/5/39	Dividend.....	Victor Toker, P.O. Box 535, Benoni.
C.A./3647	African Steel Furniture Manufacturers (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	17/5/39	Dividend being paid..	Julius Stern, Manlin House, 17 Harrison Street (P.O. Box 10), Johannesburg.
C/19939	Insolvent Estate of Mary Bloch, trading as Alliance Cycle Agency	22/5/39	Dividend being paid..	Julius Stern, Manlin House, 17 Harrison Street (P.O. Box 10), Johannesburg.
C/19658	Insolvent Estate Johannes Frederick Martinus Oosthuizen, a builder and contractor, of 62 Buckingham Avenue, Craighall Park, Johannesburg	25/5/39	Dividend being paid under Second and Final Account	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
C/19790	Insolvent Estate of Simon Kilov, partner in Luckymans, general dealer, Germiston	22/5/39	Dividend paid.....	Moses Halaban, 63-67 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
F.A.A./230	Gertbertus Stephanus Oosthuisen, farmer, of Strydpoort, District Bethulie	20/5/39	Dividend being paid under First and Final Account	Jas. J. Wardhaugh, P.O. Box 3, Bethulie.
C/19877	Insolvent Estate Dayal Goven (also known as Dayal Goven Patel), Johannesburg	25/5/39	Contribution being collected	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
C/19808	Minnie Adams, trading as Jeppe Silk Emporium, 306 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg	25/3/39	First Dividend being paid	Montague Franks, 101-4 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets (P.O. Box 6940), Johannesburg.
C/19733	Insolvent Estate Edward James Odgers and Alice May Odgers, formerly trading as Maison Eugene, at 292 Main Street, Jeppe, Johannesburg	25/5/39	First and Final Dividend to Preferent and Secured Creditors only	Ivor Bloch, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg.
C/19948	William Milne, trading as Phoenix Stores, P.O. Coalville, District Witbank	23/5/39	First Dividend being paid	Montague Franks, 101-4 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets (P.O. Box 6940), Johannesburg; and William Dick McFarlane, c/o Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg.
C.A./3360	Vaaldam Trading Stores (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	17/5/39	Fourth Dividend being paid	B. H. Broer, 57 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
C/719	Modern Fashions (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	10/5/39	Dividend being paid..	M. Smit, South West House, Capetown; and C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel honderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel een-honderd-vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

FORM No. 8—VORM No. 8.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.	Date when Estate Sequestered. Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.	Ground of Application. Rede van Aansoek.
X/4886	Hendrik Petrus Eksteen, a farmer, of Uithoek, District Vrede	15/10/31	Thurs., 20/7/39, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Section 108 (2) (a) of Act No. 32 of 1916, as amended.
14961	Charles Edward Bradley, private hotel manager, of 18 Rees Street, East London	4/9/30	Thurs., 20/7/39, Transvaal Provincial...	Account confirmed, 22/5/31.
H/112	Harold Howgego, formerly a clerk, of Bloemfontein, now a retired civil servant, of Bloemfontein	13/3/09	Thurs., 20/7/39, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Section 108 (2) (a) of Act No. 32 of 1916, as amended.
X/5353	Leopold Jacobson, formerly trading as Levenstein & Jacobson, a cycle dealer, of Bloemfontein, presently of Bloemfontein	8/12/32	Thurs., 20/7/39, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed, 3/11/33.
2130	Mahomed Amod, storekeeper, Geluksburg, Natal	8/4/30	Tues., 27/6/39, 10 a.m., Natal Provincial	Certificate under Section 105, of Act No. 32 of 1916, as amended.
1609	Christian Jacobus van Rensburg, a sanitary contractor, of Calvinia, Cape Province	28/4/25	Wed., 19/7/39, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed, 29/9/26.
X/4455	John Edward Dalton, a contractor, of Upington, Cape Province	11/12/30	Thurs., 20/7/39, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Section 108 (2) (c) of Act No. 32 of 1916, as amended. Account confirmed, 17/12/31.
6901	Omar Shabodien, a landed proprietor, Klipfontein Road, Athlone, District Wynberg	16/3/34	Wed., 26/7/39, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Final Account confirmed, 4/3/36.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of notice.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel honderd-en-sestig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule, die voogde of kurators van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word, ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

FORM No. 9—VORM No. 9.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date of Sequestration Order. Datum van Order van Sekwestrasie.	Court or Division of the Court by which Order made. Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Date of Confirmation of Final Account. Datum van Bekragtiging van Finale Rekening.	Trustee's or Assignee's Name and Address. Naam en Adres van Voog of Kurator.
7783	Insolvent Estate Louwrens Michael Petrus Erasmus, who traded as Erasmus' Provision Store, general dealers, Montagu Street, Mossel Bay	28/9/37	Cape of Good Hope Provincial	22/6/38	Frederick John Austin Roberts, 31 Marsh Street, Mossel Bay.